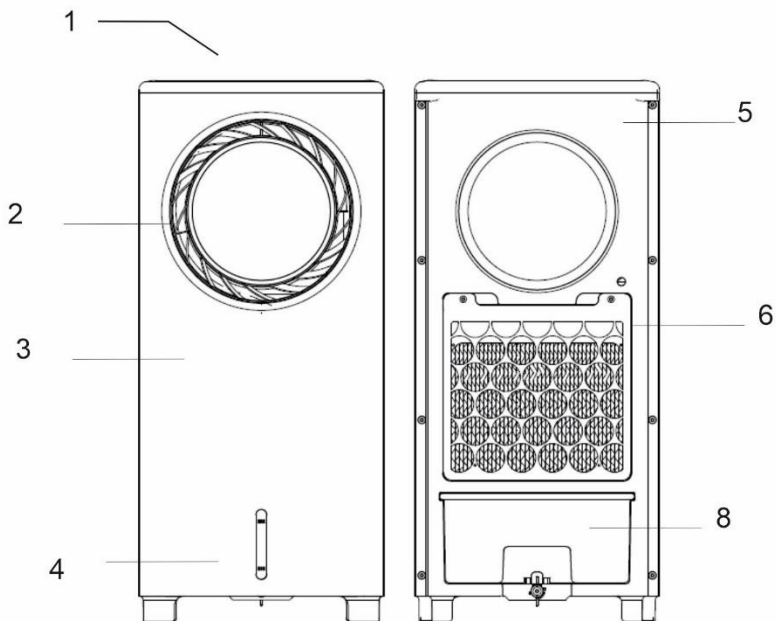


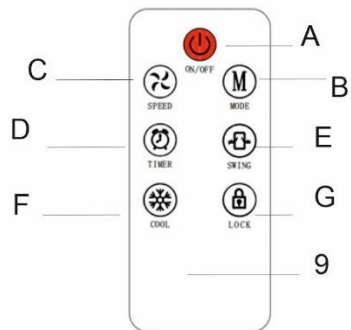
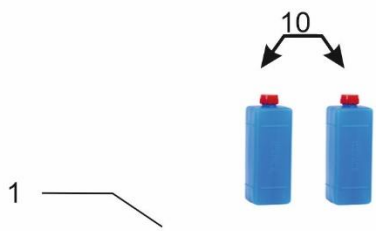


AD 8900

EN	User Manual	4	PL	Instrukcja obsługi	106
DE	Bedienungsanleitung	9	IT	Manuale d'uso	112
FR	Mode d'emploi	16	SV	Bruksanvisning	119
ES	Manual de usuario	23	BG	Ръководство за употреба	125
PT	Manual de Instruções	30	DA	Bruksanvisning	132
LT	Naudojimo instrukcija	36	SK	Používateľská príručka	138
LV	Lietošanas instrukcija	42	BS	Korisnički priručnik	144
ET	Kasutusjuhend	48	MK	Упатство за употреба	150
HU	Használati útmutató	54	HR	Korisnički priručnik	157
RO	Manual de utilizare	60	UK	Керівництво користувача	163
CS	Návod k použití	67	SR	Упутство за употребу	170
RU	Руководство пользователя	73	AR	دليل المستخدم	177
EL	Εγχειρίδιο χρήσης	80	AZ	İstifadəçi təlimatı	181
NL	Gebruikershandleiding	87	SQ	Manuali i përdorimit	187
SL	Navodila za uporabo	94	KA	ინსტრუქცია	193
FI	Käyttöohje	100			



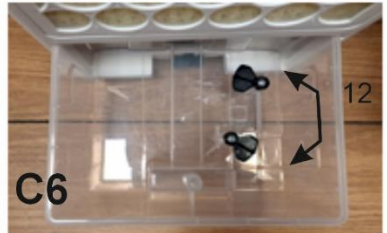
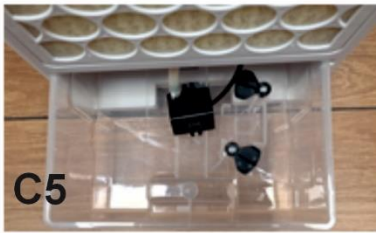
A.



- 0.5h
- Nor.
- 1h
- High
- Nat.
- 2h
- Mid
- Swing
- Sleep
- 4h
- Low
- Cool
- Power

B.





11

13

12

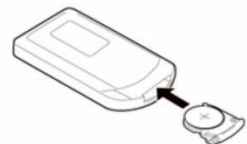
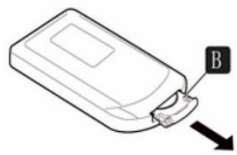
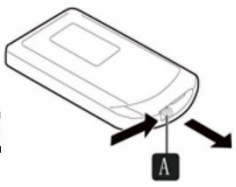
C



7

D

E



User Manual (EN)

GENERAL SAFETY CONDITIONS

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS FOR USE

READ CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE

1. Before using the device, read the instruction manual and follow the instructions contained therein. The manufacturer is not responsible for damage caused by using the device contrary to its intended use or improper operation.

2. The device is for domestic use only. Do not use for other purposes, incompatible with its purpose.

3. Connect the device only to a grounded outlet 220-240V ~50/60Hz.

In order to increase the safety of use, do not connect multiple electrical appliances to a single circuit at the same time.

4. Be especially careful when using the device when children are around. Do not allow children to play with the appliance do not allow children or people who are not familiar with the appliance to use it.

5. **WARNING:** This equipment may be used by children over 8 years of age and persons with limited physical, sensory or mental ability, or persons without experience or familiarity with the equipment, if this is done under the supervision of a person responsible for their safety or they have been given instructions on the safe use of the equipment and are aware of the dangers associated with its use. Children should not play with the equipment. Cleaning and maintenance of the equipment should not be performed by children unless they are over 8 years of age and these activities are performed under supervision.

6. **WARNING:** do not leave the device plugged into an outlet unattended.

7. **WARNING:** never carry the device when it is plugged in.

8. **WARNING:** Keep the device and its cord out of the reach of children.
9. **WARNING:** Always remove the plug from the power outlet after use by holding the outlet with your hand. **DO NOT** pull on the power cord.
10. **WARNING:** Improper use of the device, may result in injuries, such as cuts, abrasions or electric shock, among others.
11. **WARNING:** Do not use the device near flammable materials.
12. **WARNING :** If the device housing is cracked, turn off the device to avoid the possibility of electric shock.
13. **WARNING :** If it is necessary to replace the power brushes in the motor (phase or neutral) to ensure proper operation of the motor, replace both brushes and the ground brush at the same time. Brushes should only be replaced by a properly qualified person.
14. **WARNING: DO NOT TURN ON THE AIR CONDITIONER WITHOUT THE FRONT AND REAR COVERS.**
15. **WARNING:** Make sure that the air conditioner is unplugged before removing the cover.
16. **WARNING:** Never move the unit while it is on.
17. Do not immerse the cable, plug and entire unit in water or other liquid. Do not expose the unit to weather conditions (rain, sun, etc.) or use in high humidity conditions (bathrooms, humid motor homes).
18. Periodically check the condition of the power cord. If the power cord is damaged, it should be replaced by a specialized repair facility to avoid danger.
19. Do not use the device with a damaged power cord or if it has been dropped or damaged in any other way or is not working properly. Do not repair the device yourself, as there is a risk of electrocution. Return a damaged device to a competent service center for inspection or repair. All repairs may be made only by authorized service centers. Improper repair may cause serious danger to the user.

20. Place the appliance on a cool stable, level surface, away from hot kitchen appliances such as an electric stove, gas burner, etc.
21. Do not use the device near flammable materials.
22. The power cord must not hang over the edge of the table or touch hot surfaces.
23. To provide additional protection, it is advisable to install in the electrical circuit, a residual current device (RCD) with a rated residual current of not more than 30 mA. In this regard, consult a specialist electrician.
24. Do not allow the motor part of the device to get wet.
25. It is forbidden to insert fingers or any other objects into the grilles in the housing of the device.
26. Do not cover the outlet opening.
27. Turn on the unit only after installation is complete. A partially assembled and commissioned unit does not ensure safe use and proper operation.
28. Position the air conditioner away from curtains or other objects that may be drawn in by the running fan.
29. Do not put any objects into the openings of the air conditioner cover, otherwise it may cause injury or damage to the unit.
30. The equipment is not designed to operate with external timers or a separate remote control system.
31. After operation, before storing the unit, empty it of water by unscrewing the plug located on the underside of the base.
32. If the device will not be used for a long time, unplug it from the mains.
33. Always replace exhausted batteries in the remote control (if the device is equipped with a remote control transmitter) with new ones.
34. Do not move the device when there is water in the internal tank.
35. Do not put any objects on the device.
36. Use only the original mounting equipment supplied.
37. Use the appliance only with functioning ventilation.

- Keep in mind that high levels of humidity can promote the growth of biological organisms in the environment.
 - Do not let the area around the humidifier get damp or wet. If moisture appears, lower (reduce) the capacity of the humidifier.
 - Do not allow absorbent materials such as carpets, curtains, tablecloths to become damp.
 - When filling and cleaning, unplug the device from the power supply.
 - Never leave water in the tank when the device is not in use.
 - Before storing the unit, empty the water container and clean the humidifier.
 - Clean the humidifier and water container before next use.
 - WARNING: When the water is not changed and the tank is not properly cleaned every 3 days, microorganisms that may be present in the water or in the environment where the unit is used or stored can grow in the water tank and be blown into the environment. This can cause very serious health risks.
 - WARNING: Every three days, empty the water tank and refill with clean water. Before refilling, clean the tank with fresh tap water or detergent. Remove limescale, sediment or film that has formed on the sides of the tank and on the interior surfaces. After washing, wipe all surfaces dry.
- If antibacterial ingredients should be added to the water container, remember that in the instruction manual we should specify their properties and type, and include a note that this substance, should be added each time the tank is filled
- WARNING: Add antibacterial preparation, every time you fill the tank

Before the first use

1. When the unit is used for the first time, the unit's motor may produce an odor that will disappear within a week of use. You do not need to do anything about it.
2. Always replace exhausted batteries in the remote control with new ones.

APPLIANCE DESCRIPTION: BLADELESS AIR CONDITIONER AD8900

1. CONTROL PANEL
2. AIR OUTLET
3. FRONT CASING
4. WATER LEVEL INDICATOR
5. REAR CASING
6. REAR COVER WITH MESH
7. EVAPORATION FILTER
8. WATER TANK
9. REMOTE CONTROL
10. PLASTIC CONTAINERS FOR ICE
11. WATER TANK LOCK
12. POPMA LATCHES
13. PUMP

Remote control and control panel - figure B

- A-power button
- B-mode button
- C-fan speed button
- D-timer button
- E-button oscillation
- F-button for cooling/humidifying air (wet)
- G-control lock button

OPERATION

A noticeable reduction in the exhaust air temperature occurs when the plastic containers (10) included with the product are inserted into the water tank (8). The plastic containers should be previously frozen in the freezer for several hours. It is recommended to fill the plastic container (10) with cold tap water and not to exceed the MAX level marked on the plastic container. The contents of the plastic container are prohibited for consumption. Keep away from children.

1. Place the device on a dry, flat surface. If the surface is not flat, the device may start to vibrate and make unusual sounds.
2. Turn the water tank lock (11) to the flat position, as shown in Figures C1 and C2. Then gently pull out the water tank (8) from the back of the unit. Use the pitcher to pour in clean, cold water, being careful not to exceed the maximum level marked on the water level indicator (4) on the front of the unit. You can pour water without

completely removing the water tank. Unplug the appliance during filling and cleaning.

3. To completely remove the water tank remove the pump (13) by releasing the pump latches (12) as shown in Figures C4-C6 and pull out the water tank (8). Do not pull out the pump, leave it connected to the main housing. When putting the water tank (8) back in, be careful not to squeeze the water tubes connected to the pump.

After pouring water, turn the water tank lock (11) to the vertical position. Do not tilt the machine after pouring water into the water tank. Do not remove the water tank while the unit is connected to power.

4. Connect the plug to the power supply. Now you can use the control panel (1) or the remote control (9) to operate the device (Figure B). Turn on the device by pressing the power button (A). Press the button (A) again to turn off the device.

5. SPEED button (C) allows you to change the fan speed. You can choose from the following speeds: high, medium and slow. The corresponding LED on the control panel will light up.

6. The humidification function is operated by the COOL (F) button, it lowers the air temperature by activating the water pump. Press the button (F), OFF when there is water in the tank, the corresponding LED on the control panel (1) will light up. In addition, a set of two plastic containers (10) is included. Fill the plastic containers (10) with cold tap water and do not exceed the maximum level. Then put them in the freezer for several hours. Then put one or both containers into the water tank (8). The unit must be filled with water to blow out the wet cool air. When the unit is running, periodically check the water level to see if you have added water. Press button (F) again to turn off the wet cold air supply.

7. Push the oscillating function by pressing the SWING button (E) to ensure that the cold air flow is evenly distributed left and right. The corresponding LED (1) on the control panel will light up.

8. The TIMER button (D) allows you to program the operating time in 0.5 hour increments from 0.5 hours to 7.5 hours. Pressing this button repeatedly will light a combination of LEDs on the control panel (1). The sum of the selected lit LEDs indicates the selected operating period of the unit before the unit automatically shuts down.

9. MODE button (B) allows you to change one of 3 blowing modes:

normal wind, natural wind and night mode. The LED of the selected mode (1) will light up on the control panel.

(a) Normal mode: allows the user to manually adjust the fan speed between high, medium and low.

(b) Natural mode: mimics the effect of natural wind by repeating the fan speed sequence:

* When low fan speed is selected, the unit blows air and repeats the following cycle: low 4 seconds + stop 2 seconds + medium 4 seconds + low 6 seconds + medium 4 seconds + stop 2 seconds + high 2 seconds + low 6 seconds + medium 4 seconds + low 4 seconds + low 4 seconds + medium 2 seconds + low 4 seconds + medium 4 seconds + low 4 seconds + stop 2 seconds + high 2 seconds + low 4 seconds + medium 2 seconds.

* After selecting the medium fan speed, the device blows and repeats the following cycle: low 4 seconds + medium 6 seconds + low 2 seconds + high 2 seconds + stop 2 seconds + middle 4 seconds + low 4 seconds + medium 4 seconds + low 2 seconds + medium 4 seconds + low 4 seconds + high 2 seconds + stop 2 seconds + middle 4 seconds + low 4 seconds + low 4 seconds + high 4 seconds + stop 2 seconds + middle 4 seconds + high 4 seconds + stop 2 seconds + middle 4 seconds + high 4 seconds.

* When the fast fan speed is selected, the unit blows and repeats the following cycle: high 4 seconds + stop 2 seconds + medium 4 seconds + high 4 seconds + low 4 seconds + high 2 seconds + medium 4 seconds + high 4 seconds + stop 2 seconds + medium 4 seconds + high 6 seconds + low 4 seconds + high 4 seconds + medium 4 seconds + medium 4 seconds + low 4 seconds + high 4 seconds + high 4 seconds + high 4 seconds + medium 4 seconds.

(c) Night mode: is designed to take advantage of the effects of the natural mode to fall asleep. It will gradually reduce the fan speed at 30-minute intervals:

* When low fan speed is selected: the fan will operate the same as in natural mode at low speed.

* When you select medium fan speed: the fan will blow for 30 minutes at medium speed in natural mode, and then switch to natural mode at low speed.

* When you select high fan speed: the fan will blow for 30 minutes at high speed in natural mode, then switch to natural mode at medium speed for 30 minutes, and then switch to natural mode at low speed.

NOTE: If you prefer a constant fan speed while you sleep, we recommend setting the fan to normal mode and selecting a low speed. Use the timer function to have the fan turn off after a period of time (for example, 1 hour after you go to bed).

10. All buttons on the remote control (9) have the same functions as the buttons on the control panel (1). Do not place any objects between the unit and the remote control to ensure proper communication between the remote control and the unit.

To operate the remote control (9), pull out the mounting film. To replace the battery, press the release latch on the remote control housing, as shown in Figure E. Replace the battery with a battery of the same type, make sure to put the battery back in the correct polarity, assemble the battery in reverse order.

*The remote control will be locked after three minutes of inactivity. Press the LOCK(G) button to unlock the remote control and continue operation.

CLEANING AND MAINTENANCE

Always unplug the unit before cleaning, adding/draining water or moving the unit.

1. When you have finished working, before storing the device for a long time, empty the water tank and clean it and the entire device.
2. Clean with a soft, dry cloth. Do not use chemical solvents, as they may cause permanent damage or deformation to the device.
3. If the device is not used for three or more months, remove the batteries from the remote control.
4. After prolonged use, the cover with mesh (6) and evaporation filter (7) may become clogged with dust, greatly affecting the cooling performance of the unit. If the water is not changed for a long time, mold may appear. We suggest cleaning the lid with mesh (6) and filter (7) once every 10 days.
4. Drain the water before seasonal storage by removing the water tank (section Maintenance - point 2). Use mild soap and water to clean the water tank. Then dry the unit and water tank completely to avoid moisture damage.
5. Before storing, drain the water from the plastic containers (10).
6. Cover the unit with a plastic bag to protect it from dust and roll up the power cord. Store the unit in a dry place, away from direct sunlight.
7. Clean the device and the water tank before the next use.

DECLAMATION

1. Perform the descaling procedure according to the instructions of the descaling agent provided by the manufacturer.
2. Use descaling agents designed for this purpose.
3. Perform the descaling procedure at least every 3 months.
4. Decalcify the water tank only when the machine is turned off.

TECHNICAL SPECIFICATIONS:

Power supply 220-240V ~50-60 Hz

Power: 80W

Tank capacity: 4 liters

Water consumption: 280 ml / hour

Battery: CR2025 (3V)

Noise level: 59.2dB

For the sake of the environment. Information about waste electrical and electronic equipment In accordance with Article 13(1) and (2) of the Law of September 11, 2015 on waste electrical and electronic equipment, we inform you about the proper handling of waste electrical and electronic equipment:

1. It is forbidden to place waste electrical and electronic equipment together with other waste - this is confirmed by marking in the form of a "crossed out basket", ordering selective collection of this type of waste.
2. Electrical and electronic equipment may contain hazardous substances, mixtures and components that, when released into the environment, can cause serious danger to the health and life of humans and living organisms. They can lead to numerous health ailments, such as vision, hearing and speech disorders, and can also damage the kidneys, liver and heart, and cause skin diseases. Harmful substances, can also have adverse effects on the respiratory and reproductive systems and lead to cancerous changes. Consumption of plants growing on contaminated soils, and products made from them, can risk the aforementioned health effects.
3. Waste electrical and electronic equipment should be handed over only to authorized collection points, a list of which should be included on each Municipality's website.



4. The household plays an important role, in contributing to the reuse and recovery, including recycling, of waste equipment. It also plays a key role in the waste electrical and electronic equipment management system due to the possibility of direct delivery to authorized collection points and the elimination of undesirable social habits resulting in leaving waste equipment in places not intended for it.

In addition, Donate waste electrical and electronic equipment at the point of delivery. A distributor, when supplying equipment intended for households to a purchaser, is obliged to take back used household equipment free of charge at the place of delivery of that equipment, provided that the used equipment is of the same type and performed the same functions as the supplied equipment.

Cardboard packaging and polyethylene (PE) bags should be placed in the appropriate containers for separate collection of municipal waste according to their description. If there are batteries in the equipment, remove them and separately dispose of them at a collection and storage facility.

Do not dispose of the device in the municipal waste container!!!

Service If you wish to purchase spare parts or report any complaints, please contact directly with the seller who issued the receipt.

Bedienungsanleitung (DE)

ALLGEMEINE SICHERHEITSBEDINGUNGEN WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE FÜR DEN GEBRAUCH

SORGFÄLTIG LESEN UND FÜR SPÄTERE VERWENDUNG AUFBEWAHREN

1. Lesen Sie die Bedienungsanleitung vor der Benutzung des Geräts und befolgen Sie die darin enthaltenen Anweisungen. Der Hersteller haftet nicht für Schäden, die durch nicht bestimmungsgemäßen Gebrauch oder unsachgemäße Handhabung des Geräts entstehen.

2. Das Gerät ist nur für den Hausgebrauch bestimmt. Verwenden Sie es nicht für andere Zwecke, die nicht mit seiner Bestimmung vereinbar sind.

3. Schließen Sie das Gerät nur an eine geerdete Steckdose 220-240V ~50/60Hz an.

Schließen Sie nicht mehrere elektrische Geräte gleichzeitig an einen Stromkreis an, um die Betriebssicherheit zu erhöhen.

4. Seien Sie besonders vorsichtig, wenn Sie das Gerät in Anwesenheit von Kindern benutzen. Erlauben Sie Kindern nicht, mit dem Gerät zu spielen. Erlauben Sie Kindern oder Personen, die nicht mit dem Gerät vertraut sind, es nicht zu benutzen.

5. **WARNUNG:** Dieses Gerät kann von Kindern über 8 Jahren und Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder Personen ohne Erfahrung oder Kenntnis des Geräts benutzt werden, wenn dies unter der Aufsicht einer für ihre Sicherheit verantwortlichen Person geschieht oder wenn sie Anweisungen zum sicheren Gebrauch des Geräts erhalten haben und sich der mit dem Gebrauch verbundenen Gefahren bewusst sind. Kinder sollten nicht mit dem Gerät spielen. Die Reinigung und Wartung des Geräts sollte nicht von Kindern durchgeführt werden, es sei denn, sie sind älter als 8 Jahre und die Tätigkeit wird unter Aufsicht durchgeführt.

6. **WARNUNG:** Lassen Sie das Gerät nicht unbeaufsichtigt an einer Steckdose angeschlossen.

7. **WARNUNG:** Tragen Sie das Gerät niemals, wenn es eingesteckt

ist.

8. **WARNUNG:** Halten Sie das Gerät und sein Kabel außerhalb der Reichweite von Kindern.

9. **WARNUNG:** Ziehen Sie nach dem Gebrauch immer den Stecker aus der Steckdose, indem Sie die Steckdose mit der Hand festhalten. Ziehen Sie NICHT am Netzkabel.

10. **WARNUNG:** Die unsachgemäße Verwendung des Geräts kann zu Verletzungen wie Schnitt- und Schürfwunden oder Stromschlag führen.

11. **WARNUNG:** Verwenden Sie das Gerät nicht in der Nähe von brennbaren Materialien.

12. **WARNUNG:** Wenn das Gehäuse des Geräts einen Riss aufweist, schalten Sie das Gerät aus, um die Gefahr eines Stromschlags zu vermeiden.

13. **WARNUNG:** Wenn die Bürsten im Motor (Phase oder Nullleiter) ausgetauscht werden müssen, um den ordnungsgemäßen Betrieb des Motors zu gewährleisten, müssen beide Bürsten und die Erdungsbürste gleichzeitig ausgetauscht werden. Die Bürsten dürfen nur von einer entsprechend qualifizierten Person ausgetauscht werden.

14. **WARNUNG:** SCHALTEN SIE DAS KLIMAGERÄT NICHT OHNE DIE VORDERE UND HINTERE ABDECKUNG EIN.

15. **WARNUNG:** Vergewissern Sie sich, dass das Klimagerät von der Stromversorgung getrennt ist, bevor Sie die Abdeckung abnehmen.

16. **WARNUNG:** Bewegen Sie das Gerät niemals, wenn es eingeschaltet ist.

17. Tauchen Sie das Kabel, den Stecker oder das gesamte Gerät nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten ein. Setzen Sie das Gerät nicht den Witterungsbedingungen (Regen, Sonne usw.) aus und verwenden Sie es nicht in feuchten Räumen (Badezimmer, feuchte Wohnmobile).

18. Überprüfen Sie regelmäßig den Zustand des Netzkabels. Wenn

das Netzkabel beschädigt ist, sollte es von einem Fachmann ausgetauscht werden, um Gefahren zu vermeiden.

19. Benutzen Sie das Gerät nicht mit einem beschädigten Netzkabel oder wenn es heruntergefallen ist oder auf andere Weise beschädigt wurde oder nicht richtig funktioniert. Reparieren Sie das Gerät nicht selbst, es besteht die Gefahr eines Stromschlags. Bringen Sie das beschädigte Gerät zur Inspektion oder Reparatur zu einer kompetenten Kundendienststelle. Reparaturen dürfen nur von autorisierten Servicestellen durchgeführt werden. Eine unsachgemäße Reparatur kann eine ernsthafte Gefahr für den Benutzer darstellen.

20. Stellen Sie das Gerät auf eine kühle, stabile und ebene Fläche, entfernt von heißen Kochgeräten wie Elektroherd, Gasbrenner usw.

21. Verwenden Sie das Gerät nicht in der Nähe von brennbaren Materialien.

22. Das Netzkabel darf nicht über die Tischkante hängen oder heiße Oberflächen berühren.

23. Als zusätzlichen Schutz empfiehlt es sich, im Stromkreis einen Fehlerstromschutzschalter (RCD) mit einem Nennfehlerstrom von höchstens 30 mA zu installieren. Ziehen Sie dazu einen Elektrofachmann zu Rate.

24. Achten Sie darauf, dass der Motor des Geräts nicht nass wird.

25. Es ist verboten, mit den Fingern oder anderen Gegenständen in die Gitter im Gehäuse des Geräts zu greifen.

26. Decken Sie die Auslassöffnung nicht ab.

27. Schalten Sie das Gerät nicht ein, bevor die Installation abgeschlossen ist. Ein unvollständig montiertes und in Betrieb genommenes Gerät gewährleistet keine sichere Nutzung und keinen korrekten Betrieb.

28. Stellen Sie das Klimagerät nicht in der Nähe von Vorhängen oder anderen Gegenständen auf, die durch das laufende Gebläse angesaugt werden könnten.

29. Stecken Sie keine Gegenstände in die Öffnungen der

Abdeckung des Klimageräts, da dies zu Verletzungen oder Schäden am Gerät führen kann.

30. Das Gerät ist nicht für den Betrieb mit externen Zeitschaltuhren oder einem separaten Fernbedienungssystem vorgesehen.

31. Entleeren Sie das Gerät nach dem Gebrauch und vor der Lagerung, indem Sie den Stopfen an der Unterseite des Sockels abschrauben.

32. Wenn das Gerät für längere Zeit nicht benutzt wird, trennen Sie es vom Stromnetz.

33. Ersetzen Sie verbrauchte Batterien in der Fernbedienung (falls das Gerät mit einer Fernbedienung ausgestattet ist) immer durch neue Batterien.

34. Bewegen Sie das Gerät nicht, wenn sich Wasser im Innentank befindet.

35. Stellen Sie keine Gegenstände auf das Gerät.

36. Verwenden Sie nur das mitgelieferte Original-Montagematerial.

37. Verwenden Sie das Gerät nur, wenn die Belüftung einwandfrei funktioniert.

-Beachten Sie, dass eine hohe Luftfeuchtigkeit das Wachstum von biologischen Organismen in der Umgebung fördern kann.

-Achten Sie darauf, dass der Bereich um den Luftbefeuchter nicht feucht oder nass wird. Wenn Feuchtigkeit auftritt, verringern Sie die Leistung des Luftbefeuchters (reduzieren Sie sie).

-Achten Sie darauf, dass saugfähige Materialien wie Teppiche, Vorhänge, Tischdecken nicht feucht werden.

-Trennen Sie das Gerät beim Befüllen und Reinigen vom Stromnetz.

-Lassen Sie niemals Wasser im Tank, wenn das Gerät nicht in Gebrauch ist.

-Vor der Lagerung des Geräts den Wasserbehälter leeren und den Luftbefeuchter reinigen.

-Reinigen Sie den Luftbefeuchter und den Wasserbehälter vor dem nächsten Gebrauch.

- **WARNUNG:** Wenn das Wasser nicht gewechselt und der Behälter nicht alle 3 Tage ordnungsgemäß gereinigt wird, können Mikroorganismen, die im Wasser oder in der Umgebung, in der das Gerät verwendet oder gelagert wird, vorhanden sein können, im Wassertank wachsen und in die Umgebung geblasen werden. Dies kann zu sehr ernstern Gesundheitsrisiken führen.

- **WARNUNG:** Leeren Sie den Wassertank alle drei Tage und füllen Sie ihn mit sauberem Wasser auf. Reinigen Sie den Tank vor dem Nachfüllen mit frischem Leitungswasser oder Spülmittel. Entfernen Sie alle Kalkablagerungen, Ablagerungen oder Filme, die sich an den Seiten des Tanks und auf den Innenflächen gebildet haben. Wischen Sie nach dem Waschen alle Oberflächen trocken.

Wenn dem Wassertank antimikrobielle Wirkstoffe zugesetzt werden müssen, geben Sie deren Eigenschaften und Art in der Gebrauchsanweisung an und weisen Sie darauf hin, dass dieser Stoff bei jeder Befüllung des Tanks zugesetzt werden muss

-**WARNUNG:** Fügen Sie bei jedem Befüllen des Tanks ein antibakterielles Mittel hinzu

Vor der ersten Benutzung

1. Wenn das Gerät zum ersten Mal benutzt wird, kann der Motor des Geräts einen Geruch entwickeln, der innerhalb einer Woche verschwindet. Sie brauchen nichts dagegen zu unternehmen.

2. Ersetzen Sie verbrauchte Batterien in der Fernbedienung immer durch neue.

GERÄTEBESCHREIBUNG: MESSERLOSES KLIMAGERÄT AD8900

1. BEDIENFELD
2. LUFTAUSGANG
3. VORDERE VERKLEIDUNG
4. WASSERSTANDSANZEIGE
5. HINTERES GEHÄUSE
6. HINTERE ABDECKUNG MIT NETZ
7. VERDUNSTUNGSFILTER
8. WASSERBECKEN
9. FERNBEDIENUNG
10. KUNSTSTOFFBEHÄLTER FÜR EIS
11. WASSERTANKSCHLOSS
12. POPMY SCHLÖSSER
13. PUMPE

Fernbedienung und Bedienfeld - Abbildung B

- A-Netzschalter
- B-Modus-Taste
- C-Ventilatorgeschwindigkeitstaste
- D-Timer-Taste
- E-Taste Oszillation
- F-Taste Kühlung/Luftbefeuchtung (nass)
- G-Taste auf Kontrollsperr

BETRIEB

Eine spürbare Absenkung der Ablufttemperatur tritt ein, wenn die mitgelieferten Kunststoffbehälter (10) in den Wassertank (8) gestellt werden. Die Kunststoffbehälter sollten vorher einige Stunden im Gefrierschrank angefroren werden. Es wird empfohlen, den Kunststoffbehälter (10) mit kaltem Leitungswasser zu füllen und den auf dem Kunststoffbehälter angegebenen MAX-Füllstand nicht zu überschreiten. Der Inhalt des Kunststoffbehälters ist für den Verzehr verboten. Von Kindern fernhalten.

1. Stellen Sie das Gerät auf eine trockene, ebene Fläche. Wenn die Oberfläche nicht eben ist, kann das Gerät anfangen zu vibrieren und ungewöhnliche Geräusche machen.
2. Drehen Sie die Wassertankverriegelung (11) in die flache Position, wie in den Abbildungen C1 und C2 dargestellt. Ziehen Sie dann den Wassertank (8) vorsichtig von der Rückseite des Geräts heraus. Füllen Sie mit der Kanne sauberes, kaltes Wasser ein und achten Sie dabei darauf, dass Sie den auf der Wasserstandsanzeige (4) an der Vorderseite des Geräts angegebenen Höchststand nicht überschreiten. Sie können Wasser einfüllen, ohne den Wassertank vollständig zu entfernen. Ziehen Sie während des Einfüllens und der Reinigung den Netzstecker.
3. Um den Wassertank vollständig zu entfernen, müssen Sie die Pumpe (13) durch Lösen der Pumpenverriegelungen (12), wie in den Abbildungen C4-C6 dargestellt, abnehmen und den Wassertank (8) herausziehen. Die Pumpe nicht abnehmen, sondern mit dem Hauptgehäuse verbunden lassen. Achten Sie beim Wiedereinsetzen des Wassertanks (8) darauf, die mit der Pumpe verbundenen Wasserleitungen nicht zu quetschen.
- Drehen Sie nach dem Ausgießen des Wassers die Verriegelung des Wassertanks (11) in die senkrechte Position. Kippen Sie das Gerät nicht, nachdem Sie Wasser in den Wassertank gefüllt haben. Entfernen Sie den Wassertank nicht, solange das Gerät an die Stromversorgung angeschlossen ist.
4. Schließen Sie den Stecker an das Stromnetz an. Sie können nun das Gerät über das Bedienfeld (1) oder die Fernbedienung (9) bedienen (Abbildung B). Schalten Sie das Gerät durch Drücken der Einschalttaste (A) ein. Drücken Sie die Taste (A) erneut, um das Gerät auszuschalten.
5. Mit der Taste SPEED (C) können Sie die Gebläsestufe ändern. Es können folgende Geschwindigkeiten gewählt werden: hoch, mittel und langsam. Die entsprechende LED auf dem Bedienfeld leuchtet auf.
6. Die Befeuchtungsfunktion wird mit der Taste COOL (F) bedient, sie senkt die Lufttemperatur durch Aktivierung der Wasserpumpe. Drücken Sie die Taste (F), OFF, wenn sich Wasser im Tank befindet, leuchtet die entsprechende LED auf dem Bedienfeld (1) auf. Außerdem wird ein Satz von zwei Kunststoffbehältern (10) mitgeliefert. Füllen Sie die Kunststoffbehälter (10) mit kaltem Leitungswasser und achten Sie darauf, dass der maximale Füllstand nicht überschritten wird. Stellen Sie sie dann für einige Stunden in den Gefrierschrank. Stellen Sie dann einen oder beide Behälter in den Wassertank (8). Das Gerät muss mit Wasser gefüllt sein, um die feuchte Kühlluft auszublasen.

Überprüfen Sie bei laufendem Gerät regelmäßig den Wasserstand, um festzustellen, ob Sie Wasser nachgefüllt haben. Drücken Sie erneut die Taste (F), um die nasse Kaltluftzufuhr abzuschalten.

7. Wenn Sie die Oszillationsfunktion durch Drücken der SWING-Taste (E) aktivieren, wird der Kaltluftstrom gleichmäßig nach links und rechts verteilt. Die entsprechende LED (1) auf dem Bedienfeld leuchtet auf.

8. Mit der TIMER-Taste (D) kann die Betriebszeit in 0,5-Stunden-Schritten von 0,5 Stunden bis 7,5 Stunden programmiert werden. Durch wiederholtes Drücken dieser Taste leuchtet eine Kombination von LEDs auf dem Bedienfeld (1) auf. Die Summe der leuchtenden Dioden zeigt die gewählte Betriebszeit des Geräts an, bevor das Gerät automatisch abgeschaltet wird.

9. Mit der Taste MODE (B) können Sie eine der 3 Gebläsemodi wählen:

normaler Wind, natürlicher Wind und Nachtmodus. Die LED (1) des gewählten Modus leuchtet auf dem Bedienfeld auf.

a) Normaler Modus: Ermöglicht dem Benutzer die manuelle Einstellung der Gebläsegeschwindigkeit zwischen hoch, mittel und niedrig.

b) Natürlicher Modus: ahmt die Wirkung des natürlichen Windes nach, indem die Gebläsedrehzahl wiederholt wird:

* Wenn eine niedrige Gebläsegeschwindigkeit gewählt wird, bläst das Gerät Luft und wiederholt den folgenden Zyklus: niedrig 4 Sekunden + Stopp 2 Sekunden + mittel 4 Sekunden + niedrig 6 Sekunden + mittel 4 Sekunden + Stopp 2 Sekunden + hoch 2 Sekunden + niedrig 6 Sekunden + mittel 4 Sekunden + niedrig 4 Sekunden + niedrig 4 Sekunden + mittel 2 Sekunden + niedrig 4 Sekunden + mittel 4 Sekunden + niedrig 4 Sekunden + Stopp 2 Sekunden + hoch 2 Sekunden + niedrig 4 Sekunden + mittel 2 Sekunden.

* Sobald die mittlere Gebläsegeschwindigkeit gewählt wurde, bläst das Gerät und wiederholt den folgenden Zyklus: niedrig 4 Sekunden + mittel 6 Sekunden + niedrig 2 Sekunden + hoch 2 Sekunden + Stopp 2 Sekunden + mittel 4 Sekunden + niedrig 4 Sekunden + mittel 4 Sekunden + niedrig 2 Sekunden + mittel 4 Sekunden + niedrig 4 Sekunden + hoch 2 Sekunden + Stopp 2 Sekunden + mittel 4 Sekunden + niedrig 4 Sekunden + hoch 4 Sekunden + Stopp 2 Sekunden + mittel 4 Sekunden + hoch 4 Sekunden + Stopp 2 Sekunden + mittel 4 Sekunden + hoch 4 Sekunden.

* Wenn die schnelle Gebläsegeschwindigkeit gewählt ist, bläst das Gerät und wiederholt den folgenden Zyklus: hoch 4 Sekunden + Stopp 2 Sekunden + mittel 4 Sekunden + hoch 4 Sekunden + niedrig 4 Sekunden + hoch 2 Sekunden + mittel 4 Sekunden + hoch 4 Sekunden + Stopp 2 Sekunden + mittel 4 Sekunden + hoch 6 Sekunden + niedrig 4 Sekunden + hoch 4 Sekunden + mittel 4 Sekunden + niedrig 4 Sekunden + hoch 4 Sekunden + hoch 4 Sekunden + mittel 4 Sekunden.

(c) Nachtmodus: Dieser Modus wurde entwickelt, um die Wirkung des natürlichen Einschlafmodus zu nutzen. Die Gebläsedrehzahl wird in 30-Minuten-Intervallen schrittweise reduziert:

* Wenn die niedrige Gebläsestufe gewählt wird, arbeitet das Gebläse wie im natürlichen Modus mit niedriger Stufe.

* Wenn Sie die mittlere Gebläsegeschwindigkeit wählen: Das Gebläse bläst 30 Minuten lang mit mittlerer Geschwindigkeit im natürlichen Modus und schaltet dann auf den natürlichen Modus mit niedriger Geschwindigkeit um.

* Wenn Sie eine hohe Gebläsegeschwindigkeit wählen: Das Gebläse bläst 30 Minuten lang mit hoher Geschwindigkeit im Naturmodus, schaltet dann 30 Minuten lang auf den Naturmodus mit mittlerer Geschwindigkeit um und schaltet dann auf den Naturmodus mit niedriger Geschwindigkeit um.

HINWEIS: Wenn Sie eine konstante Gebläsegeschwindigkeit während des Schlafs bevorzugen, empfehlen wir, das Gebläse auf den Normalmodus einzustellen und eine niedrige Geschwindigkeit zu wählen. Verwenden Sie die Timer-Funktion, um den Ventilator nach einer bestimmten Zeit auszuschalten (z. B. 1 Stunde nach dem Schlafengehen).

10. Alle Tasten auf der Fernbedienung (9) haben die gleichen Funktionen wie die Tasten auf dem Bedienfeld (1).

Stellen Sie keine Gegenstände zwischen das Gerät und die Fernbedienung, um eine einwandfreie Kommunikation zwischen der Fernbedienung und dem Gerät zu gewährleisten.

Um die Fernbedienung (9) zu bedienen, ziehen Sie die Befestigungsfolie heraus. Drücken Sie zum Auswechseln der Batterie auf den Einriegelungsknopf am Gehäuse der Fernbedienung, wie in Abbildung E dargestellt. Ersetzen Sie die Batterie durch eine Batterie desselben Typs, achten Sie dabei auf die richtige Polarität und setzen Sie die Batterie in umgekehrter Reihenfolge wieder ein.

*Die Fernbedienung wird nach drei Minuten Inaktivität gesperrt. Drücken Sie die Taste LOCK(G), um die Fernbedienung zu entsperren und den Betrieb fortzusetzen.

REINIGUNG UND WARTUNG

Ziehen Sie immer den Netzstecker, bevor Sie das Gerät reinigen, Wasser einfüllen/ablassen oder es bewegen.

1. Leeren Sie nach dem Gebrauch den Wassertank und reinigen Sie ihn und das gesamte Gerät, bevor Sie es für längere Zeit lagern.

2. Reinigen Sie das Gerät mit einem weichen, trockenen Tuch. Verwenden Sie keine chemischen Lösungsmittel, da diese das Gerät dauerhaft beschädigen oder deformieren können.

3. Entfernen Sie die Batterien aus der Fernbedienung, wenn das Gerät drei oder mehr Monate lang nicht benutzt wurde.

4. Nach längerem Gebrauch können sich die Abdeckung mit dem Netz (6) und der Verdunstungsfilter (7) mit Staub zusetzen, was die Kühlleistung des Geräts erheblich beeinträchtigt. Wenn das Wasser über einen längeren Zeitraum nicht gewechselt wird, kann sich Schimmel bilden. Wir empfehlen, den Deckel mit Netz (6) und den Filter (7) alle 10 Tage zu reinigen.
4. Lassen Sie das Wasser vor der saisonalen Lagerung ab, indem Sie den Wassertank abnehmen (Abschnitt Wartung - Punkt 2). Verwenden Sie zum Reinigen des Wassertanks milde Seife und Wasser. Trocknen Sie anschließend das Gerät und den Wassertank vollständig ab, um Feuchtigkeitsschäden zu vermeiden.
5. Entleeren Sie die Kunststoffbehälter (10) vor der Lagerung.
6. Decken Sie das Gerät mit einer Plastiktüte ab, um es vor Staub zu schützen, und rollen Sie das Netzkabel auf. Lagern Sie das Gerät an einem trockenen Ort, der vor direkter Sonneneinstrahlung geschützt ist.
7. Reinigen Sie das Gerät und den Wassertank vor dem nächsten Gebrauch.

DISINFIZIEREN

1. Führen Sie das Entkalkungsverfahren gemäß den Anweisungen des vom Hersteller gelieferten Entkalkungsmittels durch.
2. Verwenden Sie die für diesen Zweck vorgesehenen Entkalkungsmittel.
3. Führen Sie den Entkalkungsvorgang mindestens alle 3 Monate durch.
4. Entkalken Sie den Wassertank nur, wenn das Gerät ausgeschaltet ist.

TECHNISCHE DATEN:

Stromversorgung 220-240V ~50-60 Hz

Leistung: 80W

Fassungsvermögen des Tanks: 4 Liter

Wasserverbrauch: 280 ml / Stunde

Batterie: CR2025 (3V)

Geräuschpegel: 59.2dB

Der Umwelt zuliebe. Informationen über Elektro- und Elektronik-Altgeräte Gemäß Artikel 13 Absatz 1 und 2 des Elektro- und Elektronikaltgerätegesetzes vom 11. September 2015 möchten wir Sie über den ordnungsgemäßen Umgang mit Elektro- und Elektronikaltgeräten informieren:

1. Es ist verboten, Elektro- und Elektronikaltgeräte zusammen mit anderen Abfällen abzugeben - dies wird durch eine Kennzeichnung in Form einer "durchgestrichenen Tonne" bestätigt, die die getrennte Sammlung dieser Art von Abfällen anordnet.
2. Elektro- und Elektronikgeräte können gefährliche Stoffe, Gemische und Bestandteile enthalten, die, wenn sie in die Umwelt gelangen, eine ernsthafte Bedrohung für die Gesundheit und das Leben von Menschen und lebenden Organismen darstellen können. Sie können zu zahlreichen Gesundheitsproblemen wie Seh-, Hör- und Sprachstörungen führen und auch Nieren, Leber und Herz schädigen sowie Hautkrankheiten verursachen. Schadstoffe können sich auch negativ auf die Atemwege und die Fortpflanzungsorgane auswirken und zu Krebsläsionen führen. Der Verzehr von Pflanzen, die auf kontaminierten Böden wachsen, und der daraus gewonnenen Produkte kann die oben genannten gesundheitlichen Folgen haben.
3. Elektro- und Elektronik-Altgeräte dürfen nur bei den zugelassenen Sammelstellen abgegeben werden, deren Liste auf der Website der jeweiligen Gemeinde veröffentlicht ist.
4. Der Haushalt spielt eine wichtige Rolle bei der Wiederverwendung und Verwertung, einschließlich des Recyclings, von Altgeräten. Er spielt auch eine Schlüsselrolle im System der Bewirtschaftung von Elektro- und Elektronikaltgeräten, da er die Möglichkeit hat, die Geräte direkt bei den zugelassenen Sammelstellen abzugeben und unerwünschte soziale Gewohnheiten zu unterbinden, die dazu führen, dass Altgeräte an Orten zurückgelassen werden, die nicht für diese Zwecke vorgesehen sind.

Außerdem Rückgabe von Elektro- und Elektronikaltgeräten am Ort der Lieferung. Ein Vertreter, der einem Käufer für Haushalte bestimmte Geräte liefert, ist verpflichtet, Altgeräte aus Haushalten am Ort der Lieferung dieser Geräte kostenlos zurückzunehmen, sofern die Altgeräte vom gleichen Typ sind und die gleichen Funktionen erfüllen wie die gelieferten Geräte.

Kartonverpackungen und Polyethylen (PE)-Säcke sind entsprechend ihrer Beschreibung in die entsprechenden Behälter für die getrennte Sammlung von Siedlungsabfällen zu geben. Wenn das Gerät Batterien enthält, müssen diese entfernt und separat in einer Sammel- und Lagereinrichtung entsorgt werden.

Entsorgen Sie das Gerät nicht über die Hausmülltonne!!

Service Wenn Sie Ersatzteile kaufen oder eine Reklamation geltend machen möchten, wenden Sie sich bitte an den Händler, der die Quittung ausgestellt hat.



Mode d'emploi (FR)

CONDITIONS GÉNÉRALES DE SÉCURITÉ INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ IMPORTANTES POUR L'UTILISATION

LIRE ATTENTIVEMENT ET CONSERVER POUR RÉFÉRENCE ULTÉRIEURE

1. Lisez le mode d'emploi avant d'utiliser l'appareil et suivez les instructions qu'il contient. Le fabricant n'est pas responsable des dommages causés par une utilisation de l'appareil non conforme à sa destination ou par une manipulation incorrecte.
2. L'appareil est destiné à un usage domestique uniquement. Ne l'utilisez pas à d'autres fins incompatibles avec l'usage auquel il est destiné.
3. Branchez l'appareil uniquement sur une prise de courant avec mise à la terre 220-240V ~50/60Hz.
Pour augmenter la sécurité d'utilisation, ne pas brancher plusieurs appareils électriques en même temps sur un même circuit.
4. Soyez particulièrement vigilant lorsque vous utilisez l'appareil en présence d'enfants. Ne laissez pas les enfants jouer avec l'appareil. Ne laissez pas les enfants ou toute personne ne connaissant pas l'appareil l'utiliser.
5. **AVERTISSEMENT** : Cet appareil peut être utilisé par des enfants de plus de 8 ans et des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou des personnes sans expérience ni connaissance de l'appareil, si cela se fait sous la surveillance d'une personne responsable de leur sécurité ou si elles ont reçu des instructions sur l'utilisation sûre de l'appareil et sont conscientes des dangers liés à son utilisation. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'équipement. Le nettoyage et l'entretien de l'équipement ne doivent pas être effectués par des enfants, sauf s'ils sont âgés de plus de 8 ans et que l'activité est effectuée sous surveillance.
6. **AVERTISSEMENT** : ne laissez pas l'appareil branché sur une prise de courant sans surveillance.
7. **AVERTISSEMENT** : Ne jamais porter l'appareil lorsqu'il est branché.

8. AVERTISSEMENT : Gardez l'appareil et son cordon hors de portée des enfants.
9. AVERTISSEMENT : Après utilisation, retirez toujours la fiche de la prise de courant en tenant la prise avec votre main. Ne tirez PAS sur le cordon d'alimentation.
10. AVERTISSEMENT : Une utilisation incorrecte de l'appareil peut entraîner des blessures telles que des coupures, des abrasions ou des chocs électriques.
11. AVERTISSEMENT : Ne pas utiliser l'appareil à proximité de matériaux inflammables.
12. AVERTISSEMENT : Si le boîtier de l'appareil est fissuré, éteignez l'appareil pour éviter tout risque d'électrocution.
13. AVERTISSEMENT : S'il est nécessaire de remplacer les balais de puissance du moteur (phase ou neutre) pour assurer le bon fonctionnement du moteur, remplacez les deux balais et le balai de terre en même temps. Les balais ne doivent être remplacés que par une personne dûment qualifiée.
14. AVERTISSEMENT : NE PAS METTRE LE CLIMATISEUR EN MARCHE SANS LES COUVERCLES AVANT ET ARRIÈRE.
15. AVERTISSEMENT : assurez-vous que le climatiseur est déconnecté de l'alimentation électrique avant de retirer le couvercle.
16. AVERTISSEMENT : Ne déplacez jamais l'appareil lorsqu'il est en marche.
17. Ne pas immerger le câble, la fiche ou l'appareil entier dans l'eau ou dans un autre liquide. Ne pas exposer l'appareil aux intempéries (pluie, soleil, etc.) ni l'utiliser dans des conditions humides (salles de bains, camping-cars humides).
18. Vérifiez régulièrement l'état du cordon d'alimentation. Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par un réparateur spécialisé afin d'éviter tout danger.
19. N'utilisez pas l'appareil si le cordon d'alimentation est endommagé, s'il est tombé, s'il a été endommagé d'une autre

manière ou s'il ne fonctionne pas correctement. Ne réparez pas l'appareil vous-même, car il y a un risque d'électrocution. Apportez l'appareil endommagé à un centre de service compétent pour qu'il soit inspecté ou réparé. Les réparations ne peuvent être effectuées que par des centres de service agréés. Une réparation incorrecte peut présenter un risque grave pour l'utilisateur.

20. Placez l'appareil sur une surface plane, stable et froide, à l'écart d'appareils de cuisson chauds tels qu'une cuisinière électrique, un brûleur à gaz, etc.

21. N'utilisez pas l'appareil à proximité de matériaux inflammables.

22. Le cordon d'alimentation ne doit pas pendre du bord de la table ni toucher des surfaces chaudes.

23. Pour une protection supplémentaire, il est conseillé d'installer dans le circuit électrique un dispositif à courant différentiel résiduel (DDR) dont le courant résiduel nominal ne dépasse pas 30 mA. Un électricien spécialisé doit être consulté à cet égard.

24. La partie moteur de l'appareil ne doit pas être mouillée.

25. Il est interdit d'introduire les doigts ou tout autre objet dans les grilles du boîtier de l'appareil.

26. Ne pas couvrir l'orifice de sortie.

27. Ne mettez pas l'appareil en marche tant que l'installation n'est pas terminée. Un appareil partiellement assemblé et mis en service ne garantit pas une utilisation sûre et un fonctionnement correct.

28. Placez le climatiseur à l'écart des rideaux ou d'autres objets susceptibles d'être aspirés par le ventilateur en marche.

29. N'insérez pas d'objets dans les ouvertures du couvercle du climatiseur, sous peine de provoquer des blessures ou d'endommager l'appareil.

30. L'appareil n'est pas conçu pour fonctionner à l'aide de minuteries externes ou d'un système de commande à distance séparé.

31. Après utilisation, avant de ranger l'appareil, videz-le de son eau en dévissant le bouchon situé sous la base.

32. Si l'appareil n'est pas utilisé pendant une longue période, débranchez-le.
33. Remplacez toujours les piles usées de la télécommande (si l'appareil est équipé d'une télécommande) par des piles neuves.
34. Ne déplacez pas l'appareil lorsqu'il y a de l'eau dans le réservoir interne.
35. Ne placez aucun objet sur l'appareil.
36. Utilisez uniquement le matériel de montage d'origine fourni.
37. N'utilisez l'appareil que si la ventilation fonctionne correctement.

-N'oubliez pas qu'un taux d'humidité élevé peut favoriser la croissance d'organismes biologiques dans l'environnement.
-Ne laissez pas la zone autour de l'humidificateur devenir humide ou mouillée. Si de l'humidité apparaît, diminuez (réduisez) la puissance de l'humidificateur.

-Ne laissez pas les matériaux absorbants tels que les tapis, les rideaux, les nappes devenir humides.

-Débranchez l'appareil du réseau électrique lorsque vous le remplissez ou le nettoyez.

-Ne laissez jamais d'eau dans le réservoir lorsque l'appareil n'est pas utilisé.

-Avant de ranger l'appareil, videz le réservoir d'eau et nettoyez l'humidificateur.

-Nettoyez l'humidificateur et le réservoir d'eau avant la prochaine utilisation.

- AVERTISSEMENT : Si l'eau n'est pas changée et que le réservoir n'est pas correctement nettoyé tous les trois jours, les micro-organismes présents dans l'eau ou dans l'environnement où l'appareil est utilisé ou stocké peuvent se développer dans le réservoir d'eau et être projetés dans l'environnement. Cela peut entraîner des risques très graves pour la santé.

- AVERTISSEMENT : Tous les trois jours, videz le réservoir d'eau et remplissez-le d'eau propre. Avant de le remplir à nouveau, nettoyez le réservoir avec de l'eau du robinet ou un détergent. Enlevez le calcaire, les dépôts et les pellicules qui se sont formés sur les parois du réservoir et sur les surfaces internes. Après le lavage, essuyez toutes les surfaces.

Si des ingrédients antimicrobiens doivent être ajoutés au réservoir d'eau, veillez à indiquer leurs propriétés et leur type dans le mode d'emploi, et à préciser que cette substance doit être ajoutée à chaque fois que le réservoir est rempli

-AVERTISSEMENT : Ajoutez un agent antibactérien à chaque fois que vous remplissez le réservoir

Avant la première utilisation

1.Lors de la première utilisation de l'appareil, le moteur de l'appareil peut dégager une odeur qui disparaîtra au bout d'une semaine d'utilisation. Il n'est pas nécessaire de faire quoi que ce soit.

2.Remplacez toujours les piles usées de la télécommande par des piles neuves.

DESCRIPTION DE L'APPAREIL : CLIMATISEUR SANS LAME AD8900

1.PANNEAU DE COMMANDE

2.SORTIE D'AIR

3.CARTER AVANT

4.INDICATEUR DE NIVEAU D'EAU

5.CARTER ARRIÈRE

6.COUCRCLC ARRIÈRE AVEC FILET

7. FILTRE D'ÉVAPORATION

8.RÉSÉRVÉIR D'EAU

9.TÉLÉCOMMANDE

10.CONTÉNEURS EN PLASTIQUE POUR LA GLACE

11.SÉRRURE DE RÉSERVOIR D'EAU

12.LOQUETS POPMY

13.POMPE

Télécommande et panneau de commande - figure B

Bouton d'alimentation A

Bouton de mode B

Bouton de vitesse du ventilateur C

Touche D-timer

Bouton d'oscillation E

Bouton F de refroidissement/humidification de l'air (humide)

Bouton G pour le verrouillage de la commande

FONCTIONNEMENT

Une réduction sensible de la température de l'air évacué se produit lorsque les récipients en plastique (10) fournis avec le produit sont placés dans le réservoir d'eau (8). Les récipients en plastique doivent être congelés dans le congélateur pendant quelques heures. Il est recommandé de remplir le récipient en plastique (10) avec de l'eau froide du robinet et de ne pas dépasser le niveau MAX indiqué sur le récipient en plastique. Le contenu du récipient en plastique est interdit à la consommation. Tenir hors de portée des enfants.

1. Placez l'appareil sur une surface sèche et plane. Si la surface n'est pas plane, l'appareil peut se mettre à vibrer et émettre des sons inhabituels.
2. Tournez le verrou du réservoir d'eau (11) en position plate, comme indiqué sur les figures C1 et C2. Retirez ensuite délicatement le réservoir d'eau (8) de l'arrière de l'appareil. Utilisez la cruche pour verser de l'eau propre et froide, en veillant à ne pas dépasser le niveau maximum indiqué sur l'indicateur de niveau d'eau (4) situé à l'avant de l'appareil. Vous pouvez verser de l'eau sans retirer complètement le réservoir d'eau. Débranchez l'appareil pendant le remplissage et le nettoyage.
3. Pour retirer complètement le réservoir d'eau, retirez la pompe (13) en libérant les loquets de la pompe (12) comme indiqué dans les figures C4-C6 et tirez sur le réservoir d'eau (8). Ne retirez pas la pompe, laissez-la connectée au boîtier principal. Lors de la remise en place du réservoir d'eau (8), veillez à ne pas comprimer les tuyaux d'eau reliés à la pompe.
Après avoir versé l'eau, tournez le verrou du réservoir d'eau (11) en position verticale. Ne pas incliner l'appareil après avoir versé de l'eau dans le réservoir. Ne retirez pas le réservoir d'eau lorsque l'appareil est branché sur le secteur.
4. Branchez la fiche sur l'alimentation électrique. Vous pouvez maintenant utiliser le panneau de commande (1) ou la télécommande (9) pour faire fonctionner l'appareil (figure B). Allumez l'appareil en appuyant sur le bouton d'alimentation (A). Appuyez à nouveau sur le bouton (A) pour éteindre l'appareil.
5. Le bouton SPEED (C) permet de modifier la vitesse du ventilateur. Les vitesses suivantes peuvent être sélectionnées : haute, moyenne et lente. Le voyant correspondant s'allume sur le panneau de commande.
6. La fonction d'humidification est actionnée par le bouton COOL (F), qui abaisse la température de l'air en activant la pompe à eau. Appuyez sur le bouton (F), OFF lorsqu'il y a de l'eau dans le réservoir, le voyant correspondant sur le panneau de commande (1) s'allume. En outre, un jeu de deux récipients en plastique (10) est inclus. Remplissez les récipients en plastique (10) avec de l'eau froide du robinet et ne dépassez pas le niveau maximum. Placez-les ensuite au congélateur pendant quelques heures. Placez ensuite un ou les deux récipients dans le réservoir d'eau (8). L'appareil doit être rempli d'eau pour évacuer l'air frais et humide. Lorsque l'appareil est en marche, vérifiez régulièrement le niveau d'eau pour voir si vous avez ajouté de l'eau. Appuyez à nouveau sur le bouton (F) pour arrêter l'alimentation en air froid humide.
7. Appuyez sur la fonction d'oscillation en appuyant sur le bouton SWING (E) pour que le flux d'air froid soit réparti uniformément à gauche et à droite. Le voyant correspondant (1) sur le panneau de commande s'allume.
8. La touche TIMER (D) permet de programmer la durée de fonctionnement par incréments de 0,5 heure, de 0,5 heure à 7,5 heures. En appuyant plusieurs fois sur ce bouton, une combinaison de diodes électroluminescentes s'allume sur le panneau de commande (1). La somme des diodes allumées indique la durée de fonctionnement sélectionnée avant l'arrêt automatique de l'appareil.
9. Le bouton MODE (B) permet de changer l'un des 3 modes de soufflage : vent normal, vent naturel et mode nuit. La diode du mode sélectionné (1) s'allume sur le panneau de commande.
 - a) Mode normal : permet à l'utilisateur de régler manuellement la vitesse du ventilateur entre haute, moyenne et basse.
 - b) Mode naturel : imite l'action du vent naturel en répétant la séquence de vitesse du ventilateur :* Lorsqu'une vitesse de ventilation faible est sélectionnée, l'appareil souffle de l'air et répète le cycle suivant : faible 4 secondes + arrêt 2 secondes + moyenne 4 secondes + faible 6 secondes + moyenne 4 secondes + arrêt 2 secondes + haute 2 secondes + faible 6 secondes + moyenne 4 secondes + faible 4 secondes + faible 4 secondes + moyenne 2 secondes + arrêt 2 secondes + haute 2 secondes + faible 4 secondes + moyenne 2 secondes.

* Une fois la vitesse moyenne du ventilateur sélectionnée, l'appareil souffle et répète le cycle suivant : basse 4 secondes + moyenne 6 secondes + basse 2 secondes + haute 2 secondes + arrêt 2 secondes + moyenne 4 secondes + basse 4 secondes + moyenne 4 secondes + basse 2 secondes + moyenne 4 secondes + basse 4 secondes + haute 2 secondes + arrêt 2 secondes + moyenne 4 secondes + basse 4 secondes + haute 4 secondes + arrêt 2 secondes + moyenne 4 secondes + haute 4 secondes + arrêt 2 secondes + moyenne 4 secondes + haute 4 secondes.

* Lorsque la vitesse de ventilation rapide est sélectionnée, l'appareil souffle et répète le cycle suivant : haut 4 secondes + arrêt 2 secondes + moyen 4 secondes + haut 4 secondes + basse 4 secondes + haut 2 secondes + moyen 4 secondes + haut 4 secondes + arrêt 2 secondes + moyen 4 secondes + haut 6 secondes + bas 4 secondes + haut 4 secondes + moyen 4 secondes + moyen 4 secondes + bas 4 secondes + haut 4 secondes + haut 4 secondes + moyen 4 secondes + bas 4 secondes + haut 4 secondes.

(c) Mode nuit : ce mode est conçu pour tirer parti des effets du mode naturel d'endormissement. Il réduit progressivement la vitesse du ventilateur à intervalles de 30 minutes :

* Lorsque la vitesse basse du ventilateur est sélectionnée : le ventilateur fonctionne de la même manière qu'en mode naturel à faible vitesse.

* Lorsque vous sélectionnez la vitesse moyenne du ventilateur : le ventilateur soufflera pendant 30 minutes à vitesse moyenne en mode naturel, puis passera en mode naturel à vitesse réduite.

* Lorsque vous sélectionnez la vitesse élevée du ventilateur : le ventilateur soufflera pendant 30 minutes à vitesse élevée en mode naturel, puis passera au mode naturel à vitesse moyenne pendant 30 minutes, puis passera au mode naturel à vitesse basse.

REMARQUE : si vous préférez une vitesse de ventilation constante pendant votre sommeil, nous vous recommandons de régler le ventilateur en mode normal et de sélectionner une vitesse faible. Utilisez la fonction de minuterie pour que le ventilateur s'éteigne après un certain temps (par exemple, 1 heure après le coucher).

10. Tous les boutons de la télécommande (9) ont les mêmes fonctions que les boutons du panneau de commande (1). Ne placez aucun objet entre l'appareil et la télécommande afin d'assurer une bonne communication entre la télécommande et l'appareil.

Pour faire fonctionner la télécommande (9), tirez sur la feuille de montage. Pour remplacer la pile, appuyez sur le loquet de déverrouillage du boîtier de la télécommande, comme illustré à la figure E. Remplacez la pile par une pile du même type, en veillant à respecter la polarité, et assemblez la pile dans l'ordre inverse.

* La télécommande se verrouille après trois minutes d'inactivité. Appuyez sur la touche LOCK(G) pour déverrouiller la télécommande et poursuivre l'opération.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

Débranchez toujours l'appareil avant de le nettoyer, d'ajouter/vider de l'eau ou de le déplacer.

1. Après utilisation, videz le réservoir d'eau et nettoyez-le ainsi que l'ensemble de l'appareil avant de le ranger pour une longue période.

2. Nettoyez l'appareil à l'aide d'un chiffon doux et sec. N'utilisez pas de solvants chimiques, car ils risquent d'endommager ou de déformer l'appareil de manière permanente.

3. Retirez les piles de la télécommande si l'appareil n'a pas été utilisé pendant trois mois ou plus.

4. Après une utilisation prolongée, le couvercle à mailles (6) et le filtre d'évaporation (7) peuvent être obstrués par de la poussière, ce qui affecte considérablement les performances de refroidissement de l'appareil. Si l'eau n'est pas changée pendant une longue période, des moisissures peuvent apparaître. Nous vous conseillons de nettoyer le couvercle à mailles (6) et le filtre (7) une fois tous les 10 jours.

4. Vidangez l'eau avant l'entreposage saisonnier en retirant le réservoir d'eau (section Entretien - point 2). Utilisez de l'eau et du savon doux pour nettoyer le réservoir d'eau. Séchez ensuite complètement l'appareil et le réservoir d'eau afin d'éviter tout dommage dû à l'humidité.

5. Vidangez les récipients en plastique (10) avant de les ranger.

6. Recouvrez l'appareil d'un sac en plastique pour le protéger de la poussière et enroulez le cordon d'alimentation. Stockez l'appareil dans un endroit sec, à l'abri de la lumière directe du soleil.

7. Nettoyez l'appareil et le réservoir d'eau avant la prochaine utilisation.

DÉSINFECTION

1. Effectuez la procédure de détartrage en suivant les instructions du détartrant fourni par le fabricant.

2. Utiliser des détartrants conçus à cet effet.

3. Effectuer la procédure de détartrage au moins tous les 3 mois.

4. Ne détartrez le réservoir d'eau que lorsque l'appareil est éteint.

DONNÉES TECHNIQUES :

Alimentation 220-240V ~50-60 Hz

Puissance : 80W
Capacité du réservoir : 4 litres
Consommation d'eau : 280 ml / heure
Pile : CR2025 (3V)
Niveau sonore : 59.2dB

Pour le bien de l'environnement. Informations sur les déchets d'équipements électriques et électroniques Conformément à l'article 13, paragraphes 1 et 2, de la loi du 11 septembre 2015 relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques, nous souhaitons vous informer sur le traitement approprié des déchets d'équipements électriques et électroniques :

1. Il est interdit de placer les déchets d'équipements électriques et électroniques avec d'autres déchets - ceci est confirmé par un marquage sous forme de "poubelle barrée", ordonnant la collecte sélective de ce type de déchets.

2. Les équipements électriques et électroniques peuvent contenir des substances, des mélanges et des composants dangereux qui, lorsqu'ils sont libérés dans l'environnement, peuvent constituer une menace sérieuse pour la santé et la vie de l'homme et des organismes vivants. Ils peuvent entraîner un certain nombre de problèmes de santé, tels que des troubles de la vue, de l'audition et de l'élocution, peuvent également endommager les reins, le foie et le cœur, et provoquer des maladies de la peau. Les substances nocives peuvent également avoir des effets néfastes sur les systèmes respiratoire et reproductif et entraîner des lésions cancéreuses. La consommation de plantes poussant sur des sols contaminés et des produits qui en sont dérivés peut entraîner les effets susmentionnés sur la santé.

3. Les déchets d'équipements électriques et électroniques ne doivent être remis qu'aux points de collecte agréés, dont la liste doit figurer sur le site web de chaque municipalité.

4. Les ménages jouent un rôle important en contribuant à la réutilisation et à la récupération, y compris le recyclage, des déchets d'équipements. Il joue également un rôle clé dans le système de gestion des déchets d'équipements électriques et électroniques en raison de la possibilité de remise directe aux points de collecte agréés et de l'élimination des habitudes sociales indésirables qui consistent à laisser les déchets d'équipements dans des endroits non prévus à cet effet.

En outre, Restituer les déchets d'équipements électriques et électroniques sur le lieu de livraison. Un distributeur, lorsqu'il fournit à un acheteur des équipements destinés aux ménages, est tenu de reprendre gratuitement les déchets d'équipements des ménages sur le lieu de livraison de ces équipements, à condition que l'équipement usagé soit du même type et remplisse les mêmes fonctions que l'équipement fourni.

Les emballages en carton et les sacs en polyéthylène (PE) doivent être placés dans les conteneurs appropriés pour la collecte sélective des déchets municipaux, conformément à leur description. Si l'appareil contient des piles, celles-ci doivent être retirées et éliminées séparément dans un centre de collecte et de stockage.

Ne pas jeter l'appareil dans la poubelle municipale !!!

Service après-vente Si vous souhaitez acheter des pièces de rechange ou faire une réclamation, veuillez vous adresser directement au revendeur qui vous a délivré le ticket de caisse s'adresser directement au revendeur qui a délivré le ticket de caisse.



Manual de usuario (ES)

CONDICIONES GENERALES DE SEGURIDAD

INSTRUCCIONES DE USO IMPORTANTES

LEA ATENTAMENTE Y CONSÉRVELAS PARA FUTURAS CONSULTAS

1. Lea el manual de instrucciones antes de utilizar el aparato y siga las instrucciones que contiene. El fabricante no se hace responsable de los daños causados por un uso del aparato no conforme con su destino o por una manipulación inadecuada.

2. El aparato es sólo para uso doméstico. No lo utilice para ningún otro fin incompatible con su uso previsto.

3. Conecte el aparato únicamente a una toma con toma de tierra de 220-240 V ~50/60 Hz.

Para aumentar la seguridad de uso, no conecte varios aparatos

eléctricos a un mismo circuito al mismo tiempo.

4. Tenga especial cuidado cuando utilice el aparato en presencia de niños. No permita que los niños jueguen con el aparato. No permita que lo utilicen niños o personas no familiarizadas con el aparato.

5. **ADVERTENCIA:** Este aparato puede ser utilizado por niños mayores de 8 años y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o personas sin experiencia o conocimiento del aparato, si lo hacen bajo la supervisión de una persona responsable de su seguridad o si han recibido instrucciones sobre el uso seguro del aparato y son conscientes de los peligros asociados a su uso. Los niños no deben jugar con el equipo. La limpieza y el mantenimiento del equipo no deben ser realizados por niños, a menos que sean mayores de 8 años y la actividad se lleve a cabo bajo supervisión.

6. **ADVERTENCIA:** no deje el aparato enchufado a una toma de corriente sin vigilancia.

7. **ADVERTENCIA:** no transporte nunca el aparato mientras esté enchufado.

8. **ADVERTENCIA:** Mantenga el aparato y su cable fuera del alcance de los niños.

9. **ADVERTENCIA:** Retire siempre el enchufe de la toma de corriente después de utilizar el aparato sujetándolo con la mano. **NO** tire del cable de alimentación.

10. **ADVERTENCIA:** El uso incorrecto del aparato puede provocar lesiones como cortes, abrasiones o descargas eléctricas.

11. **ADVERTENCIA:** No utilice el aparato cerca de materiales inflamables.

12. **ADVERTENCIA :** Si la carcasa de la unidad está agrietada, apague la unidad para evitar la posibilidad de descargas eléctricas.

13. **ADVERTENCIA :** Si es necesario sustituir las escobillas de potencia del motor (fase o neutro) para garantizar el correcto funcionamiento del motor, sustituya ambas escobillas y la escobilla de masa al mismo tiempo. Las escobillas sólo deben ser sustituidas

por una persona debidamente cualificada.

14. ADVERTENCIA: NO ENCIENDA EL ACONDICIONADOR DE AIRE SIN LAS CUBIERTAS DELANTERA Y TRASERA.

15. ADVERTENCIA: asegúrese de que el acondicionador de aire está desconectado de la red eléctrica antes de retirar la cubierta.

16. ADVERTENCIA: no mueva nunca la unidad mientras esté encendida.

17. No sumerja el cable, el enchufe ni toda la unidad en agua u otro líquido. No exponga la unidad a la intemperie (lluvia, sol, etc.) ni la utilice en condiciones de humedad (cuartos de baño, autocaravanas húmedas).

18. Compruebe periódicamente el estado del cable de alimentación. Si el cable de alimentación está dañado, debe ser sustituido por un reparador especializado para evitar peligros.

19. No utilice el aparato con el cable de alimentación dañado o si se ha caído o dañado de cualquier otra forma o no funciona correctamente. No repare el aparato usted mismo, ya que existe riesgo de descarga eléctrica. Lleve el aparato dañado a un centro de servicio competente para su inspección o reparación. Las reparaciones sólo deben ser realizadas por centros de servicio autorizados. Una reparación inadecuada puede suponer un grave riesgo para el usuario.

20. Coloque el aparato sobre una superficie fresca, estable y nivelada, lejos de aparatos de cocción calientes, como una cocina eléctrica, un quemador de gas, etc.

21. No utilice el aparato cerca de materiales inflamables.

22. El cable de alimentación no debe colgar del borde de la mesa ni tocar superficies calientes.

23. Para una protección adicional, es aconsejable instalar en el circuito eléctrico un dispositivo de corriente residual (RCD) con una corriente residual nominal no superior a 30 mA. Para ello, consulte a un electricista especializado.

24. No permita que la parte del motor del aparato se moje.

25. Está prohibido introducir los dedos o cualquier otro objeto en las rejillas de la carcasa del aparato.
26. No tape la abertura de salida.
27. No encienda el aparato hasta que haya finalizado la instalación. Un aparato parcialmente montado y puesto en marcha no garantiza un uso seguro y un funcionamiento correcto.
28. Coloque el acondicionador de aire lejos de cortinas u otros objetos que puedan ser atraídos por el ventilador en funcionamiento.
29. No introduzca ningún objeto en las aberturas de la cubierta del acondicionador de aire, de lo contrario podrían producirse lesiones personales o daños en el aparato.
30. El equipo no está diseñado para funcionar mediante temporizadores externos o un sistema de control remoto independiente.
31. Después de su uso, antes de guardar la unidad, vacíela de agua desenroscando el tapón situado en la parte inferior de la base.
32. Si no va a utilizar el aparato durante un largo periodo de tiempo, desconéctelo de la red eléctrica.
33. Sustituya siempre las pilas gastadas del mando a distancia (si el aparato está equipado con mando a distancia) por pilas nuevas.
34. No mueva el aparato cuando haya agua en el depósito interno.
35. No coloque ningún objeto sobre el aparato.
36. Utilice únicamente el equipo de montaje original suministrado.
37. Utilice el aparato sólo cuando la ventilación funcione correctamente.

-Tenga en cuenta que los altos niveles de humedad pueden favorecer el crecimiento de organismos biológicos en el ambiente.

-No permita que la zona alrededor del humidificador se humedezca o moje. Si aparece humedad, baje (reduzca) la salida del humidificador.

-No permita que se humedezcan materiales absorbentes como alfombras, cortinas o manteles.

-Desconecte la unidad de la red eléctrica cuando la llene y la limpie.

-No deje nunca agua en el depósito cuando el aparato no esté en uso.

-Antes de guardar la unidad, vacíe el depósito de agua y limpie el humidificador.

-Limpie el humidificador y el depósito de agua antes del siguiente uso.

- ADVERTENCIA: Cuando no se cambia el agua y no se limpia adecuadamente el depósito cada 3 días, los microorganismos que puedan estar presentes en el agua o en el entorno donde se utiliza o almacena la unidad pueden

crecer en el depósito de agua y ser expulsados al medio ambiente. Esto puede provocar riesgos muy graves para la salud.

- ADVERTENCIA: Cada tres días, vacíe el depósito de agua y rellénelo con agua limpia. Antes de rellenarlo, limpie el depósito con agua corriente o detergente. Elimine la cal, los depósitos o la película que se haya formado en los laterales del depósito y en las superficies internas. Después del lavado, seque todas las superficies.

Si es necesario añadir ingredientes antimicrobianos al depósito de agua, asegúrese de indicar sus propiedades y tipo en las instrucciones de uso, e incluya una nota indicando que esta sustancia debe añadirse cada vez que se llene el depósito

-ADVERTENCIA: Añada un agente antibacteriano cada vez que llene el depósito

Antes del primer uso

1. Cuando se utiliza el aparato por primera vez, el motor del aparato puede producir un olor que desaparecerá al cabo de una semana de uso. No es necesario que haga nada al respecto.

2. Sustituya siempre las pilas gastadas del mando a distancia por otras nuevas.

DESCRIPCIÓN DEL APARATO: AIRE ACONDICIONADO SIN ASPAS AD8900

1.PANEL DE CONTROL

2.SALIDA DE AIRE

3.CARCASA DELANTERA

4.INDICADOR DE NIVEL DE AGUA

5.CARCASA TRASERA

6.CUBIERTA TRASERA CON MALLA

7. FILTRO DE EVAPORACIÓN

8.DEPÓSITO DE AGUA

9.MANDO A DISTANCIA

10.CONTENEDORES DE PLÁSTICO PARA HIELO

11.CIERRE DEL DEPÓSITO DE AGUA

12.CIERRES POPMY

13.BOMBA

Mando a distancia y panel de control - figura B

Botón de encendido A

Botón de modo B

C-botón de velocidad del ventilador

Botón del temporizador D

Botón E-oscilación

Botón F en refrigeración/humidificación del aire (húmedo)

Botón G de bloqueo del mando

FUNCIONAMIENTO

Se produce una notable reducción de la temperatura del aire de salida cuando los recipientes de plástico (10) suministrados con el producto se colocan en el depósito de agua (8). Los recipientes de plástico deben congelarse previamente en el congelador durante unas horas. Se recomienda llenar el recipiente de plástico (10) con agua fría del grifo y no superar el nivel MAX marcado en el recipiente de plástico. El contenido del recipiente de plástico está prohibido para el consumo. Mantener fuera del alcance de los niños.

1. Coloque el aparato sobre una superficie seca y plana. Si la superficie no es plana, el aparato puede empezar a vibrar y emitir sonidos extraños.

2. Gire el cierre del depósito de agua (11) a la posición plana, como se muestra en las figuras C1 y C2. A continuación, extraiga con cuidado el depósito de agua (8) de la parte posterior del aparato. Utilice la jarra para verter agua limpia y fría, teniendo cuidado de no sobrepasar el nivel máximo marcado en el indicador de nivel de agua (4) situado en la parte frontal del aparato. Puede verter agua sin retirar completamente el depósito de agua. Desenchufe el aparato durante el llenado y la limpieza.

3. Para extraer completamente el depósito de agua, retire la bomba (13) soltando los pestillos de la bomba (12) como se muestra en las figuras C4-C6 y extraiga el depósito de agua (8). No retire la bomba, déjela conectada a la carcasa principal. Cuando vuelva a colocar el depósito de agua (8), tenga cuidado de no apretar los tubos de agua conectados a la bomba.

Después de verter el agua, gire el cierre del depósito de agua (11) a la posición vertical. No incline el aparato después

de verter agua en el depósito de agua. No retire el depósito de agua mientras el aparato esté conectado a la red eléctrica.

4. Conecte el enchufe a la red eléctrica. Ahora puede utilizar el panel de control (1) o el mando a distancia (9) para manejar el aparato (figura B). Encienda el aparato pulsando el botón de encendido (A). Vuelva a pulsar el botón (A) para apagar el aparato.

5. El botón SPEED (C) permite modificar la velocidad del ventilador. Se pueden seleccionar las siguientes velocidades: alta, media y lenta. El LED correspondiente del panel de control se iluminará.

6. La función de humidificación se acciona con el botón COOL (F), baja la temperatura del aire activando la bomba de agua. Pulse el botón (F), OFF cuando haya agua en el depósito, se encenderá el LED correspondiente en el panel de control (1). Además, se incluye un juego de dos recipientes de plástico (10). Llene los recipientes de plástico (10) con agua fría del grifo y no sobrepase el nivel máximo. A continuación, colóquelos en el congelador durante unas horas. A continuación, coloque uno o ambos recipientes en el depósito de agua (8). El aparato debe llenarse de agua para que salga el aire frío húmedo. Cuando el aparato esté en funcionamiento, compruebe periódicamente el nivel de agua para ver si ha añadido agua. Pulse de nuevo el botón (F) para desconectar el suministro de aire frío húmedo.

7. Pulsando la función oscilante mediante el botón SWING (E) se consigue que el flujo de aire frío se distribuya uniformemente a izquierda y derecha. El LED correspondiente (1) del panel de control se ilumina.

8. El botón TIMER (D) permite programar el tiempo de funcionamiento en incrementos de 0,5 horas, desde 0,5 horas hasta 7,5 horas. Al pulsar repetidamente este botón se enciende una combinación de diodos luminosos en el panel de control (1). La suma de los diodos encendidos indica el periodo de funcionamiento seleccionado de la unidad antes de que ésta se apague automáticamente.

9. El botón MODE (B) permite cambiar uno de los 3 modos de soplado: viento normal, viento natural y modo nocturno. El LED del modo seleccionado (1) se iluminará en el panel de control.

a) Modo normal: permite al usuario ajustar manualmente la velocidad del ventilador entre alta, media y baja.

b) Modo natural: imita la acción del viento natural repitiendo la secuencia de velocidad del ventilador:

* Cuando se selecciona una velocidad baja del ventilador, la unidad sopla aire y repite el siguiente ciclo: bajo 4 segundos + parada 2 segundos + medio 4 segundos + bajo 6 segundos + medio 4 segundos + parada 2 segundos + alto 2 segundos + bajo 6 segundos + medio 4 segundos + bajo 4 segundos + bajo 4 segundos + bajo 4 segundos + medio 2 segundos + bajo 4 segundos + medio 4 segundos + bajo 4 segundos + bajo 4 segundos + parada 2 segundos + alto 2 segundos + bajo 4 segundos + medio 2 segundos.

* Una vez seleccionada la velocidad media del ventilador, la unidad sopla y repite el siguiente ciclo: bajo 4 segundos + medio 6 segundos + bajo 2 segundos + alto 2 segundos + parada 2 segundos + medio 4 segundos + bajo 4 segundos + medio 4 segundos + bajo 2 segundos + medio 4 segundos + bajo 4 segundos + alto 2 segundos + parada 2 segundos + medio 4 segundos + bajo 4 segundos + alto 4 segundos + alto 4 segundos + alto 4 segundos + alto 2 segundos + medio 4 segundos + medio 4 segundos + alto 4 segundos + alto 4 segundos.

* Cuando se selecciona la velocidad rápida del ventilador, la unidad sopla y repite el siguiente ciclo: alto 4 segundos + parada 2 segundos + medio 4 segundos + alto 4 segundos + bajo 4 segundos + alto 2 segundos + medio 4 segundos + alto 4 segundos + parada 2 segundos + medio 4 segundos + alto 6 segundos + bajo 4 segundos + alto 4 segundos + medio 4 segundos + medio 4 segundos + bajo 4 segundos + alto 4 segundos + alto 4 segundos + medio 4 segundos.

(c) Modo nocturno: está diseñado para aprovechar los efectos del modo natural para conciliar el sueño. Reducirá gradualmente la velocidad del ventilador a intervalos de 30 minutos:

* Cuando se selecciona la velocidad baja del ventilador: el ventilador funcionará de la misma manera que en el modo natural a baja velocidad.

* Cuando se selecciona velocidad media del ventilador: el ventilador soplará durante 30 minutos a velocidad media en modo natural y después cambiará a modo natural a velocidad baja.

* Cuando se selecciona la velocidad alta del ventilador: el ventilador soplará durante 30 minutos a velocidad alta en modo natural y, a continuación, cambiará al modo natural a velocidad media durante 30 minutos y, a continuación, cambiará al modo natural a velocidad baja.

NOTA: Si prefiere una velocidad constante del ventilador mientras duerme, le recomendamos que ponga el ventilador en modo normal y seleccione una velocidad baja. Utilice la función de temporizador para que el ventilador se apague después de un periodo de tiempo (por ejemplo, 1 hora después de acostarse).

10. Todos los botones del mando a distancia (9) tienen las mismas funciones que los botones del panel de control (1). No coloque ningún objeto entre el aparato y el mando a distancia para garantizar una comunicación correcta entre el mando a distancia y el aparato.

Para accionar el mando a distancia (9), extraiga la lámina de montaje. Para sustituir la pila, presione el pestillo de desbloqueo de la carcasa del mando a distancia, tal como se muestra en la figura E. Sustituya la pila por otra del mismo tipo, tenga cuidado de colocar la pila con la polaridad correcta, monte la pila en orden inverso.

*El mando a distancia se bloqueará después de tres minutos de inactividad. Pulse el botón LOCK(G) para desbloquear el mando a distancia y continuar la operación.

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

Desenchufe siempre la unidad antes de limpiarla, añadir o vaciar agua o moverla.

1. Después del uso, vacíe el depósito de agua y límpielo, así como todo el aparato, antes de guardarlo durante mucho tiempo.
2. Limpie con un paño suave y seco. No utilice disolventes químicos, ya que pueden causar daños permanentes o deformaciones en la unidad.
3. Retire las pilas del mando a distancia si la unidad no se ha utilizado durante tres o más meses.
4. Tras un uso prolongado, la cubierta con malla (6) y el filtro de evaporación (7) pueden obstruirse con polvo, lo que afectará significativamente al rendimiento de refrigeración de la unidad. Si no se cambia el agua durante un largo período de tiempo, puede aparecer moho. Sugerimos limpiar la tapa con malla (6) y el filtro (7) una vez cada 10 días.
4. Vacíe el agua antes del almacenamiento estacional extrayendo el depósito de agua (sección Mantenimiento - punto 2).
- 2). Utilice jabón neutro y agua para limpiar el depósito de agua. A continuación, seque completamente el aparato y el depósito de agua para evitar daños por humedad.
5. Vacíe los recipientes de plástico (10) antes de guardarlos.
6. Cubra el aparato con una bolsa de plástico para protegerlo del polvo y enrolle el cable de alimentación. Guarde el aparato en un lugar seco y alejado de la luz solar directa.
7. Limpie el aparato y el depósito de agua antes del próximo uso.

DESINFECTAR

1. Realice el procedimiento de descalcificación siguiendo las instrucciones del producto descalcificador suministrado por el fabricante.
2. Utilice productos desincrustantes diseñados para este fin.
3. Realice el procedimiento de descalcificación al menos cada 3 meses.
4. Descalcifique el depósito de agua sólo con el aparato apagado.

DATOS TÉCNICOS:

Alimentación 220-240V ~50-60 Hz

Potencia: 80W

Capacidad del depósito 4 litros

Consumo de agua 280 ml / hora

Pila: CR2025 (3V)

Nivel de ruido 59,2 dB

Por el bien del medio ambiente Información sobre residuos de aparatos eléctricos y electrónicos De conformidad con los apartados 1 y 2 del artículo 13 de la Ley sobre residuos de aparatos eléctricos y electrónicos de 11 de septiembre de 2015, nos gustaría informarle sobre la correcta manipulación de los residuos de aparatos eléctricos y electrónicos:

1. Está prohibido depositar los residuos de aparatos eléctricos y electrónicos junto con otros residuos - esto se confirma mediante el marcado en forma de "papelera tachada", ordenando la recogida selectiva de este tipo de residuos.
2. Los aparatos eléctricos y electrónicos pueden contener sustancias, mezclas y componentes peligrosos que, cuando se liberan en el medio ambiente, pueden suponer una grave amenaza para la salud y la vida de las personas y los organismos vivos. Pueden provocar numerosos problemas de salud, como trastornos de la vista, el oído y el habla, y también pueden dañar los riñones, el hígado y el corazón y causar enfermedades de la piel. Las sustancias nocivas también pueden tener efectos adversos en los sistemas respiratorio y reproductor y provocar lesiones cancerosas. El consumo de plantas que crecen en suelos contaminados, y de los productos derivados de ellas, puede provocar los efectos sobre la salud antes mencionados.
3. Los residuos de aparatos eléctricos y electrónicos sólo deben entregarse en los puntos de recogida autorizados, cuya lista debe figurar en la página web de cada Ayuntamiento.
4. El hogar desempeña un papel importante a la hora de contribuir a la reutilización y recuperación, incluido el reciclado, de los residuos de aparatos. También desempeña un papel clave en el sistema de gestión de residuos de aparatos eléctricos y electrónicos, debido a la posibilidad de entrega directa a los puntos de recogida autorizados y a la eliminación de hábitos sociales indeseables que dan lugar a dejar los residuos de aparatos en lugares no destinados a tal fin.

Además, Devolver los residuos de aparatos eléctricos y electrónicos en el lugar de entrega. Un distribuidor, cuando suministre a un comprador aparatos destinados a los hogares, está obligado a recuperar gratuitamente los aparatos usados de los hogares en el lugar de entrega de dichos aparatos, siempre que éstos sean del mismo tipo y realicen las mismas funciones que los aparatos suministrados. Los envases de cartón y las bolsas de polietileno (PE) deben depositarse en los contenedores adecuados para la recogida selectiva de residuos urbanos según su descripción. Si hay pilas en el aparato, deben retirarse y eliminarse por separado en un centro de recogida y almacenamiento.

No deseché el aparato en el contenedor de residuos urbanos

Servicio técnico Si desea comprar piezas de repuesto o hacer una reclamación, póngase en contacto directamente con el distribuidor que emitió el recibo póngase en contacto directamente con el distribuidor que emitió el recibo.

Manual de Instruções (PT)

CONDIÇÕES GERAIS DE SEGURANÇA
INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA IMPORTANTES PARA
UTILIZAÇÃO
LER ATENTAMENTE E GUARDAR PARA REFERÊNCIA
FUTURA

1. Leia o manual de instruções antes de utilizar o aparelho e siga as instruções nele contidas. O fabricante não se responsabiliza por danos causados por uma utilização do aparelho que não esteja de acordo com a sua finalidade ou por um manuseamento incorreto.

2. O aparelho destina-se exclusivamente a uso doméstico. Não o utilizar para qualquer outro fim incompatível com o fim a que se destina.

3. Ligar o aparelho apenas a uma tomada com ligação à terra 220-240V ~50/60Hz.

Para maior segurança de utilização, não ligar vários aparelhos eléctricos a um único circuito ao mesmo tempo.

4. Tenha especial cuidado quando utilizar o aparelho na presença de crianças. Não permitir que as crianças brinquem com o aparelho não permitir que crianças ou pessoas não familiarizadas com o aparelho o utilizem.

5. AVISO: Este aparelho pode ser utilizado por crianças com mais de 8 anos de idade e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou por pessoas sem experiência ou conhecimento do aparelho, desde que o façam sob a supervisão de uma pessoa responsável pela sua segurança ou se lhes tiverem sido dadas instruções sobre a utilização segura do aparelho e se tiverem conhecimento dos perigos associados à sua utilização. As crianças não devem brincar com o equipamento. A limpeza e a manutenção do equipamento não devem ser efectuadas por crianças, a menos que tenham mais de 8 anos de idade e que a atividade seja realizada sob supervisão.

6. ATENÇÃO: não deixar o aparelho ligado a uma tomada sem

vigilância.

7. **ATENÇÃO:** Nunca transportar o aparelho enquanto estiver ligado à corrente eléctrica.

8. **AVISO:** Manter o aparelho e o respetivo cabo fora do alcance das crianças.

9. **AVISO:** Após a utilização, retire sempre a ficha da tomada eléctrica, segurando-a com a mão. **NÃO** puxar pelo cabo de alimentação.

10. **AVISO:** A utilização incorrecta do aparelho pode provocar ferimentos como cortes, abrasões ou choques eléctricos.

11. **AVISO:** Não utilize o aparelho perto de materiais inflamáveis.

12. **AVISO:** Se a caixa da unidade estiver rachada, desligue a unidade para evitar a possibilidade de choque eléctrico.

13. **ATENÇÃO:** Se for necessário substituir as escovas de potência do motor (fase ou neutro) para garantir o funcionamento correto do motor, substitua as duas escovas e a escova de terra ao mesmo tempo. As escovas só devem ser substituídas por uma pessoa devidamente qualificada.

14. **AVISO: NÃO LIGAR O AR CONDICIONADO SEM AS TAMPAS FRONTAL E TRASEIRA.**

15. **AVISO:** certifique-se de que o ar condicionado está desligado da fonte de alimentação antes de remover a cobertura.

16. **AVISO:** Nunca mova a unidade enquanto esta estiver ligada.

17. Não mergulhar o cabo, a ficha ou toda a unidade em água ou outro líquido. Não exponha a unidade às condições atmosféricas (chuva, sol, etc.) nem a utilize em condições de humidade (casas de banho, autocaravanas húmidas).

18. Verificar periodicamente o estado do cabo de alimentação. Se o cabo de alimentação estiver danificado, deve ser substituído por um reparador especializado para evitar qualquer perigo.

19. Não utilize o aparelho com um cabo de alimentação danificado ou se este tiver caído ou sido danificado de qualquer outra forma ou se não estiver a funcionar corretamente. Não repare o aparelho

sozinho, pois existe o risco de choque elétrico. Leve o aparelho danificado a um centro de assistência técnica competente para inspeção ou reparação. As reparações só podem ser efectuadas por centros de assistência autorizados. Uma reparação incorrecta pode representar um risco grave para o utilizador.

20. Coloque o aparelho sobre uma superfície fria, estável e nivelada, longe de aparelhos de cozinha quentes, tais como um fogão elétrico, um fogão a gás, etc.

21. Não utilizar o aparelho perto de materiais inflamáveis.

22. O cabo de alimentação não deve ficar pendurado na borda da mesa ou tocar em superfícies quentes.

23. Para protecção adicional, é aconselhável instalar no circuito elétrico um dispositivo de corrente residual (RCD) com uma corrente residual nominal não superior a 30 mA. Para este efeito, deve ser consultado um electricista especializado.

24. Não deixar que a parte do motor do aparelho se molhe.

25. É proibido introduzir os dedos ou qualquer outro objeto nas grelhas da caixa do aparelho.

26. Não tapar o orifício de saída.

27. Não ligar o aparelho enquanto a instalação não estiver concluída. Um aparelho parcialmente montado e colocado em funcionamento não garante uma utilização segura e um funcionamento correto.

28. Colocar o aparelho de ar condicionado longe de cortinas ou outros objectos que possam ser atraídos pela ventoinha em funcionamento.

29. Não introduzir objectos nas aberturas da tampa do aparelho de ar condicionado, caso contrário podem ocorrer ferimentos pessoais ou danos na unidade.

30. O equipamento não foi concebido para funcionar com temporizadores externos ou com um sistema de controlo remoto separado.

31. Após a utilização e antes de guardar a unidade, esvazie-a de

- água, desparafusando a ficha situada na parte inferior da base.
32. Se o aparelho não for utilizado durante um longo período de tempo, desligue-o da rede eléctrica.
 33. Substituir sempre as pilhas gastas do telecomando (se o aparelho estiver equipado com um telecomando) por pilhas novas.
 34. Não deslocar o aparelho quando houver água no reservatório interno.
 35. Não colocar objectos sobre o aparelho.
 36. Utilizar apenas o material de montagem de origem fornecido.
 37. Utilizar o aparelho apenas quando a ventilação estiver a funcionar corretamente.

- Não esquecer que uma humidade elevada pode favorecer o crescimento de organismos biológicos no ambiente.
- Não permita que a área em redor do humidificador fique húmida ou molhada. Se aparecer humidade, baixe (reduza) a potência do humidificador.
- Não deixe que materiais absorventes, como tapetes, cortinas e toalhas de mesa, fiquem húmidos.
- Desligar o aparelho da rede eléctrica durante o enchimento e a limpeza.
- Nunca deixar água no depósito quando o aparelho não estiver a ser utilizado.
- Antes de guardar o aparelho, esvazie o reservatório de água e limpe o humidificador.
- Limpe o humidificador e o reservatório de água antes da próxima utilização.
- AVISO: Se a água não for mudada e o depósito não for devidamente limpo de 3 em 3 dias, os microrganismos que possam estar presentes na água ou no ambiente onde a unidade é utilizada ou armazenada podem crescer no depósito de água e ser expelidos para o ambiente. Isto pode causar riscos muito graves para a saúde.
- AVISO: De três em três dias, esvazie o depósito de água e volte a enchê-lo com água limpa. Antes de voltar a encher, limpe o depósito com água fresca da torneira ou com detergente. Remova qualquer calcário, depósitos ou película que se tenha formado nos lados do reservatório e nas superfícies internas. Após a lavagem, seque todas as superfícies. Se for necessário adicionar ingredientes antimicrobianos ao reservatório de água, certifique-se de que indica as suas propriedades e tipo nas instruções de utilização e inclua uma nota de que esta substância deve ser adicionada sempre que o reservatório for enchido
- AVISO: Adicionar um agente antibacteriano sempre que encher o depósito

Antes da primeira utilização

1. Aquando da primeira utilização do aparelho, o motor do aparelho pode produzir um odor que desaparecerá no espaço de uma semana. Não é necessário fazer nada para o eliminar.
2. Substituir sempre as pilhas gastas do telecomando por pilhas novas.

DESCRIÇÃO DO APARELHO: APARELHO DE AR CONDICIONADO SEM LÂMINAS AD8900

1. PAINEL DE CONTROLO
2. SAÍDA DE AR
3. CAIXA DIANTEIRA
4. INDICADOR DO NÍVEL DE ÁGUA
5. CAIXA TRASEIRA
6. TAMPÃO TRASEIRO COM REDE
7. FILTRO DE EVAPORAÇÃO
8. TANQUE DE ÁGUA
9. CONTROLO REMOTO
10. RECIPIENTES DE PLÁSTICO PARA GELO
11. FECHO DO DEPÓSITO DE ÁGUA
12. FECHOS POPMY

13.BOMBA

Comando à distância e painel de controlo - figura B

Botão de alimentação A

Botão de modo B

Botão de velocidade da ventoinha C

Botão D-timer

Botão E de oscilação

Botão F de arrefecimento/umidificação do ar (húmido)

Botão G de bloqueio do comando

FUNCIONAMENTO

Quando os recipientes de plástico (10) fornecidos com o produto são colocados no reservatório de água (8), verifica-se uma redução sensível da temperatura do ar de exaustão. Os recipientes de plástico devem ser previamente congelados no congelador durante algumas horas. Recomenda-se encher o recipiente de plástico (10) com água fria da torneira e não exceder o nível MAX marcado no recipiente de plástico. O conteúdo do recipiente de plástico é proibido para consumo. Manter afastado das crianças.

1. Colocar o aparelho sobre uma superfície plana e seca. Se a superfície não for plana, o aparelho pode começar a vibrar e a emitir sons invulgares.

2. Rode o bloqueio do reservatório de água (11) para a posição plana, como indicado nas figuras C1 e C2. Em seguida, puxe cuidadosamente o reservatório de água (8) para fora da parte de trás do aparelho. Com o jarro, deite água limpa e fria, tendo o cuidado de não ultrapassar o nível máximo indicado no indicador do nível de água (4) situado na parte da frente do aparelho. É possível deitar água sem retirar completamente o reservatório de água. Desligue o aparelho da tomada durante o enchimento e a limpeza.

3. Para retirar completamente o reservatório de água, retire a bomba (13) soltando os fechos da bomba (12) como indicado nas figuras C4-C6 e puxe o reservatório de água (8) para fora. Não retirar a bomba, deixá-la ligada à caixa principal. Quando voltar a colocar o depósito de água (8), tenha cuidado para não apertar os tubos de água ligados à bomba.

Depois de deitar água, rode o bloqueio do reservatório de água (11) para a posição vertical. Não incline o aparelho depois de ter deitado água no reservatório de água. Não retirar o reservatório de água enquanto o aparelho estiver ligado à corrente eléctrica.

4. Ligue a ficha à alimentação eléctrica. Pode agora utilizar o painel de controlo (1) ou o telecomando (9) para acionar o aparelho (figura B). Ligar o aparelho premindo o botão de alimentação (A). Prima novamente o botão (A) para desligar o aparelho.

5. O botão SPEED (C) permite-lhe alterar a velocidade do ventilador. Podem ser seleccionadas as seguintes velocidades: alta, média e lenta. O LED correspondente no painel de controlo acende-se.

6. A função de humidificação é acionada com o botão COOL (F), que baixa a temperatura do ar activando a bomba de água. Premir o botão (F), OFF quando houver água no depósito, o LED correspondente no painel de controlo (1) acende-se. Além disso, está incluído um conjunto de dois recipientes de plástico (10). Encha os recipientes de plástico (10) com água fria da torneira e não ultrapasse o nível máximo. Em seguida, coloque-os no congelador durante algumas horas. Em seguida, coloque um ou os dois recipientes no reservatório de água (8). É necessário encher o aparelho com água para expelir o ar frio e húmido. Quando o aparelho estiver a funcionar, verifique periodicamente o nível da água para ver se adicionou água. Premir novamente o botão (F) para desligar o fornecimento de ar frio húmido.

7. Ao premir a função de oscilação, premindo o botão SWING (E), o fluxo de ar frio é distribuído uniformemente à esquerda e à direita. O LED correspondente (1) no painel de controlo acende-se.

8. O botão TIMER (D) permite programar o tempo de funcionamento em incrementos de 0,5 horas, de 0,5 horas a 7,5 horas. Ao premir repetidamente este botão, acende-se uma combinação de LEDs no painel de controlo (1). A soma dos diodos acesos indica o período de funcionamento seleccionado da unidade antes de esta ser automaticamente desligada.

9. O botão MODE (B) permite-lhe alterar um dos 3 modos de sopro:

vento normal, vento natural e modo noturno. O LED do modo seleccionado (1) acende-se no painel de controlo.

a) Modo normal: permite ao utilizador regular manualmente a velocidade do ventilador entre alta, média e baixa.

b) Modo natural: imita a ação do vento natural, repetindo a sequência de velocidade da ventoinha:

* Quando se selecciona uma velocidade baixa do ventilador, a unidade sopra ar e repete o seguinte ciclo: baixa 4 segundos + paragem 2 segundos + média 4 segundos + baixa 6 segundos + média 4 segundos + paragem 2 segundos + alta 2 segundos + baixa 6 segundos + média 4 segundos + baixa 4 segundos + baixa 4 segundos + média 2 segundos + baixa 4 segundos + média 4 segundos + baixa 4 segundos + paragem 2 segundos + alta 2 segundos + baixa 4 segundos

+ média 2 segundos.

* Uma vez selecionada a velocidade média do ventilador, o aparelho sopra e repete o seguinte ciclo: baixo 4 segundos + médio 6 segundos + baixo 2 segundos + alto 2 segundos + paragem 2 segundos + médio 4 segundos + baixo 4 segundos + médio 4 segundos + baixo 2 segundos + médio 4 segundos + baixo 4 segundos + alto 2 segundos + paragem 2 segundos + médio 4 segundos + baixo 4 segundos + alto 4 segundos + paragem 2 segundos + médio 4 segundos + alto 4 segundos + paragem 2 segundos + médio 4 segundos + alto 4 segundos.

* Quando se seleciona a velocidade rápida do ventilador, o aparelho sopra e repete o seguinte ciclo: alto 4 segundos + paragem 2 segundos + médio 4 segundos + alto 4 segundos + baixo 4 segundos + alto 2 segundos + médio 4 segundos + alto 4 segundos + paragem 2 segundos + médio 4 segundos + alto 6 segundos + baixo 4 segundos + alto 4 segundos + médio 4 segundos + médio 4 segundos + baixo 4 segundos + alto 4 segundos + alto 4 segundos + médio 4 segundos.

(c) Modo noturno: foi concebido para tirar partido dos efeitos do modo natural de adormecer. Reduz gradualmente a velocidade do ventilador em intervalos de 30 minutos:

* Quando se seleciona a velocidade baixa do ventilador: o ventilador funciona da mesma forma que no modo natural a baixa velocidade.

* Quando se seleciona a velocidade média da ventoinha: a ventoinha sopra durante 30 minutos a uma velocidade média no modo natural e depois passa para o modo natural a uma velocidade baixa.

* Quando se seleciona a velocidade alta do ventilador: o ventilador sopra durante 30 minutos a alta velocidade no modo natural, depois passa para o modo natural a média velocidade durante 30 minutos e depois passa para o modo natural a baixa velocidade.

NOTA: Se preferir uma velocidade constante da ventoinha enquanto dorme, recomendamos que coloque a ventoinha no modo normal e seleccione uma velocidade baixa. Utilize a função de temporizador para que a ventoinha se desligue após um determinado período de tempo (por exemplo, 1 hora depois de se deitar).

10. Todos os botões do telecomando (9) têm as mesmas funções que os botões do painel de controlo (1). Não coloque objectos entre o aparelho e o telecomando para assegurar uma comunicação correcta entre o telecomando e o aparelho. Para utilizar o telecomando (9), puxe a película de fixação para fora. Para substituir a pilha, prima o trinco de libertação na caixa do telecomando, como indicado na Figura E. Substituir a pilha por uma pilha do mesmo tipo, ter o cuidado de voltar a colocar a pilha na polaridade correcta, montar a pilha pela ordem inversa.

*O controlo remoto bloqueia após três minutos de inatividade. Prima o botão LOCK(G) para desbloquear o controlo remoto e continuar a funcionar.

LIMPEZA E MANUTENÇÃO

Desligue sempre a unidade da tomada antes de a limpar, adicionar/drenar água ou deslocar a unidade.

1. Após a utilização, esvazie o depósito de água e limpe-o, bem como a todo o aparelho, antes de o guardar durante muito tempo.

2. Limpe com um pano macio e seco. Não utilize solventes químicos, pois podem causar danos permanentes ou deformações na unidade.

3. Retire as pilhas do controlo remoto se a unidade não tiver sido utilizada durante três ou mais meses.

4. Após uma utilização prolongada, a tampa com rede (6) e o filtro de evaporação (7) podem ficar obstruídos com pó, o que afectará significativamente o desempenho de arrefecimento da unidade. Se a água não for mudada durante um longo período de tempo, pode aparecer bolor. Sugerimos a limpeza da tampa com rede (6) e do filtro (7) de 10 em 10 dias.

4. Drenar a água antes da armazenagem sazonal, retirando o reservatório de água (secção Manutenção - ponto 2).

Limpe o reservatório de água com água e sabão neutro. Em seguida, seque completamente o aparelho e o reservatório de água para evitar danos provocados pela humidade.

5. Esvazie os recipientes de plástico (10) antes de os guardar.

6. Cubra o aparelho com um saco de plástico para o proteger do pó e enrole o cabo de alimentação. Guarde o aparelho num local seco e afastado da luz solar directa.

7. Limpe a unidade e o depósito de água antes da próxima utilização.

DESINFECÇÃO

1. Efetuar o procedimento de descalcificação de acordo com as instruções do agente descalcificante fornecido pelo fabricante.

2. Utilizar agentes descalcificantes concebidos para o efeito.

3. Efetuar o processo de descalcificação pelo menos de 3 em 3 meses.

4. Descalcificar o reservatório de água apenas quando o aparelho estiver desligado.

DADOS TÉCNICOS:

Alimentação eléctrica 220-240V ~50-60 Hz

Potência: 80W

Capacidade do depósito: 4 litros
Consumo de água: 280 ml / hora
Bateria: CR2025 (3V)
Nível de ruído: 59,2dB

Para o bem do ambiente. Informações sobre resíduos de equipamentos eléctricos e electrónicos Em conformidade com o artigo 13.º, n.ºs 1 e 2, da Lei relativa aos resíduos de equipamentos eléctricos e electrónicos, de 11 de setembro de 2015, gostaríamos de o informar sobre o tratamento adequado dos resíduos de equipamentos eléctricos e electrónicos:

1. É proibido colocar resíduos de equipamentos eléctricos e electrónicos juntamente com outros resíduos - o que é confirmado pela marcação sob a forma de um "caixote de lixo riscado", ordenando a recolha selectiva deste tipo de resíduos.

2. Os equipamentos eléctricos e electrónicos podem conter substâncias, misturas e componentes perigosos que, quando libertados no ambiente, podem constituir uma séria ameaça para a saúde e a vida das pessoas e dos organismos vivos. Estas substâncias podem provocar numerosos problemas de saúde, como perturbações da visão, da audição e da fala, e podem também danificar os rins, o fígado e o coração e provocar doenças de pele. As substâncias nocivas podem também ter efeitos adversos nos sistemas respiratório e reprodutivo e provocar lesões cancerígenas. O consumo de plantas que crescem em solos contaminados, e dos produtos deles derivados, pode resultar nos efeitos de saúde acima mencionados.

3. Os resíduos de equipamentos eléctricos e electrónicos só devem ser entregues nos pontos de recolha autorizados, cuja lista deve ser incluída no sítio Web de cada município.

4. O agregado familiar desempenha um papel importante na contribuição para a reutilização e recuperação, incluindo a reciclagem, dos resíduos de equipamentos. Desempenha também um papel fundamental no sistema de gestão de resíduos de equipamentos eléctricos e electrónicos devido à possibilidade de entrega direta nos pontos de recolha autorizados e à eliminação de hábitos sociais indesejáveis que resultam no abandono de resíduos de equipamentos em locais não destinados a esse fim.

Além disso, Devolver os resíduos de equipamentos eléctricos e electrónicos no local de entrega. Um distribuidor, ao fornecer a um comprador equipamentos destinados a uso doméstico, é obrigado a receber gratuitamente equipamentos usados de particulares no local de entrega desses equipamentos, desde que os equipamentos usados sejam do mesmo tipo e desempenhem as mesmas funções que os equipamentos fornecidos.

As embalagens de cartão e os sacos de polietileno (PE) devem ser colocados nos contentores adequados para a recolha selectiva de resíduos urbanos, de acordo com a sua descrição. Se o aparelho contiver pilhas, estas devem ser retiradas e eliminadas separadamente num centro de recolha e armazenamento.

Não deitar o aparelho no contentor do lixo municipal!!!

Assistência técnica Se desejar adquirir peças sobresselentes ou apresentar uma reclamação, contacte directamente o revendedor que emitiu o recibo.



Naudojimo instrukcija (LT)

BENDROSIOS SAUGOS SĄLYGOS SVARBŪS NAUDOJIMO SAUGOS NURODYMAI ATIDŽIAI PERSKAITYKITE IR IŠSAUGOKITE, KAD GALĖTUMĖTE SU JAIS SUSIPAŽINTI ATEITYJE

1. Prieš naudodami prietaisą perskaitykite naudojimo instrukciją ir laikykitės joje pateiktų nurodymų. Gamintojas neatsako už žalą, padarytą naudojant prietaisą ne pagal paskirtį arba netinkamai su juo elgiantis.

2. Prietaisas skirtas naudoti tik buityje. Nenaudokite jo jokiais kitais tikslais, nesuderinamais su jo paskirtimi.

3. Prietaisą prijunkite tik prie įžeminto 220-240 V ~50/60 Hz elektros lizdo.

Siekdami padidinti naudojimo saugumą, prie vienos grandinės vienu metu neprijunkite kelių elektros prietaisų.

4. Būkite ypač atsargūs naudodami prietaisą, kai šalia yra vaikų. Neleiskite vaikams žaisti su prietaisu neleiskite juo naudotis vaikams ar asmenims, kurie nėra susipažinę su prietaisu.
5. ĮSPĖJIMAS: Šį prietaisą gali naudoti vyresni nei 8 metų vaikai ir asmenys su ribotais fiziniais, jutimoliais ar protiniais gebėjimais arba asmenys, neturintys patirties ar žinių apie prietaisą, jei tai daroma prižiūrint asmeniui, atsakingam už jų saugą, arba jei jiems buvo pateiktos instrukcijos dėl saugaus prietaiso naudojimo ir jie žino su prietaiso naudojimu susijusius pavojus. Vaikai neturėtų žaisti su įranga. Valyti ir prižiūrėti įrangos neturėtų vaikai, nebent jie yra vyresni nei 8 metų ir ši veikla atliekama prižiūrint.
6. ĮSPĖJIMAS: nepalikite prietaiso, įjungto į elektros lizdą, be priežiūros.
7. ĮSPĖJIMAS: niekada nenešiokite prietaiso, kai jis įjungtas į elektros lizdą.
8. ĮSPĖJIMAS: prietaisą ir jo laidą laikykite vaikams nepasiekiamoje vietoje.
9. ĮSPĖJIMAS: Po naudojimo visada ištraukite kištuką iš elektros lizdo, laikydami jį ranka. NEBANDYKITE traukti už elektros tinklo laido.
10. ĮSPĖJIMAS: netinkamai naudojant prietaisą, galima susižaloti, pavyzdžiui, įsipjauti, įbrėžti arba patirti elektros smūgį.
11. ĮSPĖJIMAS: nenaudokite prietaiso šalia degių medžiagų.
12. ĮSPĖJIMAS : Jei prietaiso korpusas įtrūkęs, išjunkite prietaisą, kad išvengtumėte elektros smūgio galimybes.
13. ĮSPĖJIMAS : Jei norint užtikrinti tinkamą variklio veikimą būtina pakeisti variklio galios šepetėlius (fazinius arba neutralius), abu šepetėlius ir įžeminimo šepetėlį pakeiskite vienu metu. Šepečius turi keisti tik atitinkamą kvalifikaciją turintis asmuo.
14. ĮSPĖJIMAS: NEĮJUNKITE ORO KONDICIONIERIAUS BE PRIEKINIO IR GALINIO DANGTELIŲ.
15. ĮSPĖJIMAS: prieš nuimdami dangtį įsitikinkite, kad oro kondicionierius yra atjungtas nuo maitinimo šaltinio.

16. ĮSPĖJIMAS: niekada nejudinkite įrenginio, kai jis yra įjungtas.
17. Nemerškite kabelio, kištuko ar viso įrenginio į vandenį ar kitą skystį. Nelaikykite įrenginio oro sąlygose (lietuje, saulėje ir pan.) ir nenaudokite jo drėgnose patalpose (vonios kambariuose, drėgnuose nameliuose ant ratų).
18. Periodiškai tikrinkite maitinimo laidų būklę. Jei maitinimo laidas pažeistas, jį turi pakeisti specializuotas remontininkas, kad būtų išvengta pavojaus.
19. Nenaudokite prietaiso su pažeistu maitinimo laidu arba jei jis buvo numestas, kitaip pažeistas ar netinkamai veikia. Neremontuokite prietaiso patys, nes kyla elektros smūgio pavojus. Pažeistą prietaisą nuneškite į kompetentingą aptarnavimo centrą, kad jis būtų patikrintas arba suremontuotas. Bet kokius remonto darbus gali atlikti tik įgalioti techninės priežiūros centrai. Netinkamas remontas gali kelti rimtą pavojų naudotojui.
20. Pastatykite prietaisą ant vėsaus stabilaus, lygaus paviršiaus, toliau nuo karštų maisto ruošimo prietaisų, tokių kaip elektrinė viryklė, dujinis degiklis ir pan.
21. Nenaudokite prietaiso šalia degių medžiagų.
22. Maitinimo laidas neturi kaboti ant stalo krašto ir liesti karštų paviršių.
23. Papildomai apsaugai elektros grandinėje patartina įrengti liekamosios srovės įtaisą (RCD), kurio vardinė liekamoji srovė neviršija 30 mA. Šiuo klausimu reikėtų kreiptis į specialistą elektriką.
24. Neleiskite, kad prietaiso variklio dalis sušlaptų.
25. Draudžiama kišti pirštus ar bet kokius kitus daiktus į prietaiso korpuse esančias groteles.
26. Neuždenkite lizdo angos.
27. Neįjunkite prietaiso, kol nebaigtas montavimas. Iš dalies sumontuotas ir paleistas prietaisas neužtikrina saugaus naudojimo ir tinkamo veikimo.
28. Oro kondicionierių statykite atokiau nuo užuolaidų ar kitų

daiktų, kuriuos gali įtraukti veikiantis ventiliatorius.

29. Nekiškite jokių daiktų į oro kondicionieriaus dangčio angas, kitaip galite susižeisti arba sugadinti prietaisą.

30. Įrenginys neskirtas veikti naudojant išorinius laikmačius arba atskirą nuotolinio valdymo sistemą.

31. Po naudojimo, prieš laikydami įrenginį, ištuštinkite iš jo vandenį, atsukdami pagrindo apačioje esantį kištuką.

32. Jei įrenginio ilgai nenaudosite, atjunkite jį nuo elektros tinklo.

33. Visada pakeiskite išsekusias nuotolinio valdymo pulto (jei prietaisas turi nuotolinio valdymo pultą) baterijas naujomis.

34. Neperkelkite prietaiso, kai vidiniame rezervuare yra vandens.

35. Ant prietaiso nedėkite jokių daiktų.

36. Naudokite tik originalią komplekte esančią montavimo įrangą.

37. Prietaisą naudokite tik tada, kai tinkamai veikia ventiliacija.

-Atminkite, kad didelė drėgmė gali skatinti biologinių organizmų augimą aplinkoje.

-Neleiskite, kad aplink drėkintuvą būtų drėgna ar šlapia. Jei atsiranda drėgmės, sumažinkite (sumažinkite) drėkintuvo našumą.

-Neleiskite, kad sugeriančios medžiagos, pavyzdžiui, kilimai, užuolaidos, staltiesės, taptų drėgnos.

-Pildant ir valant įrenginį, atjunkite jį nuo elektros tinklo.

-Niekada nepalikite vandens rezervuare, kai įrenginys nenaudojamas.

-Prieš laikydami įrenginį, ištuštinkite vandens talpyklą ir išvalykite drėkintuvą.

-Prieš kitą naudojimą išvalykite drėkintuvą ir vandens talpyklą.

- ĮSPĖJIMAS: kai vanduo nekeičiamas ir talpykla tinkamai nevaloma kas 3 dienas, vandens talpykloje gali veistis ir į aplinką, kurioje įrenginys naudojamas ar laikomas, patekti mikroorganizmai, kurių gali būti vandenyje arba aplinkoje, kurioje įrenginys naudojamas ar laikomas. Tai gali sukelti labai rimtą pavojų sveikatai.

- ĮSPĖJIMAS: kas tris dienas ištuštinkite vandens bakelį ir pripildykite jį švariu vandeniu. Prieš pripildami vandens baką išvalykite šviežiu vandentiekio vandeniu arba plovikliu. Pašalinkite kalkes, nuosėdas ar plėvelę, susidariusią ant bako šonų ir vidinių paviršių. Po plovimo sausai nušluostykite visus paviršius.

Jei į vandens rezervuarą reikia įpilti antimikrobinių medžiagų, naudojimo instrukcijoje būtinai nurodykite jų savybes ir rūšį, taip pat įtraukite pastabą, kad šios medžiagos reikia įpilti kiekvieną kartą pripildžius rezervuarą

-ĮSPĖJIMAS: antibakterinės medžiagos įpilkite kaskart pripildę rezervuarą

Prieš naudojant pirmą kartą

1.Naudojant prietaisą pirmą kartą, prietaiso variklis gali skleisti kvapą, kuris išnyks per savaitę naudojimo. Jums nereikia nieko su juo daryti.

2.Įsiskirkusias nuotolinio valdymo pulto baterijas visada pakeiskite naujomis.

PRIETAISO APRAŠYMAS: BEŠEPETĖLINIS ORO KONDICIONIERIUS AD8900

1.VALDYMO PANELIS

2.ORO IŠĖJIMO ANGA

3.PRIEKINIS KORPUSAS

4.VANDENS LYGIO INDIKATORIUS

5.GALINIS KORPUSAS

6.GALINIS DANGTIS SU TINKLELIU

7. GARINIMO FILTRAS

8.VANDENS BANKAS

- 9. NUOTOLINIS VALDYMAS
- 10. PLASTIKINĖS TALPYKLOS LEDUI
- 11. VANDENS REZERVUARO UŽRAKTAS
- 12. POPMY LATCHES
- 13. PUMPAS

Nuotolinio valdymo pultas ir valdymo skydelis - B pav

A maitinimo mygtukas

B režimo mygtukas

C-ventiliatoriaus greičio mygtukas

D laikmačio mygtukas

E mygtukas osciliacija

F mygtukas vėsinančio / drėkinančio oro (drėgno)

G mygtukas valdymo užraktas

VALDYMAS

Pastebimai sumažėja ištraukiamo oro temperatūra, kai į vandens talpyklą (8) įdedami su gaminiu pateikti plastikiniai indai (10). Plastikinius indus prieš tai reikėtų kelioms valandoms užšaldyti šaldiklyje. Rekomenduojama plastikinę talpyklą (10) pripildyti šalto vandentiekio vandens ir neviršyti MAX lygio, pažymėto ant plastikinės talpyklos. Plastikinės talpyklos turinį draudžiama vartoti. Laikykite atokiau nuo vaikų.

1. Pastatykite prietaisą ant sauso, lygaus paviršiaus. Jei paviršius nėra lygus, prietaisas gali pradėti vibruoti ir skleisti neįprastus garsus.

2. Pasukite vandens rezervuaro užraktą (11) į plokščią padėtį, kaip parodyta C1 ir C2 paveikslėliuose. Tada atsargiai ištraukite vandens rezervuarą (8) iš prietaiso galinės dalies. Naudodami ąsoį įpilkite švaraus šalto vandens, stengdamiesi neviršyti maksimalaus lygio, pažymėto vandens lygio indikatoriuje (4) prietaiso priekyje. Galite pilti vandenį visiškai neišėmę vandens rezervuaro. Pripildymo ir valymo metu atjunkite prietaisą nuo elektros tinklo.

3. Norėdami visiškai išimti vandens bakelį, nuimkite siurblių (13) atlaisvindami siurblio fiksatorius (12), kaip parodyta C4-C6 paveikslėliuose, ir ištraukite vandens bakelį (8). Siurblio neišimkite, palikite jį prijungtą prie pagrindinio korpuso. Įdedami vandens baką (8) atgal, būkite atsargūs, kad nesuspaustumėte prie siurblio prijungtų vandens vamzdžių.

Supylę vandenį, pasukite vandens bako užraktą (11) į vertikalią padėtį. Supylę vandenį į vandens rezervuarą, prietaiso nelenkite. Neišimkite vandens rezervuaro, kol prietaisas prijungtas prie maitinimo šaltinio.

4. Prijunkite kištuką prie maitinimo šaltinio. Dabar galite naudoti valdymo skydelį (1) arba nuotolinio valdymo pultą (9) prietaisui valdyti (B pav.). Įjunkite prietaisą paspausdami maitinimo mygtuką (A). Norėdami išjungti prietaisą, dar kartą paspauskite mygtuką (A).

5. Mygtuku SPEED (C) galite keisti ventiliatoriaus greitį. Galima pasirinkti šiuos greičius: didelis, vidutinis ir lėtas. Valdymo skydelyje užsiedgs atitinkamas šviesos diodas.

6. Drėkinimo funkcija valdoma mygtuku COOL (F), ji sumažina oro temperatūrą įjungdama vandens siurblių. Paspauskite mygtuką (F), IŠJUNGTI, kai rezervuare yra vandens, valdymo skydelyje (1) užsiedga atitinkamas šviesos diodas. Be to, pridėdamas dviejų plastikinių talpyklų rinkinį (10). Pripildykite plastikines talpyklas (10) šaltu vandentiekio vandeniu ir neviršykite maksimalaus lygio. Tada kelioms valandoms įdėkite juos į šaldiklį. Po to vieną arba abu indus įdėkite į vandens talpyklą (8). Įrenginys turi būti pripildytas vandens, kad būtų išpūstas drėgnas vėsus oras. Kai prietaisas veikia, periodiškai tikrinkite vandens lygį, kad pamatytumėte, ar įpilta vandens. Dar kartą paspauskite mygtuką (F), kad išjungtumėte drėgno šalto oro tiekimą.

7. Paspaudę svyravimo funkciją, paspausdami mygtuką SWING (E), užtikrinkite, kad šalto oro srautas tolygiai pasiskirstytų į kairę ir į dešinę. Valdymo skydelyje užsiedga atitinkamas šviesos diodas (1).

8. Mygtuku TIMER (D) galima užprogramuoti veikimo laiką 0,5 val. žingsniu nuo 0,5 val. iki 7,5 val. Pakartotinai paspaudus šį mygtuką, užsiedgs valdymo skydelyje (1) esančių šviesos diodų derinys. Užsiedgusių diodų suma rodo pasirinktą įrenginio veikimo trukmę, prieš įrenginiui automatiškai išsijungiant.

9. MODE mygtukas (B) leidžia pakeisti vieną iš 3 pūtimo režimų:

įprasto vėjo, natūralaus vėjo ir nakties režimo. Valdymo skydelyje užsiedgs pasirinkto režimo diodas (1).

a) Normalus režimas: leidžia naudotojui rankiniu būdu reguliuoti ventiliatoriaus greitį tarp didelio, vidutinio ir mažo.

b) Natūralus režimas: imituoja natūralaus vėjo veikimą kartodamas ventiliatoriaus greičio seką:

* Pasirinkus mažą ventiliatoriaus greitį, įrenginys pučia orą ir kartoja tokį ciklą: žemas 4 s + stop 2 s + vidutinis 4 s + žemas 6 s + vidutinis 4 s + stop 2 s + aukštas 2 s + žemas 4 s + vidutinis 4 s + žemas 4 s + žemas 4 s + vidutinis 2 s + žemas 4 s + vidutinis 4 s + žemas 4 s + žemas 4 s + stop 2 s + aukštas 2 s + žemas 4 s + vidutinis 2 s.

* Pasirinkus vidutinį ventiliatoriaus greitį, įrenginys pučia ir kartoja tokį ciklą: žemas 4 sekundes + vidutinis 6

sekundes + žemas 2 sekundes + žemas 2 sekundes + aukštas 2 sekundes + sustabdyti 2 sekundes + vidutinis 4 sekundes + žemas 4 sekundes + vidutinis 4 sekundes + žemas 2 sekundes + vidutinis 4 sekundes + žemas 4 sekundes + aukštas 2 sekundes + sustabdyti 2 sekundes + vidutinis 4 sekundes + žemas 4 sekundes + aukštas 4 sekundes + sustabdyti 2 sekundes + vidutinis 4 sekundes + aukštas 4 sekundes + sustabdyti 2 sekundes + vidutinis 4 sekundes + aukštas 4 sekundes + sustabdyti 2 sekundes + vidutinis 4 sekundes + aukštas 4 sekundes.

* Pasirinkus greitąjį ventiliatoriaus greitį, įrenginys pučia ir kartoja tokį ciklą: aukštas 4 sekundės + stop 2 sekundės + vidutinis 4 sekundės + aukštas 4 sekundės + žemas 4 sekundės + aukštas 2 sekundės + vidutinis 4 sekundės + aukštas 4 sekundės + stop 2 sekundės + vidutinis 4 sekundės + aukštas 6 sekundės + žemas 4 sekundės + aukštas 4 sekundės + vidutinis 4 sekundės + vidutinis 4 sekundės + žemas 4 sekundės + aukštas 4 sekundės + aukštas 4 sekundės + vidutinis 4 sekundės.

(c) Naktinis režimas: skirtas pasinaudoti natūralaus užmigimo režimo poveikiu. Jis palapsniui sumažins ventiliatoriaus greitį 30 minučių intervalais:

* Pasirinkus mažą ventiliatoriaus greitį: ventiliatorius veiks taip pat, kaip ir natūraliu režimu, esant mažam greičiui.

* Pasirinkus vidutinį ventiliatoriaus greitį: ventiliatorius 30 minučių pūs vidutiniu greičiu natūraliu režimu, o tada persijungs į natūralų režimą mažu greičiu.

* Pasirinkus didelį ventiliatoriaus greitį: ventiliatorius 30 minučių pučia dideliu greičiu natūraliu režimu, tada 30 minučių persijungia į natūralų režimą vidutiniu greičiu, tada persijungia į natūralų režimą mažu greičiu.

PASTABA: jei pageidaujate pastovaus ventiliatoriaus greičio miegant, rekomenduojame nustatyti ventiliatorių į įprastą režimą ir pasirinkti mažą greitį. Naudokite laikmačio funkciją, kad ventiliatorius išsijungtų po tam tikro laiko (pvz., praėjus 1 valandai po to, kai einate miegoti).

10. Visi nuotolinio valdymo pulto (9) mygtukai atlieka tas pačias funkcijas kaip ir valdymo pulto (1) mygtukai. Nedėkite jokių daiktų tarp prietaiso ir nuotolinio valdymo pulto, kad užtikrintumėte tinkamą nuotolinio valdymo pulto ir prietaiso ryšį.

Norėdami valdyti nuotolinio valdymo pultelį (9), ištraukite montavimo plėvelę. Norėdami pakeisti bateriją, paspauskite nuotolinio valdymo pulto korpuso atlaisvinimo fiksatorių, kaip parodyta E paveikslėlyje. Pakeiskite bateriją to paties tipo baterija, pasirūpinkite, kad baterija būtų įdėta atgal tinkamu poliariskumu, bateriją sudėkite atvirkštine tvarka.

*Nuotolinio valdymo pultas užsifiksuos po trijų minučių neveikimo. Paspauskite mygtuką LOCK (G), kad atrakintumėte nuotolinio valdymo pultą ir tęstumėte darbą.

VALYMAS IR PRIEŽIŪRA

Prieš valydami, įpildydami / išleisdami vandenį arba perkeldami įrenginį, visada atjunkite jį nuo elektros tinklo.

1. Po naudojimo ištuštinkite vandens rezervuarą ir išvalykite jį bei visą įrenginį prieš laikydami įrenginį ilgems laikui.

2. Valykite minkšta, sausa šluoste. Nenaudokite cheminių tirpiklių, nes jie gali negrįžtamai sugadinti arba deformuoti įrenginį.

3. Išimkite baterijas iš nuotolinio valdymo pulto, jei įrenginys nebuvo naudojamas tris ar daugiau mėnesių.

4. Po ilgo naudojimo dangtelis su tinkleliu (6) ir garinimo filtras (7) gali užsikimšti dulkelėmis, o tai labai paveiks įrenginio aušinimo efektyvumą. Ilgą laiką nekeičiant vandens, gali atsirasti pelėsis. Dangtį su tinkleliu (6) ir filtrą (7) siūlome valyti kartą per 10 dienų.

4. Prieš sezoninį sandėliavimą išleiskite vandenį, išimdami vandens bakelį (skyrius Techninė priežiūra - 2 punktas). Vandens rezervuarui valyti naudokite švelnų muilą ir vandenį. Tada visiškai išdžiovinkite prietaisą ir vandens rezervuarą, kad drėgmė nepažeistų prietaiso.

5. Prieš sandėliavimą ištuštinkite plastikines talpas (10).

6. Uždenkite prietaisą plastikiniu maišeliu, kad apsaugotumėte jį nuo dulkių, ir suvyniokite maitinimo laidą. Laikykite prietaisą sausoje, nuo tiesioginių saulės spindulių apsaugotoje vietoje.

7. Prieš kitą naudojimą išvalykite įrenginį ir vandens talpyklą.

IŠDŽIŪRĖJIMAS

1. Atlikite kalkių šalinimo procedūrą pagal gamintojo pateiktos kalkių šalinimo priemonės instrukcijas.

2. Naudokite šiam tikslui skirtas kalkių šalinimo priemones.

3. Atlikite kalkių šalinimo procedūrą ne rečiau kaip kas 3 mėnesius.

4. Vandens rezervuarą nukalkinkite tik tada, kai prietaisas yra išjungtas.

TECHNINIAI DUOMENYS:

Maitinimo šaltinis 220-240 V ~50-60 Hz

Galia: 80 W

Talpyklos talpa: talpa: 4 litrai

Vandens sąnaudos: vandens talpa: 280 ml / val

Applinkosaugos sumetimais. Informācija apie elektros ir elektroninās ierāgas atliekas Vadovaudamiesi 2015 m. rugsėjo 11 d. Elektros ir elektroninās ierāgas atliekų ištatymo 13 straipsnio 1 ir 2 dalimis, norētume jus informuoti apie tinkamā elektros ir elektroninās ierāgas atliekų tvarkymā:

1. Elektros ir elektroninās ierāgos atliekas draudzāma dēti kartu su kitomis atliekomis - tai patvirtina "perbrauktos šiuksliadēzēs" formas ženklas, nurodantis rūšiuoti šios rūšies atliekas.

2. Elektros ir elektroninās ierāgos atliekose gali būti pavojingų medžiagų, mišinų ir komponentų, kurie, patekē į aplinkā, gali kelti rimtā grēsmē žmonių ir gyvū organizmų sveikatai ir gyvybei. Jos gali sukelti daugybē sveikatos problemų, pavyzdžiui, regos, klausos ir kalbos sutrikimų, taip pat gali pažeisti inkstus, kepenis ir širdį, sukelti odos ligas. Kenksmingos medžiagos taip pat gali daryti neigiamā poveikį kvėpavimo ir reprodukcinei sistemoms ir sukelti vėžinius pakitimus. Užterštame dirvožemyje augančių augalų ir iš jų gautų produktų vartojimas gali sukelti minētą poveikį sveikatai.

3. Elektros ir elektroninās ierāgos atliekos turētų būti perduodamos tik įgaliotoms surinkimo vietoms, kurių sąrašas turētų būti pateiktas kiekvienos savivaldybės interneto svetainėje.

4. Namų ūkiai atlieka svarbų vaidmenį prisidėdami prie pakartotinio ierāgos atliekų naudojimo ir naudojimo, įskaitant perdirimā. Jis taip pat atlieka svarbų vaidmenį elektros ir elektroninās ierāgos atliekų tvarkymo sistemoje dėl galimybės tiesiogiai pristatyti ierāgā į patvirtintas surinkimo vietas ir nepageidaujamų socialinių įpročių, dėl kurių ierāgos atliekos paliekamos tam neskirtose vietose, panaikinimo.

Be to, Elektros ir elektroninās ierāgos atliekas grāžinkite į jų pristatymo vietā. Platintojas, tiekdamas perkėjui namų ūkiams skirtā ierāgā, privalo nemokamai priimti iš namų ūkių naudotā ierāgā jos pristatymo vietoje, jeigu naudota ierāga yra tos pačios rūšies ir atlieka tas pačias funkcijas kaip ir tiekiamā ierāga.

Kartoninās pakuotės ir polietileno (PE) maišeliai pagal jų aprašymā turētų būti metami į atitinkamus atskiro komunalinių atliekų surinkimo konteinerius. Jei įrenginyje yra baterijų, jas reikia išimti ir išmesti atskirai į atliekų surinkimo ir saugojimo vietā.

Neišmeskite prietaiso į komunalinių atliekų konteinerį!!!

Pašlaugų taryba Jei norite įsigyti atsarginių dalių arba pareikšti pretenzijā, prašome tiesiogiai kreiptis į kvitā išdavusį pardavėjā.



Lietošanas instrukcija (LV)

VISPĀRĪGIE DROŠĪBAS NOSACĪJUMI SVARĪGI LIETOŠANAS DROŠĪBAS NORĀDĪJUMI UZMANĪGI IZLASIET UN SAGLABĀJIET TURPMĀKAI ATSAUCEI

1. Pirms ierīces lietošanas izlasiet lietošanas instrukciju un ievērojiet tajā ietvertos norādījumus. Ražotājs nav atbildīgs par bojājumiem, kas radušies, lietojot ierīci neatbilstoši tās paredzētajam lietojumam vai nepareizi lietojot.

2. Ierīce ir paredzēta tikai lietošanai mājāsaimniecībā. Neizmantojiet ierīci citiem mērķiem, kas nav saderīgi ar tās paredzēto lietojumu.

3. Savienojiet ierīci tikai ar iezemētu kontaktligzdu 220-240 V ~ 50/60 Hz.

Lai palielinātu lietošanas drošību, vienlaicīgi vienai ķēdē nepievienojiet vairākas elektroierīces.

4. Īpaši uzmanīgi lietojiet ierīci, ja tās klātbūtnē ir bērni. Neļaujiet bērniem spēlēties ar ierīci neļaujiet bērniem vai personām, kas nav pazīstamas ar ierīci, to lietot.

5. BRĪDINĀJUMS: Šo ierīci drīkst lietot bērni, kas vecāki par 8 gadiem, un personas ar ierobežotām fiziskajām, maņu vai garīgajām spējām vai personas bez pieredzes vai zināšanām par ierīci, ja to dara par viņu drošību atbildīgas personas uzraudzībā vai ja viņiem ir sniegtas instrukcijas par ierīces drošu lietošanu un viņi ir informēti par bīstamību, kas saistīta ar ierīces lietošanu. Bērni nedrīkst spēlēt ar aprīkojumu. Iekārtas tīrīšanu un apkopi nedrīkst veikt bērni, ja vien viņi nav vecāki par 8 gadiem un darbība tiek veikta uzraudzībā.

6. BRĪDINĀJUMS: neatstājiet ierīci pieslēgtu kontaktligzdai bez uzraudzības.

7. BRĪDINĀJUMS: Nekad nenēsājiet ierīci, kamēr tā ir pieslēgta elektrotīklam.

8. BRĪDINĀJUMS: Ierīci un tās vadu glabājiet bērniem nepieejamā vietā.

9. BRĪDINĀJUMS: Pēc lietošanas vienmēr izņemiet kontaktdakšu no strāvas kontaktligzdas, turot to ar roku. Nevelciet par elektrotīkla vadu.

10. BRĪDINĀJUMS: nepareiza ierīces lietošana var izraisīt traumas, piemēram, iegriezumus, nobrāzumus vai elektriskās strāvas triecienu.

11. Brīdinājums: Nelietojiet ierīci viegli uzliesmojošu materiālu tuvumā.

12. BRĪDINĀJUMS : Ja ierīces korpuss ir saplaisājis, izslēdziet ierīci, lai izvairītos no elektriskās strāvas trieciena iespējas.

13. BRĪDINĀJUMS : Ja nepieciešams nomainīt motora jaudas sukas (fāzes vai neitrālās), lai nodrošinātu pareizu motora darbību, nomainiet abas sukas un zemējuma suku vienlaicīgi. Sukas drīkst nomainīt tikai attiecīgi kvalificēta persona.

14. BRĪDINĀJUMS: NEIESLĒDZIET GAISA KONDICIONIERI BEZ PRIEKŠĒJĀ UN AIZMUGURĒJĀ PĀRSEGA.

15. BRĪDINĀJUMS: pirms vāka noņemšanas pārliedzinieties, ka gaisa kondicionieris ir atvienots no strāvas padeves.

16. Brīdinājums: nekad nepārvietojiet ierīci, kamēr tā ir ieslēgta.
17. Neiegremdējiet kabeli, kontaktdakšu vai visu ierīci ūdenī vai citā šķidrumā. Nepakļaujiet ierīci laikapstākļu iedarbībai (lietus, saule u. c.) un nelietojiet to mitros apstākļos (vannas istabās, mitros autokrēslos).
18. Periodiski pārbaudiet barošanas kabeļa stāvokli. Ja strāvas vads ir bojāts, lai izvairītos no briesmām, tas jānomaina specializētam remontdarbu uzņēmumam.
19. Neizmantojiet ierīci ar bojātu strāvas vadu vai ja tā ir nokritusi vai citādi bojāta, vai nedarbojas pareizi. Neremontējiet ierīci paši, jo pastāv elektrošoka risks. Bojāto ierīci nogādājiēt kompetentā servisa centrā pārbaudei vai remontam. Jebkādus remontdarbus drīkst veikt tikai autorizēti servisa centri. Neatbilstošs remonts var radīt nopietnu risku lietotājam.
20. Novietojiet ierīci uz vēsas, stabilas, līdzenas virsmas, prom no karstām gatavošanas ierīcēm, piemēram, elektriskās plīts, gāzes degļa u. c.
21. Nelietojiet ierīci viegli uzliesmojošu materiālu tuvumā.
22. Strāvas vads nedrīkst karāties pāri galda malai vai pieskarties karstām virsmām.
23. Lai nodrošinātu papildu aizsardzību, ieteicams elektriskajā ķēdē uzstādīt atdalītās strāvas ierīci (RCD), kuras nominālā atdalītā strāva nepārsniedz 30 mA. Šajā jautājumā jākonsultējas ar speciālistu elektriķi.
24. Nepieļaujiet ierīces motora daļas saslapināšanu.
25. Ierīces korpusa režģos aizliegts ievietot pirkstus vai citus priekšmetus.
26. Neaizsedziet izejas atveri.
27. Neieslēdziet ierīci, kamēr nav pabeigta uzstādīšana. Daļēji samontēta un nodota ekspluatācijā ierīce nenodrošina drošu lietošanu un pareizu darbību.
28. Novietojiet gaisa kondicionieri tālu no aizkariem vai citiem priekšmetiem, kurus var ievilkēt darbojošais ventilators.

29. Neievietojiet gaisa kondicioniera vāka atverēs nekādus priekšmetus, pretējā gadījumā var tikt gūti miesas bojājumi vai bojāts aparāts.
30. Iekārta nav paredzēta darbināšanai, izmantojot ārējus taimerus vai atsevišķu tālvadības pults sistēmu.
31. Pēc lietošanas pirms iekārtas uzglabāšanas iztukšojiet no tās ūdeni, atskrūvējot aizbāzni, kas atrodas pamatnes apakšpusē.
32. Ja ierīci ilgu laiku neizmantosiet, atvienojiet to no elektrotīkla.
33. Vienmēr nomainiet izlietotās baterijas tālvadības pultī (ja ierīce ir aprīkota ar tālvadības pulti) pret jaunām.
34. Nepārvietojiet ierīci, ja iekšējā tvertnē ir ūdens.
35. Nenovietojiet uz ierīces nekādus priekšmetus.
36. Izmantojiet tikai oriģinālo montāžas aprīkojumu, kas iekļauts komplektācijā.
37. Lietojiet ierīci tikai tad, ja ventilācija darbojas pareizi.

-Paturiet prātā, ka augsts mitruma līmenis var veicināt bioloģisko organismu augšanu vidē.

-Neļaujiet mitrinātāja apkārtnēi kļūt mitrai vai mitrai. Ja parādās mitrums, samaziniet mitrinātāja jaudu.

-Nepieļaujiet, ka absorbējoši materiāli, piemēram, paklāji, aizkari, galdauti, kļūst mitri.

-Uzpildīšanas un tīrīšanas laikā atvienojiet ierīci no elektrotīkla.

-Nekad neatstājiet ūdeni tvertnē, ja ierīce netiek lietota.

-Pirms uzglabājot ierīci, iztukšojiet ūdens tvertni un iztīriet mitrinātāju.

-Pirms nākamās lietošanas reizes iztīriet mitrinātāju un ūdens tvertni.

- BRĪDINĀJUMS: Ja ūdens netiek mainīts un tvertne netiek pienācīgi iztīrīta ik pēc 3 dienām, ūdens tvertnē var savairoties mikroorganismi, kas var atrasties ūdenī vai vidē, kurā ierīce tiek lietota vai uzglabāta, un tikt iznēsāti vidē. Tas var radīt ļoti nopietnu risku veselībai.

- BRĪDINĀJUMS: reizi trijās dienās iztukšojiet ūdens tvertni un piepildiet to ar tīru ūdeni. Pirms atkārtotas uzpildīšanas iztīriet tvertni ar svaigu krāna ūdeni vai mazgāšanas līdzekli. Noņemiet kalņakmeni, nogulsnes vai plēvi, kas izveidojusies uz tvertnes malām un iekšējām virsmām. Pēc mazgāšanas noslaukiet visas virsmas līdz sausumam.

Ja ūdens tvertnei nepieciešams pievienot pretmikrobu sastāvdaļas, lietošanas instrukcijā norādiet to īpašības un veidu, kā arī pievienojiet piezīmi, ka šī viela jāpievieno katru reizi, kad tvertne tiek piepildīta

-Brīdinājums: antibakteriālo vielu pievienojiet katru reizi, kad piepildāt tvertni

Pirms pirmās lietošanas reizes

1.Pirmo reizi lietojot ierīci, ierīces motors var radīt smaku, kas izzudīs nedēļas laikā pēc lietošanas. Nekas nav jādara.

2.Vienmēr nomainiet izlietotās tālvadības pults baterijas pret jaunām.

IERĪCES APRAKSTS: GAISA KONDICIONIERIS BEZ LĀPSTIŅĀM AD8900

1.PANEĻA PĀRVALDE

2.GAISA IZPLŪDES LIGZDA

3.PRIEKŠĒJAIS APVALKS

4.ŪDENS LĪMEŅA INDIKATORS

5.AIZMUGURĒJAIS APVALKS

6.AIZMUGURĒJAIS VĀKS AR SIETU

7. IZTVAIKOŠANAS FILTRS

8.ŪDENS TANKS

9.TĀLVADĪBAS PULTS
10.PLASTMASAS TRAUKI LEDUM
11.ŪDENS TVERTNES SLĒDZENE
12.POPMY SAĶĒJUMI
13.PUMPA

Tālvadības pults un vadības panelis - B attēls

A- jaudas poga

B režīma poga

C-ventilatora ātruma poga

D taimera poga

E poga Oscilācija

F-pogas poga dzesēšanas/mitrināšanas gaisa (mitrā) ieslēgšanai

G-poga vadības bloķēšanai

DARBĪBA

Izplūdes gaisa temperatūra jūkami pazeminās, ja ūdens tvertnē (8) ievieto kopā ar produktu piegādātās plastmasas traukus (10). Plastmasas trauki pirms tam uz dažām stundām jāsasaldē saldētavā. Ieteicams plastmasas trauku (10) piepildīt ar aukstu krāna ūdeni, nepārsniedzot MAX līmeni, kas norādīts uz plastmasas trauka. Plastmasas trauka saturu ir aizliegts lietot uzturā. Uzglabāt bērniem nepieejamā vietā.

1. Novietojiet ierīci uz sausas, līdzenas virsmas. Ja virsma nav līdzena, ierīce var sākt vibrēt un radīt neparastas skaņas.
2. Pagrieziet ūdens tvertnes slēdzeni (11) līdzenā stāvoklī, kā parādīts C1 un C2 attēlā. Pēc tam uzmanīgi izvelciet ūdens tvertni (8) no ierīces aizmugures. Ar krūzi ielejiet tīru, aukstu ūdeni, uzmanoties, lai nepārsniegtu maksimālo līmeni, kas norādīts uz ūdens līmeņa indikatora (4) ierīces priekšpusē. Jūs varat ieliet ūdeni, pilnībā neizņemot ūdens tvertni. Uzpildīšanas un tīrīšanas laikā atvienojiet ierīci no elektrotīkla.

3. Lai pilnībā noņemtu ūdens tvertni, noņemiet sūkni (13), atlaižot sūkņa fiksatorus (12), kā parādīts C4-C6 attēlos, un izvelciet ūdens tvertni (8). Sūkni neizņemiet, atstājiet to savienotu ar galveno korpusu. Ievietojot ūdens tvertni (8) atpakaļ, uzmanieties, lai nesapīestu ūdens caurules, kas savienotas ar sūkni.

Pēc ūdens ieliešanas pagrieziet ūdens tvertnes slēdzeni (11) vertikālā stāvoklī. Pēc ūdens iepildīšanas ūdens tvertnē ierīci nenovērsiet. Neizņemiet ūdens tvertni, kamēr ierīce ir pieslēgta strāvas padevei.

4. Pievienojiet kontaktdakšu pie barošanas avota. Tagad ierīces darbināšanai var izmantot vadības paneli (1) vai tālvadības pulti (9) (B attēls). Ieslēdziet ierīci, nospiežot ieslēgšanas pogu (A). Vēlreiz nospiediet pogu (A), lai izslēgtu ierīci.

5. Ar SPEED pogu (C) var mainīt ventilatora ātrumu. Var izvēlēties šādus ātrumus: augsts, vidējs un lēns. Uz vadības paneļa iedegsies attiecīgais LED indikators.

6. Mitrināšanas funkcija tiek darbināta ar COOL (F) pogu, tā pazemina gaisa temperatūru, aktivizējot ūdens sūkni. Nospiediet pogu (F), IZSLĒGTS, kad tvertnē ir ūdens, uz vadības paneļa (1) iedegas attiecīgais LED indikators.

Turklāt komplektā ir iekļauts divu plastmasas tvertņu komplekts (10). Piepildiet plastmasas tvertnes (10) ar aukstu krāna ūdeni, nepārsniedzot maksimālo līmeni. Pēc tam uz dažām stundām ievietojiet tos saldētavā. Pēc tam vienu vai abus traukus ievietojiet ūdens tvertnē (8). Ierīcei jābūt piepildītai ar ūdeni, lai varētu izspiest mitro vēso gaisu. Kad ierīce darbojas, periodiski pārbaudiet ūdens līmeni, lai pārliecinātos, vai ūdens ir pievienots. Vēlreiz nospiediet pogu (F), lai izslēgtu mitrā aukstā gaisa padevi.

7. Nospiežot svārstību funkciju, nospiežot SWING pogu (E), tiek nodrošināta vienmērīga aukstā gaisa plūsma pa kreisi un pa labi. Uz vadības paneļa iedegas attiecīgais gaismas diods (1).

8. Ar TIMER pogu (D) var ieprogrammēt darbības laiku ar 0,5 stundu soli no 0,5 stundām līdz 7,5 stundām. Atkārtoti nospiežot šo pogu, uz vadības paneļa (1) iedegsies gaismas diodes kombinācija. Apgaismoto diodžu summa norāda izvēlēto ierīces darbības laiku, pirms ierīce tiek automātiski izslēgta.

9. Poga MODE (B) ļauj mainīt vienu no 3 vēdināšanas režīmiem:

normāla vēja, dabīgā vēja un nakts režīma. Vadības panelī iedegas izvēlēta režīma diode (1).

a) Normāls režīms: ļauj lietotājam manuāli regulēt ventilatora ātrumu starp augstu, vidēju un zemu.

b) Dabiskais režīms: imitē dabiskā vēja darbību, atkārtojot ventilatora ātruma secību:

* Ja ir izvēlēts zems ventilatora ātrums, ierīce pūš gaisu un atkārtō šādu ciklu: zems 4 sekundes + apstāties 2 sekundes + vidējs 4 sekundes + zems 6 sekundes + vidējs 4 sekundes + apstāties 2 sekundes + augsts 2 sekundes + zems 6 sekundes + vidējs 4 sekundes + zems 4 sekundes + zems 4 sekundes + vidējs 2 sekundes + zems 4 sekundes + vidējs 4 sekundes + zems 4 sekundes + apstāties 2 sekundes + augsts 2 sekundes + zems 4 sekundes + vidējs 2 sekundes.

* Kad ir izvēlēts vidējais ventilatora ātrums, ierīce pūš un atkārtō šādu ciklu: zems 4 sekundes + vidējs 6 sekundes +

zems 2 sekundes + augsts 2 sekundes + apturēt 2 sekundes + vidējais 4 sekundes + zems 4 sekundes + vidējs 4 sekundes + zems 2 sekundes + vidējs 4 sekundes + zems 4 sekundes + augsts 2 sekundes + apturēt 2 sekundes + vidējais 4 sekundes + zems 4 sekundes + augsts 4 sekundes + apturēt 2 sekundes + vidējais 4 sekundes + augsts 4 sekundes + apturēt 2 sekundes + vidējais 4 sekundes + augsts 4 sekundes.

* Ja ir izvēlēts ātrais ventilatora ātrums, ierīce pūš un atkārtō šādu ciklu: augstas 4 sekundes + apstāties 2 sekundes + vidējās 4 sekundes + augstas 4 sekundes + zemas 4 sekundes + augstas 2 sekundes + vidējās 4 sekundes + augstas 4 sekundes + apstāties 2 sekundes + vidējās 4 sekundes + augstas 6 sekundes + zemas 4 sekundes + augstas 4 sekundes + vidējās 4 sekundes + vidējās 4 sekundes + zemas 4 sekundes + augstas 4 sekundes + augstas 4 sekundes + vidējās 4 sekundes.

(c) Nakts režīms: ir paredzēts, lai izmantotu dabiskā režīma ietekmi uz aizmigšanu. Tas pakāpeniski samazina ventilatora ātrumu 30 minūšu intervālos:

* Ja ir izvēlēts zems ventilatora ātrums: ventilators darbosies tāpat kā dabiskajā režīmā ar zemu ātrumu.

* Izvēloties vidēju ventilatora ātrumu: ventilators 30 minūtes pūš ar vidēju ātrumu dabiskā režīmā un pēc tam pārslēgsies uz dabisko režīmu ar zemu ātrumu.

* Izvēloties lielu ventilatora ātrumu: ventilators 30 minūtes pūš ar lielu ātrumu dabiskā režīmā, pēc tam 30 minūtes pārslēgsies uz dabisko režīmu ar vidēju ātrumu un pēc tam pārslēgsies uz dabisko režīmu ar mazu ātrumu.

PIEZĪME: Ja vēlaties nemainīgu ventilatora ātrumu miega laikā, iesakām iestāfīt ventilatoru normālā režīmā un izvēlēties zemu ātrumu. Izmantojiet taimera funkciju, lai ventilators izslēgtos pēc noteikta laika perioda (piemēram, 1 stundas pēc gulētiešanas).

10. Visām tālvadības pults (9) pogām ir tādas pašas funkcijas kā vadības paneļa (1) pogām. Nenovietojiet nekādus priekšmetus starp ierīci un tālvadības pulti, lai nodrošinātu pareizu saziņu starp tālvadības pulti un ierīci. Lai darbinātu tālvadības pulti (9), izvelciet montāžas foliju. Lai nomainītu akumulatoru, nospiediet atbrīvošanas fiksatoru uz tālvadības pults korpusa, kā parādīts E attēlā. Nomainiet bateriju ar tāda paša tipa bateriju, uzmanieties, lai baterija tiktu ievietota atpakaļ pareizajā polaritātē, samontējiet bateriju apgriezītā secībā.

*Tālvadības pults bloķējas pēc trīs minūšu bezdarbības. Nospiediet pogu LOCK(G), lai atbloķētu tālvadības pulti un turpinātu darbību.

TĪRĪŠANA UN APKOPE

Pirms ierīces tīrīšanas, ūdens pievienošanas/iztukšošanas vai pārvietošanas vienmēr atvienojiet ierīci no tīkla.

1. Pēc lietošanas iztukšojiet ūdens tvertni un iztīriet to un visu ierīci pirms ilgstošas glabāšanas.

2. Tīriet ar mīkstu, sausu drānu. Neizmantojiet ķīmiskus šķīdinātājus, jo tie var radīt neatgriezeniskus ierīces bojājumus vai deformāciju.

3. Izņemiet baterijas no tālvadības pults, ja ierīce nav lietota trīs vai vairāk mēnešus.

4. Pēc ilgākas lietošanas vāks ar sietiņu (6) un iztvaikošanas filtrs (7) var aizsērēt ar putekļiem, kas būtiski ietekmēs ierīces dzesēšanas veiktspēju. Ja ilgstoši netiek mainīts ūdens, var parādīties pelējums. Mēs iesakām reizi 10 dienās iztīrīt vāku ar sietiņu (6) un filtru (7).

4. Pirms sezonālas uzglabāšanas iztukšojiet ūdeni, ņemot ūdens tvertni (sadaļa Uzturēšana - 2. punkts). Ūdens tvertnes tīrīšanai izmantojiet vieglas ziepes un ūdeni. Pēc tam pilnībā nosusiniet ierīci un ūdens tvertni, lai izvairītos no mitruma bojājumiem.

5. Pirms uzglabāšanas iztukšojiet plastmasas traukus (10).

6. Pārsedziet ierīci ar plastmasas maisiņu, lai pasargātu to no putekļiem, un satiniet strāvas vadu. Ierīci uzglabājiet sausā vietā, prom no tiešiem saules stariem.

7. Pirms nākamās lietošanas reizes iztīriet ierīci un ūdens tvertni.

DEZINFEKCIJAS VEIKŠANA

1. Veiciet atkaļķošanas procedūru saskaņā ar ražotāja nodrošinātā atkaļķošanas līdzekļa norādījumiem.

2. Izmantojiet šim nolūkam paredzētos atkaļķošanas līdzekļus.

3. Veiciet atkaļķošanas procedūru vismaz reizi 3 mēnešos.

4. Ūdens tvertni atkaļķojiet tikai tad, kad ierīce ir izslēgta.

TEHNISKIE DATI:

Strāvas padeve 220-240 V ~50-60 Hz

Jauda: 80 W

Tvertnes tilpums: 200 W; tvertnes ietilpība: 4 litri

Ūdens patēriņš: ūdens ietilpība: 280 ml / stundā

Akumulators: CR2025 (3V)

Trokšņa līmenis: 1: 59,2 dB

Vides aizsardzībai. Informācija par elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumiem Saskaņā ar 2015. gada 11. septembra Elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumu likuma 13. panta 1. un 2. punktu mēs vēlamies jūs informēt par pareizu rīcību ar elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumiem:

1. Elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumus ir aizliegts novietot kopā ar citiem atkritumiem - to apliecina marķējums "pārsvītrotas tvertnes" veidā, pasūtot šāda veida atkritumu selektīvu savākšanu.
 2. Elektriskās un elektroniskās iekārtas var saturēt bīstamas vielas, maisījumus un sastāvdaļas, kas, nonākot vidē, var nopietni apdraudēt cilvēku un dzīvo organismu veselību un dzīvību. Tās var izraisīt daudzas veselības problēmas, piemēram, redzes, dzirdes un runas traucējumus, kā arī var bojāt nieres, aknas un sirdi un izraisīt ādas slimības. Kaitīgās vielas var arī nelabvēlīgi ietekmēt eplošanas un reproduktīvo sistēmu un izraisīt vēža bojājumus. Augu, kas aug uz piesārņotas augsnes, un no tiem iegūtu produktu lietošana uzturā var izraisīt iepriekš minēto ietekmi uz veselību.
 3. Elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumi jānodod tikai autorizētiem savākšanas punktiem, kuru saraksts ir iekļauts katras pašvaldības tīmekļa vietnē.
 4. Mājsaimniecībām ir svarīga loma, veicinot iekārtu atkritumu atkārtotu izmantošanu un reģenerāciju, tostarp atreizēju pārstrādi. Tai ir arī būtiska nozīme elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumu apsaimniekošanas sistēmā, jo ir iespējams tās tieši nodot autorizētajos savākšanas punktos un novērst nevēlamus sociālos ieradumus, kuru rezultātā noliegtās iekārtas tiek atstātas vietās, kas nav paredzētas šādiem nolūkiem.
- Turklāt** Nododiet elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumus atpakaļ to nodošanas vietā. Izplatītājam, piegādājot mājsaimniecībām paredzētas iekārtas pircējam, ir pienākums bez maksas pieņemt atpakaļ no mājsaimniecībām izlietotās iekārtas šo iekārtu piegādes vietā, ja izlietotās iekārtas ir tāda paša veida un veic tādas pašas funkcijas kā piegādātās iekārtas.
- Kartona iepakojums un polietilēna (PE) maisiņi atbilstoši to aprakstam jāiemet atbilstošos sadzīves atkritumu dalītās vākšanas konteineros. Ja ierīcē ir baterijas, tās ir jāizņem un jāiznīcina atsevišķi savākšanas un uzglabāšanas vietā.
- Neizmetiet ierīci sadzīves atkritumu konteinerā!!!**
- Servisa vietne** Ja vēlaties iegādāties rezerves daļas vai iesniegt pretenziju, lūdzu, sazinieties ar sazinieties tieši ar tirgotāju, kas izdevis čeku.



Kasutusjuhend (ET)

ÜLDISED OHUTUSTINGIMUSED OLULISED OHUTUSJUHISED KASUTAMISEKS LUGEGE HOOLIKALT JA SÄILITAGE EDASPIDISEKS KASUTAMISEKS

1. Enne seadme kasutamist lugege kasutusjuhendit ja järgige selles sisalduvaid juhiseid. Tootja ei vastuta kahjustuste eest, mis on põhjustatud seadme mittesihipärasest kasutamisest või ebaõigest käsitlemisest.

2. Seade on mõeldud ainult koduseks kasutamiseks. Ärge kasutage seadet muul otstarbel, mis ei sobi kokku selle kasutusotstarbega.

3. Ühendage seade ainult maandatud pistikupessa 220-240V ~50/60Hz.

Kasutusohutuse suurendamiseks ärge ühendage korraga mitut elektriseadet ühte vooluahelasse.

4. Olge eriti ettevaatlik, kui kasutate seadet laste juuresolekul. Ärge lubage lastel seadmega mängida ärge lubage lastel või kellelgi, kes ei ole seadmega tuttav, seadet kasutada.

5. HOIATUS: Seda seadet võivad kasutada üle 8-aastased lapsed ja isikud, kelle füüsilised, sensoorsed või vaimsed võimed on piiratud

või kellel puuduvad kogemused või teadmised seadme kohta, kui seda tehakse nende ohutuse eest vastutava isiku järelevalve all või kui neile on antud juhised seadme ohutu kasutamise kohta ja nad on teadlikud seadme kasutamisega seotud ohtudest. Lapsed ei tohiks seadmetega mängida. Lapsed ei tohiks seadmeid puhastada ega hooldada, välja arvatud juhul, kui nad on üle 8 aasta vanad ja seda tehakse järelevalve all.

6. HOIATUS: ärge jätke seadet järelevalveta pistikupesassa.

7. HOIATUS: Ärge kunagi kandke seadet, kui see on ühendatud.

8. HOIATUS: Hoidke seade ja selle juhe lastele kättesaamatus kohas.

9. HOIATUS: Tõmmake pistik pärast kasutamist alati pistikupesast välja, hoides pistikupesast käega kinni. ÄRGE tõmmake pistikupesast.

10. HOIATUS: Seadme ebaõige kasutamine võib põhjustada vigastusi, näiteks löikehaavu, hõõrdumist või elektrilööki.

11. HOIATUS: Ärge kasutage seadet tuleohtlike materjalide läheduses.

12. HOIATUS : Kui seadme korpus on pragunenud, lülitage seade välja, et vältida elektrilöögi ohtu.

13. HOIATUS : Kui mootori (faasi- või neutraalvoolu) toiteharjad on vaja vahetada, et tagada mootori nõuetekohane töö, vahetage mõlemad harjad ja maandusharjad korraga välja. Harjad tohib välja vahetada ainult vastava kvalifikatsiooniga isik.

14. HOIATUS: ÄRGE LÜLITAGE KONDITSIONEERI SISSE ILMA EESMISE JA TAGUMISE KATTETA.

15. HOIATUS: veenduge, et kliimaseade on enne katte eemaldamist vooluvõrgust lahti ühendatud.

16. HOIATUS: Ärge kunagi liigutage seadet, kui see on sisse lülitatud.

17. Ärge kastke kaablit, pistikut või kogu seadet vette või muusse vedelikku. Ärge pange seadet välja ilmastikutingimustele (vihm, päike jne.) ega kasutage seda niisketes tingimustes (vannitoas,

niisketes elamutes).

18. Kontrollige regulaarselt toitejuhtme seisundit. Kui toitejuhe on kahjustatud, tuleb see ohu vältimiseks välja vahetada spetsiaalse remonditöökoja poolt.

19. Ärge kasutage seadet kahjustatud toitejuhtmega või kui see on maha kukkunud või muul viisil kahjustatud või ei tööta korralikult. Ärge parandage seadet ise, sest esineb elektrilöögi oht. Viige kahjustatud seade kontrollimiseks või parandamiseks pädevasse teeninduskeskusesse. Igasugust remonti võivad teostada ainult volitatud teeninduskeskused. Ebaõige remont võib kujutada endast tõsist ohtu kasutajale.

20. Asetage seade jahedale, stabiilsele ja tasasele pinnale, eemal kuumadest toiduvalmistamisseadmetest, nagu elektripliit, gaasipõleti jne.

21. Ärge kasutage seadet tuleohtlike materjalide lähedal.

22. Toitejuhe ei tohi rippuda üle lauaserva ega puudutada kuumi pindu.

23. Täiendava kaitse tagamiseks on soovitatav paigaldada vooluahelasse jäävoolukaitseseade (RCD), mille nimivoolutugevus ei ületa 30 mA. Sellega seoses tuleks konsulteerida elektrispetsialistiga.

24. Ärge laske seadme mootoriosa märjaks saada.

25. Seadme korpuses olevatesse restidesse on keelatud sisestada sõrmi või muid esemeid.

26. Ärge katke väljalaskeava.

27. Ärge lülitage seadet sisse enne, kui paigaldus on lõpetatud.

Osaliselt kokkupandud ja kasutusele võetud seade ei taga ohutut kasutamist ja nõuetekohast toimimist.

28. Asetage kliimaseade eemale kardinatest või muudest esemetest, mida töötav ventilaator võib sisse tõmmata.

29. Ärge pange mingeid esemeid kliimaseadme kaane avadesse, vastasel juhul võib tekkida kehavigastusi või seadme kahjustusi.

30. Seade ei ole ette nähtud välise taimeri või eraldi

kaugjuhtimissüsteemi kasutamiseks.

31. Pärast kasutamist tühjendage seade enne hoiustamist veest, keerates aluse allosas asuva pistiku lahti.

32. Kui seadet ei kasutata pikema aja jooksul, ühendage see vooluvõrgust lahti.

33. Asendage alati kaugjuhtimispuldi (kui seade on varustatud kaugjuhtimispuldiga) tühjenenud patareid uute vastu.

34. Ärge liigutage seadet, kui sisemises paagis on vesi.

35. Ärge asetage seadmele mingeid esemeid.

36. Kasutage ainult kaasasolevaid originaalseid paigaldusvahendeid.

37. Kasutage seadet ainult siis, kui ventilatsioon töötab korralikult.

-Vältige, et kõrge õhuniiskus võib soodustada bioloogiliste organismide kasvu keskkonnas.

-Ärge laske niisutajat ümbritseval alal niiskeks või märjaks muutuda. Niiskuse ilmnemisel vähendage (vähendage) õhuniisuti väljundit.

-Ärge laske imavatel materjalidel, nagu vaibad, kardinad, laudlinad, niiskeks muutuda.

-Lõpetage seade täitmisel ja puhastamisel vooluvõrgust.

-Ei kunagi jätke vett paaki, kui seadet ei kasutata.

-Enne seadme hoiustamist tühjendage veepaak ja puhastage õhuniisuti.

-Puhastage niisutaja ja veepaak enne järgmist kasutamist.

- HOIATUS: Kui vett ei vahetata ja mahutit ei puhastata korralikult iga 3 päeva järel, võivad veepaagis või keskkonnas, kus seadet kasutatakse või hoitakse, leiduvad mikroorganismid kasvada veepaagis ja kanduda keskkonda. See võib põhjustada väga tõsiseid terviseriske.

- HOIATUS: Tühjendage veepaak iga kolme päeva järel ja täitke see uuesti puhta veega. Enne uuesti täitmist puhastage paak värske kraaniveega või pesuvahendiga. Eemaldage kõik paagi külgedele ja sisepindadele tekkinud lubjakivi, setted või kile. Pärast pesemist pühkige kõik pinnad kuivaks.

Kui veepaaki tuleb lisada antimikroobseid koostisosi, märkige kindlasti nende omadused ja tüüp kasutusjuhendis ning lisage märge, et seda ainet tuleb lisada iga kord, kui paaki täidetakse

-HOIATUS: Lisage antibakteriaalset ainet iga kord, kui täidate paaki

Enne esmakordset kasutamist

1. Seadme esmakordsel kasutamisel võib seadme mootor tekitada lõhna, mis kaob nädala jooksul pärast kasutamist. Te ei pea selle vastu midagi ette võtma.

2. Asendage alati kaugjuhtimispuldi tühjenenud patareid uute vastu.

SEADME KIRJELDUS: KONDITSIONEER AD8900

1.KONTROLLIPANEL

2.ÕHUTULEVITUS

3.ESIMENE KORPUS

4.VEEASEME NÄIDIK

5.TAGAKAASTE KORPUS

6.TAGUMINE VÕRKUDEGA KATE

7. AURUSTUSFILTER

8.VEEPAAK

9.KAUGJUHTIMINE

10.PLASTMAHUTID JÄÄ JAOKS

11.VEEPAAGI LUKK

sekund.

* Kui on valitud kiire ventilaatori kiirus, puhub seade ja kordab järgmist tsükli: kõrge 4 sekundit + stop 2 sekundit + keskmine 4 sekundit + kõrge 4 sekundit + madal 4 sekundit + kõrge 2 sekundit + keskmine 4 sekundit + kõrge 4 sekundit + stop 2 sekundit + keskmine 4 sekundit + kõrge 6 sekundit + madal 4 sekundit + kõrge 4 sekundit + keskmine 4 sekundit + keskmine 4 sekundit + madal 4 sekundit + kõrge 4 sekundit + kõrge 4 sekundit + keskmine 4 sekundit + keskmine 4 sekundit.

(c) Öörežiim: on mõeldud selleks, et kasutada ära loodusliku režiimi mõju uinumiseks. See vähendab ventilaatori kiirust järk-järgult 30-minutiliste intervallidega:

* Kui valitud on madal ventilaatori kiirus: ventilaator töötab samamoodi nagu loomulikus režiimis madalal kiirusel.

* Kui valite keskmise ventilaatori kiiruse: ventilaator puhub 30 minutit keskmise kiirusega loomulikus režiimis ja seejärel lülitub loomulikule režiimile madala kiirusega.

* Kui valite suure ventilaatori kiiruse: ventilaator puhub 30 minutit suure kiirusega looduslikus režiimis, seejärel lülitub 30 minutiks looduslikule režiimile keskmise kiirusega, seejärel lülitub looduslikule režiimile madalal kiirusel. MÄRKUS: Kui eelistate magamise ajal püsivat ventilaatori kiirust, soovime ventilaatori seadistada normaalsesse režiimi ja valida madal kiirus. Kasutage taimeri funktsiooni, et ventilaator lülituks teatud aja möödudes välja (nt 1 tund pärast magamaminekut).

10. Kõigil kaugjuhtimispuldi (9) nuppudel on samad funktsioonid kui juhtpaneelil (1) olevatel nuppudel. Ärge asetage mingeid esemeid seadme ja kaugjuhtimispuldi vahele, et tagada nõuetekohane side kaugjuhtimispuldi ja seadme vahel. Kaugjuhtimispuldi (9) kasutamiseks tõmmake paigaldusfoolium välja. Patarei vahetamiseks vajutage kaugjuhtimispuldi korpusel olevale vabastussulgurile, nagu on näidatud joonisel E. Asendage patarei sama tüüpi patareiga, jälgige, et patarei oleks õiges polaarsuses, monteerige patarei vastupidises järjekorras.

*Kaugjuhtimispult lukustub pärast kolmeminutist tegevusetust. Vajutage nuppu LOCK(G), et avada kaugjuhtimispuldi lukustus ja jätkata tööd.

PUHASTAMINE JA HOOLDUS

Enne seadme puhastamist, vee lisamist/tühjendamist või teisaldamist tõmmake alati pistikupesa välja.

1. Pärast kasutamist tühjendage veepaak ja puhastage see ning kogu seade enne seadme pikemaajalist hoiustamist.

2. Puhastage pehme, kuiva lapiga. Ärge kasutage keemilisi lahusteid, kuna need võivad põhjustada seadme püsivat kahjustust või deformeerumist.

3. Eemaldage patareid kaugjuhtimispuldist, kui seadet ei ole kolm või enam kuud kasutatud.

4. Pärast pikemaajalist kasutamist võivad võrkkatted (6) ja aurufilter (7) ummistuda tolmuga, mis mõjutab oluliselt seadme jahutusfunktsiooni. Kui vett ei vahetata pikema aja jooksul, võib tekkida hallitus. Soovime katet koos võrguga (6) ja filtrit (7) puhastada kord 10 päeva jooksul.

4. Enne hooajalist hoiustamist tühjendage vesi, eemaldades veepaagi (jaotis Hooldus - punkt 2). Kasutage veepaagi puhastamiseks mahedat seepi ja vett. Seejärel kuivatage seade ja veepaak täielikult, et vältida niiskuskahjustusi.

5. Enne ladustamist tühjendage plastmahutid (10).

6. Katke seade tolmu eest kaitsmiseks kilekotiga ja keerake toitejuhe kokku. Hoidke seadet kuivas kohas, eemal otsesest päikesevalgusest.

7. Puhastage seade ja veepaak enne järgmist kasutamist.

PUHASTUS

1. Viige katlakivieemaldamine läbi vastavalt tootja poolt antud katlakivieemaldusvahendi juhiste.

2. Kasutage selleks ettenähtud katlakivieemaldusvahendeid.

3. Viige veejuga eemaldamine läbi vähemalt iga 3 kuu tagant.

4. Veepaaki tuleb kalibreerida ainult siis, kui seade on välja lülitatud.

TEHNILISED ANDMED:

220-240V ~50-60 Hz

Võimsus: 80W

Mahuti maht: mahutavus: 4 liitrit

Vee tarbimine: 280 ml / tund

Aku: CR2025 (3V)

Müratase: Müra: Müra on väga kõrge: 59.2dB

Keskkonna huvides. Teave elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmete kohta Vastavalt 11. septembri 2015. aasta elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmete seaduse artikli 13 lõigetele 1 ja 2 soovime teid teavitada elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmete nõuetekohasest käitlemisest:

1. Elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmeyid on keelatud paigutada koos muude jäätmeyega - seda kinnitab märgistus "läbi kriipsutatud prügikasti" näol, millega antakse korraldus seda liiki jäätmeyte valikuliseks kogumiseks.
 2. Elektri- ja elektroonikaseadmed võivad sisaldada ohtlikke aineid, segusid ja komponente, mis keskkonda sattudes võivad kujutada tõsist ohtu inimeste ja elusorganismide tervisele ja elule. Need võivad põhjustada arvukaid terviseprobleeme, näiteks nägemis-, kuulmis- ja kõnehäireid, samuti võivad need kahjustada neerusid, maksa ja südant ning põhjustada nahahaigusi. Kahjulikud ained võivad avaldada kahjulikku mõju ka hingamis- ja reproduktiivsüsteemile ning põhjustada vähkkasvajaid. Saastunud mullal kasvavate taimede ja neist saadud toodete tarbimine võib põhjustada eespool nimetatud tervisemõjusid.
 3. Elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmeyd tuleks anda ainult volitatud kogumispunktidesse, mille nimekirja peaks olema iga omavalitsuse veebilehel.
 4. Kodumajapidamistel on oluline roll seadmete korduvkasutamisele ja taaskasutamisele, sealhulgas ringlussevõtule, kaasaaitamisel. Samuti on tal võtmeroll elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmeykäitlussüsteemis tänu võimalusele anda need otse volitatud kogumispunktidesse ja kõrvaldada ebasoovitavad sotsiaalsed harjumused, mille tulemusel jäetakse jäätmeyd kohtadesse, mis ei ole selleks ette nähtud.
- Lisaks sellele,** Tagastada elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmeyd üleandmiskohas. Kui turustaja tarnib ostjale kodumajapidamistele mõeldud seadmed, on ta kohustatud võtma kodumajapidamistest pärit seadmejäätmeyd tasuta tagasi nende seadmete tarnekohas, tingimusel, et kasutatud seadmed on sama tüüpi ja täidavad samu funktsioone kui tarnitud seadmed.
- Pappkendid ja polietüleenkotid (PE-kotid) tuleb vastavalt nende kirjeldusele panna asjakohastes konteineritesse olmejäätmeyte eraldi kogumiseks. Kui seadmes on patareid, tuleb need emaldada ja eraldi kogumis- ja ladustamiskohas kõrvaldada.
- Ärge visake seadet olmejäätmeyte konteinerisse!!!**
- Hooldus** Kui soovite osta varuosasid või esitada pretensiooni, siis palun võtke otse ühendust edasimütijaga, kes väljastas kviitungi.



Használati útmutató (HU)

ÁLTALÁNOS BIZTONSÁGI FELTÉTELEK FONTOS BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK A HASZNÁLATHOZ FIGYELMESEN OLVASSA EL ÉS ŐRIZZE MEG A KÉSŐBBI HASZNÁLATRA

1. A készülék használata előtt olvassa el a kezelési útmutatót, és kövesse az abban foglalt utasításokat. A gyártó nem vállal felelősséget a készülék nem rendeltetésszerű használatából vagy helytelen kezeléséből eredő károkért.
2. A készülék kizárólag háztartási használatra készült. Ne használja más, a rendeltetésszerű használatlal össze nem egyeztethető célra.
3. A készüléket csak 220-240V ~50/60Hz-es földelt aljzatba csatlakoztassa.
A használat biztonságának növelése érdekében ne csatlakoztasson egyszerre több elektromos készüléket egy áramkörhöz.
4. Legyen különösen óvatos, ha a készüléket gyermekek jelenlétében használja. Ne engedje, hogy a gyermekek játszanak a készülékkel ne engedje, hogy gyermekek vagy a készüléket nem ismerő személyek használják a készüléket.
5. FIGYELMEZTETÉS: Ezt a készüléket 8 évnél idősebb

gyermek és csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességekkel rendelkező személyek, illetve a készülékkel kapcsolatos tapasztalattal vagy ismeretekkel nem rendelkező személyek akkor használhatják, ha ezt a biztonságukért felelős személy felügyelete mellett teszik, vagy ha a készülék biztonságos használatára vonatkozó utasításokat kaptak, és tisztában vannak a készülék használatával kapcsolatos veszélyekkel. Gyermek nem játszhatnak a berendezéssel. A berendezés tisztítását és karbantartását gyermek csak akkor végezhetik, ha elmúltak 8 évesek, és a tevékenységet felügyelet mellett végzik.

6. FIGYELMEZTETÉS: a készüléket ne hagyja felügyelet nélkül a konnektorba dugva.

7. FIGYELMEZTETÉS: Soha ne hordozza a készüléket, amíg az be van dugva.

8. FIGYELMEZTETÉS: Tartsa a készüléket és annak vezetékeit gyermek számára elérhetetlen helyen.

9. FIGYELMEZTETÉS: Használat után mindig húzza ki a dugót a konnektorból úgy, hogy a kezével megfogja a konnektort. NE húzza meg a hálózati kábelt.

10. FIGYELMEZTETÉS: A készülék helytelen használata sérüléseket, például vágásokat, horzsolásokat vagy áramütést okozhat.

11. FIGYELMEZTETÉS: Ne használja a készüléket gyúlékony anyagok közelében.

12. FIGYELMEZTETÉS : Ha a készülékház megrepedt, kapcsolja ki a készüléket az áramütés lehetőségének elkerülése érdekében.

13. FIGYELMEZTETÉS : Ha a motor megfelelő működésének biztosítása érdekében a motorban lévő teljesítménykeféket (fázis vagy nullavezető) ki kell cserélni, akkor mindkét keféket és a földkefét egyszerre cserélje ki. A keféket csak megfelelően képzett személy cserélheti ki.

14. FIGYELMEZTETÉS: NE KAPCSOLJA BE A LÉGKONDITIONÁLÓT AZ ELÜLSŐ ÉS A HÁTSÓ

BURKOLATOK NÉLKÜL.

15. FIGYELMEZTETÉS: győződjön meg róla, hogy a légkondicionáló le van választva a tápellátásról, mielőtt eltávolítja a fedelet.

16. FIGYELMEZTETÉS: Soha ne mozgassa a készüléket bekapcsolt állapotban.

17. Ne merítse a kábelt, a dugót vagy az egész készüléket vízbe vagy más folyadékba. Ne tegye ki a készüléket időjárási körülményeknek (eső, nap stb.), és ne használja párás körülmények között (fürdőszoba, párás lakókocsi).

18. Rendszeresen ellenőrizze a tápkábel állapotát. Ha a tápkábel megsérült, a veszély elkerülése érdekében szakszervizben kell kicserélni.

19. Ne használja a készüléket sérült tápkábellel, vagy ha a készüléket leejtették, vagy más módon megsérült, illetve nem működik megfelelően. Ne javítsa meg a készüléket saját maga, mert áramütés veszélye áll fenn. A sérült készüléket vigye el ellenőrzésre vagy javításra egy illetékes szervizbe. Bármilyen javítást csak az erre felhatalmazott szervizközpontok végezhetnek. A nem megfelelő javítás komoly veszélyt jelenthet a felhasználóra nézve.

20. Helyezze a készüléket hűvös, stabil, vízszintes felületre, távol a forró főzőberendezésektől, mint például elektromos tűzhely, gázégő stb.

21. Ne használja a készüléket gyúlékony anyagok közelében.

22. A tápkábel nem lóghat az asztal széle fölé, és nem érintkezhet forró felületekkel.

23. A további védelem érdekében ajánlatos az elektromos áramkörbe egy olyan hibásáramú készüléket (RCD) beszerezni, amelynek névleges hibaáramú értéke nem haladja meg a 30 mA-t. Ezzel kapcsolatban villanyszerelő szakemberrel kell konzultálni.

24. Ne engedje, hogy a készülék motoros része vizes legyen.

25. Tilos az ujjakat vagy bármilyen más tárgyat a készülék házában

lévő rácsokba dugni.

26. Ne takarja le a kivezető nyílást.

27. Ne kapcsolja be a készüléket, amíg a telepítés be nem fejeződött. A részben összeszerelt és üzembe helyezett készülék nem biztosítja a biztonságos használatot és a helyes működést.

28. Helyezze a légkondicionálót olyan függönyöktől vagy más tárgyaktól távol, amelyeket a futó ventilátor beszippanthat.

29. Ne helyezzen semmilyen tárgyat a légkondicionáló burkolatának nyílásaiba, ellenkező esetben személyi sérülés vagy a készülék károsodása következhet be.

30. A készüléket nem úgy tervezték, hogy külső időzítő vagy külön távirányító rendszerrel működjön.

31. Használat után, mielőtt tárolja a készüléket, ürítse ki a vizet a talp alján található dugó kicsavarásával.

32. Ha a készüléket hosszabb ideig nem használja, válassza le a hálózatról.

33. A távirányítóban lévő lemerült elemeket (ha a készülék távirányítóval van felszerelve) mindig cserélje ki újakra.

34. Ne mozgassa a készüléket, ha a belső tartályban víz van.

35. Ne helyezzen semmilyen tárgyat a készülékre.

36. Csak a mellékelt eredeti szerelési eszközöket használja.

37. Csak akkor használja a készüléket, ha a szellőzés megfelelően működik.

-Figyeljen arra, hogy a magas páratartalom elősegítheti a biológiai organizmusok szaporodását a környezetben.

-Ne engedje, hogy a párasító körüli terület nedves vagy nedves legyen. Ha nedvesség jelenik meg, csökkentse (méréskelje) a párasító teljesítményét.

-Ne engedje, hogy nedvszívó anyagok, például szőnyegek, függönyök, terítők nedvesek legyenek.

-Feltöltés és tisztítás közben válassza le a készüléket a hálózatról.

-Ne hagyjon vizet a tartályban, amikor a készülék nincs használatban.

-A készülék tárolása előtt ürítse ki a víztartályt és tisztítsa meg a párasítót.

-Tisztítsa meg a párasítót és a víztartályt a következő használat előtt.

- FIGYELMEZTETÉS: Ha a vizet nem cserélik, és a tartályt nem tisztítják ki megfelelően 3 naponta, a vízben vagy a készülék használatának vagy tárolásának környezetében esetlegesen jelen lévő mikroorganizmusok elszaporodhatnak a víztartályban, és a környezetbe kerülhetnek. Ez nagyon komoly egészségügyi kockázatokat okozhat.

- FIGYELMEZTETÉS: Háromnaponta ürítse ki a víztartályt, és töltsse fel tiszta vízzel. Újratöltés előtt tisztítsa meg a tartályt friss csapvízzel vagy mosószerrel. Távolítsa el a tartály oldalain és belső felületein képződött vízkő, lerakódások vagy filmrétegeket. A mosás után törölje szárazra az összes felületet.

Ha antimikrobiális összetevőket kell a víztartályba adagolni, a használati utasításban feltétlenül tüntesse fel azok tulajdonságait és típusát, és tegyen megjegyzést arra vonatkozóan, hogy ezt az anyagot minden egyes alkalommal

hozzá kell adni a tartály feltöltésekor

-FIGYELMEZTETÉS: Minden alkalommal adjon hozzá antibakteriális szert, amikor feltölti a tartályt

Az első használat előtt

1.A készülék első használatakor a készülék motorja szagot áraszthat, amely a használat után egy héten belül megszűnik. Nem kell semmit sem tennie ellene.

2.A távirányítóban lévő lemerült elemeket mindig cserélje ki újakra.

KÉSZÜLÉK LEÍRÁSA: AD8900

1.VEZÉRLŐPULT

2.LÉGKIVEZETÉS

3.ELÜLSŐ BURKOLAT

4.VÍZSZINTJELZŐ

5.HÁTSÓ BURKOLAT

6.HÁTSÓ FEDÉL HÁLÓVAL

7. PÁROLGÁSI SZŰRŐ

8.VÍZTARTÁLY

9.TÁVIRÁNYÍTÓ

10.MŰANYAG TARTÁLYOK A JÉGHEZ

11.VÍZTARTÁLY ZÁR

12.POPMY RETESZEK

13.SZIVATTYÚ

Távirányító és kezelőpanel - B ábra

A-táp gomb

B-mód gomb

C-ventilátor sebesség gomb

D-időzítő gomb

E-gomb oszcilláció

F-gomb hűtés/párásítás (nedves levegő)

G-gomb a vezérlés zárására

ÜZEMELTETÉS

Érezhetően csökken az elszívott levegő hőmérséklete, ha a termékkel együtt szállított műanyag tartályokat (10) a víztartályba (8) helyezik. A műanyag tartályokat előzőleg néhány órára le kell fagyasztni a fagyasztoóban. Javasoljuk, hogy a műanyagtartályt (10) hideg csapvízzel töltsse fel, és ne lépje túl a műanyagtartályon feltüntetett MAX szintet. A műanyag tartály tartalma nem fogyasztható. Tartsa távol a gyermekektől.

1. Helyezze a készüléket száraz, sík felületre. Ha a felület nem sík, a készülék rezegni kezdhet és szokatlan hangokat adhat ki.

2. Fordítsa a víztartály zárját (11) a C1 és C2 ábrán látható lapos helyzetbe. Ezután óvatosan húzza ki a víztartályt (8) a készülék hátuljából. A kancsó segítségével öntsön bele tiszta, hideg vizet, ügyelve arra, hogy ne lépje túl a készülék elején lévő vízszintjelzőn (4) jelzett maximális vízszintet. A víztartály teljes eltávolítása nélkül is önthet vizet. A töltés és tisztítás idejére húzza ki a készüléket a hálózatból.

3. A víztartály teljes eltávolításához vegye ki a szivattyút (13) a szivattyú reteszelésének (12) kioldásával a C4-C6 ábrákon látható módon, és húzza ki a víztartályt (8). Ne vegye ki a szivattyút, hagyja a fő házhoz csatlakoztatva. A víztartály (8) visszahelyezésekor ügyeljen arra, hogy ne szorítsa össze a szivattyúhoz csatlakoztatott vízvezetékeket. A víz kiöntése után fordítsa a víztartály zárját (11) függőleges helyzetbe. Ne döntse meg a készüléket, miután vizet öntött a víztartályba. Ne vegye ki a víztartályt, amíg a készülék az áramellátáshoz van csatlakoztatva.

4. Csatlakoztassa a dugót a tápegységhez. Most már a kezelőpanel (1) vagy a távirányító (9) segítségével működtetheti a készüléket (B ábra). Kapcsolja be a készüléket a bekapcsológomb (A) megnyomásával. A készülék kikapcsolásához nyomja meg újra a gombot (A).

5. A SPEED gombbal (C) a ventilátor sebességét lehet változtatni. A következő sebességek választhatók: magas, közepes és lassú. A kezelőpanelen a megfelelő LED világít.

6. A párásító funkció a COOL (F) gombbal működtethető, a vízszivattyú aktiválásával csökkenti a levegő hőmérsékletét. Nyomja meg a gombot (F), OFF, ha van víz a tartályban, a vezérlőpanelen (1) a megfelelő LED világít. Ezenkívül egy két műanyag tartályból (10) álló készletet is tartalmaz. Töltsse meg a műanyag tartályokat (10) hideg csapvízzel, és ne lépje túl a maximális szintet. Ezután néhány órára tegye őket a fagyasztoóba. Ezután helyezze az egyik

vagy mindkét tartályt a víztartályba (8). A készüléket meg kell tölteni vízzel, hogy a nedves hideg levegőt kifújja. A készülék működése közben rendszeresen ellenőrizze a vízszintet, hogy nem töltött-e bele vizet. Nyomja meg újra a gombot (F) a nedves hideg levegőellátás kikapcsolásához.

7. Az oszcilláló funkció megnyomásával a SWING gomb (E) megnyomásával biztosítja, hogy a hideg levegő áramlása egyenletesen oszcilláljon balra és jobbra. A kezelőpanelen a megfelelő LED (1) világít.

8. A TIMER gomb (D) lehetővé teszi az üzemidő programozását 0,5 órás lépésekben 0,5 órától 7,5 óráig. A gomb ismételt megnyomásával a vezérlőpanelen (1) lévő LED-kombináció világít. A világító diódák összege jelzi a készülék kiválasztott működési időtartamát, mielőtt a készülék automatikusan kikapcsol.

9. A MODE gomb (B) lehetővé teszi a 3 fűvási mód egyikének megváltoztatását:

normál szél, természetes szél és éjszakai üzemmód. A kiválasztott üzemmód LED-je (1) világít a kezelőpanelen.

a) Normál üzemmód: lehetővé teszi a felhasználó számára a ventilátor sebességének manuális beállítását a magas, közepes és alacsony sebesség között.

b) Természetes üzemmód: a természetes szél hatását utánozza a ventilátor sebességének ismétlésével:

* Ha alacsony ventilátorsebesség van kiválasztva, a készülék levegőt fúj, és a következő ciklust ismétli: alacsony 4 másodperc + stop 2 másodperc + közepes 4 másodperc + alacsony 6 másodperc + közepes 4 másodperc + stop 2 másodperc + magas 2 másodperc + alacsony 4 másodperc + közepes 4 másodperc + alacsony 4 másodperc + magas 2 másodperc + alacsony 4 másodperc + közepes 4 másodperc + alacsony 4 másodperc + magas 2 másodperc + alacsony 4 másodperc + közepes 2 másodperc.

* A közepes ventilátorsebesség kiválasztása után a készülék fúj, és a következő ciklust ismétli: alacsony 4 másodperc + közepes 6 másodperc + alacsony 2 másodperc + magas 2 másodperc + stop 2 másodperc + közepes 4 másodperc + alacsony 4 másodperc + közepes 4 másodperc + alacsony 2 másodperc + magas 2 másodperc + alacsony 4 másodperc + magas 4 másodperc + stop 2 másodperc + közepes 4 másodperc + magas 4 másodperc + stop 2 másodperc + közepes 4 másodperc + magas 4 másodperc.

* Ha a gyors ventilátorsebesség van kiválasztva, a készülék fúj és a következő ciklust ismétli: magas 4 másodperc + stop 2 másodperc + közepes 4 másodperc + magas 4 másodperc + alacsony 4 másodperc + magas 2 másodperc + közepes 4 másodperc + magas 4 másodperc + stop 2 másodperc + közepes 4 másodperc + magas 6 másodperc + alacsony 4 másodperc + magas 4 másodperc + közepes 4 másodperc + közepes 4 másodperc + alacsony 4 másodperc + magas 4 másodperc + magas 4 másodperc + közepes 4 másodperc.

(c) Éjszakai üzemmód: úgy van kialakítva, hogy kihalványítja az elalváshoz szükséges természetes üzemmód hatásait. Fokozatosan, 30 perces időközönként csökkenti a ventilátor sebességét:

* Ha alacsony ventilátorsebesség van kiválasztva: a ventilátor ugyanúgy működik, mint a természetes üzemmódban alacsony sebességgel.

* Közepes ventilátorsebesség kiválasztásakor: a ventilátor 30 percig közepes sebességgel fúj természetes üzemmódban, majd átvált természetes üzemmódra alacsony sebességgel.

* Ha nagy ventilátorsebességet választ: a ventilátor 30 percig nagy sebességgel fúj természetes üzemmódban, majd 30 percre átvált természetes üzemmódra közepes sebességen, majd átvált természetes üzemmódra alacsony sebességen.

MEGJEGYZÉS: Ha alvás közben állandó ventilátorsebességet szeretne, javasoljuk, hogy állítsa a ventilátort normál üzemmódba, és válasszon alacsony sebességet. Használja az időzítő funkciót, hogy a ventilátor egy bizonyos idő után (pl. lefekvés után 1 órával) kikapcsoljon.

10. A távirányító (9) minden gombja ugyanazzal a funkcióval rendelkezik, mint a kezelőpanel (1) gombjai. Ne helyezzen semmilyen tárgyat a készülék és a távirányító közé, hogy a távirányító és a készülék közötti megfelelő kommunikációt biztosítsa.

A távirányító (9) működtetéséhez húzza ki a rögzítőfóliát. Az elem cseréjéhez nyomja meg a távvezérlő házában lévő kioldó reteszt az E ábrán látható módon. Cserélje ki az elemet egy azonos típusú elemmel, ügyeljen arra, hogy az elemet a megfelelő polaritással tegye vissza, szerelje össze az elemet fordított sorrendben.

* A távirányító három percre inaktivitás után záródik. Nyomja meg a LOCK(G) gombot a távvezérlő feloldásához és a működés folytatásához.

TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS

Tisztítás, víz hozzáadása/leeresztése vagy a készülék mozgatása előtt mindig húzza ki a készüléket a hálózathoz.

1. Használat után ürítse ki a víztartályt, és tisztítsa meg azt, valamint az egész készüléket, mielőtt hosszabb ideig tárolja a készüléket.

2. Tisztítsa puha, száraz ruhával. Ne használjon kémiai oldószereket, mivel azok maradandó károsodást vagy deformációt okozhatnak a készülékben.

3. Vegye ki az elemeket a távirányítóból, ha a készüléket három vagy több hónapig nem használta.

4. Hosszabb használat után a hálós fedél (6) és a párologtatószűrő (7) eltömődhet porral, ami jelentősen befolyásolja a készülék hűtési teljesítményét. Ha a vizet hosszabb ideig nem cserélik, penész jelenhet meg. Javasoljuk, hogy 10 naponta egyszer tisztítsa meg a fedelet a hálóval (6) és a szűrőt (7).

4. Szezonális tárolás előtt a víztartály eltávolításával ürítse le a vizet (karbantartás szakasz - 2. pont). A víztartály tisztításához használjon enyhe szappant és vizet. Ezután teljesen szárítsa meg a készüléket és a víztartályt, hogy elkerülje a nedvesség okozta károkat.
5. A tárolás előtt ürítse ki a műanyag tartályokat (10).
6. Fedje le a készüléket egy műanyag zacskóval, hogy megvédje a portól, és tekerje fel a tápkábelt. Tárolja a készüléket száraz, közvetlen napfénytől védett helyen.
7. A következő használat előtt tisztítsa meg a készüléket és a víztartályt.

TISZTÍTÁS

1. Végezze el a vízkömentesítési eljárást a gyártó által biztosított vízkömentesítő szer utasításai szerint.
2. Használjon erre a célra kifejlesztett vízköoldó szereket.
3. Legalább 3 havonta végezze el a vízkömentesítést.
4. A víztartályt csak akkor vízkömentesítse, ha a készülék ki van kapcsolva.

MŰSZAKI ADATOK:

220-240V ~50-60 Hz

Teljesítmény: 80W

Tartály kapacitása: 4 liter

Vízfogyasztás: 280 ml / óra

Akkumulátor: (3V)

Zajszint: 59,2dB

A környezet védelme érdekében. Információk az elektromos és elektronikus berendezések hulladékáról A 2015. szeptember 11-i elektromos és elektronikus berendezések hulladékairól szóló törvény 13. cikkének (1) és (2) bekezdése értelmében tájékoztatjuk Önt az elektromos és elektronikus berendezések hulladékainak megfelelő kezeléséről:

1. Tilos az elektromos és elektronikus berendezések hulladékát más hulladékkal együtt elhelyezni - ezt "áthúzott kuka" formájában történő jelölés igazolja, elrendelve az ilyen típusú hulladékok szelektív gyűjtését.

2. Az elektromos és elektronikus berendezések veszélyes anyagokat, keverékeket és összetevőket tartalmazhatnak, amelyek a környezetbe kerülve komoly veszélyt jelenthetnek az emberek és az élő szervezetek egészségére és életére. Ezek számos egészségügyi problémát okozhatnak, például látás-, hallás- és beszédzavarokat, károsíthatják a vesét, a májat és a szívet, valamint bőrbetegségeket okozhatnak. A káros anyagok káros hatással lehetnek a légző- és a reprodukív rendszerre is, és rákos elváltozásokhoz vezethetnek. A szennyezett talajon termő növények és a belőlük származó termékek fogyasztása a fent említett egészségügyi hatásokat eredményezheti.

3. Az elektromos és elektronikus berendezések hulladékát csak az erre felhatalmazott gyűjtőhelyeken szabad leadni, amelyek listáját az egyes önkormányzatok honlapján kell közzétenni.

4. A háztartások fontos szerepet játszanak a hulladékkezelőköz újrahasználatához és hasznosításához, beleértve az újrafeldolgozást is, való hozzájárulásban. Az elektromos és elektronikus berendezések hulladékgazdálkodási rendszerében is kulcsszerepet játszik az engedélyezett gyűjtőhelyeken való közvetlen átadás lehetősége és a nemkívánatos társadalmi szokások kiküszöbölése miatt, amelyek a hulladékkészülékek nem erre a célra szolgáló helyeken való hagyását eredményezik.

Továbbá, Az elektromos és elektronikus berendezések hulladékainak visszazorgáltatása a leadás helyén. A forgalmazó, ha háztartásoknak szánt készüléket ad át a vásárlónak, köteles a háztartásoktól származó használt készülékeket a készülék átadásának helyén térítésmentesen visszavenni, feltéve, hogy a használt készülék ugyanolyan típusú és ugyanolyan funkciót lát el, mint a szállított készülék.

A kartonsomagolásokat és a polietilén (PE) zsákokat a leírásuknak megfelelően a települési hulladék elkülönített gyűjtésére szolgáló megfelelő konténerekbe kell elhelyezni. Ha a készülékben akkumulátorok vannak, azokat ki kell venni és külön kell elhelyezni egy gyűjtő- és tárolóhelyen.

Ne dobja a készüléket a kommunális hulladékgyűjtő edénybe!!!

Szerviz Ha pótalkatrészeket szeretne vásárolni vagy reklamációt kíván benyújtani, kérjük, hogy forduljon közvetlenül a nyugtát kiállító kereskedőhöz.



Manual de utilizare (RO)

CONDIȚII GENERALE DE SIGURANȚĂ INSTRUCȚIUNI IMPORTANTE DE SIGURANȚĂ PENTRU UTILIZARE CITIȚI CU ATENȚIE ȘI PĂSTRAȚI PENTRU REFERINȚE VIITOARE

1. Citiți instrucțiunile de utilizare înainte de a utiliza aparatul și urmați instrucțiunile conținute în acestea. Producătorul nu este răspunzător pentru daunele cauzate de utilizarea aparatului în mod neconform cu destinația sa sau de manipularea necorespunzătoare.
2. Aparatul este destinat exclusiv uzului casnic. Nu îl utilizați în niciun alt scop incompatibil cu destinația sa.
3. Conectați aparatul numai la o priză cu împământare 220-240V ~50/60Hz.

Pentru a crește siguranța utilizării, nu conectați simultan mai multe aparate electrice la un singur circuit.

4. Aveți grijă deosebită la utilizarea aparatului în prezența copiilor. Nu permiteți copiilor să se joace cu aparatul nu permiteți copiilor sau oricărei persoane care nu este familiarizată cu aparatul să îl utilizeze.

5. **AVERTISMENT:** Acest aparat poate fi utilizat de copii cu vârsta de peste 8 ani și de persoane cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau de persoane fără experiență sau cunoștințe despre aparat, dacă acest lucru se face sub supravegherea unei persoane responsabile de siguranța lor sau dacă li s-au dat instrucțiuni privind utilizarea în siguranță a aparatului și sunt conștienți de pericolele asociate cu utilizarea acestuia. Copiii nu trebuie să se joace cu echipamentul. Curățarea și întreținerea echipamentului nu trebuie efectuate de copii decât dacă aceștia au peste 8 ani și dacă activitatea este efectuată sub supraveghere.

6. **AVERTISMENT:** nu lăsați aparatul conectat la o priză nesupravegheat.

7. **AVERTISMENT:** nu transportați niciodată aparatul în timp ce acesta este conectat la priză.

8. **AVERTISMENT:** Țineți aparatul și cablul acestuia departe de îndemâna copiilor.

9. **AVERTISMENT:** Scoateți întotdeauna ștecherul din priză după utilizare ținând priza cu mâna. NU trageți de cablul de alimentare.

10. **AVERTISMENT:** Utilizarea incorectă a aparatului, poate duce

la leziuni precum tăieturi, abraziuni sau șocuri electrice.

11. AVERTISMENT: Nu utilizați aparatul în apropierea materialelor inflamabile.

12. AVERTISMENT : Dacă carcasa aparatului este fisurată, opriți aparatul pentru a evita posibilitatea unui șoc electric.

13. AVERTISMENT : Dacă este necesar să înlocuiți perii de putere din motor (fază sau neutru) pentru a asigura funcționarea corectă a motorului, înlocuiți ambele perii și peria de masă în același timp. Perile trebuie înlocuite numai de către o persoană calificată corespunzător.

14. AVERTIZARE: NU PORNIȚI APARATUL DE AER CONDIȚIONAT FĂRĂ CAPACELE DIN FAȚĂ ȘI DIN SPATE.

15. AVERTISMENT: asigurați-vă că aparatul de aer condiționat este deconectat de la sursa de alimentare înainte de a scoate capacul.

16. AVERTISMENT: nu deplasați niciodată aparatul în timp ce este pornit.

17. Nu scufundați cablul, fișa sau întreaga unitate în apă sau alt lichid. Nu expuneți unitatea la condițiile meteorologice (ploaie, soare etc.) și nu o utilizați în condiții de umiditate (băi, rulote umede).

18. Verificați periodic starea cablului de alimentare. Dacă cablul de alimentare este deteriorat, acesta trebuie înlocuit de un reparator specializat pentru a evita orice pericol.

19. Nu utilizați aparatul cu un cablu de alimentare deteriorat sau dacă acesta a fost scăpat sau deteriorat în orice alt mod sau nu funcționează corect. Nu reparați singur aparatul, deoarece există riscul de electrocutare. Duceți aparatul deteriorat la un centru de service competent pentru inspecție sau reparații. Orice reparație poate fi efectuată numai de către centrele de service autorizate. Repararea necorespunzătoare poate reprezenta un risc grav pentru utilizator.

20. Așezați aparatul pe o suprafață rece, stabilă, plană, departe de

aparatele de gătit fierbinți, cum ar fi un aragaz electric, un arzător cu gaz etc.

21. Nu utilizați aparatul în apropierea materialelor inflamabile.

22. Cablul de alimentare nu trebuie să atârne peste marginea mesei sau să atingă suprafețe fierbinți.

23. Pentru protecție suplimentară, este recomandabil să instalați în circuitul electric, un dispozitiv de curent rezidual (RCD) cu un curent rezidual nominal care să nu depășească 30 mA. Un electrician specializat trebuie consultat în acest sens.

24. Nu lăsați partea motorului aparatului să se ude.

25. Este interzis să introduceți degetele sau orice alt obiect în grilele din carcasa aparatului.

26. Nu acoperiți orificiul de evacuare.

27. Nu porniți aparatul până când instalarea nu este finalizată. Un aparat parțial asamblat și pus în funcțiune nu asigură utilizarea în siguranță și funcționarea corectă.

28. Poziționați aparatul de aer condiționat departe de perdele sau alte obiecte care pot fi atrase de ventilatorul în funcțiune.

29. Nu introduceți niciun obiect în orificiile capacului aparatului de aer condiționat, în caz contrar pot apărea vătămări corporale sau deteriorarea aparatului.

30. Echipamentul nu este proiectat să funcționeze utilizând temporizatoare externe sau un sistem de telecomandă separat.

31. După utilizare, înainte de a depozita aparatul, goliți-l de apă prin deșurubarea dopului situat pe partea inferioară a bazei.

32. Dacă aparatul nu va fi utilizat pentru o perioadă lungă de timp, deconectați-l de la rețea.

33. Înlocuiți întotdeauna bateriile epuizate din telecomandă (dacă aparatul este echipat cu o telecomandă) cu baterii noi.

34. Nu mișcați aparatul atunci când există apă în rezervorul intern.

35. Nu așezați niciun obiect pe aparat.

36. Utilizați numai echipamentul de montare original furnizat.

37. Utilizați aparatul numai atunci când ventilația funcționează corect.

- Țineți cont de faptul că nivelurile ridicate de umiditate pot favoriza dezvoltarea organismelor biologice în mediu.
- Nu permiteți ca zona din jurul umidificatorului să devină umedă sau udă. Dacă apare umiditate, scădeți (reduceți) puterea umidificatorului.
- Nu permiteți ca materialele absorbante precum covoarele, perdelele, fețele de masă să devină umede.
- Deconectați unitatea de la rețeaua de alimentare atunci când o umpleți și o curățați.
- Nu lăsați niciodată apă în rezervor atunci când unitatea nu este utilizată.
- Înainte de a depozita unitatea, goliți rezervorul de apă și curățați umidificatorul.
- Curățați umidificatorul și rezervorul de apă înainte de următoarea utilizare.
- AVERTISMENT: Când apa nu este schimbată și rezervorul nu este curățat corespunzător la fiecare 3 zile, microorganismele care pot fi prezente în apă sau în mediul în care unitatea este utilizată sau depozitată se pot dezvolta în rezervorul de apă și pot fi suflate în mediu. Acest lucru poate cauza riscuri foarte grave pentru sănătate.
- AVERTISMENT: La fiecare trei zile, goliți rezervorul de apă și reumpleți cu apă curată. Înainte de reumplere, curățați rezervorul cu apă proaspătă de la robinet sau detergent. Îndepărtați orice calcar, depuneri sau peliculă care s-a format pe părțile laterale ale rezervorului și pe suprafețele interne. După spălare, ștergeți toate suprafețele. În cazul în care trebuie adăugate ingrediente antimicrobiene în rezervorul de apă, asigurați-vă că specificați proprietățile și tipul acestora în instrucțiunile de utilizare și includeți o notă conform căreia această substanță trebuie adăugată de fiecare dată când rezervorul este umplut
- ATENȚIE: Adăugați un agent antibacterian de fiecare dată când umpleți rezervorul

Înainte de prima utilizare

1. Când aparatul este utilizat pentru prima dată, motorul aparatului poate produce un miros care va dispărea în decurs de o săptămână de utilizare. Nu trebuie să faceți nimic în această privință.
2. Înlocuiți întotdeauna bateriile epuizate din telecomandă cu unele noi.

DESCRIEREA APARATULUI: APARAT DE AER CONDIȚIONAT FĂRĂ LAMELE AD8900

1. PANOU DE CONTROL
2. IEȘIRE AER
3. CARCASĂ FAȚĂ
4. INDICATOR NIVEL APĂ
5. CARCASĂ SPATE
6. CAPAC SPATE CU PLASĂ
7. FILTRU DE EVAPORARE
8. REZERVOR DE APĂ
9. TELECOMANDĂ
10. RECIPIENTE DE PLASTIC PENTRU GHEAȚĂ
11. BLOCARE REZERVOR DE APĂ
12. ÎNCHIDERE POPMY
13. POMPĂ

Telecomandă și panou de comandă - figura B

- Butonul de alimentare A
- Butonul B-mode
- Butonul de viteză C-fan
- Butonul D-timer
- E-buton oscilație
- Butonul F de răcire/umidificare a aerului (umed)
- Butonul G pentru blocarea comenzii

FUNCȚIONARE

O reducere vizibilă a temperaturii aerului evacuat apare atunci când recipientele de plastic (10) furnizate cu produsul sunt plasate în rezervorul de apă (8). Recipientele din plastic trebuie să fie congelate în congelator timp de câteva ore în prealabil. Se recomandă să umpleți recipientul de plastic (10) cu apă rece de la robinet și să nu depășiți nivelul MAX marcat pe recipientul de plastic. Conținutul recipientului din plastic este interzis pentru consum. Păstrați departe

de copii.

1. Așezați aparatul pe o suprafață uscată și plană. Dacă suprafața nu este plană, aparatul poate începe să vibreze și să scoată sunete neobișnuite.
2. Rotiți încuietorea rezervorului de apă (11) în poziția plată, așa cum se arată în figurile C1 și C2. Apoi scoateți ușor rezervorul de apă (8) din partea din spate a aparatului. Utilizați carafa pentru a turna apă curată și rece, având grijă să nu depășiți nivelul maxim marcat pe indicatorul de nivel al apei (4) din partea din față a aparatului. Puteți turna apă fără a scoate complet rezervorul de apă. Scoateți aparatul din priză în timpul umplerii și curățării.
3. Pentru a scoate complet rezervorul de apă, scoateți pompa (13) eliberând încuietorile pompei (12), așa cum se arată în figurile C4-C6 și scoateți rezervorul de apă (8). Nu scoateți pompa, lăsați-o conectată la carcasa principală. Când puneți rezervorul de apă (8) la loc, aveți grijă să nu strângeți conductele de apă conectate la pompă.
După ce turnați apă, rotiți încuietorea rezervorului de apă (11) în poziție verticală. Nu înclinați aparatul după ce ați turnat apă în rezervorul de apă. Nu scoateți rezervorul de apă în timp ce aparatul este conectat la sursa de alimentare.
4. Conectați ștecherul la sursa de alimentare. Acum puteți utiliza panoul de control (1) sau telecomanda (9) pentru a opera aparatul (figura B). Porniți aparatul apăsând butonul de pornire (A). Apăsăți din nou butonul (A) pentru a opri aparatul.
5. Butonul SPEED (C) vă permite să modificați viteza ventilatorului. Pot fi selectate următoarele viteze: mare, medie și lentă. LED-ul corespunzător de pe panoul de comandă se va aprinde.
6. Funcția de umidificare este operată cu butonul COOL (F), aceasta scade temperatura aerului prin activarea pompei de apă. Apăsăți butonul (F), OFF când există apă în rezervor, LED-ul corespunzător de pe panoul de control (1) se aprinde. În plus, este inclus un set de două recipiente din plastic (10). Umpleți recipientele de plastic (10) cu apă rece de la robinet și nu depășiți nivelul maxim. Apoi puneți-le în congelator pentru câteva ore. Apoi puneți unul sau ambele recipiente în rezervorul de apă (8). Aparatul trebuie să fie umplut cu apă pentru a sufla aerul rece umed. Când aparatul este în funcțiune, verificați periodic nivelul apei pentru a vedea dacă ați adăugat apă. Apăsăți din nou butonul (F) pentru a opri alimentarea cu aer rece umed.
7. Apăsarea funcției oscilante prin apăsarea butonului SWING (E) asigură distribuirea uniformă a fluxului de aer rece la stânga și la dreapta. LED-ul corespunzător (1) de pe panoul de comandă se aprinde.
8. Butonul TIMER (D) permite programarea timpului de funcționare în trepte de 0,5 ore, de la 0,5 ore la 7,5 ore. Apăsarea repetată a acestui buton va aprinde o combinație de dioduri pe panoul de comandă (1). Suma diodelor aprinse indică perioada de funcționare selectată a unității înainte ca unitatea să fie oprită automat.
9. Butonul MODE (B) vă permite să schimbați unul dintre cele 3 moduri de suflare:
vânt normal, vânt natural și mod de noapte. LED-ul modului selectat (1) se va aprinde pe panoul de comandă.
a) Modul normal: permite utilizatorului să regleze manual viteza ventilatorului între mare, medie și mică.
b) Modul natural: imită acțiunea vântului natural prin repetarea secvenței de viteză a ventilatorului:
* Atunci când este selectată o viteză scăzută a ventilatorului, unitatea suflă aer și repetă următorul ciclu: scăzut 4 secunde + stop 2 secunde + mediu 4 secunde + scăzut 6 secunde + mediu 4 secunde + stop 2 secunde + înalt 2 secunde + scăzut 6 secunde + mediu 4 secunde + scăzut 4 secunde + scăzut 4 secunde + mediu 2 secunde + scăzut 4 secunde + mediu 4 secunde + scăzut 4 secunde + mediu 4 secunde + scăzut 4 secunde + stop 2 secunde + înalt 2 secunde + scăzut 4 secunde + mediu 2 secunde.
* Odată ce a fost selectată viteza medie a ventilatorului, aparatul suflă și repetă următorul ciclu: scăzut 4 secunde + mediu 6 secunde + scăzut 2 secunde + înalt 2 secunde + stop 2 secunde + mediu 4 secunde + scăzut 4 secunde + mediu 4 secunde + scăzut 2 secunde + mediu 4 secunde + scăzut 4 secunde + înalt 2 secunde + stop 2 secunde + mediu 4 secunde + scăzut 4 secunde + mediu 4 secunde + înalt 4 secunde + stop 2 secunde + mediu 4 secunde + înalt 4 secunde + stop 2 secunde + mediu 4 secunde + înalt 4 secunde.
* Atunci când este selectată viteza rapidă a ventilatorului, aparatul suflă și repetă următorul ciclu: mare 4 secunde + stop 2 secunde + mediu 4 secunde + mare 4 secunde + mic 4 secunde + mare 2 secunde + mediu 4 secunde + mare 4 secunde + stop 2 secunde + mediu 4 secunde + mare 6 secunde + mic 4 secunde + mare 4 secunde + mediu 4 secunde + mediu 4 secunde + mic 4 secunde + mare 4 secunde + mare 4 secunde + mediu 4 secunde + mediu 4 secunde.
c) Modul de noapte: este conceput pentru a profita de efectele modului natural de adormire. Acesta va reduce treptat viteza ventilatorului la intervale de 30 de minute:
* Când este selectată viteza redusă a ventilatorului: ventilatorul va funcționa în același mod ca în modul natural la viteza redusă.
* Când selectați viteza medie a ventilatorului: ventilatorul va sufla timp de 30 de minute la viteza medie în modul natural și apoi va trece la modul natural la viteza redusă.
* Când selectați viteza mare a ventilatorului: ventilatorul va sufla timp de 30 de minute la viteza mare în modul natural, apoi va trece la modul natural la viteza medie timp de 30 de minute, apoi va trece la modul natural la viteza mică.

NOTĂ: Dacă preferați o viteză constantă a ventilatorului în timp ce dormiți, vă recomandăm să setați ventilatorul la modul normal și să selectați o viteză mică. Utilizați funcția de temporizare pentru ca ventilatorul să se oprească după o anumită perioadă de timp (de exemplu, 1 oră după ce mergeți la culcare).

10. Toate butoanele de pe telecomandă (9) au aceleași funcții ca butoanele de pe panou de comandă (1). Nu plasați niciun obiect între aparat și telecomandă pentru a asigura o comunicare corectă între telecomandă și aparat. Pentru a utiliza telecomanda (9), scoateți folia de montare. Pentru a înlocui bateria, apăsați zăvorul de eliberare de pe carcasa telecomandii, așa cum se arată în figura E. Înlocuiți bateria cu o baterie de același tip, aveți grijă să puneți bateria înapoi în polaritatea corectă, asamblați bateria în ordine inversă.

*Telecomanda se va bloca după trei minute de inactivitate. Apăsați butonul LOCK(G) pentru a debloca telecomanda și a continua funcționarea.

CURĂȚARE ȘI ÎNTREȚINERE

Scoateți întotdeauna unitatea din priză înainte de a o curăța, de a adăuga/evacua apă sau de a o muta.

1. După utilizare, goliți rezervorul de apă și curățați-l pe acesta și întreaga unitate înainte de a depozita unitatea pentru o perioadă lungă de timp.
2. Curățați cu o cârpă moale și uscată. Nu utilizați solvenți chimici, deoarece aceștia pot provoca deteriorarea sau deformarea permanentă a unității.
3. Scoateți bateriile de la telecomandă dacă unitatea nu a fost utilizată timp de trei luni sau mai mult.
4. După o utilizare prelungită, capacul cu plasă (6) și filtrul de evaporare (7) se pot înfundă cu praf, ceea ce va afecta semnificativ performanța de răcire a unității. Dacă apa nu este schimbată pentru o perioadă lungă de timp, pot apărea mușgaiuri. Vă sugerăm să curățați capacul cu ochiuri (6) și filtrul (7) o dată la 10 zile.
4. Goliți apa înainte de depozitarea sezonieră prin scoaterea rezervorului de apă (secțiunea Întreținere - punctul 2). Utilizați săpun blând și apă pentru a curăța rezervorul de apă. Apoi uscați complet aparatul și rezervorul de apă pentru a evita deteriorarea cauzată de umiditate.
5. Goliți recipientele din plastic (10) înainte de depozitare.
6. Acoperiți aparatul cu o pungă de plastic pentru a-l proteja de praf și înfășurați cablul de alimentare. Depozitați aparatul într-un loc uscat, ferit de lumina directă a soarelui.
7. Curățați unitatea și rezervorul de apă înainte de următoarea utilizare.

DEZINFECȚIONAREA

1. Efectuați procedura de detartrare în conformitate cu instrucțiunile agentului de detartrare furnizat de producător.
2. Utilizați agenți de detartrare concepuți în acest scop.
3. Efectuați procedura de detartrare cel puțin o dată la 3 luni.
4. Decalcificați rezervorul de apă numai atunci când aparatul este oprit.

DATE TEHNICE:

Alimentare 220-240V ~50-60 Hz

Putere: 80W

Capacitate rezervor: 4 litri

Consumul de apă: 280 ml / oră

Baterie: CR2025 (3V)

Nivel de zgomot: 59.2dB

Pentru binele mediului. Informații despre deșeurile de echipamente electrice și electronice În conformitate cu articolul 13 alineatele (1) și (2) din Legea privind deșeurile de echipamente electrice și electronice din 11 septembrie 2015, dorim să vă informăm cu privire la gestionarea corectă a deșeurilor de echipamente electrice și electronice:

1. Este interzisă depozitarea deșeurilor de echipamente electrice și electronice împreună cu alte deșeuri - acest lucru este confirmat prin marcarea sub forma unei "pubele barate", ordonând colectarea selectivă a acestui tip de deșeuri.

2. Echipamentele electrice și electronice pot conține substanțe, amestecuri și componente periculoase care, atunci când sunt eliberate în mediu, pot reprezenta o amenințare gravă pentru sănătatea și viața oamenilor și a organismelor vii. Acestea pot duce la numeroase probleme de sănătate, cum ar fi tulburări de vedere, auz și vorbire, și pot, de asemenea, să afecteze rinichii, ficatul și inima și să provoace boli de piele. Substanțele nocive pot avea, de asemenea, efecte negative asupra sistemelor respirator și reproducător și pot duce la leziuni cancerose. Consumul de plante care cresc pe soluri contaminate și de produse derivate din acestea poate duce la efectele asupra sănătății menționate mai sus.

3. Deșeurile de echipamente electrice și electronice ar trebui predate numai la punctele de colectare autorizate, a căror listă ar trebui să fie inclusă pe site-ul internet al fiecărei municipalități.

4. Gospodăria joacă un rol important în contribuția la reutilizarea și recuperarea, inclusiv reciclarea, deșeurilor de echipamente. De asemenea, gospodăria joacă un rol-cheie în sistemul de gestionare a deșeurilor de echipamente electrice și electronice datorită posibilității de predate direct la punctele de colectare autorizate și de eliminare a obiceiurilor sociale nedorite care duc la abandonarea deșeurilor de echipamente în locuri care nu sunt destinate acestor scopuri.

În plus, Returnarea deșeurilor de echipamente electrice și electronice la locul de livrare. Un distribuitor, atunci când furnizează unui cumpărător echipamente destinate gospodăriilor, este obligat să preia gratuit deșeurile de echipamente de la gospodăria la locul de livrare a respectivelor echipamente, cu condiția ca echipamentele folosite să fie de același tip și să îndeplinească aceleași funcții ca echipamentele



furnizate.

Ambalajele de carton și sacii de polietilenă (PE) trebuie să fie plasate în containerele corespunzătoare pentru colectarea separată a deșeurilor municipale, în conformitate cu descrierea acestora. În cazul în care aparatul conține baterii, acestea trebuie îndepărtate și eliminate separat la un centru de colectare și depozitare.

Nu aruncați aparatul în containerul pentru deșeuri municipale!!!

Service Dacă doriți să achiziționați piese de schimb sau să faceți o reclamație, vă rugăm să contactați direct distribuitorul care a emis chitanța.

Návod k použití (CS)

OBEČNÉ BEZPEČNOSTNÍ PODMÍNKY DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY PRO POUŽITÍ PEČLIVĚ SI PŘEČTĚTE A USCHOVEJTE PRO BUDOUCÍ POUŽITÍ

1. Před použitím spotřebiče si přečtěte návod k obsluze a dodržujte pokyny v něm uvedené. Výrobce neodpovídá za škody způsobené používáním spotřebiče v rozporu s jeho určením nebo nesprávným zacházením.

2. Spotřebič je určen pouze pro použití v domácnosti. Nepoužívejte jej k jiným účelům, které nejsou slučitelné s jeho určením.

3. Spotřebič připojujte pouze do uzemněné zásuvky 220-240 V ~50/60 Hz.

Pro zvýšení bezpečnosti používání nepřipojujte k jednomu obvodu více elektrických spotřebičů současně.

4. Při používání spotřebiče v přítomnosti dětí dbejte zvýšené opatrnosti. Nedovolte dětem, aby si se spotřebičem hrály nedovolte dětem nebo osobám, které nejsou se spotřebičem obeznámeny, aby jej používaly.

5. **VAROVÁNÍ:** Toto zařízení mohou používat děti starší 8 let a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo osoby bez zkušeností a znalostí zařízení, pokud tak činí pod dohledem osoby odpovědné za jejich bezpečnost nebo pokud jim byly poskytnuty pokyny k bezpečnému používání zařízení a jsou si vědomy nebezpečí spojených s jeho používáním. Děti by si se zařízením neměly hrát. Čištění a údržbu zařízení by neměly provádět děti, pokud jim není více než 8 let a činnost

neprovádějí pod dohledem.

6. VAROVÁNÍ: nenechávejte spotřebič zapojený do zásuvky bez dozoru.

7. VAROVÁNÍ: nikdy nepřenášejte spotřebič, pokud je zapojen do zásuvky.

8. VAROVÁNÍ: spotřebič a jeho kabel uchovávejte mimo dosah dětí.

9. VAROVÁNÍ: Po použití vždy vytáhněte zástrčku ze zásuvky tak, že ji přidržíte rukou. Netahejte za síťovou šňůru.

10. VAROVÁNÍ: Nesprávné používání spotřebiče, může mít za následek zranění, jako jsou pořezání, odřeniny nebo úraz elektrickým proudem.

11. VAROVÁNÍ: Nepoužívejte spotřebič v blízkosti hořlavých materiálů.

12. VAROVÁNÍ : Pokud je kryt přístroje prasklý, vypněte přístroj, abyste zabránili možnosti úrazu elektrickým proudem.

13. VAROVÁNÍ : Pokud je nutné vyměnit silové kartáče v motoru (fázové nebo nulové), aby byl zajištěn správný chod motoru, vyměňte oba kartáče a zemnicí kartáč současně. Výměnu kartáčů smí provádět pouze osoba s příslušnou kvalifikací.

14. UPOZORNĚNÍ: NEZAPÍNEJTE KLIMATIZAČNÍ ZAŘÍZENÍ BEZ PŘEDNÍHO A ZADNÍHO KRYTU.

15. VAROVÁNÍ: před sejmutím krytu se ujistěte, že je klimatizace odpojena od napájení.

16. VAROVÁNÍ: nikdy nepřemísťujte klimatizační jednotku, pokud je zapnutá.

17. Neponořujte kabel, zástrčku ani celou jednotku do vody nebo jiné tekutiny. Nevystavujte jednotku povětrnostním vlivům (déšť, slunce atd.) a nepoužívejte ji ve vlhkých podmínkách (koupelny, vlhké obytné automobily).

18. Pravidelně kontrolujte stav napájecího kabelu. Pokud je napájecí kabel poškozený, měl by jej vyměnit odborný servis, aby se předešlo nebezpečí.

19. Nepoužívejte spotřebič s poškozeným napájecím kabelem nebo pokud byl upuštěn nebo jinak poškozen nebo nefunguje správně. Spotřebič neopravujte sami, hrozí nebezpečí úrazu elektrickým proudem. Poškozený spotřebič odнесите do příslušného servisního střediska ke kontrole nebo opravě. Veškeré opravy smí provádět pouze autorizované servisní středisko. Neodborná oprava může pro uživatele představovat vážné riziko.
20. Spotřebič umístěte na chladný stabilní, rovný povrch, mimo dosah horkých varných spotřebičů, jako je elektrický sporák, plynový hořák apod.
21. Nepoužívejte spotřebič v blízkosti hořlavých materiálů.
22. Napájecí kabel nesmí viset přes okraj stolu ani se dotýkat horkých povrchů.
23. Pro dodatečnou ochranu se doporučuje instalovat do elektrického obvodu proudový chránič (RCD) se jmenovitým reziduálním proudem nepřesahujícím 30 mA. V tomto ohledu je třeba se poradit s odborným elektrikářem.
24. Nedovolte, aby se motorová část spotřebiče namočila.
25. Do mřížek v krytu spotřebiče je zakázáno vkládat prsty nebo jiné předměty.
26. Nezakrývejte výstupní otvor.
27. Spotřebič zapněte až po dokončení instalace. Částečně smontovaný a uvedený spotřebič do provozu nezaručuje bezpečné používání a správnou funkci.
28. Klimatizaci umístěte mimo dosah záclon nebo jiných předmětů, které by mohly být vtaženy běžícím ventilátorem.
29. Do otvorů krytu klimatizace nevkládejte žádné předměty, jinak může dojít ke zranění osob nebo poškození přístroje.
30. Zařízení není určeno k provozu pomocí externích časovačů nebo samostatného systému dálkového ovládní.
31. Po skončení používání před uskladněním zařízení vyprázdněte vodu odšroubováním zátky umístěné na spodní straně základny.
32. Pokud nebudete zařízení delší dobu používat, odpojte jej od

elektrické sítě.

33. Vybité baterie v dálkovém ovladači (pokud je spotřebič vybaven dálkovým ovladačem) vždy vyměňte za nové.
34. Nepřemisťujte spotřebič, pokud je ve vnitřní nádrži voda.
35. Nepokládejte na přístroj žádné předměty.
36. Používejte pouze dodané originální montážní zařízení.
37. Spotřebič používejte pouze při správné funkci ventilace.

-Mějte na paměti, že vysoká vlhkost může podporovat růst biologických organismů v prostředí.

-Nedovolte, aby byl prostor kolem zvlhčovače vlhký nebo mokrá. Pokud se vlhkost objeví, snižte (omezte) výkon zvlhčovače.

-Nedovolte, aby se savé materiály, jako jsou koberce, záclony, ubrusy, navlhčily.

-Při plnění a čištění odpojte přístroj od elektrické sítě.

-Nikdy nenechávejte vodu v nádrži, pokud přístroj nepoužíváte.

-Před uskladněním přístroje vyprázdněte nádržku na vodu a zvlhčovač vyčistěte.

-Před dalším použitím zvlhčovač a nádobu na vodu vyčistěte.

- UPOZORNĚNÍ: Pokud se voda nevymění a nádržka na vodu se každé 3 dny řádně nevyčistí, mohou se v nádrže na vodu množit mikroorganismy, které mohou být přítomny ve vodě nebo v prostředí, kde se přístroj používá nebo skladuje, a mohou být roznášeny do okolí. To může způsobit velmi vážná zdravotní rizika.

- VAROVÁNÍ: Každé tři dny vyprázdněte nádržku na vodu a doplňte ji čistou vodou. Před opětovným naplněním nádržku vyčistěte čerstvou vodou z vodovodu nebo čistícím prostředkem. Odstraňte veškerý vodní kámen, usazeniny nebo film, který se vytvořil na stěnách nádrže a na vnitřních plochách. Po umytí otřete všechny povrchy do sucha.

Pokud je třeba do nádržky na vodu přidat antimikrobiální složky, nezapomeňte v návodu k použití uvést jejich vlastnosti a typ a připojit poznámku, že tato látka by měla být přidána při každém naplnění nádržky

-UPOZORNĚNÍ: Antibakteriální látku přidávejte při každém naplnění nádrže

Před prvním použitím

1. Při prvním použití spotřebiče může motor spotřebiče vydávat zápach, který do týdne používání zmizí. Nemusíte s ním nic dělat.

2. Vybité baterie v dálkovém ovladači vždy vyměňte za nové.

POPIS SPOTŘEBIČE: BEZLOPATKOVÁ KLIMATIZACE AD8900

1. OVLÁDACÍ PANEL

2. VÝSTUP VZDUCHU

3. PŘEDNÍ PLÁŠŤ

4. UKAZATEL HLADINY VODY

5. ZADNÍ PLÁŠŤ

6. ZADNÍ KRYT SE SÍTKOU

7. ODPAŘOVACÍ FILTR

8. NÁDRŽ NA VODU

9. DÁLKOVÉ OVLÁDÁNÍ

10. PLASTOVÉ NÁDOBY NA LED

11. ZÁMEK NÁDRŽE NA VODU

12. POPMY ZÁMKY

13. ČERPADO

Dálkové ovládání a ovládací panel - obrázek B

Tlačítko napájení A

Tlačítko režimu B

C-tlačítko rychlosti ventilátoru

Tlačítko časovače D

Tlačítko oscilace E

F-tlačítko chlazení/vlhčení vzduchu (mokrý)

G-tlačítko na zámeček ovládání

PROVOZ

K výraznému snížení teploty odváděného vzduchu dojde, když se do zásobníku na vodu (8) vloží plastové nádoby (10) dodávané s výrobkem. Plastové nádoby by měly být předtím na několik hodin zmrazeny v mrazničce. Doporučuje se naplnit plastovou nádobu (10) studenou vodou z vodovodu a nepřekračovat hladinu MAX vyznačenou na plastové nádobě. Obsah plastové nádoby je zakázáno konzumovat. Uchovávejte mimo dosah dětí.

1. Spotřebič umístěte na suchý, rovný povrch. Pokud povrch není rovný, může přístroj začít vibrovat a vydávat neobvyklé zvuky.

2. Otočte zámeček vodní nádrže (11) do rovné polohy, jak je znázorněno na obrázcích C1 a C2. Poté opatrně vytáhněte nádržku na vodu (8) ze zadní části spotřebiče. Pomocí džbánů nalijte čistou studenou vodu a dávejte pozor, abyste nepřekročili maximální hladinu vyznačenou na ukazateli hladiny vody (4) na přední straně spotřebiče. Vodu můžete nalít, aniž byste nádržku na vodu zcela vyndali. Během plnění a čištění spotřebič odpojte ze sítě.

3. Chcete-li nádržku na vodu zcela vyjmout, vyjměte čerpadlo (13) uvolněním západek čerpadla (12), jak je znázorněno na obrázcích C4-C6, a vytáhněte nádržku na vodu (8). Čerpadlo nevyjímejte, ponechte jej připojené k hlavnímu krytu. Při vkládání vodní nádrže (8) zpět dávejte pozor, abyste nezmáčkli vodní potrubí připojené k čerpadlu.

Po nalití vody otočte zámeček vodní nádrže (11) do svislé polohy. Po nalití vody do nádrže na vodu spotřebič nenaklánějte. Nádržku na vodu nevyjímejte, dokud je spotřebič připojen k napájení.

4. Připojte zástrčku k napájecímu zdroji. Nyní můžete spotřebič ovládat pomocí ovládacího panelu (1) nebo dálkového ovladače (9) (obrázek B). Spotřebič zapnete stisknutím tlačítka napájení (A). Dalším stisknutím tlačítka (A) spotřebič vypnete.

5. Tlačítko SPEED (C) umožňuje měnit rychlost ventilátoru. Lze zvolit následující rychlosti: vysoká, střední a pomalá. Na ovládacím panelu se rozsvítí příslušná kontrolka.

6. Funkce zvlhčování se ovládá tlačítkem COOL (F), snižuje teplotu vzduchu aktivací vodního čerpadla. Stiskněte tlačítko (F), OFF, když je v nádrže voda, rozsvítí se příslušná LED dioda na ovládacím panelu (1). Kromě toho je součástí dodávky sada dvou plastových nádob (10). Plastové nádoby (10) naplníte studenou vodou z vodovodu a nepřekračujete maximální hladinu. Poté je vložte na několik hodin do mrazničky. Poté vložte jednu nebo obě nádoby do nádržky na vodu (8). Přístroj musí být naplněn vodou, aby se vyfoukl vlhký chladný vzduch. Když je spotřebič v provozu, pravidelně kontrolujte hladinu vody, abyste zjistili, zda jste vodu doplnili. Opětovným stisknutím tlačítka (F) vypnete přívod vlhkého chladného vzduchu.

7. Stisknutím funkce oscilace stisknutím tlačítka SWING (E) zajistíte rovnoměrné rozdělení proudu studeného vzduchu vlevo a vpravo. Na ovládacím panelu se rozsvítí příslušná kontrolka (1).

8. Tlačítko TIMER (D) umožňuje naprogramovat provozní dobu v 0,5hodinových krocích od 0,5 hodiny do 7,5 hodiny. Opakovaným stisknutím tohoto tlačítka se rozsvítí kombinace LED diod na ovládacím panelu (1). Součet rozsvícených diod udává zvolenou dobu provozu přístroje před jeho automatickým vypnutím.

9. Tlačítko MODE (B) umožňuje změnit jeden ze 3 režimů foukání:

normální vítr, přírodní vítr a noční režim. Na ovládacím panelu se rozsvítí dioda zvoleného režimu (1).

a) Normální režim: umožňuje uživateli ručně nastavit rychlost ventilátoru mezi vysokou, střední a nízkou.

b) Přirozený režim: napodobuje působení přirozeného větru opakovaním sekvence otáček ventilátoru:

* Když je zvolena nízká rychlost ventilátoru, jednotka vyfukuje vzduch a opakuje následující cyklus: nízká 4 sekundy + stop 2 sekundy + střední 4 sekundy + nízká 6 sekund + střední 4 sekundy + stop 2 sekundy + vysoká 2 sekundy + nízká 6 sekund + střední 4 sekundy + nízká 4 sekundy + nízká 4 sekundy + střední 2 sekundy + nízká 4 sekundy + střední 4 sekundy + nízká 4 sekundy + stop 2 sekundy + vysoká 2 sekundy + nízká 4 sekundy + střední 2 sekundy.

* Po zvolení střední rychlosti ventilátoru jednotka fouká a opakuje následující cyklus: nízké 4 sekundy + střední 4 sekund + nízké 2 sekundy + vysoké 2 sekundy + stop 2 sekundy + střední 4 sekundy + nízké 4 sekundy + střední 4 sekundy + nízké 2 sekundy + střední 4 sekundy + nízké 4 sekundy + vysoké 2 sekundy + stop 2 sekundy + střední 4 sekundy + nízké 4 sekundy + vysoké 4 sekundy + stop 2 sekundy + střední 4 sekundy + vysoké 4 sekundy.

* Pokud je zvolena rychlá rychlost ventilátoru, jednotka fouká a opakuje následující cyklus: vysoká 4 sekundy + stop 2 sekundy + střední 4 sekundy + vysoká 4 sekundy + nízká 4 sekundy + vysoká 2 sekundy + střední 4 sekundy + vysoká 4 sekundy + stop 2 sekundy + střední 4 sekundy + vysoká 6 sekund + nízká 4 sekundy + vysoká 4 sekundy + střední 4 sekundy + střední 4 sekundy + nízká 4 sekundy + vysoká 4 sekundy + střední 4 sekundy.

(c) Noční režim: je určen k využití účinků přirozeného režimu pro usínání. Postupně snižuje rychlost ventilátoru v 30minutových intervalech:

* Když je zvolena nízká rychlost ventilátoru: ventilátor bude pracovat stejným způsobem jako v přirozeném režimu při nízké rychlosti.

* Při výběru střední rychlosti ventilátoru: ventilátor bude foukat 30 minut střední rychlostí v přirozeném režimu a poté se přepne do přirozeného režimu s nízkou rychlostí.

* Když zvolíte vysokou rychlost ventilátoru: ventilátor bude foukat 30 minut vysokou rychlostí v přirozeném režimu, poté se na 30 minut přepne do přirozeného režimu při střední rychlosti a poté se přepne do přirozeného režimu při nízké rychlosti.

POZNÁMKA: Pokud dáváte přednost konstantní rychlosti ventilátoru během spánku, doporučujeme nastavit ventilátor do normálního režimu a zvolit nízkou rychlost. Použijte funkci časovače, aby se ventilátor po určité době (např. 1 hodinu po ulehnutí do postele) vypnul.

10. Všechna tlačítka na dálkovém ovladači (9) mají stejné funkce jako tlačítka na ovládacím panelu (1). Mezi spotřebič a dálkový ovladač neumísťujte žádné předměty, aby byla zajištěna správná komunikace mezi dálkovým ovladačem a spotřebičem.

Chcete-li dálkově ovládat (9) ovládat, vytáhněte montážní fólii. Chcete-li vyměnit baterii, stiskněte uvolňovací západku na krytu dálkového ovládacího panelu, jak je znázorněno na obrázku E. Vyměňte baterii za baterii stejného typu, dbejte na správnou polaritu baterie, baterii sestavte v opačném pořadí.

*Dálkový ovladač se po třech minutách nečinnosti zablokuje. Stisknutím tlačítka LOCK(G) dálkový ovladač odemknete a pokračujte v provozu.

ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

Před čištěním, doplňováním/vypouštěním vody nebo přenášením přístroje jej vždy odpojte ze zásuvky.

1. Po použití vyprázdněte nádržku na vodu a vyčistěte ji i celou jednotku před jejím dlouhodobým uskladněním.
2. Čištění provádějte měkkým, suchým hadříkem. Nepoužívejte chemická rozpouštědla, protože mohou způsobit trvalé poškození nebo deformaci jednotky.
3. Pokud jste jednotku nepoužívali tři a více měsíců, vyjměte baterie z dálkového ovladače.
4. Po delším používání může dojít k zanesení krytu se sítkou (6) a odpařovacího filtru (7) prachem, což výrazně ovlivní chladicí výkon jednotky. Pokud se voda delší dobu nevyměňuje, může se objevit plíseň. Doporučujeme čistit víko se sítkou (6) a filtr (7) jednou za 10 dní.
4. Před sezónním uskladněním vypusťte vodu vyjmutím nádržky na vodu (část Údržba - bod 2). K čištění nádržky na vodu použijte jemné mýdlo a vodu. Poté spotřebič a nádržku na vodu zcela vysušte, aby nedošlo k poškození vlhkostí.
5. Před uskladněním vyprázdněte plastové nádoby (10).
6. Přikryjte přístroj plastovým sáčkem, aby byl chráněn před prachem, a srolujte napájecí kabel. Přístroj skladujte na suchém místě mimo dosah přímého slunečního záření.
7. Před dalším použitím jednotku a nádržku na vodu vyčistěte.

DEZINFEKCE

1. Proveďte odvápnění podle pokynů odvápnovacího prostředku dodaného výrobcem.
2. Používejte prostředky na odstraňování vodního kamene určené k tomuto účelu.
3. Odvápnění provádějte nejméně jednou za 3 měsíce.
4. Nádržku na vodu odvápnějte pouze při vypnutém spotřebiči.

TECHNICKÉ ÚDAJE:

Napájení 220-240 V ~50-60 Hz

Výkon: 80 W

Kapacita nádrže: 4 litry

Spotřeba vody: 280 ml / hod

Akumulátor: CR2025 (3V)

Hladina hluku: 59,2 dB

V zájmu ochrany životního prostředí. Informace o odpadních elektrických a elektronických zařízeních V souladu s čl. 13 odst. 1 a 2 zákona o odpadních elektrických a elektronických zařízeních ze dne 11. září 2015 bychom vás rádi informovali o správném nakládání s odpadními elektrickými a elektronickými zařízeními:

1. Je zakázáno odkládat odpadní elektrická a elektronická zařízení společně s ostatním odpadem - toto je potvrzeno označením v podobě "přeskrtnuté popelnice", nařizující tříděný sběr tohoto druhu odpadu.

2. Elektrická a elektronická zařízení mohou obsahovat nebezpečné látky, směsi a složky, které mohou při úniku do životního prostředí vážně ohrozit zdraví a život lidí a živých organismů. Mohou vést k řadě zdravotních problémů, jako jsou poruchy zraku, sluchu a řeči, mohou také poškodit ledviny, játra a srdce a způsobit kožní onemocnění. Škodlivé látky mohou mít také nepříznivé účinky na dýchací a reprodukční systém a vést k rakovinným změnám. Konzumace rostlin rostoucích na kontaminovaných půdách a produktů z nich získaných může mít za následek výše uvedené zdravotní účinky.

3. Odpadní elektrická a elektronická zařízení by se měla odevzdávat pouze na autorizovaných sběrných místech, jejichž seznam by měl být uveden na internetových stránkách každé obce.

4. Domácnost hraje důležitou roli při přispívání k opětovnému použití a využití, včetně recyklace, odpadních zařízení. Klíčovou roli hraje také v systému nakládání s odpadními elektrickými a elektronickými zařízeními díky možnosti přímého předání na autorizovaná sběrná místa



a eliminaci nežádoucích společenských návyků vedoucích k odkládání odpadních zařízení na místech, která k tomu nejsou určena.
Kromě toho, Odevzdávání odpadních elektrických a elektronických zařízení v místě předání. Distributor je při dodávce zařízení určeného pro domácnosti odběrateli povinen bezplatně odebrat odpadní zařízení z domácnosti v místě dodání tohoto zařízení, pokud je použité zařízení stejného typu a plní stejné funkce jako dodané zařízení.
Kartonové obaly a polyetylenové (PE) pytle je třeba odkládat do příslušných nádob na tříděný sběr komunálního odpadu podle jejich popisu. Pokud jsou v zařízení baterie, je třeba je vyjmout a odděleně zlikvidovat ve sběrně a skladu.
Spotřebič nevyhazujte do kontejneru na komunální odpad!!!
Servis Pokud si přejete zakoupit náhradní díly nebo uplatnit reklamaci, obraťte se na obraťte se přímo na prodejce, který vám vystavil doklad o koupi.

Руководство пользователя (RU)

ОБЩИЕ УСЛОВИЯ БЕЗОПАСНОСТИ ВАЖНЫЕ УКАЗАНИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧИТАЙТЕ И СОХРАНИТЕ ДЛЯ ДАЛЬНЕЙШЕГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ

1. Перед использованием прибора прочтите инструкцию по эксплуатации и следуйте содержащимся в ней указаниям. Производитель не несет ответственности за ущерб, вызванный использованием прибора не по назначению или неправильным обращением с ним.
2. Прибор предназначен только для бытового использования. Не используйте его для других целей, несовместимых с его назначением.
3. Подключайте прибор только к заземленной розетке 220-240 В ~50/60 Гц.
Для повышения безопасности использования не подключайте одновременно несколько электроприборов к одной цепи.
4. Соблюдайте особую осторожность при использовании прибора в присутствии детей. Не позволяйте детям играть с прибором, не позволяйте детям или лицам, не знакомым с прибором, пользоваться им.
5. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Данное оборудование может использоваться детьми старше 8 лет и лицами с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями, а также лицами, не имеющими опыта или

знаний об этом оборудовании, если это делается под наблюдением лица, ответственного за их безопасность, или если они получили инструкции по безопасному использованию оборудования и знают об опасностях, связанных с его использованием. Дети не должны играть с оборудованием. Чистка и обслуживание оборудования не должны выполняться детьми, если только они не старше 8 лет и не выполняются под присмотром.

6. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: не оставляйте прибор включенным в розетку без присмотра.

7. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: никогда не переносите прибор, когда он включен в розетку.

8. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: храните прибор и его шнур в недоступном для детей месте.

9. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: После использования всегда вынимайте вилку из розетки, придерживая ее рукой. НЕ тяните за сетевой шнур.

10. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Неправильное использование прибора может привести к травмам, таким как порезы, ссадины или поражение электрическим током.

11. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Не используйте прибор вблизи легковоспламеняющихся материалов.

12. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Если корпус прибора треснул, выключите прибор во избежание поражения электрическим током.

13. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Если необходимо заменить силовые щетки в двигателе (фазные или нейтральные) для обеспечения правильной работы двигателя, замените обе щетки и щетку заземления одновременно. Замена щеток должна производиться только квалифицированным специалистом.

14. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: НЕ ВКЛЮЧАЙТЕ КОНДИЦИОНЕР БЕЗ ПЕРЕДНЕЙ И ЗАДНЕЙ КРЫШЕК.

15. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: перед снятием крышки убедитесь,

что кондиционер отключен от электросети.

16. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: никогда не перемещайте включенный кондиционер.

17. Не погружайте кабель, вилку или весь прибор в воду или другую жидкость. Не подвергайте устройство воздействию погодных условий (дождь, солнце и т.д.) и не используйте его в условиях повышенной влажности (ванные комнаты, влажные дома на колесах).

18. Периодически проверяйте состояние шнура питания. Если шнур питания поврежден, во избежание опасности его следует заменить у специалиста по ремонту.

19. Не используйте прибор с поврежденным шнуром питания, а также если его уронили, повредили каким-либо другим способом или он не работает должным образом. Не ремонтируйте прибор самостоятельно, так как существует опасность поражения электрическим током. Отнесите поврежденный прибор в компетентный сервисный центр для проверки или ремонта. Любой ремонт может выполняться только в авторизованных сервисных центрах. Неправильный ремонт может представлять серьезную опасность для пользователя.

20. Поместите прибор на прохладную ровную поверхность, подальше от горячих кухонных приборов, таких как электроплита, газовая горелка и т.д.

21. Не используйте прибор вблизи легковоспламеняющихся материалов.

22. Шнур питания не должен свисать через край стола или касаться горячих поверхностей.

23. Для дополнительной защиты рекомендуется установить в электрическую цепь устройство остаточного тока (УЗО) с номинальным остаточным током не более 30 мА. По этому вопросу следует проконсультироваться со специалистом-электриком.

24. Не допускайте намокания моторной части прибора.
25. Запрещается вставлять пальцы или любые другие предметы в решетки на корпусе прибора.
26. Не закрывайте выходное отверстие.
27. Не включайте прибор до завершения монтажа. Частично собранный и введенный в эксплуатацию прибор не обеспечивает безопасного использования и правильной работы.
28. Расположите кондиционер вдали от занавесок и других предметов, которые могут быть затянуты работающим вентилятором.
29. Не вставляйте никакие предметы в отверстия крышки кондиционера, иначе это может привести к травмам или повреждению прибора.
30. Оборудование не предназначено для работы с использованием внешних таймеров или отдельной системы дистанционного управления.
31. После использования и перед хранением устройства удалите из него воду, открутив пробку, расположенную на нижней стороне основания.
32. Если прибор не будет использоваться в течение длительного времени, отключите его от электросети.
33. Всегда заменяйте разряженные батарейки в пульте дистанционного управления (если прибор оснащен пультом дистанционного управления) на новые.
34. Не перемещайте прибор, если во внутреннем резервуаре находится вода.
35. Не ставьте на прибор никаких предметов.
36. Используйте только оригинальное монтажное оборудование из комплекта поставки.
37. Используйте прибор только при исправной вентиляции.

-Помните, что высокий уровень влажности может способствовать росту биологических организмов в окружающей среде.

- Не допускайте, чтобы вокруг увлажнителя было сыро или влажно. При появлении влаги уменьшите мощность увлажнителя.
- Не допускайте, чтобы впитывающие материалы, такие как ковры, шторы, скатерти, становились влажными.
- При заполнении и чистке отключайте прибор от сети.
- Никогда не оставляйте воду в резервуаре, когда прибор не используется.
- Перед хранением прибора опорожните емкость для воды и очистите увлажнитель.
- Перед следующим использованием очистите увлажнитель и контейнер для воды.
- ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Если не менять воду и не очищать резервуар должным образом каждые 3 дня, микроорганизмы, которые могут присутствовать в воде или в окружающей среде, где используется или хранится прибор, могут вырасти в резервуаре для воды и попасть в окружающую среду. Это может привести к серьезным последствиям для здоровья.
- ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Каждые три дня опорожняйте резервуар для воды и наполняйте его чистой водой. Перед заливкой воды очистите резервуар чистой водопроводной водой или моющим средством. Удалите накипь, отложения или пленку, образовавшуюся на стенках бака и на внутренних поверхностях. После мытья вытрите все поверхности насухо.
- Если в резервуар для воды необходимо добавить антимикробные ингредиенты, обязательно укажите их свойства и тип в инструкции по применению, а также укажите, что это вещество следует добавлять при каждом наполнении резервуара
- ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Добавляйте антибактериальное средство при каждом наполнении бака

Перед первым использованием

1. При первом использовании прибора двигатель прибора может издавать запах, который исчезнет через неделю использования. Вам не нужно ничего предпринимать.
2. Всегда заменяйте разряженные батарейки в пульте дистанционного управления на новые.

ОПИСАНИЕ ПРИБОРА: БЕЗОПАСНОЙ КОНДИЦИОНЕР AD8900

1. ПАНЕЛЬ УПРАВЛЕНИЯ
2. ВЫХОД ВОЗДУХА
3. ПЕРЕДНИЙ КОРПУС
4. ИНДИКАТОР УРОВНЯ ВОДЫ
5. ЗАДНИЙ КОРПУС
6. ЗАДНЯЯ КРЫШКА С СЕТКОЙ
7. ИСПАРИТЕЛЬНЫЙ ФИЛЬТР
8. РЕЗЕРВУАР ДЛЯ ВОДЫ
9. ДИСТАНЦИОННОЕ УПРАВЛЕНИЕ
10. ПЛАСТИКОВЫЕ КОНТЕЙНЕРЫ ДЛЯ ЛЬДА
11. ЗАМОК БАКА ДЛЯ ВОДЫ
12. ЗАЩЕЛКИ РОРМУ
13. НАСОС

Пульт дистанционного управления и панель управления - рисунок В

- А - кнопка питания
- Кнопка режима В
- С-кнопка скорости вентилятора
- Кнопка D-таймера
- Е-кнопка осцилляции
- F-кнопка охлаждения/увлажнения воздуха (влажного)
- G-кнопка блокировки управления

ОПЕРАЦИЯ

Заметное снижение температуры отработанного воздуха происходит, если в резервуар для воды (8) поместить пластиковые контейнеры (10), поставляемые вместе с изделием. Предварительно пластиковые контейнеры следует заморозить в морозильной камере в течение нескольких часов. Рекомендуется заполнять пластиковый контейнер (10) холодной водопроводной водой и не превышать уровень MAX, отмеченный на пластиковом контейнере. Содержимое пластикового контейнера запрещено к употреблению. Храните вдали от детей.

1. Поместите прибор на сухую, ровную поверхность. Если поверхность не ровная, прибор может начать вибрировать и издавать необычные звуки.

2. Поверните фиксатор резервуара для воды (11) в плоское положение, как показано на рисунках С1 и С2. Затем аккуратно извлеките резервуар для воды (8) из задней части прибора. С помощью кувшина налейте чистую холодную воду, стараясь не превысить максимальный уровень, отмеченный на индикаторе уровня воды (4) на передней панели прибора. Вы можете наливать воду, не снимая полностью резервуар для воды. Во время наполнения и очистки отключите прибор от сети.

3. Чтобы полностью снять бак для воды, снимите насос (13), освободив защелки насоса (12), как показано на рисунках С4-С6, и вытащите бак для воды (8). Не снимайте насос, оставьте его подключенным к основному корпусу. Установив бак для воды (8) обратно, будьте осторожны, чтобы не пережать водопроводные трубы, подсоединенные к насосу.

После наливания воды поверните фиксатор резервуара для воды (11) в вертикальное положение. Не наклоняйте прибор после заливки воды в бак для воды. Не снимайте резервуар для воды, пока прибор подключен к электросети.

4. Подключите вилку к электросети. Теперь вы можете использовать панель управления (1) или пульт дистанционного управления (9) для управления прибором (рисунок В). Включите прибор, нажав кнопку питания (А). Нажмите кнопку (А) еще раз, чтобы выключить прибор.

5. Кнопка SPEED (С) позволяет изменять скорость вращения вентилятора. Можно выбрать следующие скорости: высокую, среднюю и медленную. На панели управления загорится соответствующий светодиод.

6. Функция увлажнения работает с помощью кнопки COOL (F), она понижает температуру воздуха, активируя водяной насос. Нажмите кнопку (F), OFF, когда в резервуаре есть вода, загорится соответствующий светодиод на панели управления (1). Кроме того, в комплект входит набор из двух пластиковых контейнеров (10).

Наполните пластиковые контейнеры (10) холодной водопроводной водой, не превышая максимального уровня. Затем поместите их в морозильную камеру на несколько часов. Затем поместите один или оба контейнера в резервуар для воды (8). Прибор должен быть наполнен водой, чтобы выпустить влажный холодный воздух. Во время работы прибора периодически проверяйте уровень воды, чтобы убедиться, что вы добавили воду. Снова нажмите кнопку (F), чтобы выключить подачу влажного холодного воздуха.

7. Включите функцию осцилляции, нажав кнопку SWING (E), чтобы поток холодного воздуха равномерно распределялся влево и вправо. На панели управления загорится соответствующий светодиод (1).

8. Кнопка TIMER (D) позволяет запрограммировать время работы с шагом 0,5 часа в диапазоне от 0,5 часа до 7,5 часа. При многократном нажатии этой кнопки на панели управления (1) загорается комбинация светодиодов. Сумма горящих диодов указывает на выбранный период работы устройства до его автоматического отключения.

9. Кнопка MODE (B) позволяет переключить один из 3 режимов обдува: обычный ветер, естественный ветер и ночной режим. На панели управления загорится светодиод выбранного режима (1).

а) Нормальный режим: позволяет вручную регулировать скорость вентилятора между высокой, средней и низкой.

б) Естественный режим: имитирует действие естественного ветра, повторяя последовательность скоростей вентилятора:

* При выборе низкой скорости вентилятора устройство выдувает воздух и повторяет следующий цикл: низкая 4 секунды + остановка 2 секунды + средняя 4 секунды + низкая 6 секунд + средняя 4 секунды + остановка 2 секунды + высокая 2 секунды + низкая 6 секунд + средняя 4 секунды + низкая 4 секунды + низкая 4 секунды + низкая 4 секунды + средняя 2 секунды + низкая 4 секунды + средняя 4 секунды + низкая 4 секунды + высокая 2 секунды.

* После выбора средней скорости вентилятора устройство дует и повторяет следующий цикл: низкая 4 секунды + средняя 6 секунд + низкая 2 секунды + высокая 2 секунды + стоп 2 секунды + средняя 4 секунды + низкая 4 секунды + средняя 4 секунды + низкая 2 секунды + средняя 4 секунды + низкая 4 секунды + низкая 4 секунды + высокая 2 секунды + стоп 2 секунды + средняя 4 секунды + низкая 4 секунды + высокая 4 секунды + стоп 2 секунды + средняя 4 секунды + высокая 4 секунды.

* Если выбрана скорость быстрого вентилятора, устройство дует и повторяет следующий цикл: высокая 4 секунды + остановка 2 секунды + средняя 4 секунды + высокая 4 секунды + низкая 4 секунды + высокая 2 секунды + средняя 4 секунды + высокая 4 секунды + остановка 2 секунды + средняя 4 секунды + высокая 6 секунд + низкая 4 секунды + высокая 4 секунды + средняя 4 секунды + средняя 4 секунды + низкая 4 секунды + высокая 4 секунды + высокая 4 секунды + средняя 4 секунды + средняя 4 секунды + высокая 4 секунды.

(с) Ночной режим: предназначен для использования эффекта естественного режима засыпания. Он постепенно снижает скорость вращения вентилятора с интервалом в 30 минут:

* Если выбрана низкая скорость вентилятора: вентилятор будет работать так же, как и в естественном режиме, на низкой скорости.

* При выборе средней скорости вентилятора: вентилятор будет дуть в течение 30 минут на средней скорости в естественном режиме, а затем переключится в естественный режим на низкой скорости.

* При выборе высокой скорости вентилятора: вентилятор будет дуть в течение 30 минут на высокой скорости в естественном режиме, затем переключится в естественный режим на средней скорости на 30 минут, затем переключится в естественный режим на низкой скорости.

ПРИМЕЧАНИЕ: Если вы предпочитаете постоянную скорость вентилятора во время сна, мы рекомендуем установить вентилятор в нормальный режим и выбрать низкую скорость. Используйте функцию таймера, чтобы вентилятор выключался через определенное время (например, через 1 час после отхода ко сну).

10. Все кнопки на пульте дистанционного управления (9) имеют те же функции, что и кнопки на панели управления (1). Не помещайте никаких предметов между прибором и пультом дистанционного управления, чтобы обеспечить надлежащую связь между пультом и прибором.

Чтобы управлять пультом дистанционного управления (9), вытащите монтажную пленку. Чтобы заменить батарейку, нажмите на защелку на корпусе пульта дистанционного управления, как показано на рисунке E. Замените батарею на батарею того же типа, следите за тем, чтобы установить батарею в правильной полярности, собирайте батарею в обратном порядке.

*Пульт дистанционного управления блокируется после трех минут бездействия. Нажмите кнопку LOCK(G), чтобы разблокировать пульт и продолжить работу.

ЧИСТКА И ОБСЛУЖИВАНИЕ

Перед чисткой, добавлением/сливом воды или перемещением устройства всегда отключайте его от сети.

1. После использования опорожните резервуар для воды и очистите его и все устройство перед длительным хранением.

2. Чистите мягкой сухой тканью. Не используйте химические растворители, так как они могут привести к необратимым повреждениям или деформации устройства.

3. Если прибор не использовался в течение трех или более месяцев, извлеките батарейки из пульта дистанционного управления.

4. После длительного использования крышка с сеткой (6) и испарительный фильтр (7) могут забиться пылью, что значительно ухудшит охлаждающие характеристики устройства. Если воду не менять в течение длительного времени, может появиться плесень. Рекомендуется очищать крышку с сеткой (6) и фильтр (7) раз в 10 дней.

4. Перед сезонным хранением слейте воду, сняв резервуар для воды (раздел Обслуживание - пункт 2). Для очистки бака для воды используйте мягкое мыло и воду. Затем полностью высушите прибор и бак для воды, чтобы избежать повреждения влагой.

5. Перед хранением слейте воду из пластиковых контейнеров (10).

6. Накройте прибор полиэтиленовым пакетом, чтобы защитить его от пыли, и сматайте шнур питания.

Храните прибор в сухом месте, вдали от прямых солнечных лучей.

7. Перед следующим использованием очистите прибор и резервуар для воды.

DISINFECTING

1. Выполните процедуру удаления накипи в соответствии с инструкциями к средству для удаления накипи, предоставленному производителем.

2. Используйте средства для удаления накипи, предназначенные для этой цели.

3. Проводите процедуру удаления накипи не реже одного раза в 3 месяца.

4. Удаляйте накипь в резервуаре для воды только при выключенном приборе.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ:

Электропитание 220-240 В ~50-60 Гц

Мощность: 80 Вт

Емкость бака: 4 литра

Расход воды: 280 мл / час

Батарейка: CR2025 (3V)

Уровень шума: 59,2 дБ



Ραδι сохранения окружающей среды. Информация об отработанном электрическом и электронном оборудовании В соответствии со статьей 13(1) и (2) Закона об отходах электрического и электронного оборудования от 11 сентября 2015 года, мы хотели бы проинформировать вас о надлежащем обращении с отходами электрического и электронного оборудования:

1. Запрещается размещать отходы электрического и электронного оборудования вместе с другими отходами - это подтверждается маркировкой в виде "перечеркнутой урны", предписывающей селективный сбор данного вида отходов.
2. Электрическое и электронное оборудование может содержать опасные вещества, смеси и компоненты, которые при попадании в окружающую среду могут представлять серьезную угрозу для здоровья и жизни человека и живых организмов. Они могут привести к многочисленным проблемам со здоровьем, таким как нарушения зрения, слуха и речи, а также повредить почки, печень, сердце и вызвать кожные заболевания. Вредные вещества также могут оказывать негативное воздействие на дыхательную и репродуктивную системы и приводить к раковым заболеваниям. Употребление в пищу растений, растущих на загрязненных почвах, и продуктов, полученных из них, может привести к вышеупомянутым последствиям для здоровья.
3. Отходы электрического и электронного оборудования следует сдавать только в уполномоченные пункты сбора, список которых должен быть размещен на сайте каждого муниципалитета.
4. Домашнее хозяйство играет важную роль в содействии повторному использованию и восстановлению, включая переработку, отработанного оборудования. Оно также играет ключевую роль в системе управления отходами электрического и электронного оборудования благодаря возможности прямой доставки в уполномоченные пункты сбора и устранению нежелательных социальных привычек, приводящих к оставлению отработанного оборудования в местах, не предназначенных для этих целей.

Кроме того Возвращайте отработанное электрическое и электронное оборудование по месту поставки. Дистрибьютор, поставяя покупателю оборудование, предназначенное для домашних хозяйств, обязан бесплатно принимать отработанное оборудование от домашних хозяйств в месте поставки этого оборудования, при условии, что отработанное оборудование того же типа и выполняет те же функции, что и поставленное оборудование.

Картонную упаковку и полиэтиленовые (ПЭ) пакеты следует помещать в соответствующие контейнеры для раздельного сбора бытовых отходов в соответствии с их описанием. Если в приборе имеются батареи, их необходимо извлечь и утилизировать отдельно в пункте сбора и хранения.

Не выбрасывайте прибор в контейнер для бытовых отходов!!!

Сервис Если вы хотите приобрести запасные части или предъявить претензии, пожалуйста обращайтесь непосредственно к продавцу, выдавшему чек.



Εγχειρίδιο χρήσης (EL)

ΓΕΝΙΚΟΙ ΟΡΟΙ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ ΣΗΜΑΝΤΙΚΕΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ ΓΙΑ ΤΗ ΧΡΗΣΗ ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ ΚΑΙ ΦΥΛΑΞΤΕ ΤΙΣ ΓΙΑ ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΗ ΑΝΑΦΟΡΑ

1. Διαβάστε τις οδηγίες λειτουργίας πριν χρησιμοποιήσετε τη συσκευή και ακολουθήστε τις οδηγίες που περιέχονται σε αυτές. Ο κατασκευαστής δεν ευθύνεται για ζημιές που προκαλούνται από χρήση της συσκευής που δεν είναι σύμφωνη με τον προορισμό της ή από ακατάλληλο χειρισμό.

2. Η συσκευή προορίζεται μόνο για οικιακή χρήση. Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή για οποιονδήποτε άλλο σκοπό ασυμβίβαστο με την προβλεπόμενη χρήση της.

3. Συνδέστε τη συσκευή μόνο σε γειωμένη πρίζα 220-240V ~50/60Hz.

Για μεγαλύτερη ασφάλεια χρήσης, μην συνδέετε ταυτόχρονα πολλές ηλεκτρικές συσκευές σε ένα κύκλωμα.

4. Να είστε ιδιαίτερα προσεκτικοί όταν χρησιμοποιείτε τη συσκευή

όταν υπάρχουν παιδιά. Μην επιτρέπετε στα παιδιά να παίζουν με τη συσκευή μην επιτρέπετε σε παιδιά ή σε άτομα που δεν είναι εξοικειωμένα με τη συσκευή να τη χρησιμοποιούν.

5. ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Αυτή η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά άνω των 8 ετών και από άτομα με μειωμένες σωματικές, αισθητηριακές ή διανοητικές ικανότητες ή από άτομα χωρίς εμπειρία ή γνώση της συσκευής, εφόσον αυτό γίνεται υπό την επίβλεψη ατόμου που είναι υπεύθυνο για την ασφάλειά τους ή τους έχουν δοθεί οδηγίες για την ασφαλή χρήση της συσκευής και γνωρίζουν τους κινδύνους που συνδέονται με τη χρήση της. Τα παιδιά δεν πρέπει να παίζουν με τον εξοπλισμό. Ο καθαρισμός και η συντήρηση του εξοπλισμού δεν πρέπει να γίνεται από παιδιά, εκτός εάν είναι άνω των 8 ετών και η δραστηριότητα πραγματοποιείται υπό επίβλεψη.

6. ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Μην αφήνετε τη συσκευή συνδεδεμένη στην πρίζα χωρίς επίβλεψη.

7. ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Μην μεταφέρετε ποτέ τη συσκευή ενώ είναι συνδεδεμένη στην πρίζα.

8. ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Διατηρείτε τη συσκευή και το καλώδιό της μακριά από παιδιά.

9. ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Αφαιρείτε πάντα το φως από την πρίζα μετά τη χρήση κρατώντας την πρίζα με το χέρι σας. ΜΗΝ τραβάτε το καλώδιο της πρίζας.

10. ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Η λανθασμένη χρήση της συσκευής, μπορεί να οδηγήσει σε τραυματισμούς όπως κοψίματα, εκδορές ή ηλεκτροπληξία.

11. ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή κοντά σε εύφλεκτα υλικά.

12. ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ : Εάν το περίβλημα της συσκευής έχει ραγίσει, απενεργοποιήστε τη συσκευή για να αποφύγετε την πιθανότητα ηλεκτροπληξίας.

13. ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ : Εάν είναι απαραίτητο να αντικαταστήσετε τις ψήκτρες ισχύος στον κινητήρα (φάση ή

ουδέτερος) για να διασφαλίσετε τη σωστή λειτουργία του κινητήρα, αντικαταστήστε ταυτόχρονα και τις δύο ψήκτρες και τη ψήκτρα γείωσης. Η αντικατάσταση των βουρτσών πρέπει να γίνεται μόνο από άτομο με τα κατάλληλα προσόντα.

14. ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: ΜΗΝ ΘΕΤΕΤΕ ΣΕ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΤΟ ΚΛΙΜΑΤΙΣΤΙΚΟ ΧΩΡΙΣ ΤΟ ΜΠΡΟΣΤΙΝΟ ΚΑΙ ΤΟ ΠΙΣΩ ΚΑΛΥΜΜΑ.

15. ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: βεβαιωθείτε ότι το κλιματιστικό έχει αποσυνδεθεί από την παροχή ρεύματος πριν αφαιρέσετε το κάλυμμα.

16. ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Μην μετακινείτε ποτέ τη μονάδα ενώ είναι ενεργοποιημένη.

17. Μην βυθίζετε το καλώδιο, το φιν ή ολόκληρη τη μονάδα σε νερό ή άλλο υγρό. Μην εκθέτετε τη μονάδα σε καιρικές συνθήκες (βροχή, ήλιος κ.λπ.) και μην τη χρησιμοποιείτε σε συνθήκες υγρασίας (μπάνια, υγρά τροχόσπιτα).

18. Ελέγχετε περιοδικά την κατάσταση του καλωδίου τροφοδοσίας. Εάν το καλώδιο τροφοδοσίας έχει υποστεί ζημιά, θα πρέπει να αντικατασταθεί από εξειδικευμένο επισκευαστή για την αποφυγή κινδύνων.

19. Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή με κατεστραμμένο καλώδιο ρεύματος ή αν έχει πέσει ή έχει υποστεί ζημιά με οποιονδήποτε άλλο τρόπο ή δεν λειτουργεί σωστά. Μην επισκευάζετε τη συσκευή μόνοι σας, καθώς υπάρχει κίνδυνος ηλεκτροπληξίας. Μεταφέρετε τη συσκευή που έχει υποστεί βλάβη σε ένα αρμόδιο κέντρο σέρβις για έλεγχο ή επισκευή. Τυχόν επισκευές επιτρέπεται να πραγματοποιούνται μόνο από εξουσιοδοτημένα κέντρα σέρβις. Η ακατάλληλη επισκευή μπορεί να αποτελέσει σοβαρό κίνδυνο για τον χρήστη.

20. Τοποθετήστε τη συσκευή σε μια δροσερή, σταθερή και επίπεδη επιφάνεια, μακριά από καυτές συσκευές μαγειρέματος, όπως ηλεκτρική κουζίνα, καυστήρα αερίου κ.λπ.

21. Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή κοντά σε εύφλεκτα υλικά.

22. Το καλώδιο ρεύματος δεν πρέπει να κρέμεται πάνω από την άκρη του τραπεζιού ή να αγγίζει καυτές επιφάνειες.
23. Για πρόσθετη προστασία, συνιστάται να εγκαταστήσετε στο ηλεκτρικό κύκλωμα, μια συσκευή διαρροής ρεύματος (RCD) με ονομαστικό ρεύμα διαρροής που δεν υπερβαίνει τα 30 mA. Για το θέμα αυτό θα πρέπει να συμβουλευτείτε έναν ειδικό ηλεκτρολόγο.
24. Μην αφήνετε το μέρος του κινητήρα της συσκευής να βραχεί.
25. Απαγορεύεται η εισαγωγή των δακτύλων ή οποιουδήποτε άλλου αντικειμένου μέσα στις σχάρες στο περίβλημα της συσκευής.
26. Μην καλύπτετε το άνοιγμα της εξόδου.
27. Μην ενεργοποιείτε τη συσκευή μέχρι να ολοκληρωθεί η εγκατάσταση. Μια μερικώς συναρμολογημένη και σε λειτουργία συσκευή δεν διασφαλίζει την ασφαλή χρήση και τη σωστή λειτουργία.
28. Τοποθετήστε το κλιματιστικό μακριά από κουρτίνες ή άλλα αντικείμενα που μπορεί να παρασυρθούν από τον ανεμιστήρα που λειτουργεί.
29. Μην εισάγετε αντικείμενα στα ανοίγματα του καλύμματος του κλιματιστικού, διαφορετικά μπορεί να προκληθεί τραυματισμός ή ζημιά στη συσκευή.
30. Ο εξοπλισμός δεν έχει σχεδιαστεί για να λειτουργεί με εξωτερικούς χρονοδιακόπτες ή ξεχωριστό τηλεχειριστήριο.
31. Μετά τη λειτουργία, πριν αποθηκεύσετε τη μονάδα, αδειάστε την από το νερό ξεβιδώνοντας την τάπα που βρίσκεται στην κάτω πλευρά της βάσης.
32. Εάν η συσκευή δεν πρόκειται να χρησιμοποιηθεί για μεγάλο χρονικό διάστημα, αποσυνδέστε την από το ηλεκτρικό δίκτυο.
33. Να αντικαθιστάτε πάντα τις εξαντλημένες μπαταρίες στο τηλεχειριστήριο (εάν η συσκευή διαθέτει τηλεχειριστήριο) με καινούργιες.
34. Μην μετακινείτε τη συσκευή όταν υπάρχει νερό στην εσωτερική δεξαμενή.

35. Μην τοποθετείτε αντικείμενα πάνω στη συσκευή.

36. Χρησιμοποιείτε μόνο τον αρχικό εξοπλισμό τοποθέτησης που παρέχεται.

37. Χρησιμοποιείτε τη συσκευή μόνο όταν ο εξαερισμός λειτουργεί σωστά.

-Να έχετε υπόψη σας ότι τα υψηλά επίπεδα υγρασίας μπορεί να ευνοήσουν την ανάπτυξη βιολογικών οργανισμών στο περιβάλλον.

-Μην αφήνετε την περιοχή γύρω από τον υγραντήρα να γίνει υγρή ή βρεγμένη. Εάν εμφανιστεί υγρασία, μειώστε (μειώστε) την ισχύ του υγραντήρα.

-Μην αφήνετε απορροφητικά υλικά, όπως χαλιά, κουρτίνες, τραπεζομάντιλα, να γίνουν υγρά.

-Αποσυνδέστε τη μονάδα από την παροχή ρεύματος κατά την πλήρωση και τον καθαρισμό.

-Ποτέ μην αφήνετε νερό στη δεξαμενή όταν η μονάδα δεν χρησιμοποιείται.

-Πριν αποθηκεύσετε τη μονάδα, αδειάστε το δοχείο νερού και καθαρίστε τον υγραντήρα.

-Καθαρίστε τον υγραντήρα και το δοχείο νερού πριν από την επόμενη χρήση.

- ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Όταν το νερό δεν αλλάζει και το δοχείο δεν καθαρίζεται σωστά κάθε 3 ημέρες, μικροοργανισμοί που μπορεί να υπάρχουν στο νερό ή στο περιβάλλον όπου χρησιμοποιείται ή αποθηκεύεται η μονάδα μπορούν να αναπτυχθούν στο δοχείο νερού και να διαχετευθούν στο περιβάλλον. Αυτό μπορεί να προκαλέσει πολύ σοβαρούς κινδύνους για την υγεία.

- ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Κάθε τρεις ημέρες, αδειάζετε τη δεξαμενή νερού και την ξαναγεμίζετε με καθαρό νερό. Πριν από την επαναπλήρωση, καθαρίστε τη δεξαμενή με φρέσκο νερό βρύσης ή απορρυπαντικό. Αφαιρέστε τυχόν άλατα, επικαθίσεις ή μεμβράνες που έχουν σχηματιστεί στις πλευρές της δεξαμενής και στις εσωτερικές επιφάνειες. Μετά το πλύσιμο, σκουπίστε όλες τις επιφάνειες στεγνά.

Εάν πρέπει να προστεθούν αντιμικροβιακά συστατικά στη δεξαμενή νερού, φροντίστε να αναφέρετε τις ιδιότητες και τον τύπο τους στις οδηγίες χρήσης και να συμπεριλάβετε μια σημείωση ότι η ουσία αυτή πρέπει να προστίθεται κάθε φορά που γεμίζεται η δεξαμενή

-ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Προσθέστε αντιβακτηριδιακό παράγοντα κάθε φορά που γεμίζετε τη δεξαμενή

Πριν από την πρώτη χρήση

1. Όταν η συσκευή χρησιμοποιείται για πρώτη φορά, ο κινητήρας της συσκευής μπορεί να παράγει μια οσμή, η οποία θα εξαφανιστεί μέσα σε μια εβδομάδα χρήσης. Δεν χρειάζεται να κάνετε τίποτα γι' αυτό.

2. Να αντικαθιστάτε πάντα τις εξαντλημένες μπαταρίες στο τηλεχειριστήριο με καινούργιες.

ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ: AD8900

1. ΠΙΝΑΚΑΣ ΕΛΕΓΧΟΥ

2. ΕΞΟΔΟΣ ΑΕΡΑ

3. ΜΠΡΟΣΤΙΝΟ ΠΕΡΙΒΛΗΜΑ

4. ΔΕΙΚΤΗΣ ΣΤΑΘΜΗΣ ΝΕΡΟΥ

5. ΠΙΣΩ ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝ

6. ΠΙΣΩ ΚΑΛΥΜΜΑ ΜΕ ΠΛΕΓΜΑ

7. ΦΙΛΤΡΟ ΕΞΑΤΜΙΣΗΣ

8. ΔΕΞΑΜΕΝΗ ΝΕΡΟΥ

9. ΤΗΛΕΧΕΙΡΙΣΤΗΡΙΟ

10. ΠΛΑΣΤΙΚΑ ΔΟΧΕΙΑ ΓΙΑ ΠΑΓΟ

11. ΚΛΕΙΔΑΡΙΑ ΔΕΞΑΜΕΝΗΣ ΝΕΡΟΥ

12. ΜΠΑΡΕΣ ΡΟΡΜΥ

13. ΑΝΤΛΙΑ

Τηλεχειριστήριο και πίνακας ελέγχου - εικόνα Β

Κουμπί Α-ενεργοποίησης

Κουμπί λειτουργίας Β

С-κουμπί ταχύτητας ανεμιστήρα

Κουμπί χρονοδιακόπτη D

E-κουμπί ταλάντωσης
F-κουμπί ψύξης/υγρασίας αέρα (υγρός)
G-κουμπί για κλειδωμα ελέγχου

ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ

Παρατηρείται αισθητή μείωση της θερμοκρασίας του αέρα εξάτμισης όταν τοποθετούνται στη δεξαμενή νερού (8) τα πλαστικά δοχεία (10) που παρέχονται με το προϊόν. Τα πλαστικά δοχεία θα πρέπει προηγουμένως να καταψύχονται στην κατάψυξη για μερικές ώρες. Συνιστάται να γεμίσετε το πλαστικό δοχείο (10) με κρύο νερό βρύσης και να μην υπερβαίνετε τη στάθμη MAX που αναγράφεται στο πλαστικό δοχείο. Το περιεχόμενο του πλαστικού δοχείου απαγορεύεται να καταναλωθεί. Κρατήστε το μακριά από παιδιά.

1. Τοποθετήστε τη συσκευή σε μια στεγνή, επίπεδη επιφάνεια. Εάν η επιφάνεια δεν είναι επίπεδη, η συσκευή μπορεί να αρχίσει να δονείται και να κάνει ασυνήθιστους ήχους.
2. Γυρίστε το κλειδωμα της δεξαμενής νερού (11) στην επίπεδη θέση, όπως φαίνεται στις εικόνες C1 και C2. Στη συνέχεια, τραβήξτε απαλά το δοχείο νερού (8) από το πίσω μέρος της συσκευής. Χρησιμοποιήστε την κανάτα για να ρίξετε καθαρό, κρύο νερό, προσέχοντας να μην υπερβείτε τη μέγιστη στάθμη που αναγράφεται στην ένδειξη στάθμης νερού (4) στην προσοψη της συσκευής. Μπορείτε να ρίξετε νερό χωρίς να αφαιρέσετε εντελώς το δοχείο νερού. Βγάλτε τη συσκευή από την πρίζα κατά τη διάρκεια της πλήρωσης και του καθαρισμού.
3. Για να αφαιρέσετε εντελώς το δοχείο νερού, αφαιρέστε την αντλία (13) απελευθερώνοντας τις ασφάλειες της αντλίας (12) όπως φαίνεται στις εικόνες C4-C6 και τραβήξτε έξω το δοχείο νερού (8). Μην αφαιρέσετε την αντλία, αφήστε την συνδεδεμένη στο κύριο περιβλήμα. Όταν τοποθετείτε ξανά το δοχείο νερού (8), προσέξτε να μην πιέσετε τους σωλήνες νερού που είναι συνδεδεμένοι με την αντλία. Αφού ρίξετε νερό, γυρίστε το κλειδωμα της δεξαμενής νερού (11) στην κατακόρυφη θέση. Μην γέρνετε τη συσκευή μετά την έκχυση νερού στη δεξαμενή νερού. Μην αφαιρείτε το δοχείο νερού ενώ η συσκευή είναι συνδεδεμένη με την παροχή ρεύματος.
4. Συνδέστε το βύσμα στην παροχή ρεύματος. Μπορείτε τώρα να χρησιμοποιήσετε τον πίνακα ελέγχου (1) ή το τηλεχειριστήριο (9) για να χειριστείτε τη συσκευή (εικόνα Β). Ενεργοποιήστε τη συσκευή πατώντας το κουμπί λειτουργίας (Α). Πατήστε ξανά το κουμπί (Α) για να απενεργοποιήσετε τη συσκευή.
5. Το κουμπί SPEED (C) σας επιτρέπει να αλλάξετε την ταχύτητα του ανεμιστήρα. Μπορούν να επιλεγούν οι ακόλουθες ταχύτητες: υψηλή, μεσαία και αργή. Η αντίστοιχη λυχνία LED στον πίνακα ελέγχου θα ανάψει.
6. Η λειτουργία ύγρανσης λειτουργεί με το κουμπί COOL (F), μειώνει τη θερμοκρασία του αέρα ενεργοποιώντας την αντλία νερού. Πατήστε το κουμπί (F), OFF όταν υπάρχει νερό στη δεξαμενή, ανάβει η αντίστοιχη λυχνία LED στον πίνακα ελέγχου (1). Επιπλέον, περιλαμβάνεται ένα σετ δύο πλαστικών δοχείων (10). Γεμίστε τα πλαστικά δοχεία (10) με κρύο νερό βρύσης και μην υπερβείτε τη μέγιστη στάθμη. Στη συνέχεια, τοποθετήστε τα στην κατάψυξη για μερικές ώρες. Στη συνέχεια τοποθετήστε το ένα ή και τα δύο δοχεία στη δεξαμενή νερού (8). Η μονάδα πρέπει να είναι γεμάτη με νερό για να φυσήξει ο υγρός ψυχρός αέρας. Όταν η συσκευή λειτουργεί, ελέγχετε περιοδικά τη στάθμη του νερού για να δείτε αν έχετε προσθέσει νερό. Πατήστε ξανά το κουμπί (F) για να απενεργοποιήσετε την παροχή υγρού ψυχρού αέρα.
7. Πατώντας τη λειτουργία ταλάντωσης με το κουμπί SWING (E) εξασφαλίζεται ότι η ροή του κρύου αέρα κατανέμεται ομοιόμορφα αριστερά και δεξιά. Η αντίστοιχη λυχνία LED (1) στον πίνακα ελέγχου ανάβει.
8. Το κουμπί TIMER (D) επιτρέπει τον προγραμματισμό του χρόνου λειτουργίας σε βήματα των 0,5 ωρών από 0,5 ώρες έως 7,5 ώρες. Πατώντας επανειλημμένα αυτό το κουμπί ανάβει ένας συνδυασμός λυχνιών LED στον πίνακα ελέγχου (1). Το άθροισμα των αναμμένων διόδων υποδεικνύει την επιλεγμένη περίοδο λειτουργίας της μονάδας πριν από την αυτόματη απενεργοποίηση της μονάδας.
9. Το κουμπί MODE (B) σας επιτρέπει να αλλάξετε έναν από τους 3 τρόπους λειτουργίας φυσήματος: φυσικός άνεμος και νυχτερινή λειτουργία. Η επιλεγμένη λυχνία LED λειτουργίας (1) θα ανάψει στον πίνακα ελέγχου.
α) Κανονική λειτουργία: επιτρέπει στο χρήστη να ρυθμίσει χειροκίνητα την ταχύτητα του ανεμιστήρα μεταξύ υψηλής, μεσαίας και χαμηλής.
β) Φυσική λειτουργία: μιμείται τη δράση του φυσικού ανέμου επαναλαμβάνοντας την ακολουθία ταχυτήτων του ανεμιστήρα:
* Όταν έχει επιλεγεί χαμηλή ταχύτητα ανεμιστήρα, η μονάδα φυσάει αέρα και επαναλαμβάνει τον ακόλουθο κύκλο: χαμηλά 4 δευτερόλεπτα + διακοπή 2 δευτερόλεπτα + μεσαία 4 δευτερόλεπτα + χαμηλά 6 δευτερόλεπτα + μεσαία 4 δευτερόλεπτα + διακοπή 2 δευτερόλεπτα + υψηλά 2 δευτερόλεπτα + χαμηλά 6 δευτερόλεπτα + μεσαία 4 δευτερόλεπτα + χαμηλά 4 δευτερόλεπτα + χαμηλά 4 δευτερόλεπτα + μεσαία 2 δευτερόλεπτα + χαμηλά 4 δευτερόλεπτα + μεσαία 4 δευτερόλεπτα + χαμηλά 4 δευτερόλεπτα + διακοπή 2 δευτερόλεπτα + υψηλά 2 δευτερόλεπτα + χαμηλά 4 δευτερόλεπτα + μεσαία 2 δευτερόλεπτα.
* Μόλις επιλεγεί η μεσαία ταχύτητα ανεμιστήρα, η μονάδα φυσάει και επαναλαμβάνει τον ακόλουθο κύκλο: χαμηλά 4 δευτερόλεπτα + μεσαία 6 δευτερόλεπτα + χαμηλά 2 δευτερόλεπτα + υψηλά 2 δευτερόλεπτα + στάση 2 δευτερόλεπτα

+ μεσαία 4 δευτερόλεπτα + χαμηλά 4 δευτερόλεπτα + μεσαία 4 δευτερόλεπτα + χαμηλά 2 δευτερόλεπτα + μεσαία 4 δευτερόλεπτα + χαμηλά 4 δευτερόλεπτα + υψηλά 2 δευτερόλεπτα + στάση 2 δευτερόλεπτα + μεσαία 4 δευτερόλεπτα + χαμηλά 4 δευτερόλεπτα + υψηλά 4 δευτερόλεπτα + στάση 2 δευτερόλεπτα + μεσαία 4 δευτερόλεπτα + υψηλά 4 δευτερόλεπτα + στάση 2 δευτερόλεπτα + μεσαία 4 δευτερόλεπτα + υψηλά 4 δευτερόλεπτα.

* Όταν έχει επιλεγεί η γρήγορη ταχύτητα ανεμιστήρα, η μονάδα φυσάει και επαναλαμβάνει τον ακόλουθο κύκλο: υψηλά 4 δευτερόλεπτα + στάση 2 δευτερόλεπτα + μεσαία 4 δευτερόλεπτα + υψηλά 4 δευτερόλεπτα + χαμηλά 4 δευτερόλεπτα + υψηλά 2 δευτερόλεπτα + μεσαία 4 δευτερόλεπτα + υψηλά 4 δευτερόλεπτα + στάση 2 δευτερόλεπτα + μεσαία 4 δευτερόλεπτα + υψηλά 6 δευτερόλεπτα + χαμηλά 4 δευτερόλεπτα + υψηλά 4 δευτερόλεπτα + μεσαία 4 δευτερόλεπτα + μεσαία 4 δευτερόλεπτα + χαμηλά 4 δευτερόλεπτα + υψηλά 4 δευτερόλεπτα + υψηλά 4 δευτερόλεπτα + μεσαία 4 δευτερόλεπτα.

(γ) Νυχτερινή λειτουργία: έχει σχεδιαστεί για να εκμεταλλεύεται τα αποτελέσματα της φυσικής λειτουργίας για τον ύπνο. Θα μειώνει σταδιακά την ταχύτητα του ανεμιστήρα σε διαστήματα 30 λεπτών:

* Όταν έχει επιλεγεί χαμηλή ταχύτητα ανεμιστήρα: ο ανεμιστήρας θα λειτουργεί με τον ίδιο τρόπο όπως στη φυσική λειτουργία σε χαμηλή ταχύτητα.

* Όταν επιλέξετε μεσαία ταχύτητα ανεμιστήρα: ο ανεμιστήρας θα φυσάει για 30 λεπτά με μεσαία ταχύτητα στη φυσική λειτουργία και στη συνέχεια θα μεταβαίνει στη φυσική λειτουργία με χαμηλή ταχύτητα.

* Όταν επιλέξετε υψηλή ταχύτητα ανεμιστήρα: ο ανεμιστήρας θα φυσάει για 30 λεπτά σε υψηλή ταχύτητα σε φυσική λειτουργία, στη συνέχεια θα μεταβεί σε φυσική λειτουργία σε μεσαία ταχύτητα για 30 λεπτά και στη συνέχεια θα μεταβεί σε φυσική λειτουργία σε χαμηλή ταχύτητα.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Εάν προτιμάτε μια σταθερή ταχύτητα ανεμιστήρα ενώ κοιμάστε, συνιστούμε να ρυθμίσετε τον ανεμιστήρα σε κανονική λειτουργία και να επιλέξετε χαμηλή ταχύτητα. Χρησιμοποιήστε τη λειτουργία χρονοδιακόπτη για να απενεργοποιήσετε τον ανεμιστήρα μετά από ένα χρονικό διάστημα (π.χ. 1 ώρα μετά τον ύπνο). 10. Όλα τα κουμπιά στο τηλεχειριστήριο (9) έχουν τις ίδιες λειτουργίες με τα κουμπιά στον πίνακα ελέγχου (1). Μην τοποθετείτε αντικείμενα μεταξύ της συσκευής και του τηλεχειριστηρίου για να διασφαλίσετε τη σωστή επικοινωνία μεταξύ του τηλεχειριστηρίου και της συσκευής.

Για να χειριστείτε το τηλεχειριστήριο (9), τραβήξτε έξω τη μεμβράνη τοποθέτησης. Για να αντικαταστήσετε την μπαταρία, πιέστε το μάνταλο απελευθέρωσης στο περιβλήμα του τηλεχειριστηρίου, όπως φαίνεται στην εικόνα Ε. Αντικαταστήστε την μπαταρία με μια μπαταρία του ίδιου τύπου, προσέξτε να τοποθετήσετε την μπαταρία με τη σωστή πολικότητα, συναρμολογήστε την μπαταρία με την αντίστροφη σειρά.

* Το τηλεχειριστήριο θα κλειδώσει μετά από τρία λεπτά αδράνειας. Πατήστε το κουμπί LOCK(G) για να ξεκλειδώσετε το τηλεχειριστήριο και να συνεχίσετε τη λειτουργία.

ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

Βγάψτε πάντα το φιλτράκι από την πρίζα πριν καθαρίσετε, προσθέσετε/αποστραγγίσετε νερό ή μετακινήσετε τη μονάδα.

1. Μετά τη χρήση, αδειάστε το δοχείο νερού και καθαρίστε το και ολόκληρη τη μονάδα πριν αποθηκεύσετε τη μονάδα για μεγάλο χρονικό διάστημα.

2. Καθαρίζετε με ένα μαλακό, στεγνό πανί. Μην χρησιμοποιείτε χημικά διαλυτικά, καθώς μπορεί να προκαλέσουν μόνιμη βλάβη ή παραμόρφωση στη μονάδα.

3. Αφαιρέστε τις μπαταρίες από το τηλεχειριστήριο εάν η μονάδα δεν έχει χρησιμοποιηθεί για τρεις ή περισσότερες μήνες.

4. Μετά από παρατεταμένη χρήση, το κάλυμμα με πλέγμα (6) και το φίλτρο εξάτμισης (7) μπορεί να φράξουν με σκόνη, γεγονός που θα επηρεάσει σημαντικά την απόδοση ψύξης της μονάδας. Εάν το νερό δεν αλλάξει για μεγάλο χρονικό διάστημα, ενδέχεται να εμφανιστεί μούχλα. Προτείνουμε να καθαρίζετε το καπάκι με το πλέγμα (6) και το φίλτρο (7) μία φορά κάθε 10 ημέρες.

4. Αδειάστε το νερό πριν από την εποχιακή αποθήκευση αφαιρώντας το δοχείο νερού (ενότητα Συντήρησης - σημείο 2). Χρησιμοποιήστε ήπιο σαπούνι και νερό για να καθαρίσετε το δοχείο νερού. Στη συνέχεια στεγνώστε εντελώς τη συσκευή και το δοχείο νερού για να αποφύγετε ζημιές από την υγρασία.

5. Αδειάστε τα πλαστικά δοχεία (10) πριν από την αποθήκευση.

6. Καλύψτε τη συσκευή με μια πλαστική σακούλα για να την προστατέψετε από τη σκόνη και τυλίξτε το καλώδιο ρεύματος. Αποθηκεύστε τη συσκευή σε ξηρό μέρος μακριά από το άμεσο ηλιακό φως.

7. Καθαρίστε τη μονάδα και το δοχείο νερού πριν από την επόμενη χρήση.

ΑΠΟΛΥΜΑΝΣΗ

1. Εκτελέστε τη διαδικασία αφαίρεσης αλάτων σύμφωνα με τις οδηγίες του μέσου αφαίρεσης αλάτων που παρέχει ο κατασκευαστής.

2. Χρησιμοποιείτε μέσα αφαίρεσης αλάτων που έχουν σχεδιαστεί για το σκοπό αυτό.

3. Εκτελείτε τη διαδικασία αφαίρεσης αλάτων τουλάχιστον κάθε 3 μήνες.

4. Αποφιλώνετε τη δεξαμενή νερού μόνο όταν η συσκευή είναι απενεργοποιημένη.

ΤΕΧΝΙΚΑ ΣΤΟΙΧΕΙΑ:

220-240V ~50-60 Hz

Ισχύς: 80W

Χωρητικότητα δεξαμενής: 80 g: 4 λίτρα

Κατανάλωση νερού: 280 ml / ώρα

Μπαταρία: (3V)

Επίπεδο θορύβου: 59.2dB

Για χάρη του περιβάλλοντος. Πληροφορίες σχετικά με τα απόβλητα ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού Σύμφωνα με το άρθρο 13 παράγραφοι 1 και 2 του νόμου περί αποβλήτων ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού της 11ης Σεπτεμβρίου 2015, θα θέλαμε να σας ενημερώσουμε σχετικά με τον ορθό χειρισμό των αποβλήτων ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού:

1. Απαγορεύεται η τοποθέτηση των αποβλήτων ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών συσκευών μαζί με άλλα απόβλητα - αυτό επιβεβαιώνεται με την σήμανση με τη μορφή "διαγραμμένου κάδου", που διατάσσει την επιλεκτική αποκομιδή αυτού του είδους των αποβλήτων.

2. Ο ηλεκτρικός και ηλεκτρονικός εξοπλισμός μπορεί να περιέχει επικίνδυνες ουσίες, μείγματα και συστατικά, τα οποία, όταν απελευθερωθούν στο περιβάλλον, μπορεί να αποτελέσουν σοβαρή απειλή για την υγεία και τη ζωή των ανθρώπων και των ζωντανών οργανισμών. Μπορούν να οδηγήσουν σε πολυάριθμα προβλήματα υγείας, όπως διαταραχές της όρασης, της ακοής και της όσμιας, ενώ μπορούν επίσης να βλάψουν τα νεφρά, το συκώτι και την καρδιά και να προκαλέσουν δερματικές παθήσεις. Οι επιβλαβείς ουσίες μπορεί επίσης να έχουν δυσμενείς επιπτώσεις στο αναπνευστικό και το αναπαραγωγικό σύστημα και να οδηγήσουν σε καρκινικές αλλοιώσεις. Η κατανάλωση φυτών που αναπτύσσονται σε μολυσμένα εδάφη, καθώς και των προϊόντων που προέρχονται από αυτά, μπορεί να έχει ως αποτέλεσμα τις προαναφερθείσες επιπτώσεις στην υγεία.

3. Τα απόβλητα ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού πρέπει να παραδίδονται μόνο σε εξουσιοδοτημένα σημεία συλλογής, καταλόγος των οποίων πρέπει να περιλαμβάνεται στην ιστοσελίδα κάθε Δήμου.

4. Τα νοικοκυριά διαδραματίζουν σημαντικό ρόλο στη συμβολή τους στην επαναχρησιμοποίηση και ανάκτηση, συμπεριλαμβανομένης της ανακύκλωσης, των αποβλήτων εξοπλισμού. Διαδραματίζει επίσης βασικό ρόλο στο σύστημα διαχείρισης των αποβλήτων ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού λόγω της δυνατότητας άμεσης παράδοσης σε εξουσιοδοτημένα σημεία συλλογής και της εξάλειψης ανεπιθύμητων κοινωνικών συνεπειών που έχουν ως αποτέλεσμα την εγκατάλειψη αποβλήτων εξοπλισμού σε χώρους που δεν προορίζονται για τέτοιους σκοπούς.

Επιπλέον, Επιστρέψτε τα απόβλητα ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού στον τόπο παράδοσης. Ο διανομέας, όταν προμηθεύει εξοπλισμό που προορίζεται για νοικοκυριά σε αγοραστή, υποχρεούται να παραλαμβάνει δωρεάν τον μεταχειρισμένο εξοπλισμό από τα νοικοκυριά στον τόπο παράδοσης του εν λόγω εξοπλισμού, υπό την προϋπόθεση ότι ο μεταχειρισμένος εξοπλισμός είναι του ίδιου τύπου και εκτελεί τις ίδιες λειτουργίες με τον παραδοθέντα εξοπλισμό.

Οι χάρτινες συσκευασίες και οι σακούλες πολυαιθυλενίου (PE) πρέπει να τοποθετούνται στους κατάλληλους κάδους χωριστής συλλογής αστικών αποβλήτων σύμφωνα με την περιγραφή τους. Εάν υπάρχουν μπαταρίες στη συσκευή, αυτές πρέπει να αφαιρεθούν και να απορριφθούν χωριστά σε μια εγκατάσταση συλλογής και αποθήκευσης.

Μην πετάτε τη συσκευή στον κάδο αστικών απορριμμάτων!!!

Σέρβις Εάν επιθυμείτε να αγοράσετε ανταλλακτικά ή να προβείτε σε μια αίτηση, παρακαλούμε επικοινωνήστε απευθείας με τον αντιπρόσωπο που εξέδωσε την απόδειξη.

Gebruikershandleiding (NL)

ALGEMENE VEILIGHEIDSVORWAARDEN BELANGRIJKE VEILIGHEIDSinSTRUCTIES VOOR GEBRUIK ZORGVULDIG LEZEN EN BEWAREN VOOR TOEKOMSTIG GEBRUIK

1. Lees de gebruiksaanwijzing voordat u het apparaat in gebruik neemt en volg de aanwijzingen op. De fabrikant is niet aansprakelijk voor schade veroorzaakt door gebruik van het apparaat dat niet overeenstemt met het bedoelde gebruik of door onjuist gebruik.
2. Het apparaat is uitsluitend bestemd voor huishoudelijk gebruik.

Gebruik het apparaat niet voor andere doeleinden die onverenigbaar zijn met het beoogde gebruik.

3. Sluit het apparaat alleen aan op een geaard stopcontact 220-240V ~50/60Hz.

Sluit niet meerdere elektrische apparaten tegelijk aan op één stroomkring om de gebruiksveiligheid te verhogen.

4. Wees extra voorzichtig wanneer u het apparaat gebruikt in de aanwezigheid van kinderen. Laat kinderen niet met het apparaat spelen en laat kinderen of personen die niet vertrouwd zijn met het apparaat, het apparaat niet gebruiken.

5. **WAARSCHUWING:** Dit apparaat mag worden gebruikt door kinderen ouder dan 8 jaar en personen met beperkte fysieke, zintuiglijke of mentale capaciteiten, of personen zonder ervaring of kennis van het apparaat, als dit gebeurt onder toezicht van een persoon die verantwoordelijk is voor hun veiligheid of als zij instructies hebben gekregen over het veilige gebruik van het apparaat en zich bewust zijn van de gevaren die gepaard gaan met het gebruik ervan. Kinderen mogen niet met de uitrusting spelen. Reiniging en onderhoud van de uitrusting mogen niet worden uitgevoerd door kinderen, tenzij ze ouder zijn dan 8 jaar en de activiteit onder toezicht wordt uitgevoerd.

6. **WAARSCHUWING:** Laat het apparaat niet zonder toezicht aangesloten op een stopcontact.

7. **WAARSCHUWING:** draag het apparaat nooit terwijl de stekker in het stopcontact zit.

8. **WAARSCHUWING:** Houd het apparaat en het snoer buiten het bereik van kinderen.

9. **WAARSCHUWING:** Trek na gebruik altijd de stekker uit het stopcontact door het stopcontact met uw hand vast te houden. Trek **NIET** aan het netsnoer.

10. **WAARSCHUWING:** Verkeerd gebruik van het apparaat kan leiden tot verwondingen zoals snijwonden, schaafwonden of elektrische schokken.

11. WAARSCHUWING: Gebruik het apparaat niet in de buurt van ontvlambare materialen.
12. WAARSCHUWING: Schakel het apparaat uit als de behuizing van het apparaat gebarsten is om de kans op elektrische schokken te voorkomen.
13. WAARSCHUWING: Als het nodig is om de voedingsborstels in de motor (fase of neutraal) te vervangen om een goede werking van de motor te garanderen, vervang dan beide borstels en de aardborstel tegelijkertijd. Borstels mogen alleen worden vervangen door een gekwalificeerd persoon.
14. WAARSCHUWING: ZET DE AIRCONDITIONER NIET AAN ZONDER DE VOOR- EN ACHTERDEKSELS.
15. WAARSCHUWING: zorg ervoor dat de airconditioner is losgekoppeld van de voeding voordat u de kap verwijdt.
16. WAARSCHUWING: Verplaats het apparaat nooit terwijl het ingeschakeld is.
17. Dompel het snoer, de stekker of het hele apparaat niet onder in water of een andere vloeistof. Stel het apparaat niet bloot aan weersomstandigheden (regen, zon, enz.) en gebruik het niet in vochtige omstandigheden (badkamers, vochtige campers).
18. Controleer regelmatig de staat van het netsnoer. Als het netsnoer beschadigd is, moet het worden vervangen door een gespecialiseerde reparateur om gevaar te voorkomen.
19. Gebruik het apparaat niet met een beschadigd netsnoer of als het gevallen of op een andere manier beschadigd is of niet goed werkt. Repareer het apparaat niet zelf, omdat er dan gevaar voor elektrische schokken bestaat. Breng het beschadigde apparaat naar een bevoegd servicecentrum voor inspectie of reparatie. Reparaties mogen alleen worden uitgevoerd door erkende servicecentra. Ondeskundige reparaties kunnen een ernstig risico voor de gebruiker inhouden.
20. Plaats het apparaat op een koele, stabiele en vlakke ondergrond, uit de buurt van hete kooktoestellen zoals een elektrische

kookplaat, gasbrander, enz.

21. Gebruik het apparaat niet in de buurt van brandbare materialen.

22. Het netsnoer mag niet over de rand van de tafel hangen of hete oppervlakken raken.

23. Voor extra bescherming is het aan te raden om een aardlekschakelaar (RCD) in het elektrische circuit te installeren met een nominale aardlekstroom van maximaal 30 mA. Raadpleeg hiervoor een elektricien.

24. Zorg dat het motorgedeelte van het apparaat niet nat wordt.

25. Het is verboden om vingers of andere voorwerpen in de roosters in de behuizing van het apparaat te steken.

26. Dek de uitlaatopening niet af.

27. Schakel het apparaat pas in als de installatie voltooid is. Een gedeeltelijk gemonteerd en in bedrijf gesteld apparaat garandeert geen veilig gebruik en correcte werking.

28. Plaats de airconditioner uit de buurt van gordijnen of andere voorwerpen die door de draaiende ventilator kunnen worden aangetrokken.

29. Steek geen voorwerpen in de openingen van het deksel van de airconditioner, anders kan persoonlijk letsel of schade aan het apparaat het gevolg zijn.

30. Het apparaat is niet ontworpen voor gebruik met externe timers of een apart afstandsbedieningssysteem.

31. Leeg het apparaat na gebruik en voordat u het opbergt door de stekker aan de onderkant van de basis los te draaien.

32. Haal de stekker uit het stopcontact als het apparaat lange tijd niet gebruikt gaat worden.

33. Vervang lege batterijen in de afstandsbediening (als het apparaat is uitgerust met een afstandsbediening) altijd door nieuwe.

34. Verplaats het apparaat niet als er water in de interne tank zit.

35. Plaats geen voorwerpen op het apparaat.

36. Gebruik alleen het meegeleverde originele montagemateriaal.

37. Gebruik het apparaat alleen als de ventilatie goed werkt.

- Houd er rekening mee dat een hoge luchtvochtigheid de groei van biologische organismen in de omgeving kan bevorderen.
- Zorg dat de ruimte rondom de luchtbevochtiger niet vochtig of nat wordt. Als er vocht verschijnt, verlaag (verminder) dan de output van de luchtbevochtiger.
- Laat absorberende materialen zoals tapijten, gordijnen, tafelkleden niet vochtig worden.
- Verwijder de unit van het lichtnet tijdens het vullen en schoonmaken.
- Laat nooit water in de tank staan als het apparaat niet in gebruik is.
- Leeg de watertank en reinig de luchtbevochtiger voordat u het apparaat opbergt.
- Reinig de luchtbevochtiger en waterreservoir voor het volgende gebruik.
- **WAARSCHUWING:** Wanneer het water niet wordt verversd en de tank niet elke 3 dagen goed wordt schoongemaakt, kunnen micro-organismen die aanwezig kunnen zijn in het water of in de omgeving waar de unit wordt gebruikt of opgeslagen, in de watertank groeien en in de omgeving worden geblazen. Dit kan zeer ernstige gezondheidsrisico's veroorzaken.
- **WAARSCHUWING:** Maak de watertank om de drie dagen leeg en vul deze opnieuw met schoon water. Maak de tank schoon met schoon leidingwater of afwasmiddel voordat u het water bijvult. Verwijder alle kalk, aanslag of film die zich aan de zijanten van de tank en op de interne oppervlakken heeft gevormd. Veeg na het wassen alle oppervlakken droog.
- Als er antimicrobiële ingrediënten aan de watertank moeten worden toegevoegd, zorg er dan voor dat de eigenschappen en het type ervan in de gebruiksaanwijzing worden vermeld
- WAARSCHUWING:** Voeg een antibacterieel middel toe telkens als u de tank vult

Voor het eerste gebruik

1. Wanneer het apparaat voor het eerst wordt gebruikt, kan de motor van het apparaat een geur produceren die binnen een week na gebruik verdwijnt. U hoeft hier niets aan te doen.
2. Vervang lege batterijen in de afstandsbediening altijd door nieuwe.

BESCHRIJVING VAN HET APPARAAT BLAASLOZE AIRCONDITIONER AD8900

1. BEDIENINGSPANEEL
2. LUCHT UITLAAT
3. VOORKANT BEHUIZING
4. WATERNIVEAU-INDICATOR
5. ACHTERSTE BEHUIZING
6. ACHTERDEKSEL MET GAAS
7. VERDAMPINGSFILTER
8. WATERTANK
9. AFSTANDBEDIENING
10. PLASTIC CONTAINERS VOOR IJS
11. WATERTANKSLOT
12. POPMY SLOTJES
13. POMP

Afstandsbediening en bedieningspaneel - afbeelding B

- A-Power knop
- B-mode knop
- C-toets voor ventilatorsnelheid
- D-timerknop
- E-toets oscillatie
- F-knop voor koelen/bevochtigen (nat)
- G-knop op vergrendeling

BEDIENING

Er treedt een merkbare verlaging van de uitlaatluchttemperatuur op wanneer de plastic bakjes (10) die bij het product worden geleverd in het waterreservoir (8) worden geplaatst. De plastic bakjes moeten van tevoren enkele uren in de vriezer worden ingevroren. Het wordt aanbevolen om de plastic bak (10) te vullen met koud leidingwater en het op de plastic bak aangegeven MAX-niveau niet te overschrijden. De inhoud van de plastic bak is verboden voor consumptie. Buiten bereik van kinderen bewaren.

1. Plaats het apparaat op een droge, vlakke ondergrond. Als het oppervlak niet vlak is, kan het apparaat gaan trillen en

ongewone geluiden maken.

2. Draai de vergrendeling van het waterreservoir (11) naar de vlakke positie zoals getoond in Figuren C1 en C2. Trek vervolgens het waterreservoir (8) voorzichtig uit de achterkant van het apparaat. Gebruik de kan om schoon, koud water in te gieten, waarbij u erop let dat u het maximumniveau dat op de waterpeilindicator (4) aan de voorkant van het apparaat is aangegeven, niet overschrijdt. U kunt water inschenken zonder het waterreservoir volledig te verwijderen. Haal tijdens het vullen en schoonmaken de stekker uit het stopcontact.

3. Om het waterreservoir volledig te verwijderen, verwijdert u de pomp (13) door de pompvergrendelingen (12) los te maken, zoals weergegeven in de afbeeldingen C4-C6, en trekt u het waterreservoir (8) naar buiten. Verwijder de pomp niet, maar laat deze aangesloten op de hoofdbehuizing. Let er bij het terugplaatsen van het waterreservoir (8) op dat u niet knijpt in de waterleidingen die op de pomp zijn aangesloten.

Draai de vergrendeling van het waterreservoir (11) in de verticale stand nadat u water hebt ingeschonken. Kantel het apparaat niet nadat er water in het waterreservoir is gegoten. Verwijder het waterreservoir niet terwijl het apparaat is aangesloten op de voeding.

4. Steek de stekker in het stopcontact. U kunt het apparaat nu bedienen met het bedieningspaneel (1) of de afstandsbediening (9) (afbeelding B). Schakel het apparaat in door op de aan/uit-knop (A) te drukken. Druk nogmaals op toets (A) om het apparaat uit te schakelen.

5. Met de toets SPEED (C) kunt u de ventilatorsnelheid wijzigen. De volgende snelheden kunnen worden geselecteerd: hoog, medium en langzaam. De bijbehorende LED op het bedieningspaneel gaat branden.

6. De bevochtigingsfunctie wordt bediend met de knop COOL (F), deze verlaagt de luchttemperatuur door de waterpomp te activeren. Druk op knop (F), UIT als er water in de tank zit, de bijbehorende LED op het bedieningspaneel (1) gaat branden. Daarnaast wordt een set van twee plastic bakjes (10) meegeleverd. Vul de plastic bakjes (10) met koud leidingwater en overschrijd het maximumniveau niet. Plaats ze vervolgens enkele uren in de vriezer. Plaats vervolgens één of beide containers in het waterreservoir (8). Het apparaat moet gevuld zijn met water om de natte koele lucht eruit te blazen. Als het apparaat draait, controleer dan regelmatig het waterniveau om te zien of je water hebt toegevoegd. Druk nogmaals op knop (F) om de toevoer van natte koude lucht uit te schakelen.

7. Druk op de oscillatiefunctie door op de SWING-knop (E) te drukken om ervoor te zorgen dat de koude luchtstroom gelijkmatig links en rechts wordt verdeeld. De bijbehorende LED (1) op het bedieningspaneel gaat branden.

8. Met de knop TIMER (D) kan de gebruikstijd worden geprogrammeerd in stappen van 0,5 uur van 0,5 uur tot 7,5 uur. Als deze knop herhaaldelijk wordt ingedrukt, gaat een combinatie van LED's op het bedieningspaneel (1) branden. De som van de brandende diodes geeft de geselecteerde werkingsduur van het apparaat aan voordat het automatisch wordt uitgeschakeld.

9. Met de MODE-knop (B) kun je een van de 3 blaasstanden wijzigen: normale wind, natuurlijke wind en nachtmodus. De geselecteerde modus-LED (1) gaat branden op het bedieningspaneel.

a) Normale modus: hiermee kan de gebruiker de ventilatorsnelheid handmatig instellen tussen hoog, medium en laag.

b) Natuurlijke modus: bootst de werking van natuurlijke wind na door de ventilatorsnelheidssequentie te herhalen:

* Als een lage ventilatorsnelheid is geselecteerd, blaast het apparaat lucht en herhaalt het de volgende cyclus: laag 4 seconden + stop 2 seconden + medium 4 seconden + laag 6 seconden + medium 4 seconden + stop 2 seconden + hoog 2 seconden + laag 6 seconden + medium 4 seconden + laag 4 seconden + laag 4 seconden + medium 2 seconden + laag 4 seconden + medium 4 seconden + laag 4 seconden + stop 2 seconden + hoog 2 seconden + laag 4 seconden + medium 2 seconden.

* Zodra de medium ventilatorsnelheid is geselecteerd, blaast het apparaat en herhaalt de volgende cyclus: laag 4 seconden + medium 6 seconden + laag 2 seconden + hoog 2 seconden + stop 2 seconden + midden 4 seconden + laag 4 seconden + medium 4 seconden + laag 2 seconden + midden 4 seconden + laag 4 seconden + hoog 2 seconden + stop 2 seconden + midden 4 seconden + laag 4 seconden + hoog 4 seconden + stop 2 seconden + midden 4 seconden + hoog 4 seconden.

* Als de snelle ventilatorsnelheid is geselecteerd, blaast het apparaat en herhaalt het de volgende cyclus: hoog 4 seconden + stop 2 seconden + middel 4 seconden + hoog 4 seconden + laag 4 seconden + hoog 2 seconden + middel 4 seconden + hoog 4 seconden + stop 2 seconden + middel 4 seconden + hoog 6 seconden + laag 4 seconden + hoog 4 seconden + middel 4 seconden + middel 4 seconden + laag 4 seconden + hoog 4 seconden + middel 4 seconden.

(c) Nachtmodus: is ontworpen om te profiteren van de effecten van de natuurlijke modus om in slaap te vallen. De ventilatorsnelheid wordt geleidelijk verlaagd met tussenpozen van 30 minuten:

* Wanneer lage ventilatorsnelheid is geselecteerd: de ventilator werkt op dezelfde manier als in de natuurlijke modus op lage snelheid.

* Als u een gemiddelde ventilatorsnelheid selecteert: de ventilator blaast 30 minuten op gemiddelde snelheid in de natuurlijke modus en schakelt dan over naar de natuurlijke modus op lage snelheid.

* Wanneer u een hoge ventilatorsnelheid selecteert: de ventilator blaast gedurende 30 minuten op hoge snelheid in de natuurlijke modus, schakelt dan gedurende 30 minuten over naar de natuurlijke modus op gemiddelde snelheid en

schakelt dan over naar de natuurlijke modus op lage snelheid.

OPMERKING: Als je de voorkeur geeft aan een constante ventilatorsnelheid terwijl je slaapt, raden we je aan om de ventilator in de normale modus te zetten en een lage snelheid te selecteren. Gebruik de timerfunctie om de ventilator na een bepaalde tijd te laten uitschakelen (bijv. 1 uur na het slapengaan).

10. Alle knoppen op de afstandsbediening (9) hebben dezelfde functies als de knoppen op het bedieningspaneel (1). Plaats geen voorwerpen tussen het apparaat en de afstandsbediening om een goede communicatie tussen de afstandsbediening en het apparaat te garanderen.

Om de afstandsbediening (9) te bedienen, trekt u de bevestigingsfolie naar buiten. Om de batterij te vervangen, drukt u op de ontgrendeling op de behuizing van de afstandsbediening, zoals getoond in Figuur E. Vervang de batterij door een batterij van hetzelfde type, let erop dat u de batterij in de juiste polariteit terugplaatst, monteer de batterij in omgekeerde volgorde.

*De afstandsbediening wordt na drie minuten inactiviteit vergrendeld. Druk op de knop LOCK(G) om de afstandsbediening te ontgrendelen en verder te gebruiken.

SCHOONMAKEN EN ONDERHOUD

Haal altijd de stekker uit het stopcontact voordat u het apparaat schoonmaakt, water toevoegt/aftapt of het apparaat verplaatst.

1. Maak na gebruik de watertank leeg en reinig deze en het hele apparaat voordat u het apparaat voor langere tijd opbergt.

2. Reinig met een zachte, droge doek. Gebruik geen chemische oplosmiddelen, aangezien deze permanente schade of vervorming aan het apparaat kunnen veroorzaken.

3. Verwijder de batterijen uit de afstandsbediening als het apparaat drie of meer maanden niet is gebruikt.

4. Na langdurig gebruik kunnen het deksel met gaas (6) en het verdampingsfilter (7) verstopt raken met stof, wat de koelprestaties van het apparaat aanzienlijk zal beïnvloeden. Als het water gedurende lange tijd niet wordt ververst, kan er schimmel ontstaan. We raden aan om het deksel met gaas (6) en filter (7) eens in de 10 dagen te reinigen.

4. Tap het water af voor seizoensopslag door het waterreservoir te verwijderen (hoofdstuk Onderhoud - punt 2).

Gebruik milde zeep en water om het waterreservoir te reinigen. Droog het apparaat en het waterreservoir vervolgens volledig af om vochtschade te voorkomen.

5. Laat de plastic reservoirs (10) leeglopen voordat u het apparaat opbergt.

6. Bedek het apparaat met een plastic zak om het tegen stof te beschermen en rol het netsnoer op. Bewaar het apparaat op een droge plaats uit de buurt van direct zonlicht.

7. Reinig het apparaat en het waterreservoir voor het volgende gebruik.

ONTSMETTEN

1. Voer de ontkalkingsprocedure uit volgens de instructies van het door de fabrikant geleverde ontkalkingsmiddel.

2. Gebruik ontkalkingsmiddelen die voor dit doel ontworpen zijn.

3. Voer de ontkalkingsprocedure minstens elke 3 maanden uit.

4. Ontkalk het waterreservoir alleen als het apparaat is uitgeschakeld.

TECHNISCHE GEGEVENS:

Stroomvoorziening 220-240V ~50-60 Hz

Vermogen: 80W

Tankinhoud: 4 liter

Waterverbruik: 280 ml / uur

Batterij: CR2025 (3V)

Geluidsniveau: 59,2dB



In het belang van het milieu. Informatie over afgedankte elektrische en elektronische apparatuur In overeenstemming met artikel 13, leden 1 en 2, van de wet betreffende afgedankte elektrische en elektronische apparatuur van 11 september 2015 willen wij u informeren over de juiste verwerking van afgedankte elektrische en elektronische apparatuur:

1. Het is verboden om afgedankte elektrische en elektronische apparatuur samen met ander afval te plaatsen - dit wordt bevestigd door markering in de vorm van een "doorgestrepte vuilnisbak", waarbij de gescheiden inzameling van dit soort afval wordt bevolen.

2. Elektrische en elektronische apparatuur kan gevaarlijke stoffen, mengsels en componenten bevatten die, wanneer ze vrijkomen in het milieu, een ernstige bedreiging kunnen vormen voor de gezondheid en het leven van mensen en levende organismen. Ze kunnen leiden tot talrijke gezondheidsproblemen, zoals gezichts-, gehoor- en spraakstoornissen, en kunnen ook de nieren, de lever en het hart beschadigen en huidziekten veroorzaken. Schadelijke stoffen kunnen ook nadelige effecten hebben op het ademhalings- en voortplantingssysteem en leiden tot kankerletsels. De consumptie van planten die op verontreinigde bodems groeien en van de producten die daarvan zijn afgeleid, kan leiden tot de bovengenoemde gezondheidseffecten.

3. Afgedankte elektrische en elektronische apparatuur mag alleen worden ingeleverd bij erkende inzamelpunten, waarvan een lijst moet worden opgenomen op de website van elke gemeente.

4. Het huishouden speelt een belangrijke rol bij het hergebruik en de nuttige toepassing, inclusief recycling, van afgedankte apparatuur. Het

speelt ook een sleutelrol in het beheersysteem voor afgedankte elektrische en elektronische apparatuur door de mogelijkheid van rechtstreekse afgifte aan erkende inzamelpunten en het wegnemen van ongewenste sociale gewoonten die ertoe leiden dat afgedankte apparatuur wordt achtergelaten op plaatsen die daar niet voor bedoeld zijn.

Bovendien Afgedankte elektrische en elektronische apparatuur inleveren op de plaats van levering. Een distributeur die voor huishoudens bestemde apparatuur levert aan een koper, is verplicht gebruikte apparatuur van huishoudens kosteloos terug te nemen op de plaats van levering van die apparatuur, mits de gebruikte apparatuur van hetzelfde type is en dezelfde functies vervulde als de geleverde apparatuur. Kartonnen verpakkingen en polyethyleen (PE) zakken moeten volgens hun beschrijving in de daarvoor bestemde containers voor gescheiden inzameling van huishoudelijk afval worden geplaatst. Als er batterijen in het apparaat zitten, moeten deze worden verwijderd en apart worden ingeleverd bij een inzamelings- en opslagfaciliteit.

Gooi het apparaat niet in de container voor gemeentelijk afval!!!

Service Als u reserveonderdelen wilt kopen of een claim wilt indienen, neem dan rechtstreeks contact op met de dealer die de aankoopbon heeft afgegeven.

Navodila za uporabo (SL)

SPLOŠNI VARNOSTNI POGOJI POMEMBNA VARNOSTNA NAVODILA ZA UPORABO POZORNO PREBERITE IN SHRANITE ZA POZNEJŠO UPORABO

1. Pred uporabo naprave preberite navodila za uporabo in upoštevajte navodila iz njih. Proizvajalec ne odgovarja za škodo, ki nastane zaradi uporabe aparata, ki ni v skladu z njegovim namenom, ali zaradi nepravilnega ravnanja z njim.
2. Naprava je namenjena samo za domačo uporabo. Naprave ne uporabljajte za noben drug namen, ki ni združljiv z njeno predvideno uporabo.
3. Napravo priključite samo na ozemljeno vtičnico 220-240 V ~50/60 Hz. Zaradi večje varnosti uporabe na en tokokrog ne priključite več električnih naprav hkrati.
4. Pri uporabi aparata v prisotnosti otrok bodite še posebej previdni. Ne dovolite otrokom, da se igrajo z aparatom ne dovolite otrokom ali osebam, ki niso seznanjene z aparatom, da ga uporabljajo.
5. **OPOZORILO:** To opremo lahko uporabljajo otroci, starejši od 8 let, in osebe z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi ali osebe brez izkušenj ali poznavanja opreme, če to počnejo pod nadzorom osebe, odgovorne za njihovo varnost, ali če so prejeli navodila za varno uporabo opreme in se zavedajo

nevarnosti, povezanih z njeno uporabo. Otroci se z opremo ne smejo igrati. Otroci ne smejo čistiti in vzdrževati opreme, razen če so starejši od 8 let in dejavnost izvajajo pod nadzorom.

6. OPOZORILO: naprave, ki je priključena v vtičnico, ne puščajte brez nadzora.

7. OPOZORILO: nikoli ne prenašajte naprave, ko je priključena v električno omrežje.

8. OPOZORILO: Napravo in njen kabel hranite zunaj dosega otrok.

9. OPOZORILO: Po uporabi vedno izvlecite vtič iz električne vtičnice tako, da vtičnico držite z roko. NE vleci za omrežni kabel.

10. OPOZORILO: Nepravilna uporaba naprave lahko povzroči poškodbe, kot so ureznine, odrgnine ali električni udar.

11. OPOZORILO: Naprave ne uporabljajte v bližini vnetljivih materialov.

12. OPOZORILO : Če je ohišje naprave razpokano, napravo izklopite, da preprečite možnost električnega udara.

13. OPOZORILO : Če je treba zamenjati napajalne ščetke v motorju (fazne ali nevtralne), da zagotovite pravilno delovanje motorja, zamenjajte obe ščetki in ozemljitveno ščetko hkrati. Ščetke sme zamenjati le ustrezno usposobljena oseba.

14. OPOZORILO: KLIMATSKE NAPRAVE NE VKLAPLJAJTE BREZ SPREDNJEGA IN ZADNJEGA POKROVA.

15. OPOZORILO: pred odstranitvijo pokrova se prepričajte, da je klimatska naprava izključena iz električnega omrežja.

16. OPOZORILO: nikoli ne premikajte klimatske naprave, ko je vklopljena.

17. Kabla, vtiča ali celotne enote ne potaplajte v vodo ali drugo tekočino. Enote ne izpostavljajte vremenskim vplivom (dež, sonce itd.) in je ne uporabljajte v vlažnih prostorih (kopalnice, vlažni avtodomi).

18. Občasno preverite stanje napajalnega kabla. Če je napajalni kabel poškodovan, ga mora zamenjati specializiran serviser, da se izognete nevarnosti.

19. Naprave ne uporabljajte s poškodovanim napajalnim kablom ali če vam je padla, se kako drugače poškodovala ali ne deluje pravilno. Naprave ne popravljajte sami, saj obstaja nevarnost električnega udara. Poškodovani aparat odnesite na pregled ali popravilo v pristojni servisni center. Popravila lahko opravljajo le pooblašteni servisni centri. Nepravilno popravilo lahko predstavlja resno tveganje za uporabnika.
20. Napravo postavite na hladno, stabilno in ravno površino, stran od vročih kuhalnih naprav, kot so električni štedilnik, plinski gorilnik itd.
21. Naprave ne uporabljajte v bližini vnetljivih materialov.
22. Napajalni kabel ne sme viseti čez rob mize ali se dotikati vročih površin.
23. Za dodatno zaščito je priporočljivo, da v električni tokokrog namestite napravo za preostali tok (RCD) z nazivnim preostalim tokom, ki ne presega 30 mA. Pri tem se posvetujte s strokovnjakom za elektriko.
24. Ne dovolite, da bi se motorni del naprave zmočil.
25. V rešetke v ohišju aparata ni dovoljeno vstavljati prstov ali drugih predmetov.
26. Ne pokrivajte odprtine za odjemno odprtino.
27. Naprave ne vklopite, dokler namestitvev ni končana. Delno sestavljen in zagnan aparat ne zagotavlja varne uporabe in pravilnega delovanja.
28. Klimatsko napravo postavite stran od zaves ali drugih predmetov, ki bi jih lahko vlekel delujoči ventilator.
29. V odprtine pokrova klimatske naprave ne vstavljajte nobenih predmetov, sicer lahko pride do telesnih poškodb ali poškodb naprave.
30. Naprava ni zasnovana za delovanje z zunanji časovniki ali ločenim sistemom daljinskega upravljanja.
31. Po uporabi, preden napravo shranite, jo izpraznite vode tako, da odvijete čep, ki se nahaja na spodnji strani podstavka.

32. Če naprave dalj časa ne boste uporabljali, jo izključite iz električnega omrežja.
33. Iztrošene baterije v daljinskem upravljalniku (če je aparat opremljen z daljinskim upravljalnikom) vedno zamenjajte z novimi.
34. Ne premikajte naprave, če je v notranjem rezervoarju voda.
35. Na napravo ne postavljajte nobenih predmetov.
36. Uporabljajte samo originalno priloženo opremo za montažo.
37. Napravo uporabljajte le, če prezračevanje deluje pravilno.

-Ne pozabite, da lahko visoka stopnja vlažnosti spodbuja rast bioloških organizmov v okolju.

-Ne dovolite, da bi bila okolica vlažilnika vlažna ali mokra. Če se pojavi vlaga, zmanjšajte (zmanjšajte) moč vlažilnika.

-Ne dovolite, da vpojni materiali, kot so preproge, zavese, namizni prti, postanejo vlažni.

-Pri polnjenju in čiščenju odklopite napravo iz električnega omrežja.

-Nikoli ne puščajte vode v rezervoarju, ko enote ne uporabljate.

-Pred shranjevanjem enote izpraznite posodo za vodo in očistite vlažilnik zraka.

-Pred naslednjo uporabo očistite vlažilnik zraka in posodo za vodo.

- **OPOZORILO:** Če vode ne zamenjate in posode za vodo ne očistite pravilno vsake 3 dni, se lahko mikroorganizmi, ki so lahko prisotni v vodi ali v okolju, kjer se enota uporablja ali shranjuje, razrastejo v posodi za vodo in se raznesejo v okolje. To lahko povzroči zelo resna zdravstvena tveganja.

- **OPOZORILO:** vsake tri dni izpraznite rezervoar za vodo in ga ponovno napolnite s čisto vodo. Pred ponovnim polnjenjem rezervoar očistite s svežo vodo iz pipe ali detergentom. Odstranite vodni kamen, usedline ali film, ki se je ustvaril na straneh rezervoarja in na notranjih površinah. Po umivanju vse površine obrišite do suhega.

Če je treba rezervoarju za vodo dodati protimikrobne sestavine, v navodilih za uporabo navedite njihove lastnosti in vrsto ter vključite opombo, da je treba to snov dodati ob vsakem polnjenju rezervoarja

-**OPOZORILO:** protibakterijsko sredstvo dodajte vsakič, ko napolnite rezervoar

Pred prvo uporabo

1. Ob prvi uporabi naprave lahko motor naprave povzroči neprijeten vonj, ki bo izginil v enem tednu uporabe. Pri tem vam ni treba storiti ničesar.

2. Iztrošene baterije v daljinskem upravljalniku vedno zamenjajte z novimi.

OPIS NAPRAVE: BREZ LOPATIC AD8900

1. UPRAVLJALNA PLOŠČA

2. IZHOD ZA ZRAK

3. SPREDNJE OHIŠJE

4. INDIKATOR NIVOJA VODE

5. ZADNJE OHIŠJE

6. ZADNJI POKROV Z MREŽO

7. FILTER ZA IZHLEPEVANJE

8. REZERVOAR ZA VODO

9. DALJINSKI UPRAVLJALNIK

10. PLASTIČNE POSODE ZA VODO

11. ZAKLEPANJE REZERVOARJA ZA VODO

12. POPMY ZAKLJUČKI

13. ČRPALKA

Daljinski upravljalnik in nadzorna plošča - slika B

Gumb za vklop A

Gumb za način B

C-gumb za hitrost ventilatorja

Gumb D-časilnika
E gumb oscilacija
F-gumb za hlajenje/vlaženje zraka (mokra)
G-klepet za zaklepanje upravljalnika

DELOVANJE

Temperatura izpušnega zraka se opazno zniža, če so plastične posode (10), priložene izdelku, postavljene v posodo za vodo (8). Plastične posode je treba pred tem za nekaj ur zamrzniti v zamrzovalniku. Priporočljivo je, da plastično posodo (10) napolnite s hladno vodo iz pipe in da ne presežete ravni MAX, označene na plastični posodi. Vsebinske plastične posode je prepovedana za uživanje. Hranite stran od otrok.

1. Napravo postavite na suho in ravno površino. Če površina ni ravna, lahko naprava začne vibrirati in proizvajati nenavadne zvoke.
2. Zaklep rezervoarja za vodo (11) obrnite v ravno lego, kot je prikazano na slikah C1 in C2. Nato nežno izvlecite rezervoar za vodo (8) z zadnjega dela naprave. Z vrčem nalijte čisto hladno vodo, pri čemer pazite, da ne presežete najvišje ravni, označene na indikatorju ravni vode (4) na sprednji strani aparata. Vodo lahko nalivate, ne da bi v celoti odstranili posodo za vodo. Med polnjenjem in čiščenjem izklopite aparat iz električnega omrežja.
3. Če želite popolnoma odstraniti rezervoar za vodo, odstranite črpalko (13) tako, da sprostite zapahe črpalke (12), kot je prikazano na slikah C4-C6, in izvlecite rezervoar za vodo (8). Črpalke ne odstranite, pustite jo priključeno na glavno ohišje. Ko rezervoar za vodo (8) vstavljate nazaj, pazite, da ne stisnete vodovodnih cevi, ki so povezane s črpalko. Po nalivanju vode obrnite zaporo rezervoarja za vodo (11) v navpični položaj. Po nalivanju vode v rezervoar za vodo aparata ne nagibajte. Ne odstranjujte rezervoarja za vodo, dokler je aparat priključen na električno omrežje.
4. Priključite vtič na električno omrežje. Zdj lahko aparat upravljate z nadzorno ploščo (1) ali daljinskim upravljalnikom (9) (slika B). Aparat vklopite s pritiskom na gumb za vklop (A). Če želite aparat izklopiti, ponovno pritisnite gumb (A).
5. Gumb SPEED (C) omogoča spreminjanje hitrosti ventilatorja. Izberete lahko naslednje hitrosti: visoka, srednja in počasna. Na upravljalni plošči se prižge ustrezna svetleča dioda.
6. Funkcija vlaženja zraka se upravlja z gumbom COOL (F), z aktiviranjem vodne črpalke zniža temperaturo zraka. Pritisnite gumb (F), OFF, ko je v rezervoarju voda, se na nadzorni plošči (1) prižge ustrezna LED dioda. Poleg tega je priložen komplet dveh plastičnih posod (10). Plastični posodi (10) napolnite s hladno vodo iz pipe in ne prekoračite najvišje ravni. Nato ju za nekaj ur postavite v zamrzovalnik. Nato postavite eno ali obe posodi v posodo za vodo (8). Naprava mora biti napolnjena z vodo, da lahko izpihuje vlažen hladen zrak. Ko naprava deluje, občasno preverite nivo vode, da vidite, ali ste dodali vodo. Ponovno pritisnite gumb (F), da izklopite dovod mokrega hladnega zraka.
7. S pritiskom na gumb SWING (E), ki omogoča funkcijo oscilacije, zagotovite enakomerno porazdelitev pretoka hladnega zraka levo in desno. Na nadzorni plošči se prižge ustrezna svetleča dioda (1).
8. Gumb TIMER (D) omogoča programiranje časa delovanja v 0,5-urnih korakih od 0,5 ure do 7,5 ure. Če večkrat pritisnete ta gumb, se prižge kombinacija LED diod na nadzorni plošči (1). Vsota prižganih diod označuje izbrani čas delovanja enote, preden se enota samodejno izklopi.
9. Z gumbom MODE (B) lahko spremenite enega od treh načinov pihanja:
normalni veter, naravni veter in nočni način. Na nadzorni plošči se prižge dioda izbranega načina (1).
a) Normalni način: uporabniku omogoča ročno nastavitve hitrosti ventilatorja med visoko, srednjo in nizko.
b) Naravni način: posnema delovanje naravnega vetra s ponavljanjem zaporedja hitrosti ventilatorja:
* Ko je izbrana nizka hitrost ventilatorja, enota piha zrak in ponavlja naslednji cikel: nizka 4 sekunde + stop 2 sekundi + srednja 4 sekunde + nizka 6 sekund + srednja 4 sekunde + stop 2 sekundi + visoka 2 sekundi + nizka 6 sekund + srednja 4 sekunde + nizka 4 sekunde + nizka 4 sekunde + srednja 2 sekundi + nizka 4 sekunde + srednja 4 sekunde + nizka 4 sekunde + nizka 4 sekunde + stop 2 sekundi + visoka 2 sekundi + nizka 4 sekunde + srednja 2 sekundi.
* Ko je izbrana srednja hitrost ventilatorja, enota piha in ponovi naslednji cikel: nizke 4 sekunde + srednje 6 sekund + nizke 2 sekundi + visoke 2 sekundi + stop 2 sekundi + srednje 4 sekunde + nizke 4 sekunde + srednje 4 sekunde + nizke 2 sekunde + srednje 4 sekunde + nizke 4 sekunde + visoke 2 sekundi + stop 2 sekundi + srednje 4 sekunde + nizke 4 sekunde + visoke 4 sekunde + stop 2 sekunde + srednje 4 sekunde + visoke 4 sekunde.
* Ko je izbrana hitra hitrost ventilatorja, enota piha in ponavlja naslednji cikel: visoke 4 sekunde + stop 2 sekundi + srednje 4 sekunde + visoke 4 sekunde + nizke 4 sekunde + visoke 2 sekundi + srednje 4 sekunde + visoke 4 sekunde + stop 2 sekundi + srednje 4 sekunde + visoke 6 sekund + nizke 4 sekunde + visoke 4 sekunde + srednje 4 sekunde + srednje 4 sekunde + nizke 4 sekunde + visoke 4 sekunde + visoke 4 sekunde + srednje 4 sekunde.
(c) Nočni način: zasnovan je tako, da izkoristi učinke naravnega načina za usnavanje. V 30-minutnih intervalih bo postopoma zmanjševal hitrost ventilatorja:
* Ko je izbrana nizka hitrost ventilatorja: ventilator bo pri nizki hitrosti deloval enako kot v naravnem načinu.

* Ko izberete srednjo hitrost ventilatorja: ventilator bo 30 minut pihal s srednjo hitrostjo v naravnem načinu in nato preklopil na naravni način z nizko hitrostjo.

* Ko izberete visoko hitrost ventilatorja: ventilator bo 30 minut pihal pri visoki hitrosti v naravnem načinu, nato bo 30 minut preklopil na naravni način pri srednji hitrosti, nato pa preklopil na naravni način pri nizki hitrosti.

OPOMBA: Če imate med spanjem raje stalno hitrost ventilatorja, vam priporočamo, da ventilator nastavite na normalen način in izberete nizko hitrost. Uporabite funkcijo časovnika, da se ventilator izklopi po določenem času (npr. 1 uro po odhodu v posteljo).

10. Vsi gumbi na daljinskem upravljalniku (9) imajo enake funkcije kot gumbi na nadzorni plošči (1). Med napravo in daljinski upravljalnik ne postavljajte nobenih predmetov, da zagotovite pravilno komunikacijo med daljinskim upravljalnikom in napravo.

Če želite upravljati daljinski upravljalnik (9), izvlecite montažno folijo. Če želite zamenjati baterijo, pritisnite sprostitveni zaklep na ohišju daljinskega upravljalnika, kot je prikazano na sliki E. Baterijo zamenjajte z baterijo istega tipa, pazite, da baterijo namestite nazaj v pravilni polariteti, baterijo sestavite v obratnem vrstnem redu.

*Daljinski upravljalnik se zaklene po treh minutah neaktivnosti. Če želite daljinski upravljalnik odkleniti in nadaljevati z delovanjem, pritisnite gumb LOCK (G).

ČIŠČENJE IN VZDRŽEVANJE

Pred čiščenjem, dodajanjem/praznjenjem vode ali premikanjem enote jo vedno izključite iz električnega omrežja.

1. Po uporabi izpraznite rezervoar za vodo in ga ter celotno enoto očistite, preden enoto shranite za daljši čas.
2. Čistite z mehko in suho krpo. Ne uporabljajte kemičnih topil, saj lahko povzročijo trajne poškodbe ali deformacije enote.
3. Iz daljinskega upravljalnika odstranite baterije, če enote niste uporabljali tri mesece ali več.
4. Po daljši uporabi se lahko pokrov z mrežico (6) in izparilni filter (7) zamašita s prahom, kar znatno vpliva na učinkovitost hlajenja enote. Če vode dalj časa ne zamenjate, se lahko pojavi plesen. Predlagamo, da pokrov z mrežico (6) in filter (7) očistite enkrat na 10 dni.
4. Pred sezonskim skladiščenjem izpraznite vodo tako, da odstranite posodo za vodo (poglavje Vzdrževanje - točka 2). Za čiščenje rezervoarja za vodo uporabite blago milo in vodo. Nato napravo in rezervoar za vodo popolnoma posušite, da se izognete poškodbam zaradi vlage.
5. Pred shranjevanjem izpraznite plastične posode (10).
6. Napravo pokrijte s plastično vrečko, da jo zaščitite pred prahom, in zvijte napajalni kabel. Napravo shranjujte na suhem mestu, stran od neposredne sončne svetlobe.
7. Pred naslednjo uporabo očistite enoto in posodo za vodo.

RAZSTRANJEVANJE

1. Postopek odstranjevanja vodnega kamna izvedite v skladu z navodili sredstva za odstranjevanje vodnega kamna, ki ga zagotovi proizvajalec.
2. Uporabljajte sredstva za odstranjevanje vodnega kamna, ki so namenjena za ta namen.
3. Postopek odstranjevanja vodnega kamna izvajajte vsaj vsake 3 mesece.
4. Rezervoar za vodo odstranjujte le, ko je naprava izklopljena.

TEHNIČNI PODATKI:

Napajanje 220-240 V ~50-60 Hz

Moč: 80 W

Prostornina rezervoarja: 2,5 l: 4 litri

Poraba vode: vodna baterija: 280 ml / uro

Baterija: CR2025 (3V)

Stopnja hrupa: 2,5 mm: 59,2 dB



Zaradi varovanja okolja. Informacije o odpadni električni in elektronski opremi V skladu s členom 13(1) in (2) Zakona o odpadni električni in elektronski opremi z dne 11. septembra 2015 vas obveščamo o pravilnem ravnanju z odpadno električno in elektronsko opremo:

1. To je potrjeno z oznako v obliki "prečrtanega zabojnika", ki odreja selektivno zbiranje tovrstnih odpadkov.
2. Električna in elektronska oprema lahko vsebuje nevarne snovi, zmesi in sestavne dele, ki lahko ob izpustu v okolje resno ogrozijo zdravje in življenje ljudi in živih organizmov. Povzročijo lahko številne zdravstvene težave, kot so motnje vida, sluha in govora, poškodujejo pa lahko tudi ledvice, jetra in srce ter povzročijo kožne bolezni. Škodljive snovi lahko škodljivo vplivajo tudi na dihala in reproduktivni sistem ter povzročijo rakave spremembe. Uživanje rastlin, ki rastejo na onesnaženih tleh, in proizvodov, pridobljenih iz njih, lahko povzroči zgoraj navedene učinke na zdravje.
3. Odpadno električno in elektronsko opremo je treba oddajati le na pooblaščenih zbirnih mestih, katerih seznam je objavljen na spletni strani posamezne občine.
4. Gospodinjstvo ima pomembno vlogo pri prispevanju k ponovni uporabi in predelavi, vključno z recikliranjem, odpadne opreme. Prav tako ima ključno vlogo v sistemu ravnanja z odpadno električno in elektronsko opremo zaradi možnosti neposredne oddaje na pooblaščen zbirne točke in odpravljanja nezaželenih družbenih navad, zaradi katerih se odpadna oprema pušča na mestih, ki za to niso namenjena.

Poleg tega Odpadno električno in elektronsko opremo oddajte na mestu oddaje. Distributer mora pri dobavi opreme, namenjene gospodinjstvom, kupcu brezplačno prevzeti rabljeno opremo iz gospodinjstev na kraju dobave te opreme, če je rabljena oprema iste vrste in opravlja enake funkcije kot dobavljena oprema.
Kartonsko embalažo in polietilenske (PE) vrečke je treba glede na njihov opis odlagati v ustrezne zabojnike za ločeno zbiranje komunalnih odpadkov. Če so v napravi baterije, jih je treba odstraniti in ločeno odložiti v zbirnem in skladiščnem centru.
Naprave ne odlagajte v zabojnik za komunalne odpadke!!!
Servis Če želite kupiti nadomestne dele ali vložiti reklamacijo, se obrnite na se obrnite neposredno na prodajalca, ki je izdal račun.

Käyttöohje (FI)

YLEISET TURVALLISUUSEHDOT TÄRKEITÄ TURVALLISUUSOHJEITA KÄYTTÖÄ VARTEN LUE HUOLELLISESTI JA SÄILYÄ MYÖHEMPÄÄ KÄYTTÖÄ VARTEN

1. Lue käyttöohjeet ennen laitteen käyttöä ja noudata niissä annettuja ohjeita. Valmistaja ei vastaa vahingoista, jotka aiheutuvat laitteen muusta kuin käyttötarkoituksen mukaisesta käytöstä tai epäasianmukaisesta käsittelystä.
2. Laite on tarkoitettu vain kotikäyttöön. Älä käytä muuhun tarkoitukseen, joka ei ole yhteensopiva sen käyttötarkoituksen kanssa.
3. Kytke laite vain maadoitettuun pistorasiaan 220-240V ~50/60Hz. Käyttöturvallisuuden lisäämiseksi älä kytke useita sähkölaitteita samaan virtapiiriin samanaikaisesti.
4. Ole erityisen varovainen, kun käytät laitetta lasten läsnä ollessa. Älä anna lasten leikkiä laitteella älä anna lasten tai sellaisten henkilöiden, jotka eivät tunne laitetta, käyttää laitetta.
5. **VAROITUS:** Tätä laitetta voivat käyttää yli 8-vuotiaat lapset ja henkilöt, joilla on heikentyneet fyysiset, sensoriset tai henkiset kyvyt, tai henkilöt, joilla ei ole kokemusta tai tietämystä laitteesta, jos tämä tapahtuu heidän turvallisuudestaan vastaavan henkilön valvonnassa tai jos heille on annettu ohjeet laitteen turvallisesta käytöstä ja he ovat tietoisia laitteen käyttöön liittyvistä vaaroista. Lapset eivät saa leikkiä laitteilla. Lapset eivät saa suorittaa laitteiden puhdistusta ja huoltoa, elleivät he ole yli 8-vuotiaita ja ellei toimintaa suoriteta valvonnan alaisena.

6. VAROITUS: älä jätä laitetta pistorasiaan kytkettynä ilman valvontaa.
7. VAROITUS: Älä koskaan kannan laitetta, kun se on kytketty pistorasiaan.
8. VAROITUS: Pidä laite ja sen johto poissa lasten ulottuvilta.
9. VAROITUS: Irrota pistoke pistorasiasta aina käytön jälkeen pitämällä pistorasiasta kiinni kädelläsi. ÄLÄ vedä verkkojohdosta.
10. VAROITUS: Laitteen virheellinen käyttö voi aiheuttaa vammoja, kuten viiltoja, hiertymiä tai sähköiskun.
11. VAROITUS: Älä käytä laitetta syttyvien materiaalien lähellä.
12. VAROITUS : Jos laitteen kotelo on haljennut, kytke laite pois päältä sähköiskun välttämiseksi.
13. VAROITUS : Jos moottorin (vaihe- tai nollajohdin) tehoharjat on tarpeen vaihtaa moottorin moitteettoman toiminnan varmistamiseksi, vaihda molemmat harjat ja maaharja samanaikaisesti. Harjat saa vaihtaa vain asianmukaisesti pätevä henkilö.
14. VAROITUS: ÄLÄ KYTKE ILMASTOINTILAITETTA PÄÄLLE ILMAN ETU- JA TAKASUOJUSTA.
15. VAROITUS: Varmista, että ilmastointilaitte on irrotettu virtalähteestä ennen kannen irrottamista.
16. VAROITUS: Älä koskaan siirrä laitetta, kun se on päällä.
17. Älä upota kaapelia, pistoketta tai koko yksikköä veteen tai muuhun nesteeseen. Älä altista laitetta sääolosuhteille (sade, aurinko jne.) tai käytä sitä kosteissa olosuhteissa (kylpyhuoneet, kosteat asuntoautot).
18. Tarkista virtajohdon kunto säännöllisesti. Jos virtajohto on vaurioitunut, se on vaarojen välttämiseksi vaihdettava asiantuntevan korjaajan toimesta.
19. Älä käytä laitetta vaurioituneella virtajohdolla tai jos se on pudonnut tai vahingoittunut muulla tavoin tai jos se ei toimi kunnolla. Älä korjaa laitetta itse, sillä sähköiskun vaara on olemassa. Vie vaurioitunut laite asiantuntevaan huoltoliikkeeseen

tarkastettavaksi tai korjattavaksi. Mahdolliset korjaukset saavat suorittaa vain valtuutetut huoltokeskukset. Virheellinen korjaus voi aiheuttaa vakavan vaaran käyttäjälle.

20. Aseta laite viileälle, vakaalle ja tasaiselle alustalle, kauas kuumista keittolaitteista, kuten sähköliesi, kaasupoltin jne.

21. Älä käytä laitetta syttyvien materiaalien lähellä.

22. Virtajohto ei saa roikkua pöydän reunan yli tai koskettaa kuumia pintoja.

23. Lisäsuojan vuoksi on suositeltavaa asentaa sähköpiiriin vikavirtasuojakytkin, jonka nimellinen vikavirta on enintään 30 mA. Asiantuntevaa sähköasentajaa on kuultava tässä asiassa.

24. Älä anna laitteen moottoriosan kastua.

25. Sormia tai muita esineitä ei saa työntää laitteen kotelossa oleviin ritilöihin.

26. Älä peitä pistorasia-aukkoa.

27. Älä kytke laitetta päälle ennen kuin asennus on valmis. Osittain koottu ja käyttöön otettu laite ei takaa turvallista käyttöä ja oikeaa toimintaa.

28. Sijoita ilmastointilaitte etäälle verhoista tai muista esineistä, joita käynnissä oleva puhallin voi vetää sisään.

29. Älä työnnä mitään esineitä ilmastointilaitteen kannen aukkoihin, muuten seurauksena voi olla henkilövahinko tai laitteen vaurioituminen.

30. Laitetta ei ole suunniteltu toimimaan ulkoisten ajastimien tai erillisen kauko-ohjausjärjestelmän avulla.

31. Tyhjennä laite käytön jälkeen ennen sen varastointia vedestä ruuvaamalla irti pohjan alapuolella oleva tulppa.

32. Jos laitetta ei käytetä pitkään aikaan, irrota se sähköverkosta.

33. Vaihda aina kaukosäätimen tyhjentyneet paristot (jos laitteessa on kaukosäädin) uusiin.

34. Älä siirrä laitetta, kun sen sisäsäiliössä on vettä.

35. Älä aseta mitään esineitä laitteen päälle.

36. Käytä vain mukana toimitettuja alkuperäisiä asennustarvikkeita.

37. Käytä laitetta vain, kun ilmanvaihto toimii kunnolla.

-Muista, että korkea ilmankosteus voi edistää biologisten organismien kasvua ympäristössä.

-Älä anna ilmankostuttimen ympärillä olevan alueen kostua tai kastua. Jos kosteutta esiintyy, alenna (pienennä) ilmankostuttimen tehoa.

-Älä anna imukykyisten materiaalien, kuten mattojen, verhojen ja pöytäliinojen kostua.

-Kytke laite irti verkkovirrasta täytön ja puhdistuksen yhteydessä.

-Älä koskaan jätä vettä säiliöön, kun laite ei ole käytössä.

-Tyhjennä vesisäiliö ja puhdista ilmankostutin ennen laitteen varastointia.

-Puhdista ilmankostutin ja vesisäiliö ennen seuraavaa käyttöä.

- VAROITUS: Jos vettä ei vaihdeta eikä säiliötä puhdisteta kunnolla 3 päivän välein, vedessä tai ympäristössä, jossa laitetta käytetään tai säilytetään, mahdollisesti olevat mikro-organismit voivat kasvaa vesisäiliössä ja levitä ympäristöön. Tämä voi aiheuttaa erittäin vakavia terveystriskejä.

- VAROITUS: Tyhjennä vesisäiliö kolmen päivän välein ja täytä se uudelleen puhtaalla vedellä. Puhdista säiliö ennen uudelleentäyttöä rakkaalla vesijohtovedellä tai pesuaineella. Poista kaikki säiliön sivuille ja sisäpinnoille muodostuneet kalkit, saostumat tai kalvot. Pyyhi pesun jälkeen kaikki pinnat kuiviksi.

Jos vesisäiliöön on lisättävä antimikrobisia ainesosia, varmista, että niiden ominaisuudet ja tyyppi ilmoitetaan käyttöohjeissa ja että niihin liitetään huomautus siitä, että kyseinen aine on lisättävä joka kerta, kun säiliö täytetään

-VAROITUS: Lisää antibakteerista ainetta joka kerta, kun täytät säiliön

Ennen ensimmäistä käyttöä

1. Kun laitetta käytetään ensimmäistä kertaa, laitteen moottori saattaa tuottaa hajua, joka häviää viikon kuluessa käytöstä. Sinun ei tarvitse tehdä asialle mitään.

2. Vaihda aina kaukosäätimen tyhjentyneet paristot uusiin.

LAITTEEN KUVAUS: AD8900

1.OHJAUSPANEELI

2.ILMASTOINTI

3.ETUKOTELO

4.VEDENPINNAN TASON ILMAISIN

5.TAKAKAISIN KOTELO

6.TAKAKANSI VERKOLLA

7. HAIHDUTUSSUODATIN

8. VESISÄILIÖ

9.KAUKOSÄÄDIN

10.MUOVISET JÄÄASTIAT

11.VESISÄILIÖN LUKKO

12.POPMY LATCHES

13.PUMPPU

Kaukosäädin ja ohjauspaneeli - kuva B

A-virtapainike

B-tilan painike

C-puhaltimen nopeuspainike

D-ajastin-painike

E-painike värähtely

F-painike jäähdytys-/kostutusilman (märkä) kytkemiseksi päälle

G-painike ohjauslukitus

TOIMINTA

Poistoilman lämpötila laskee huomattavasti, kun tuotteen mukana toimitetut muovisäiliöt (10) asetetaan vesisäiliöön

(8). Muovisäiliöt on pakastettava pakastimessa muutama tunti etukäteen. Muovisäiliö (10) on suositeltavaa täyttää

kylmällä vesijohtovedellä, eikä muovisäiliöön merkittyä MAX-tasoa saa ylittää. Muovisäiliön sisältöä ei saa käyttää.

Pidä poissa lasten ulottuvilta.

1. Aseta laite kuivalle, tasaiselle alustalle. Jos pinta ei ole tasainen, laite saattaa alkaa täristä ja antaa epätavallisia ääniä.
2. Käännä vesisäiliön lukitus (11) litteään asentoon kuvien C1 ja C2 mukaisesti. Vedä sitten vesisäiliö (8) varovasti ulos laitteen takaosasta. Kaada kannun avulla puhdasta, kylmää vettä varoen ylittämästä laitteen etuosassa olevaan vedentason merkkiin (4) merkittyä enimmäistasoa. Voit kaataa vettä poistamatta vesisäiliötä kokonaan. Irrota laite pistorasiasta täytön ja puhdistuksen ajaksi.
3. Jos haluat poistaa vesisäiliön kokonaan, irrota pumppu (13) vapauttamalla pumpun salvat (12) kuvien C4-C6 mukaisesti ja vedä vesisäiliö (8) ulos. Älä irrota pumppua, vaan jätä se liitettynä pääkoteloon. Kun laitat vesisäiliön (8) takaisin paikalleen, varo puristamasta pumppuun liitetyjä vesiputkia.
Kun olet kaatanut vettä, käännä vesisäiliön lukitus (11) pystyasentoon. Älä kallista laitetta sen jälkeen, kun olet kaatanut vettä vesisäiliöön. Älä poista vesisäiliötä, kun laite on kytketty virtalähteeseen.
4. Kytke pistoke virtalähteeseen. Voit nyt käyttää laitetta ohjauspaneelin (1) tai kaukosäätimen (9) avulla (kuva B). Kytke laite päälle painamalla virtapainiketta (A). Kytke laite pois päältä painamalla painiketta (A) uudelleen.
5. SPEED-painikkeella (C) voit muuttaa puhaltimen nopeutta. Valittavissa ovat seuraavat nopeudet: korkea, keskitaso ja hidas. Ohjauspaneelin vastaava LED-valo syttyy.
6. Kostutustoimintoa käytetään COOL-painikkeella (F), se laskee ilman lämpötilaa aktivoimalla vesipumpun. Paina painiketta (F), OFF, kun säiliössä on vettä, ohjauspaneelin (1) vastaava LED syttyy. Lisäksi mukana toimitetaan kahden muovisäiliön (10) sarja. Täytä muovisäiliöt (10) kylmällä vesijohtovedellä ja älä ylitä enimmäistasoa. Aseta ne sitten pakastimeen muutamaksi tunniksi. Aseta sitten toinen tai molemmat astiat vesisäiliöön (8). Laite on täytettävä vedellä, jotta märkä viileä ilma voidaan puhaltaa ulos. Kun laite on käynnissä, tarkista ajoittain vedenpinnan taso, jotta näet, oletko lisännyt vettä. Paina painiketta (F) uudelleen sammuttaaksesi märän kylmän ilman syötön.
7. Painamalla värähtelytoimintoa painamalla SWING-painiketta (E) varmistetaan, että kylmän ilman virtaus jakautuu tasaisesti vasemmalle ja oikealle. Vastaava LED (1) ohjauspaneelissa syttyy.
8. TIMER-painikkeella (D) voidaan ohjelmoida toiminta-aika 0,5 tunnin välein 0,5 tunnin 7,5 tuntiin. Tämän painikkeen toistuva painaminen syyttää ohjauspaneelissa (1) olevan LED-yhdistelmän. Palavien diodien summa osoittaa laitteen valitun käyttöajan ennen kuin laite kytkeytyy automaattisesti pois päältä.
9. MODE-painikkeella (B) voit vaihtaa yhtä kolmesta puhallustilasta:
normaali tuuli, luonnollinen tuuli ja yötila. Valitun tilan LED (1) syttyy ohjauspaneelissa.
a) Normaali tila: Käyttäjä voi säätää puhaltimen nopeutta manuaalisesti korkeasta, keskinopeasta ja matalasta.
b) Luonnollinen tila: jäljittelee luonnollisen tuulen toimintaa toistamalla tuulettimen nopeusjärjestystä:
* Kun alhainen puhaltimen nopeus on valittu, laite puhaltaa ilmaa ja toistaa seuraavaa sykliä: matala 4 sekuntia + pysäytys 2 sekuntia + keskitaso 4 sekuntia + matala 6 sekuntia + keskitaso 4 sekuntia + pysäytys 2 sekuntia + korkea 2 sekuntia + matala 6 sekuntia + keskitaso 4 sekuntia + matala 4 sekuntia + matala 4 sekuntia + keskitaso 2 sekuntia + matala 4 sekuntia + keskitaso 2 sekuntia + matala 4 sekuntia + keskitaso 4 sekuntia + matala 4 sekuntia + matala 4 sekuntia + keskitaso 4 sekuntia + matala 4 sekuntia + keskitaso 2 sekuntia + korkea 4 sekuntia + korkeat 2 sekuntia + matalat 4 sekuntia + keskitaso 2 sekuntia.
* Kun keskimäinen puhallinnopeus on valittu, laite puhaltaa ja toistaa seuraavan syklin: matala 4 sekuntia + keskimäinen 6 sekuntia + matala 2 sekuntia + korkea 2 sekuntia + pysäytys 2 sekuntia + keskimäinen 4 sekuntia + matala 4 sekuntia + keskimäinen 4 sekuntia + matala 2 sekuntia + keskimäinen 4 sekuntia + matala 4 sekuntia + korkea 2 sekuntia + pysäytys 2 sekuntia + keskimäinen 2 sekuntia + keskimäinen 2 sekuntia + keskimäinen 2 sekuntia.
* Kun nopea puhallinnopeus on valittu, laite puhaltaa ja toistaa seuraavan syklin: korkea 4 sekuntia + pysäytys 2 sekuntia + keskimäinen 4 sekuntia + korkea 4 sekuntia + matala 4 sekuntia + korkea 2 sekuntia + keskimäinen 4 sekuntia + korkea 4 sekuntia + pysäytys 2 sekuntia + keskimäinen 4 sekuntia + korkea 6 sekuntia + matala 4 sekuntia + korkea 4 sekuntia + keskimäinen 4 sekuntia + keskimäinen 4 sekuntia + keskimäinen 4 sekuntia + matala 4 sekuntia + korkeat 4 sekuntia + korkeat 4 sekuntia + korkeat 4 sekuntia.
(c) Yötila: on suunniteltu hyödyntämään luonnollisen tilan vaikutuksia nukahtamiseen. Se vähentää tuulettimen nopeutta vähitellen 30 minuutin välein:
* Kun alhainen puhaltimen nopeus on valittu: Puhallin toimii samalla tavalla kuin luonnollisessa tilassa alhaisella nopeudella.
* Kun valitaan keskinopea tuulettimen nopeus: tuuletin puhaltaa 30 minuuttia keskinopeudella luonnollisessa tilassa ja siirtyy sitten luonnolliseen tilaan matalalla nopeudella.
* Kun valitset suuren tuulettimen nopeuden: tuuletin puhaltaa 30 minuuttia suurella nopeudella luonnollisessa tilassa, siirtyy sitten luonnolliseen tilaan keskinopeudella 30 minuutin ajaksi ja siirtyy sitten luonnolliseen tilaan pienellä nopeudella.

HUOMAUTUS: Jos haluat vakituisen tuulettimen nopeuden nukkuessasi, suosittelemme asettamaan tuulettimen normaalityötilaan ja valitsemaan alhaisen nopeuden. Käytä ajastintoimintoa, jotta tuuletin sammuu tietyn ajan kuluttua (esim. 1 tunti nukkumaanmenon jälkeen).

10. Kaikilla kaukosäätimen (9) painikkeilla on samat toiminnot kuin ohjauspaneelin (1) painikkeilla. Älä aseta mitään

esineitä laitteen ja kaukosäätimen väliin, jotta kaukosäätimen ja laitteen välinen tiedonsiirto toimii moitteettomasti. Käyttääksesi kaukosäädintä (9) vedä kiinnityskalvo ulos. Jos haluat vaihtaa pariston, paina kaukosäätimen kotelossa olevaa vapautussalppaa kuvan E mukaisesti. Vaihda paristo samantyyppiseen paristoon, huolehdi siitä, että paristo asetetaan takaisin oikealla napaisuudella, koko paristo päinvastaisessa järjestyksessä.

*Kaukosäädin lukittuu kolmen minuutin käyttämättömyyden jälkeen. Paina LOCK(G)-painiketta kaukosäätimen lukituksen avaamiseksi ja toiminnan jatkamiseksi.

PUHDISTUS JA HUOLTO

Irrota laite aina pistorasiasta ennen puhdistusta, veden lisäämistä/tyhjentämistä tai laitteen siirtämistä.

1. Tyhjennä vesisäiliö käytön jälkeen ja puhdista se ja koko laite ennen kuin säilytät laitetta pitkään.
2. Puhdista pehmeällä, kuivalla liinalla. Älä käytä kemiallisia liuottimia, sillä ne voivat aiheuttaa pysyviä vaurioita tai muodonmuutoksia laitteeseen.
3. Poista paristot kaukosäätimestä, jos yksikköä ei ole käytetty kolmeen tai useampaan kuukauteen.
4. Pitkäaikaisen käytön jälkeen verkkokansi (6) ja haihdutussuodatin (7) voivat tukkeutua pölystä, mikä vaikuttaa merkittävästi yksikön jäähdystystehoon. Jos vettä ei vaihdeta pitkään aikaan, saattaa syntyä hometta. Suosittelemme kannen, jossa on verkko (6), ja suodattimen (7) puhdistamista 10 päivän välein.
4. Tyhjennä vesi ennen kausisäilytystä irrottamalla vesisäiliö (kohta Huolto - kohta 2). Käytä vesisäiliön puhdistamiseen mietoa saippuaa ja vettä. Kuivaa sitten laite ja vesisäiliö kokonaan kosteusvaurioiden välttämiseksi.
5. Tyhjennä muovisäiliöt (10) ennen varastointia.
6. Peitä laite muovipussilla pölyltä suojaamiseksi ja kääri virtajohto kokoon. Säilytä laite kuivassa paikassa, jossa ei ole suoraa auringonvaloa.
7. Puhdista laite ja vesisäiliö ennen seuraavaa käyttöä.

PUHDISTUS

1. Suorita kalkinpoisto valmistajan toimittaman kalkinpoistoaineen ohjeiden mukaisesti.
2. Käytä tähän tarkoitukseen suunniteltuja kalkinpoistoaineita.
3. Suorita kalkinpoisto vähintään 3 kuukauden välein.
4. Tee kalkinpoisto vesisäiliöön vain silloin, kun laite on sammutettu.

TEKNISEET TIEDOT:

220-240V ~50-60 Hz

Teho: 80W

Säiliön tilavuus: 80 mm: 4 litraa

Vedenkulutus: 280 ml / tunti

Akku: (3V)

Melutaso: 59.2dB

Ympäristön suojelemiseksi. Tietoa sähkö- ja elektroniikkalaiteromusta Syyskuun 11. päivänä 2015 annetun sähkö- ja elektroniikkalaiteromusta annetun lain 13 §:n 1 ja 2 momentin mukaisesti haluamme tiedottaa sinulle sähkö- ja elektroniikkalaiteromun asianmukaisesta käsittelystä:

1. Sähkö- ja elektroniikkalaiteromua ei saa sijoittaa muun jätteen joukkoon - tämä vahvistetaan merkinnällä "yliviivatun roskiksen" muodossa, jossa määrätään tämäntyyppisen jätteen valikoivasta keräyksestä.
2. Sähkö- ja elektroniikkalaitteet voivat sisältää vaarallisia aineita, seoksia ja komponentteja, jotka ympäristöön joutuessaan voivat aiheuttaa vakavan uhan ihmisten ja elävien organismien terveydelle ja elämälle. Ne voivat aiheuttaa lukuisia terveysongelmia, kuten näkö-, kuulo- ja puhehäiriöitä, ja ne voivat myös vahingoittaa munuaisia, maksaa ja sydäntä sekä aiheuttaa ihosairauksia. Haitallisilla aineilla voi olla myös haitallisia vaikutuksia hengitys- ja lisääntymisjärjestelmiin ja ne voivat aiheuttaa syöpämuutoksia. Saastuneella maaperällä kasvavien kasvien ja niistä saatujen tuotteiden nauttiminen voi aiheuttaa edellä mainittuja terveysvaikutuksia.
3. Sähkö- ja elektroniikkalaiteromua saa luovuttaa vain valtuutettuihin keräyspisteisiin, joista on luettelo kunkin kunnan verkkosivustolla.
4. Kotitalouksilla on tärkeä rooli jätelaiteiden uudelleenkäytön ja hyödyntämisen, myös kierrätyksen, edistämisessä. Kotitalouksilla on myös keskeinen asema sähkö- ja elektroniikkalaiteromun jätehuoltojärjestelmässä, koska ne voivat luovuttaa sähkö- ja elektroniikkalaitteita suoraan valtuutettuihin keräyspisteisiin ja koska ne poistavat ei-toivotut sosiaaliset tavat, jotka johtavat laitteiden jättämiseen paikkoihin, joita ei ole tarkoitettu tällaiseen tarkoitukseen.

Lisäksi Palauta sähkö- ja elektroniikkaromu toimituspaikalle. Kun jakelija toimittaa kotitalouksille tarkoitettuja laitteita ostajalle, jakelijan on otettava kotitalouksilta käytetyt laitteet maksutta takaisin niiden toimituspaikassa edellyttäen, että käytetyt laitteet ovat samantyyppisiä ja toimivat samoilla toiminnoilla kuin toimitetut laitteet.

Pahvipakkaukset ja polyeteenipussit (PE-pussit) on sijoitettava asianmukaisiin astioihin yhdyskuntajätteen erilliskeräystä varten niiden kuvauksen mukaisesti. Jos laitteessa on paristoja, ne on poistettava ja hävitettävä erikseen keräys- ja varastointilaitoksessa.

Älä hävitä laitetta yhdyskuntajäteastian!!!!

Huolto Jos haluat hankkia varaosia tai tehdä reklamaation, ota yhteyttä osoitteeseen ota yhteyttä suoraan kuitenkin antaneeseen jälleenmyyjään.



Instrukcja obsługi (PL)

OGÓLNE WARUNKI BEZPIECZEŃSTWA
WAŻNE INSTRUKCJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA
UŻYTKOWANIA
PRZECZYTAJ UWAGA I ZACHOWAJ NA PRZYSZŁOŚĆ

1. Przed rozpoczęciem użytkowania urządzenia przeczytać instrukcję obsługi i postępować według wskazówek w niej zawartych. Producent nie odpowiada za szkody spowodowane użytkowaniem urządzenia niezgodnie z jego przeznaczeniem lub niewłaściwą jego obsługą.
2. Urządzenie służy wyłącznie do użytku domowego. Nie używać do innych celów, niezgodnych z jego przeznaczeniem.
3. Urządzenie należy podłączyć wyłącznie do gniazdka z uziemieniem 220-240V ~50/60Hz.
W celu zwiększenia bezpieczeństwa użytkowania do jednego obwodu prądu nie należy równocześnie włączać wielu urządzeń elektrycznych.
4. Należy zachować szczególną ostrożność podczas korzystania z urządzenia, gdy w pobliżu przebywają dzieci. Nie należy dopuszczać dzieci do zabawy urządzeniem nie pozwól dzieciom ani osobom nie zaznajomionym z urządzeniem na jego użytkowanie.
5. **OSTRZEŻENIE:** Niniejszy sprzęt może być użytkowany przez dzieci powyżej 8 roku życia oraz osoby o ograniczonej zdolności fizycznej, czuciowej lub psychicznej, lub osoby nie mające doświadczenia lub znajomości sprzętu, jeśli odbywa się to pod nadzorem osoby odpowiedzialnej za ich bezpieczeństwo lub zostały im udzielone wskazówki na temat bezpiecznego użytkowania urządzenia i mają świadomość niebezpieczeństwa związanego z jego użytkowaniem. Dzieci nie powinny bawić się sprzętem. Czyszczenie i konserwacja urządzenia nie powinna być wykonywana przez dzieci, chyba że są powyżej 8 roku życia a czynności te są wykonywane pod nadzorem.
6. **OSTRZEŻENIE:** nie wolno pozostawiać włączonego urządzenia

do gniazdka bez nadzoru.

7. **OSTRZEŻENIE:** Nigdy nie przenoś urządzenia kiedy jest włączone do sieci.

8. **OSTRZEŻENIE:** Przechowuj urządzenie i jego przewód w miejscu niedostępnym dla dzieci.

9. **OSTRZEŻENIE:** Zawsze po zakończeniu używania, wyjmij wtyczkę z gniazda zasilającego poprzez przytrzymanie gniazdka ręką. **NIE** ciągnąć za sznur sieciowy.

10. **OSTRZEŻENIE:** Niewłaściwe użytkowanie urządzenia, może być skutkiem powstania obrażeń, min. takich jak skaleczenia, otarcia czy porażenie prądem.

11. **OSTRZEŻENIE:** Nie korzystać z urządzenia w pobliżu materiałów łatwopalnych.

12. **OSTRZEŻENIE :** Jeśli obudowa urządzenia jest pęknięta, należy wyłączyć urządzenie, aby uniknąć możliwości porażenia prądem.

13. **OSTRZEŻENIE:** Jeśli konieczna jest wymiana szczotek zasilających w silniku (fazowych lub neutralnych) w celu zapewnienia prawidłowego działania silnika, należy jednocześnie wymienić obie szczotki oraz szczotkę uziemiającą. Szczotki mogą być wymieniane wyłącznie przez odpowiednio wykwalifikowaną osobę.

14. **OSTRZEŻENIE: NIE WŁĄCZAJ KLIMATORA BEZ POKRYW PRZEDNICH I TYLNYCH.**

15. **OSTRZEŻENIE:** Przed zdjęciem osłony upewnić się, czy klimator jest odłączony od zasilania.

16. **OSTRZEŻENIE:** Nigdy nie przenoś urządzenia, które jest włączone.

17. Nie zanurzać kabla, wtyczki oraz całego urządzenia w wodzie lub innej cieczy. Nie wystawiaj urządzenia na działanie warunków atmosferycznych (deszczu, słońca, etc.) ani nie używaj w warunkach podwyższonej wilgotności (łazienki, wilgotne domki kempingowe).

18. Okresowo sprawdzaj stan przewodu zasilającego. Jeżeli przewód zasilający jest uszkodzony, to powinien on być wymieniony przez specjalistyczny zakład naprawczy w celu uniknięcia zagrożenia.
19. Nie używaj urządzenia z uszkodzonym przewodem zasilającym lub jeśli zostało upuszczone lub uszkodzone w jakikolwiek inny sposób lub nieprawidłowo pracuje. Nie naprawiaj urządzenia samodzielnie, gdyż grozi to porażeniem. Uszkodzone urządzenie oddaj do właściwego punktu serwisowego w celu sprawdzenia lub dokonania naprawy. Wszelkich napraw mogą dokonywać wyłącznie uprawnione punkty serwisowe. Nieprawidłowo wykonana naprawa może spowodować poważne zagrożenie dla użytkownika.
20. Należy stawiać urządzenie na chłodnej stabilnej, równej powierzchni, z dala od nagrzewających się urządzeń kuchennych jak: kuchenka elektryczna, palnik gazowy, itp.
21. Nie korzystaj z urządzenia w pobliżu materiałów łatwopalnych.
22. Przewód zasilania nie może zwisać poza krawędź stołu lub dotykać gorących powierzchni.
23. Do zapewnienia dodatkowej ochrony, wskazane jest zainstalowanie w obwodzie elektrycznym, urządzenia różnicowoprądowego (RCD) o znamionowym prądzie różnicowym nie przekraczającym 30 mA. W tym zakresie należy zwrócić się do specjalisty elektryka.
24. Nie dopuścić do zamoczenia części silnikowej urządzenia.
25. Zabronione jest wkładanie palców oraz jakichkolwiek innych przedmiotów w kratki w obudowie urządzenia.
26. Nie zakrywaj otworu wylotowego.
27. Włącz urządzenie dopiero po zakończeniu instalacji. Częściowo zmontowane i przekazane do eksploatacji urządzenie nie zapewnia bezpiecznego użytkowania i prawidłowego działania.
28. Ustaw klimator z dala od zasłon lub innych przedmiotów, które mogą zostać wciągnięte przez pracujący wentylator.

29. Nie wkładaj żadnych przedmiotów do otworów pokrywy klimatora, w przeciwnym razie może to doprowadzić do obrażeń ciała lub uszkodzenia urządzenia.
30. Sprzęt nie jest przeznaczony do pracy z użyciem zewnętrznych wyłączników czasowych lub oddzielnego układu zdalnej regulacji.
31. Po zakończeniu pracy, przed schowaniem urządzenia opróżnij je z wody odkręcając korek znajdujący się od spodu podstawy.
32. Jeżeli urządzenie nie będzie używane przez dłuższy czas, odłącz je z sieci.
33. Wyczerpane baterie w pilocie (o ile urządzenie wyposażone jest w nadajnik zdalnego sterowania) zawsze wymieniaj na nowe.
34. Nie przestawiać urządzenia gdy w wewnętrznym zbiorniku znajduje się woda.
35. Nie kłaść żadnych przedmiotów na urządzeniu.
36. Używaj tylko oryginalnego dostarczonego sprzętu montażowego.
37. Urządzenia można używać tylko przy sprawnie działającej wentylacji.

- Należy pamiętać, że wysoki poziom wilgotności może sprzyjać rozwojowi organizmów biologicznych w środowisku.
 - Nie dopuścić do zawilgocenia lub zamoczenia obszaru wokół nawilzacza. Jeśli pojawi się wilgoć, obniż (zmniejsz) wydajność nawilzacza.
 - Nie dopuszczaj do zawilgocenia materiałów chłonnych, takich jak dywany, zasłony, obrusy.
 - Podczas napełniania i czyszczenia, odłącz urządzenie od sieci zasilającej.
 - Nigdy nie zostawiaj wody w zbiorniku, gdy urządzenie nie jest używane.
 - Przed przechowywaniem urządzenia, należy opróżnić pojemnik na wodę i wyczyścić nawilzacz.
 - Wyczyść nawilzacz i pojemnik na wodę przed następnym użyciem.
 - **OSTRZEŻENIE:** Gdy woda nie jest wymieniana, a zbiornik nie jest prawidłowo czyszczone co 3 dni, to mikroorganizmy, które mogą być obecne w wodzie lub w środowisku, w którym urządzenie jest używane lub przechowywane, mogą rozwijać się w zbiorniku na wodę i być wydychywane do otoczenia. Może powodować to bardzo poważne zagrożenie dla zdrowia.
 - **OSTRZEŻENIE:** Co trzy dni, opróżniać zbiornik na wodę i uzupełniać czystą wodą. Przed ponownym napełnieniem, wyczyścić zbiornik świeżą wodą z kranu lub przy pomocy detergentów. Usuń kamień, osady lub błonę, która utworzyła się na bokach zbiornika i na powierzchniach wewnętrznych. Po umyciu, wytrzyj wszystkie powierzchnie do sucha.
- Jeśli do pojemnika na wodę należy dodać składniki antybakteryjne, należy pamiętać, że w instrukcji obsługi powinniśmy podać ich właściwości i rodzaj, oraz zamieścić informację, że substancja ta, powinna być dodana przy każdym napełnieniu zbiornika
- OSTRZEŻENIE:** Dodaj preparat antybakteryjny, przy każdym napełnieniu zbiornika

Przed pierwszym użyciem

1. Gdy urządzenie jest używane po raz pierwszy, silnik urządzenia może wytwarzać zapach, który zniknie w ciągu tygodnia użytkowania. Nie musisz nic z tym robić.
2. Wyczerpane baterie w pilocie zawsze wymieniaj na nowe.

OPIS URZĄDZENIA: BEZŁOPATKOWY KLIMATOR AD8900

- 1.PANEL STEROWANIA
- 2.WYLOT POWIETRZA
- 3.OBUDOWA PRZEDNIA
- 4.WSKAŹNIK POZIOMU WODY
- 5.TYLNA OBUDOWA
- 6.TYLNA POKRYWA Z SIATKĄ
7. FILTR PAROWANIA
- 8.ZBIORNIK NA WODĘ
- 9.PILOT ZDALNEGO STEROWANIA
- 10.PLASTIKOWE POJEMNIKI NA LÓD
- 11.BLOKADA ZBIORNIKA WODY
- 12.ZATRZASKI POPMY
- 13.POMPA

Pilot i panel sterowania – rysunek B

A-przycisk zasilania

B-przycisk trybu

C-przycisk prędkości wentylatora

D-przycisk timera

E-przycisk oscylacji

F-przycisk chłodzenia/nawilżania powietrza (na mokro)

G-przycisk blokady sterowania

OBSŁUGA

Zauważalne obniżenie temperatury powietrza wylotowego następuje po włożeniu do zbiornika wody (8) plastikowych pojemników (10) dołączonych do produktu. Plastikowe pojemniki należy wcześniej zamrozić w zamrażarce na kilka godzin. Zaleca się napełnianie plastikowego pojemnika (10) zimną wodą z kranu i nie przekraczanie poziomu MAX oznaczonego na plastikowym pojemniku. Zawartość plastikowego pojemnika jest zabroniona do spożycia. Trzymać z dala od dzieci.

1. Umieść urządzenie na suchej, płaskiej powierzchni. Jeśli powierzchnia nie jest płaska, urządzenie może zacząć wibrować i wydawać nietypowe dźwięki.
2. Obróć do pozycji płaskiej blokadę zbiornika wody (11), jak pokazano na rysunkach C1 i C2. Następnie wyciągnij delikatnie zbiornik na wodę (8) z tyłu urządzenia. Użyj dzbanka do nalania czystej, zimnej wody, uważając, aby nie przekroczyć maksymalnego poziomu oznaczonego na wskaźniku poziomu wody (4) z przodu urządzenia. Możesz nalać wodę bez całkowitego wyciągnięcia zbiornika na wodę. Podczas napełniania i czyszczenia odłączyć urządzenie od sieci.
3. Aby całkowicie wyjąć zbiornik na wodę zdejmij pompę (13) zwalniając zatrzaski pompy (12) jak na rysunkach C4-C6 i wyciągnij zbiornik wody (8). Nie wyciągaj pompy, pozostaw ją podłączoną do głównej obudowy. Wkładając zbiornik na wodę (8) z powrotem uważaj, aby nie ścisnąć rurek wodnych podłączonych do pompy. Po nalaniu wody przekreśl blokadę zbiornika wody (11) do pozycji pionowej. Nie przecychajaj urządzenia po nalaniu wody do zbiornika na wodę. Nie wyjmuj zbiornika na wodę, gdy urządzenie jest podłączone do zasilania.
4. Podłącz wtyczkę do zasilania. Teraz do obsługi urządzenia można użyć panelu sterowania (1) lub pilota (9) (rysunek B). Włącz urządzenie, naciskając przycisk zasilania (A). Ponownie naciśnij przycisk (A), aby wyłączyć urządzenie.
5. Przycisk SPEED (C) pozwala na zmianę prędkości wentylatora. Do wyboru są następujące prędkości: wysoka, średnia i wolna. Zaświeci się odpowiednia dioda na panelu sterowania.
6. Funkcja nawilżania powietrza jest obsługiwana przyciskiem COOL (F), obniża on temperaturę powietrza poprzez uruchomienie pompy wodnej. Wciśnij przycisk (F), WYŁĄCZNIK gdy w zbiorniku znajduje się woda, na panelu sterowania (1) zapali się odpowiednia dioda. Dodatkowo dołączony jest zestaw dwóch plastikowych pojemników (10). Plastikowe pojemniki (10) należy napełniać zimną wodą z kranu i nie przekraczać maksymalnego poziomu. Następnie włóż je na kilka godzin do zamrażarki. Następnie włóż jeden lub oba pojemniki do zbiornika na wodę (8). Aby wydmuchać mokre chłodne powietrze, urządzenie musi być napełnione wodą. Kiedy urządzenie działa, okresowo sprawdzaj poziom wody, aby zobaczyć, czy dodać wodę. Naciśnij ponownie przycisk (F), aby wyłączyć nawiew mokrego zimnego powietrza.
7. Wciśnięcie funkcji oscylacyjnej poprzez naciśnięcie przycisku SWING (E) zapewni równomierne rozprzodzenie

strumienia zimnego powietrza w lewo i w prawo. Na panelu sterującym zaświeci się odpowiednia dioda (1).
8. Przycisk TIMER (D) pozwala na zaprogramowanie czasu pracy w odstępach co 0,5 godziny od 0,5 godziny do 7,5 godzin. Wielokrotne naciśnięcie tego przycisku spowoduje zaświecenie kombinacji diod na panelu sterowania (1). Suma zaznaczonych zapalonych diod oznacza wybrany okres pracy urządzenia przed automatycznym wyłączeniem urządzenia.

9. Przycisk MODE (B) pozwala na zmianę jednego z 3 trybów nadmuchu:

normalny wiatr, naturalny wiatr i tryb nocny. Na panelu sterowania zaświeci się dioda wybranego trybu (1).

a) Tryb normalny: pozwala użytkownikowi ręcznie dostosować prędkość wentylatora między wysoką, średnią i niską.

b) Tryb naturalny: naśladuje działanie naturalnego wiatru, powtarzając sekwencję prędkości wentylatora:

* Po wybraniu niskiej prędkości wentylatora urządzenie wydmuchuje powietrze i powtórzy poniższy cykl: niska 4 sekundy + stop 2 sekundy + średnia 4 sekundy + niska 6 sekund + średnia 4 sekundy + stop 2 sekundy + wysoka 2 sekundy + niska 6 sekund + średnia 4 sekundy + niska 4 sekundy + średnia 2 sekundy + niska 4 sekundy + stop 2 sekundy + wysoka 2 sekundy + niska 4 sekundy + średnia 2 sekundy.

* Po wybraniu średniej prędkości wentylatora urządzenie wydmuchuje i powtarza następujący cykl: niska 4 sekundy + średnia 6 sekund + niska 2 sekundy + wysoka 2 sekundy + stop 2 sekundy + środkowa 4 sekundy + niska 4 sekundy + średnia 4 sekundy + niska 2 sekundy + średnia 4 sekundy + niska 4 sekundy + wysoka 2 sekundy + stop 2 sekundy + środkowa 4 sekundy + niska 4 sekundy + wysoka 4 sekundy + stop 2 sekundy + środkowa 4 sekundy + wysoka 4 sekundy.

* Po wybraniu szybkiej prędkości wentylatora urządzenie wydmuchuje i powtarza następujący cykl: wysoka 4 sekundy + stop 2 sekundy + średnia 4 sekundy + wysoka 4 sekundy + niska 4 sekundy + wysoka 2 sekundy + średnia 4 sekundy + wysoka 4 sekundy + stop 2 sekundy + średnia 4 sekundy + wysoka 4 sekundy + niska 4 sekundy + wysoka 4 sekundy + średnia 4 sekundy.

c) Tryb nocny: został zaprojektowany, aby wykorzystać efekty trybu naturalnego do zasypiania. Będzie stopniowo zmniejszał prędkość wentylatora w 30-minutowych odstępach:

* Po wybraniu niskiej prędkości wentylatora: wentylator będzie działał tak samo, jak w trybie naturalnym przy niskiej prędkości.

* Gdy wybierzesz średnią prędkość wentylatora: wentylator będzie dmuchał przez 30 minut ze średnią prędkością w trybie naturalnym, a następnie przełączy się na tryb naturalny z niską prędkością.

* Po wybraniu wysokiej prędkości wentylatora: wentylator będzie dmuchał przez 30 minut z dużą prędkością w trybie naturalnym, następnie przełączy się na 30 minut w trybie naturalnym ze średnią prędkością, a następnie przełączy się na tryb naturalny z niską prędkością.

UWAGA: Jeśli wolisz stałą prędkość wentylatora podczas snu, zalecamy ustawienie wentylatora w trybie normalnym i wybranie niskiej prędkości. Użyj funkcji timera, aby wentylator wyłączał się po upływie czasu (np. 1 godzinę po pójściu spać).

10. Wszystkie przyciski na pilocie (9) mają takie same funkcje jak przyciski na panelu sterowania (1). Nie umieszczaj żadnych przedmiotów między urządzeniem a pilotem, aby zapewnić prawidłową komunikację między pilotem a urządzeniem.

Aby uruchomić działanie pilota (9), wyciągnij folię montażową. Aby wymienić baterię, naciśnij zatrzask zwalniający na obudowie pilota, jak pokazano na rysunku E. Wymień baterię na baterię tego samego typu, zwróć uwagę, aby umieścić ją z powrotem we właściwym biegunie polaryzacji, zmontuj baterię w odwrotnej kolejności.

*Pilot zostanie zablokowany po trzech minutach bezczynności. Naciśnij przycisk LOCK(G), aby odblokować pilota i kontynuować obsługę.

CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

Zawsze odłączaj urządzenie przed rozpoczęciem czyszczenia, dodawania/spuszczania wody lub przemieszczania urządzenia.

1. Po zakończeniu pracy, przed dłuższym przechowywaniem urządzenia, opróżnij zbiornik na wodę i wyczyść go oraz całe urządzenie.

2. Wyczyść miękką, suchą szmatką. Nie używaj rozpuszczalników chemicznych, ponieważ mogą one spowodować trwałe uszkodzenie lub odkształcenie urządzenia.

3. Jeśli urządzenie nie jest używane przez trzy lub więcej miesięcy, wyjmij baterie z pilota.

4. Po dłuższej eksploatacji osłona z siatką (6) i filtrem odparowującym (7) może zostać zatkana kurzem, co znacznie wpłynie na wydajność chłodzenia urządzenia. Jeśli woda nie jest wymieniana przez długi czas, może pojawić się pleśń. Sugerujemy czyszczenie pokrywy z siatką (6) i filtrem (7) raz na 10 dni.

4. Spuść wodę przed sezonowym przechowywaniem, wyjmując zbiornik na wodę (rozdział Obsługa - punkt 2). Do czyszczenia zbiornika na wodę używaj łagodnego mydła i wody. Następnie całkowicie wysusz urządzenie i zbiornik na wodę, aby uniknąć uszkodzeń spowodowanych wilgocią.

5. Przed przechowywaniem spuść wodę z plastikowych pojemników (10).

6. Przykryj urządzenie plastikową torbą w celu ochrony przed kurzem i zwiń przewód zasilający. Przechowuj

urządzenie w suchym miejscu, z dala od bezpośredniego światła słonecznego.

7. Wyczyścić urządzenie i zbiornik na wodę przed kolejnym użyciem.

ODKAMIENIANIE

1. Wykonać procedurę odkamieniania zgodnie z instrukcjami środka odkamieniającego podanego przez producenta.
2. Używać środków do odkamieniania przeznaczonych do tego celu.
3. Przeprowadzaj procedurę usuwania kamienia co najmniej co 3 miesiące.
4. Odkamieniaj zbiornik na wodę tylko wtedy, gdy urządzenie jest wyłączone.

DANE TECHNICZNE:

Zasilanie 220-240V ~50-60 Hz

Moc: 80W

Pojemność zbiornika: 4 litry

Zużycie wody: 280 ml / godzinę

Bateria: CR2025 (3V)

Poziom hałas: 59,2dB

W trosce o środowisko. Informacje o zużytym sprzęcie elektrycznym i elektronicznym Zgodnie z art. 13 ust. 1 i ust. 2 Ustawy z dnia 11 września 2015 roku o zużytym sprzęcie elektrycznym i elektronicznym informujemy o prawidłowym postępowaniu z odpadami zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego:

1. Zakazuje się umieszczania zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego łącznie z innymi odpadami – potwierdza to oznakowanie w formie „przekreślonego kosza”, nakazujące selektywne gromadzenie tego rodzaju odpadów.
 2. Urządzenia elektryczne i elektroniczne mogą zawierać niebezpieczne substancje, mieszaniny i części składowe, które po przedostaniu się do środowiska mogą powodować poważne zagrożenie dla zdrowia i życia ludzi oraz organizmów żywych. Mogą doprowadzić do licznych dolegliwości zdrowotnych, takich jak: zaburzenia wzroku, słuchu, mowy, mogą również doprowadzić do uszkodzenia nerek, wątroby i serca, oraz wywołać choroby skóry. Substancje szkodliwe, mogą mieć również niekorzystny wpływ na układ oddechowy i rozrodczy oraz doprowadzić do zmian nowotworowych. Spożycie roślin rosnących na skażonych glebach, oraz produktów powstałych z nich, może grozić w/w skutkami zdrowotnymi.
 3. Zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny należy przekazywać wyłącznie do uprawnionych punktów zbierania, których lista powinna zostać zawarta na stronie internetowej każdego Urzędu Gminy.
 4. Gospodarstwo domowe spełnia ważną rolę, w przyczynianiu się do ponownego użycia i odzysku, w tym recyklingu, zużytego sprzętu. Pełni również kluczową rolę w systemie zagospodarowania odpadów zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego z uwagi na możliwość ich bezpośredniego przekazywania do uprawnionych punktów zbierania oraz eliminację niepożądanych nawyków społecznych skutkujących pozostawianiem odpadów zużytego sprzętu w miejscach do tego nieprzewidzianych.
- Ponadto** Oddaj zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny w miejscu dostawy. Dystrybutor, dostarczając nabywcy sprzęt przeznaczony dla gospodarstw domowych, obowiązany jest do nieodpłatnego odbioru zużytego sprzętu pochodzącego z gospodarstw domowych w miejscu dostawy tego sprzętu, o ile zużyty sprzęt jest tego samego rodzaju i pełnił te same funkcje co sprzęt dostarczony. Opakowania kartonowe oraz worki polietylenowe (PE) należy wrzucać do odpowiednich pojemników przeznaczonych do selektywnej zbiórki odpadów komunalnych zgodnie z ich opisem. Jeśli w urządzeniu znajdują się baterie, należy je wyjąć i osobno oddać do punktu zbierania i składowania.

Urządzenia nie wyrzucać do pojemnika na odpady komunalne!!

Servis W przypadku chęci zakupu części zamiennych lub zgłoszenia ewentualnych reklamacji należy kontaktować się bezpośrednio ze sprzedawcą, który wystawił paragon.

Manuale d'uso (IT)

CONDIZIONI GENERALI DI SICUREZZA IMPORTANTI ISTRUZIONI DI SICUREZZA PER L'USO LEGGERE ATTENTAMENTE E CONSERVARE PER RIFERIMENTO FUTURO

1. Prima di utilizzare l'apparecchio, leggere le istruzioni per l'uso e seguire le indicazioni in esse contenute. Il produttore non è responsabile dei danni causati da un uso dell'apparecchio non

- conforme alla sua destinazione o da una manipolazione impropria.
2. L'apparecchio è destinato esclusivamente all'uso domestico. Non utilizzare per altri scopi incompatibili con la sua destinazione d'uso.
 3. Collegare l'apparecchio solo a una presa con messa a terra 220-240V ~50/60Hz.

Per aumentare la sicurezza d'uso, non collegare contemporaneamente più apparecchi elettrici a un unico circuito.

4. Prestare particolare attenzione quando si utilizza l'apparecchio in presenza di bambini. Non permettere ai bambini di giocare con l'apparecchio, né ai bambini o a chiunque non abbia familiarità con l'apparecchio di utilizzarlo.

5. **AVVERTENZA:** Questa apparecchiatura può essere utilizzata da bambini di età superiore agli 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali, o da persone prive di esperienza o conoscenza dell'apparecchiatura, a condizione che ciò avvenga sotto la supervisione di una persona responsabile della loro sicurezza o che siano state fornite loro istruzioni sull'uso sicuro dell'apparecchiatura e siano consapevoli dei pericoli associati al suo utilizzo. I bambini non devono giocare con l'attrezzatura. La pulizia e la manutenzione dell'attrezzatura non devono essere eseguite dai bambini, a meno che non abbiano più di 8 anni e l'attività sia svolta sotto supervisione.

6. **AVVERTENZA:** non lasciare l'apparecchio collegato alla presa di corrente senza sorveglianza.

7. **AVVERTENZA:** non trasportare mai l'apparecchio mentre è collegato alla presa di corrente.

8. **AVVERTENZA:** tenere l'apparecchio e il suo cavo fuori dalla portata dei bambini.

9. **AVVERTENZA:** Dopo l'uso, rimuovere sempre la spina dalla presa di corrente tenendola con la mano. **NON** tirare il cavo di alimentazione.

10. **AVVERTENZA:** l'uso improprio dell'apparecchio può provocare lesioni quali tagli, abrasioni o scosse elettriche.

11. AVVERTENZA: Non utilizzare l'apparecchio in prossimità di materiali infiammabili.
12. AVVERTENZA: se l'involucro dell'unità è incrinato, spegnere l'unità per evitare il rischio di scosse elettriche.
13. AVVERTENZA : Se è necessario sostituire le spazzole di potenza del motore (fase o neutro) per garantire il corretto funzionamento del motore, sostituire contemporaneamente entrambe le spazzole e la spazzola di terra. Le spazzole devono essere sostituite solo da personale qualificato.
14. ATTENZIONE: NON ACCENDERE IL CONDIZIONATORE D'ARIA SENZA I COPERCHI ANTERIORE E POSTERIORE.
15. AVVERTENZA: assicurarsi che il condizionatore d'aria sia scollegato dall'alimentazione prima di rimuovere il coperchio.
16. AVVERTENZA: non spostare mai l'unità mentre è accesa.
17. Non immergere il cavo, la spina o l'intera unità in acqua o altri liquidi. Non esporre l'unità agli agenti atmosferici (pioggia, sole, ecc.) e non utilizzarla in condizioni di umidità (bagni, camper umidi).
18. Controllare periodicamente le condizioni del cavo di alimentazione. Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito da un riparatore specializzato per evitare pericoli.
19. Non utilizzare l'apparecchio con un cavo di alimentazione danneggiato o se è caduto o è stato danneggiato in altro modo o non funziona correttamente. Non riparare l'apparecchio da soli per evitare il rischio di scosse. Portare l'apparecchio danneggiato presso un centro di assistenza competente per l'ispezione o la riparazione. Le riparazioni possono essere effettuate solo da centri di assistenza autorizzati. Una riparazione non corretta può comportare gravi rischi per l'utente.
20. Collocare l'apparecchio su una superficie fresca, stabile e piana, lontano da apparecchi di cottura caldi come fornelli elettrici, bruciatori a gas, ecc.
21. Non utilizzare l'apparecchio in prossimità di materiali

infiammabili.

22. Il cavo di alimentazione non deve pendere oltre il bordo del tavolo o toccare superfici calde.
23. Per una maggiore protezione, si consiglia di installare nel circuito elettrico un interruttore differenziale (RCD) con una corrente residua nominale non superiore a 30 mA. A tale proposito, si consiglia di rivolgersi a un elettricista specializzato.
24. Non lasciare che la parte motore dell'apparecchio si bagni.
25. È vietato inserire le dita o qualsiasi altro oggetto nelle griglie dell'alloggiamento dell'apparecchio.
26. Non coprire l'apertura di uscita.
27. Non accendere l'apparecchio prima di aver completato l'installazione. Un apparecchio parzialmente assemblato e messo in funzione non garantisce un uso sicuro e un funzionamento corretto.
28. Posizionare il condizionatore d'aria lontano da tende o altri oggetti che possono essere attirati dalla ventola in funzione.
29. Non inserire oggetti nelle aperture del coperchio del condizionatore d'aria, per evitare di provocare lesioni personali o danni all'apparecchio.
30. L'apparecchio non è progettato per funzionare con timer esterni o con un sistema di controllo remoto separato.
31. Dopo l'uso, prima di riporre l'apparecchio, svuotarlo dall'acqua svitando il tappo situato sul lato inferiore della base.
32. Se l'apparecchio non viene utilizzato per lungo tempo, scollegarlo dalla rete elettrica.
33. Sostituire sempre le batterie esaurite del telecomando (se l'apparecchio è dotato di telecomando) con batterie nuove.
34. Non spostare l'apparecchio in presenza di acqua nel serbatoio interno.
35. Non collocare oggetti sull'apparecchio.
36. Utilizzare esclusivamente l'attrezzatura di montaggio originale in dotazione.

37. Utilizzare l'apparecchio solo se la ventilazione funziona correttamente.

- Tenere presente che livelli elevati di umidità possono favorire la crescita di organismi biologici nell'ambiente.
- Non lasciare che l'area intorno all'umidificatore diventi umida o bagnata. Se compare umidità, abbassare (ridurre) la potenza dell'umidificatore.
- Non lasciare che materiali assorbenti come tappeti, tende e tovaglie diventino umidi.
- Scollegare l'unità dalla rete elettrica durante il riempimento e la pulizia.
- Non lasciare mai acqua nel serbatoio quando l'apparecchio non è in uso.
- Prima di riporre l'unità, svuotare il contenitore dell'acqua e pulire l'umidificatore.
- Pulire l'umidificatore e il contenitore dell'acqua prima dell'uso successivo.
- AVVERTENZA: se l'acqua non viene cambiata e il serbatoio non viene pulito adeguatamente ogni 3 giorni, i microrganismi eventualmente presenti nell'acqua o nell'ambiente in cui l'unità viene utilizzata o conservata possono crescere nel serbatoio dell'acqua e diffondersi nell'ambiente. Ciò può causare gravi rischi per la salute.
- AVVERTENZA: ogni tre giorni, svuotare il serbatoio dell'acqua e riempirlo con acqua pulita. Prima di riempirlo, pulire il serbatoio con acqua fresca di rubinetto o con un detergente. Rimuovere il calcare, i depositi o le pellicole che si sono formati sui lati del serbatoio e sulle superfici interne. Dopo il lavaggio, asciugare tutte le superfici. Se è necessario aggiungere ingredienti antimicrobici al serbatoio dell'acqua, assicurarsi di indicarne le proprietà e il tipo nelle istruzioni per l'uso e includere una nota che indichi che questa sostanza deve essere aggiunta ogni volta che il serbatoio viene riempito
- ATTENZIONE: aggiungere un agente antibatterico ogni volta che si riempie il serbatoio

Prima del primo utilizzo

- 1.Quando l'apparecchio viene utilizzato per la prima volta, il motore dell'apparecchio può produrre un odore che scomparirà entro una settimana dall'utilizzo. Non è necessario intervenire.
- 2.Sostituire sempre le batterie esaurite del telecomando con batterie nuove.

DESCRIZIONE DELL'APPARECCHIO: CONDIZIONATORE D'ARIA SENZA PALE AD8900

- 1.PANNELLO DI CONTROLLO
- 2.USCITA ARIA
- 3.RIVESTIMENTO ANTERIORE
- 4.INDICATORE DEL LIVELLO DELL'ACQUA
- 5.RIVESTIMENTO POSTERIORE
- 6.COPERCHIO POSTERIORE CON RETE
7. FILTRO DI EVAPORAZIONE
- 8.SERBATOIO DELL'ACQUA
- 9.TELECOMANDO
- 10.CONTENITORI IN PLASTICA PER IL GHIACCIO
- 11.BLOCCO DEL SERBATOIO DELL'ACQUA
- 12.CHIUSURE POPMY
- 13.POMPA

Telecomando e pannello di controllo - figura B

Pulsante di accensione A

Pulsante B-mode

Pulsante di velocità della ventola C

Pulsante D-timer

Pulsante E oscillazione

Pulsante F per il raffreddamento/umidificazione dell'aria (umido)

Pulsante G per il blocco dei comandi

FUNZIONAMENTO

La temperatura dell'aria di scarico si riduce sensibilmente quando i contenitori di plastica (10) forniti con il prodotto vengono inseriti nel serbatoio dell'acqua (8). I contenitori di plastica devono essere preventivamente congelati nel freezer per alcune ore. Si raccomanda di riempire il contenitore di plastica (10) con acqua fredda di rubinetto e di non superare il livello MAX indicato sul contenitore di plastica. Il contenuto del contenitore di plastica non può essere

consumato. Tenere lontano dai bambini.

1. Posizionare l'apparecchio su una superficie asciutta e piana. Se la superficie non è piana, l'apparecchio potrebbe iniziare a vibrare ed emettere suoni insoliti.

2. Ruotare il blocco del serbatoio dell'acqua (11) in posizione piatta, come illustrato nelle figure C1 e C2. Estrarre quindi delicatamente il serbatoio dell'acqua (8) dal retro dell'apparecchio. Con la brocca versare acqua fredda e pulita, facendo attenzione a non superare il livello massimo indicato dall'indicatore di livello dell'acqua (4) sul lato anteriore dell'apparecchio. È possibile versare l'acqua senza rimuovere completamente il serbatoio dell'acqua. Scollegare l'apparecchio durante il riempimento e la pulizia.

3. Per rimuovere completamente il serbatoio dell'acqua, rimuovere la pompa (13) rilasciando i fermi della pompa (12) come mostrato nelle figure C4-C6 ed estrarre il serbatoio dell'acqua (8). Non rimuovere la pompa, ma lasciarla collegata all'alloggiamento principale. Quando si reinserisce il serbatoio dell'acqua (8), fare attenzione a non schiacciare i tubi dell'acqua collegati alla pompa.

Dopo aver versato l'acqua, ruotare il blocco del serbatoio dell'acqua (11) in posizione verticale. Non inclinare l'apparecchio dopo aver versato l'acqua nel serbatoio. Non rimuovere il serbatoio dell'acqua mentre l'apparecchio è collegato alla rete elettrica.

4. Collegare la spina all'alimentazione elettrica. A questo punto è possibile utilizzare il pannello di controllo (1) o il telecomando (9) per azionare l'apparecchio (figura B). Accendere l'apparecchio premendo il pulsante di accensione (A). Premere nuovamente il pulsante (A) per spegnere l'apparecchio.

5. Il pulsante SPEED (C) consente di modificare la velocità del ventilatore. È possibile selezionare le seguenti velocità: alta, media e lenta. Il LED corrispondente sul pannello di controllo si accende.

6. La funzione di umidificazione si attiva con il pulsante COOL (F), che abbassa la temperatura dell'aria attivando la pompa dell'acqua. Premendo il pulsante (F), quando c'è acqua nel serbatoio, il LED corrispondente sul pannello di controllo (1) si accende. Inoltre, è incluso un set di due contenitori di plastica (10). Riempire i contenitori di plastica (10) con acqua fredda di rubinetto, senza superare il livello massimo. Quindi metterli nel congelatore per alcune ore. Quindi inserire uno o entrambi i contenitori nel serbatoio dell'acqua (8). L'apparecchio deve essere riempito d'acqua per far fuoriuscire l'aria fredda umida. Quando l'apparecchio è in funzione, controllare periodicamente il livello dell'acqua per verificare se è stata aggiunta acqua. Premere nuovamente il pulsante (F) per disattivare l'erogazione di aria fredda umida.

7. Attivare la funzione di oscillazione premendo il pulsante SWING (E) per garantire che il flusso di aria fredda sia distribuito uniformemente a destra e a sinistra. Il LED corrispondente (1) sul pannello di controllo si accende.

8. Il pulsante TIMER (D) consente di programmare il tempo di funzionamento con incrementi di 0,5 ore, da 0,5 ore a 7,5 ore. Premendo ripetutamente questo pulsante si accende una combinazione di LED sul pannello di controllo (1). La somma dei diodi accesi indica il periodo di funzionamento selezionato dell'unità prima dello spegnimento automatico.

9. Il pulsante MODE (B) consente di cambiare una delle 3 modalità di soffiaggio:

vento normale, vento naturale e modalità notturna. Il LED della modalità selezionata (1) si accende sul pannello di controllo.

a) Modalità normale: consente all'utente di regolare manualmente la velocità del ventilatore tra alta, media e bassa.

b) Modalità naturale: imita l'azione del vento naturale ripetendo la sequenza di velocità del ventilatore:

* Quando si seleziona una velocità bassa del ventilatore, l'unità soffia aria e ripete il seguente ciclo: bassa 4 secondi + stop 2 secondi + media 4 secondi + bassa 6 secondi + media 4 secondi + stop 2 secondi + alta 2 secondi + bassa 6 secondi + media 4 secondi + bassa 4 secondi + media 2 secondi + bassa 4 secondi + stop 2 secondi + alta 2 secondi + bassa 4 secondi + media 2 secondi.

* Una volta selezionata la velocità media del ventilatore, l'unità soffia e ripete il seguente ciclo: basso 4 secondi + medio 6 secondi + basso 2 secondi + alto 2 secondi + stop 2 secondi + medio 4 secondi + basso 4 secondi + medio 4 secondi + basso 2 secondi + medio 4 secondi + basso 4 secondi + alto 2 secondi + stop 2 secondi + medio 4 secondi + basso 4 secondi + alto 4 secondi + stop 2 secondi + medio 4 secondi + alto 4 secondi + stop 2 secondi + medio 4 secondi.

* Quando si seleziona la velocità del ventilatore veloce, l'unità soffia e ripete il seguente ciclo: alto 4 secondi + arresto 2 secondi + medio 4 secondi + alto 4 secondi + basso 4 secondi + alto 2 secondi + medio 4 secondi + alto 4 secondi + arresto 2 secondi + medio 4 secondi + alto 6 secondi + basso 4 secondi + alto 4 secondi + medio 4 secondi + medio 4 secondi + basso 4 secondi + alto 4 secondi + medio 4 secondi.

(c) Modalità notturna: è progettata per sfruttare gli effetti della modalità naturale per addormentarsi. Riduce gradualmente la velocità del ventilatore a intervalli di 30 minuti:

* Quando si seleziona la velocità bassa del ventilatore: il ventilatore funziona come in modalità naturale a bassa velocità.

* Quando si seleziona la velocità media del ventilatore: il ventilatore soffia per 30 minuti a velocità media in modalità naturale e poi passa alla modalità naturale a bassa velocità.

* Quando si seleziona la velocità alta del ventilatore: il ventilatore soffia per 30 minuti ad alta velocità in modalità naturale, poi passa alla modalità naturale a media velocità per 30 minuti, quindi passa alla modalità naturale a bassa velocità.

NOTA: se si preferisce una velocità costante del ventilatore durante il sonno, si consiglia di impostare il ventilatore in modalità normale e di selezionare una velocità bassa. Utilizzare la funzione timer per far sì che il ventilatore si spenga dopo un certo periodo di tempo (ad esempio, 1 ora dopo essere andati a letto).

10. Tutti i tasti del telecomando (9) hanno le stesse funzioni dei tasti del pannello di controllo (1). Per garantire una comunicazione corretta tra il telecomando e l'apparecchio, non collocare alcun oggetto tra l'apparecchio e il telecomando.

Per utilizzare il telecomando (9), estrarre la pellicola di montaggio. Per sostituire la batteria, premere il fermo di rilascio sull'alloggiamento del telecomando, come illustrato nella Figura E. Sostituire la batteria con una dello stesso tipo, facendo attenzione a reinserire la batteria nella polarità corretta, assemblando la batteria in ordine inverso.

*Il telecomando si blocca dopo tre minuti di inattività. Premere il pulsante LOCK(G) per sbloccare il telecomando e continuare il funzionamento.

PULIZIA E MANUTENZIONE

Staccare sempre la spina prima di pulire, aggiungere/scaricare acqua o spostare l'unità.

1. Dopo l'uso, svuotare il serbatoio dell'acqua e pulirlo insieme all'intera unità prima di riporla per lungo tempo.
2. Pulire con un panno morbido e asciutto. Non utilizzare solventi chimici perché potrebbero causare danni permanenti o deformazioni all'unità.
3. Rimuovere le batterie dal telecomando se l'apparecchio non è stato utilizzato per tre o più mesi.
4. Dopo un uso prolungato, il coperchio con rete (6) e il filtro di evaporazione (7) potrebbero intasarsi di polvere, compromettendo notevolmente le prestazioni di raffreddamento dell'unità. Se l'acqua non viene cambiata per un lungo periodo di tempo, potrebbe comparire della muffa. Si consiglia di pulire il coperchio con rete (6) e il filtro (7) una volta ogni 10 giorni.
4. Prima del rimessaggio stagionale, scaricare l'acqua rimuovendo il serbatoio dell'acqua (sezione Manutenzione - punto 2). Utilizzare acqua e sapone neutro per pulire il serbatoio dell'acqua. Asciugare completamente l'apparecchio e il serbatoio dell'acqua per evitare danni da umidità.
5. Svuotare i contenitori di plastica (10) prima di riporli.
6. Coprire l'apparecchio con un sacchetto di plastica per proteggerlo dalla polvere e arrotolare il cavo di alimentazione. Conservare l'apparecchio in un luogo asciutto e lontano dalla luce diretta del sole.
7. Pulire l'unità e il serbatoio dell'acqua prima dell'uso successivo.

DISINFETTARE

1. Eseguire la procedura di decalcificazione seguendo le istruzioni del decalcificante fornito dal produttore.
2. Utilizzare i decalcificanti previsti a tale scopo.
3. Eseguire la procedura di decalcificazione almeno ogni 3 mesi.
4. Decalcificare il serbatoio dell'acqua solo quando l'apparecchio è spento.

DATI TECNICI:

Alimentazione 220-240V ~50-60 Hz

Potenza: 80W

Capacità del serbatoio: 4 litri

Consumo d'acqua: 280 ml / ora

Batteria: CR2025 (3V)

Livello di rumore: 59,2dB

Per il bene dell'ambiente. Informazioni sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche Ai sensi dell'articolo 13, paragrafi 1 e 2, della legge sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche dell'11 settembre 2015, desideriamo informarvi sulla corretta gestione dei rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche:

1. È vietato collocare i rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche insieme ad altri rifiuti - ciò è confermato dalla marcatura sotto forma di "bidone barrato", che ordina la raccolta differenziata di questo tipo di rifiuti.
2. Le apparecchiature elettriche ed elettroniche possono contenere sostanze, miscele e componenti pericolosi che, se rilasciati nell'ambiente, possono rappresentare una seria minaccia per la salute e la vita delle persone e degli organismi viventi. Possono causare numerosi problemi di salute, come disturbi alla vista, all'udito e al linguaggio, oltre a danneggiare i reni, il fegato e il cuore e a causare malattie della pelle. Le sostanze nocive possono anche avere effetti negativi sul sistema respiratorio e riproduttivo e portare a lesioni cancerogene. Il consumo di piante che crescono su terreni contaminati e dei prodotti da esse derivati può provocare i suddetti effetti sulla salute.
3. I rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche devono essere consegnati solo ai centri di raccolta autorizzati, il cui elenco è disponibile sul sito web di ciascun Comune.
4. La famiglia svolge un ruolo importante nel contribuire al riutilizzo e al recupero, compreso il riciclaggio, dei rifiuti di apparecchiature. Svolge inoltre un ruolo chiave nel sistema di gestione dei rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche grazie alla possibilità di



consegnare direttamente ai punti di raccolta autorizzati e di eliminare le abitudini sociali indesiderate che portano a lasciare i rifiuti di apparecchiature in luoghi non destinati a tale scopo.

Inoltre, Restituire i rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche nel luogo di consegna. Un distributore, quando fornisce apparecchiature destinate ai nuclei familiari a un acquirente, è tenuto a ritirare gratuitamente le apparecchiature usate dai nuclei familiari nel luogo di consegna di tali apparecchiature, a condizione che le apparecchiature usate siano dello stesso tipo e svolgano le stesse funzioni di quelle fornite.

Gli imballaggi di cartone e i sacchetti di polietilene (PE) devono essere collocati negli appositi contenitori per la raccolta differenziata dei rifiuti urbani in base alla loro descrizione. Se l'apparecchio è dotato di batterie, queste devono essere rimosse e smaltite separatamente in un centro di raccolta e stoccaggio.

Non smaltire l'apparecchio nel contenitore dei rifiuti urbani!!!

Assistenza Se si desidera acquistare pezzi di ricambio o presentare un reclamo, si prega di contattare direttamente il rivenditore che ha emesso lo scontrino.

Bruksanvisning (SV)

ALLMÄNNA SÄKERHETSVILLKOR VIKTIGA SÄKERHETSANVISNINGAR FÖR ANVÄNDNING LÄS NOGA OCH SPARA FÖR FRAMTIDA BRUK

1. Läs igenom bruksanvisningen innan du använder apparaten och följ anvisningarna i den. Tillverkaren ansvarar inte för skador som orsakas av att apparaten används på ett sätt som inte överensstämmer med dess avsedda användning eller av felaktig hantering.
2. Apparaten är endast avsedd för hushållsbruk. Använd den inte för något annat ändamål som inte är förenligt med dess avsedda användning.
3. Anslut endast apparaten till ett jordat uttag 220-240V ~50/60Hz. För att öka säkerheten vid användning ska du inte ansluta flera elektriska apparater till en enda krets samtidigt.
4. Var särskilt försiktig när du använder apparaten när barn är närvarande. Låt inte barn leka med apparaten. Låt inte barn eller personer som inte är bekanta med apparaten använda den.
5. **WARNING:** Denna utrustning får användas av barn över 8 år och personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga, eller personer utan erfarenhet av eller kunskap om utrustningen, om detta sker under överinseende av en person som ansvarar för deras säkerhet eller om de har fått instruktioner om säker användning av utrustningen och är medvetna om de faror som är förknippade med

dess användning. Barn får inte leka med utrustningen. Rengöring och underhåll av utrustningen får inte utföras av barn, såvida de inte är över 8 år gamla och aktiviteten utförs under uppsikt.

6. VARNING: Lämna inte apparaten inkopplad i ett vägguttag utan uppsikt.

7. VARNING: Bär aldrig apparaten när den är inkopplad.

8. VARNING: Förvara apparaten och dess sladd utom räckhåll för barn.

9. VARNING: Dra alltid ut stickkontakten ur eluttaget efter användning genom att hålla i uttaget med handen. Dra INTE i nätsladden.

10. VARNING: Felaktig användning av apparaten kan leda till skador som skärsår, skrubbsår eller elektriska stötar.

11. VARNING: Använd inte apparaten i närheten av brandfarliga material.

12. VARNING: Om enhetens hölje är sprucket ska du stänga av enheten för att undvika risken för elektriska stötar.

13. VARNING: Om det är nödvändigt att byta ut kraftborstarna i motorn (fas eller neutral) för att säkerställa korrekt motordrift, byt ut båda borstarna och jordborsten samtidigt. Borstarna får endast bytas ut av en person med lämplig kompetens.

14. VARNING: SLÅ INTE PÅ

LUFTKONDITIONERINGSAPPARATEN UTAN ATT HA FRÄMRE OCH BAKRE KÅPORNA PÅ PLATS.

15. VARNING: Se till att luftkonditioneringen är fränkopplad från strömförsörjningen innan du tar bort kåpan.

16. VARNING: Flytta aldrig enheten när den är påslagen.

17. Sänk inte ned kabeln, kontakten eller hela enheten i vatten eller annan vätska. Utsätt inte enheten för väderförhållanden (regn, sol etc.) och använd den inte i fuktiga miljöer (badrum, fuktiga husbilar).

18. Kontrollera regelbundet nätsladdens skick. Om nätsladden är skadad ska den bytas ut av en fackman för att undvika fara.

19. Använd inte apparaten med skadad nätsladd eller om den har tappats eller skadats på annat sätt eller inte fungerar som den ska. Reparera inte apparaten själv, eftersom det finns risk för elstötar. Lämna in den skadade apparaten till en behörig serviceverkstad för kontroll eller reparation. Reparationer får endast utföras av auktoriserade servicecenter. Felaktig reparation kan innebära en allvarlig risk för användaren.
20. Placera apparaten på en sval, stabil och plan yta, inte i närheten av heta matlagingsapparater som elspis, gasbrännare etc.
21. Använd inte apparaten i närheten av lättantändliga material.
22. Nätkabeln får inte hänga ut över bordskanten eller vidröra heta ytor.
23. För ytterligare skydd är det lämpligt att installera en jordfelsbrytare (RCD) i den elektriska kretsen med en nominell restström som inte överstiger 30 mA. En behörig elektriker bör rådfrågas i detta avseende.
24. Låt inte apparatens motordel bli våt.
25. Det är förbjudet att föra in fingrar eller andra föremål i gallren i apparatens hölje.
26. Täck inte över utloppsöppningen.
27. Slå inte på apparaten förrän installationen är slutförd. En delvis monterad och driftsatt apparat garanterar inte säker användning och korrekt drift.
28. Placera luftkonditioneringen på avstånd från gardiner eller andra föremål som kan dras in av den löpande fläkten.
29. För inte in några föremål i öppningarna på luftkonditioneringsaggregatets kåpa, annars kan det leda till personskador eller skador på aggregatet.
30. Utrustningen är inte konstruerad för att användas med externa timers eller ett separat fjärrkontrollsystem.
31. Efter användning och före förvaring ska enheten tömmas på vatten genom att skruva ur pluggen på undersidan av basen.
32. Om apparaten inte ska användas under en längre tid ska du

koppla bort den från elnätet.

33. Byt alltid ut urladdade batterier i fjärrkontrollen (om apparaten är utrustad med en fjärrkontroll) mot nya.

34. Flytta inte apparaten när det finns vatten i den interna tanken.

35. Placera inte några föremål på enheten.

36. Använd endast den medföljande originalmonteringsutrustningen.

37. Använd endast apparaten när ventilationen fungerar som den ska.

-Tänk på att höga luftfuktighetsnivåer kan främja tillväxten av biologiska organismer i miljön.

-Låt inte området runt luftfuktaren bli fuktigt eller vått. Om fukt uppstår, sänk (reducera) luftfuktarens uteffekt.

-Låt inte absorberande material som mattor, gardiner och dukar bli fuktiga.

-Koppla bort enheten från elnätet vid påfyllning och rengöring.

-Lämna aldrig kvar vatten i tanken när enheten inte används.

-Töm vattenbehållaren och rengör luftfuktaren innan enheten ställs undan för förvaring.

-Rengör luftfuktaren och vattenbehållaren före nästa användning.

- VARNING: Om vattnet inte byts ut och behållaren inte rengörs ordentligt var tredje dag kan mikroorganismer som kan finnas i vattnet eller i miljön där enheten används eller förvaras växa i vattentanken och blåsas ut i omgivningen. Detta kan orsaka mycket allvarliga hälsorisker.

- VARNING: Töm vattentanken var tredje dag och fyll på med rent vatten. Rengör tanken med rent kranvatten eller rengöringsmedel innan du fyller på den igen. Ta bort eventuell kalk, avlagringar eller beläggningar som har bildats på tankens sidor och på de inre ytorna. Torka alla ytor torra efter rengöringen.

Om antimikrobiella ingredienser måste tillsättas i vattentanken, se till att ange deras egenskaper och typ i bruksanvisningen, och notera att detta ämne ska tillsättas varje gång tanken fylls på

-VARNING: Tillsätt ett antibakteriellt medel varje gång du fyller tanken

Före första användningen

1.När apparaten används för första gången kan apparatens motor avge en lukt som försvinner efter en veckas användning. Du behöver inte göra något åt det.

2.Byt alltid ut urladdade batterier i fjärrkontrollen mot nya.

BESKRIVNING AV APPARATEN: BLADLÖS LUFTKONDITIONERINGSAPPARAT AD8900

1.KONTROLLPANEL

2.LUFTUTLOPP

3.FRÄMRE HÖLJE

4.VATTENNIVÅINDIKATOR

5.BAKRE HÖLJE

6.BAKRE LOCK MED NÄT

7. AVDUNSTNINGSFILTER

8.VATTENTANK

9.FJÄRRKONTROLL

10.PLASTBEHÅLLARE FÖR IS

11.LÅS FÖR VATTENTANK

12.POPMY-SPÄRRHAKAR

13.PUMPA

Fjärrkontroll och kontrollpanel - bild B

A-powerknapp

B-lägesknapp

C-fläktens hastighetsknapp
Knapp för D-timer
E-knapp oscillation
F-knapp för kylning/uppfuktning av luft (våt)
G-knapp för kontrollås

DRIFT

En märkbar sänkning av frånluftstemperaturen sker när de medföljande plastbehållarna (10) placeras i vattentanken (8). Plastbehållarna bör frysas i frysen i några timmar i förväg. Vi rekommenderar att plastbehållaren (10) fylls med kallt kranvatten och att MAX-nivån som är markerad på plastbehållaren inte överskrids. Innehållet i plastbehållaren är förbjudet att förtära. Förvaras åtskilt från barn.

1. Placera apparaten på ett torrt och plant underlag. Om underlaget inte är plant kan apparaten börja vibrera och ge ifrån sig ovanliga ljud.
2. Vrid vattentankens lås (11) till det platta läget enligt bilderna C1 och C2. Dra sedan försiktigt ut vattentanken (8) från apparatens baksida. Använd kannan för att hålla i rent, kallt vatten och se till att inte överskrida den maximala nivån som anges på vattennivåindikatorn (4) på apparatens framsida. Du kan hålla på vatten utan att ta bort vattentanken helt och hållet. Koppla ur apparaten under påfyllning och rengöring.
3. För att ta bort vattentanken helt, ta bort pumpen (13) genom att lossa pumpspärrarna (12) som visas i figurerna C4-C6 och dra ut vattentanken (8). Ta inte bort pumpen, utan låt den vara ansluten till huvudhuset. När du sätter tillbaka vattentanken (8), var försiktig så att du inte klämmer på vattenledningarna som är anslutna till pumpen. Vrid vattentankens lås (11) till vertikalt läge efter att du har hållt på vatten. Luta inte apparaten efter att du har hållt vatten i vattentanken. Ta inte bort vattentanken medan apparaten är ansluten till strömförsörjningen.
4. Anslut stickkontakten till strömförsörjningen. Du kan nu använda kontrollpanelen (1) eller fjärrkontrollen (9) för att styra apparaten (bild B). Slå på apparaten genom att trycka på strömbrytaren (A). Tryck på knappen (A) igen för att stänga av apparaten.
5. Med SPEED-knappen (C) kan du ändra fläkthastigheten. Följande hastigheter kan väljas: hög, medel och långsam. Motsvarande LED-lampa på kontrollpanelen tänds.
6. Befuktningfunktionen styrs med COOL-knappen (F) och sänker lufttemperaturen genom att aktivera vattenpumpen. Tryck på knappen (F), OFF när det finns vatten i tanken, motsvarande LED på kontrollpanelen (1) tänds. Dessutom ingår en uppsättning med två plastbehållare (10). Fyll plastbehållarna (10) med kallt kranvatten och överskrid inte maxnivån. Placera dem sedan i frysen i några timmar. Placera sedan en eller båda behållarna i vattentanken (8). Enheten måste fyllas med vatten för att blåsa ut den våta svala luften. När apparaten är igång, kontrollera regelbundet vattennivån för att se om du har fyllt på vatten. Tryck på knappen (F) igen för att stänga av den våta kalla lufttillförseln.
7. Om du trycker på oscilleringsfunktionen genom att trycka på SWING-knappen (E) ser du till att kallluftsflödet fördelas jämnt åt vänster och höger. Motsvarande LED-lampa (1) på kontrollpanelen tänds.
8. TIMER-knappen (D) gör det möjligt att programmera drifttiden i steg om 0,5 timmar från 0,5 timmar till 7,5 timmar. Om du trycker upprepade gånger på denna knapp tänds en kombination av lysdioder på kontrollpanelen (1). Summan av de tända dioderna anger den valda drifttiden för enheten innan enheten stängs av automatiskt.
9. Med MODE-knappen (B) kan du ändra ett av de 3 blåslägena:
normal vind, naturlig vind och nattläge. LED-lampan (1) för det valda läget tänds på kontrollpanelen.
a) Normalt läge: gör det möjligt för användaren att manuellt justera fläkthastigheten mellan hög, medel och låg.
b) Naturligt läge: efterliknar den naturliga vinden genom att upprepa fläkthastighetssekvensen:
* När en låg fläkthastighet väljs blåser enheten luft och upprepar följande cykel: låg 4 sekunder + stopp 2 sekunder + medel 4 sekunder + låg 6 sekunder + medel 4 sekunder + stopp 2 sekunder + hög 2 sekunder + låg 6 sekunder + medel 4 sekunder + låg 4 sekunder + låg 4 sekunder + medel 2 sekunder + låg 4 sekunder + medel 4 sekunder + låg 4 sekunder + stopp 2 sekunder + hög 2 sekunder + låg 4 sekunder + medel 2 sekunder.
* När fläkthastigheten medium har valts blåser aggregatet och upprepar följande cykel: låg 4 sekunder + medium 6 sekunder + låg 2 sekunder + hög 2 sekunder + stopp 2 sekunder + mellan 4 sekunder + låg 4 sekunder + medium 4 sekunder + låg 2 sekunder + medium 4 sekunder + låg 4 sekunder + hög 2 sekunder + stopp 2 sekunder + mellan 4 sekunder + låg 4 sekunder + hög 4 sekunder + stopp 2 sekunder + mellan 4 sekunder + hög 4 sekunder + stopp 2 sekunder + mellan 4 sekunder + hög 4 sekunder + stopp 2 sekunder + mellan 4 sekunder + hög 4 sekunder.
* När snabb fläkthastighet är vald blåser aggregatet och upprepar följande cykel: hög 4 sekunder + stopp 2 sekunder + medel 4 sekunder + hög 4 sekunder + låg 4 sekunder + hög 2 sekunder + medel 4 sekunder + hög 4 sekunder + stopp 2 sekunder + medel 4 sekunder + hög 6 sekunder + låg 4 sekunder + hög 4 sekunder + medel 4 sekunder + medel 4 sekunder + medel 4 sekunder + låg 4 sekunder + hög 4 sekunder + medel 4 sekunder.

(c) Nattläge: är utformat för att dra nytta av effekterna av det naturliga läget för att somna. Fläkthastigheten sänks gradvis med 30 minuters intervall:

* När låg fläkthastighet väljs: fläkten arbetar på samma sätt som i det naturliga läget med låg hastighet.

* När du väljer medelhög fläkthastighet: fläkten blåser i 30 minuter på medelhög hastighet i naturligt läge och växlar sedan till naturligt läge på låg hastighet.

* När du väljer hög fläkthastighet: fläkten blåser i 30 minuter på hög hastighet i naturligt läge och växlar sedan till naturligt läge på medelhög hastighet i 30 minuter och växlar sedan till naturligt läge på låg hastighet.

OBS: Om du föredrar en konstant fläkthastighet när du sover rekommenderar vi att du ställer in fläkten på normalläge och väljer en låg hastighet. Använd timerfunktionen för att stänga av fläkten efter en viss tid (t.ex. 1 timme efter att du har gått och lagt dig).

10. Alla knappar på fjärrkontrollen (9) har samma funktion som knapparna på kontrollpanelen (1). Placera inga föremål mellan apparaten och fjärrkontrollen för att säkerställa korrekt kommunikation mellan fjärrkontrollen och apparaten.

För att använda fjärrkontrollen (9), dra ut monteringsfolien. För att byta ut batteriet, tryck på frigöringsspärren på fjärrkontrollens hölje enligt bild E. Byt ut batteriet mot ett batteri av samma typ, var noga med att sätta tillbaka batteriet med rätt polaritet, montera batteriet i omvänd ordning.

*Fjärrkontrollen läses efter tre minuters inaktivitet. Tryck på LOCK(G)-knappen för att låsa upp fjärrkontrollen och fortsätta använda den.

RENGÖRING OCH UNDERHÅLL

Koppla alltid ur enheten innan rengöring, tillsättning/avtappning av vatten eller flyttning av enheten.

1. Töm vattentanken efter användning och rengör den och hela enheten innan du förvarar enheten under en längre tid.

2. Rengör med en mjuk, torr trasa. Använd inte kemiska lösningsmedel eftersom de kan orsaka permanenta skador eller deformationer på enheten.

3. Ta ur batterierna ur fjärrkontrollen om enheten inte har använts på tre månader eller mer.

4. Efter långvarig användning kan nätlocket (6) och avdunstningsfiltret (7) bli igensatta av damm, vilket avsevärt påverkar enhetens kylprestanda. Om vattnet inte byts ut under en längre tid kan det uppstå mögel. Vi föreslår att du rengör locket med nät (6) och filtret (7) var 10:e dag.

4. Tappa ur vattnet före säsongslagring genom att ta bort vattentanken (avsnitt Underhåll - punkt 2). Använd mild tvål och vatten för att rengöra vattentanken. Torka sedan apparaten och vattentanken helt och hållet för att undvika fuktskador.

5. Töm plastbehållarna (10) före förvaring.

6. Täck över apparaten med en plastpåse för att skydda den mot damm och rulla upp nätsladden. Förvara apparaten på en torr plats, skyddad från direkt solljus.

7. Rengör apparaten och vattentanken före nästa användning.

AVDISINFEKTERING

1. Utför avkalkningen enligt anvisningarna för det avkalkningsmedel som tillhandahålls av tillverkaren.

2. Använd avkalkningsmedel som är avsedda för detta ändamål.

3. Utför avkalkningen minst var 3:e månad.

4. Vattenbehållaren får endast avkalkas när apparaten är avstängd.

TEKNISKA DATA:

Strömförsörjning 220-240V ~50-60 Hz

Effekt: 80W

Tankens kapacitet 4 liter

Vattenförbrukning: 280 ml / timme

Batteri: CR2025 (3V) CR2025 (3V)

Bullelnivå: 59,2dB



För miljöns skull. Information om avfall som utgörs av eller innehåller elektrisk och elektronisk utrustning I enlighet med artikel 13.1 och 13.2 i lagen om avfall som utgörs av eller innehåller elektriska eller elektroniska produkter av den 11 september 2015 vill vi informera dig om korrekt hantering av avfall som utgörs av eller innehåller elektriska eller elektroniska produkter:

1. Det är förbjudet att placera elektriskt och elektroniskt avfall tillsammans med annat avfall - detta bekräftas genom märkning i form av en "överkursad soptunna", som beställer selektiv insamling av denna typ av avfall.

2. Elektrisk och elektronisk utrustning kan innehålla farliga ämnen, blandningar och komponenter som, när de släpps ut i miljön, kan göra ett allvarligt hot mot människors och levande organismers hälsa och liv. De kan leda till många hälsoproblem, t.ex. syn-, hörsel- och talstörningar, och kan även skada njurar, lever och hjärta samt orsaka hudsjukdomar. Skadliga ämnen kan också ha negativa effekter på andningsorganen och fortplantningssystemet och leda till cancerskador. Konsumtion av växter som växer på förorenad mark och av produkter som framställts av dessa kan leda till ovannämnda hälsoeffekter.



3. Avfall som utgörs av eller innehåller elektriska eller elektroniska produkter får endast lämnas till auktoriserade insamlingsställen, vars förteckning ska finnas på varje kommuns webbplats.

4. Hushållen spelar en viktig roll när det gäller att bidra till återanvändning och återvinning, inklusive materialåtervinning, av uttjänt utrustning. Det spelar också en nyckelroll i systemet för hantering av avfall som utgörs av eller innehåller elektrisk och elektronisk utrustning, eftersom det är möjligt att lämna avfallet direkt till godkända insamlingsställen och eliminera oönskade sociala vanor som innebär att avfallet lämnas på platser som inte är avsedda för detta ändamål.

Dessutom skall Återlämna avfall som utgörs av eller innehåller elektrisk och elektronisk utrustning på leveransplatsen. En distributör som levererar utrustning avsedd för hushåll till en köpare är skyldig att kostnadsfritt ta tillbaka begagnad utrustning från hushåll på den plats där utrustningen levererades, förutsatt att den begagnade utrustningen är av samma typ och har samma funktioner som den levererade utrustningen.

Kartongförpackningar och påsar av polyeten (PE) ska läggas i lämpliga behållare för separat insamling av kommunalt avfall i enlighet med deras beskrivning. Om det finns batterier i apparaten måste de tas ur och lämnas in separat till en insamlings- och förvaringsanläggning.

Kasta inte apparaten i den kommunala avfallsbehållaren!!!

Service Om du vill köpa reservdelar eller göra en reklamation, vänligen kontakta den återförsäljare som utfärdat kvittot direkt.

Ръководство за употреба (BG)

ОБЩИ УСЛОВИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ ВАЖНИ ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ ПРИ УПОТРЕБА ПРОЧЕТЕТЕ ВНИМАТЕЛНО И ЗАПАЗЕТЕ ЗА БЪДЕЩА СПРАВКА

1. Прочетете инструкциите за експлоатация преди да използвате уреда и спазвайте съдържащите се в тях указания. Производителят не носи отговорност за щети, причинени от използване на уреда не по предназначение или от неправилно боравене с него.
2. Уредът е предназначен само за домашна употреба. Не го използвайте за никакви други цели, несъвместими с предназначението му.
3. Свързвайте уреда само към заземен контакт 220-240V ~50/60Hz.
За да повишите безопасността на употреба, не свързвайте едновременно няколко електрически уреда към една електрическа верига.
4. Бъдете особено внимателни, когато използвате уреда в присъствието на деца. Не позволявайте на деца да си играят с уреда не позволявайте на деца или на лица, които не са запознати с уреда, да го използват.
5. **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Този уред може да се използва от

деца на възраст над 8 години и лица с намалени физически, сетивни или умствени способности, или лица без опит или познания за уреда, ако това се извършва под надзора на лице, отговорно за тяхната безопасност, или ако са им дадени инструкции за безопасно използване на уреда и са запознати с опасностите, свързани с използването му. Децата не трябва да играят с оборудването. Почистването и поддръжката на оборудването не трябва да се извършват от деца, освен ако те не са на възраст над 8 години и дейността не се извършва под надзор.

6. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: не оставяйте уреда, включен в електрически контакт, без надзор.

7. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: никога не носете уреда, докато е включен в електрическата мрежа.

8. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Дръжте уреда и неговия кабел на място, недостъпно за деца.

9. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Винаги изваждайте щепсела от контакта след употреба, като държите контакта с ръка. НЕ дърпайте за захранващия кабел.

10. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Неправилната употреба на уреда може да доведе до наранявания като порязвания, ожулвания или токов удар.

11. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Не използвайте уреда в близост до запалими материали.

12. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ : Ако корпусът на уреда е напухан, изключете уреда, за да избегнете възможността от токов удар.

13. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ : Ако е необходимо да се подменят силовите четки в двигателя (фазови или нулеви), за да се осигури правилна работа на двигателя, подменете едновременно двете четки и заземителната четка. Четките трябва да се сменят само от подходящо квалифицирано лице.

14. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: НЕ ВКЛЮЧВАЙТЕ КЛИМАТИКА БЕЗ ПРЕДНИЯ И ЗАДНИЯ КАПАК.

15. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: уверете се, че климатикът е изключен от електрическото захранване, преди да свалите капака.
16. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Никога не премествайте климатика, докато е включен.
17. Не потапяйте кабела, щепсела или целия уред във вода или друга течност. Не излагайте устройството на атмосферни влияния (дъжд, слънце и др.) и не го използвайте във влажни условия (бани, влажни автокъщи).
18. Периодично проверявайте състоянието на захранващия кабел. Ако захранващият кабел е повреден, той трябва да бъде заменен от специализиран сервиз, за да се избегне опасност.
19. Не използвайте уреда с повреден захранващ кабел или ако той е бил изпуснат или повреден по друг начин или не работи правилно. Не поправяйте уреда сами, тъй като има опасност от токов удар. Отнесете повредения уред в компетентен сервизен център за проверка или ремонт. Всички ремонти могат да се извършват само от оторизирани сервизни центрове. Неправилният ремонт може да представлява сериозен риск за потребителя.
20. Поставете уреда върху хладна, стабилна и равна повърхност, далеч от горещи готварски уреди, като например електрическа печка, газова горелка и др.
21. Не използвайте уреда в близост до запалими материали.
22. Захранващият кабел не трябва да виси над ръба на масата или да докосва горещи повърхности.
23. За допълнителна защита е препоръчително да инсталирате в електрическата верига устройство за остатъчен ток (RCD) с номинален остатъчен ток, който не надвишава 30 mA. В тази връзка трябва да се консултирате със специалист електротехник.
24. Не позволявайте на моторната част на уреда да се намокри.
25. Забранено е вкарването на пръсти или други предмети в

решетките в корпуса на уреда.

26. Не покривайте отвора на изхода.

27. Не включвайте уреда, докато не завърши монтажът.

Частично сглобеният и пуснат в експлоатация уред не гарантира безопасна употреба и правилна работа.

28. Разположете климатика далеч от завеси или други предмети, които могат да бъдат засмукани от работещия вентилатор.

29. Не вкарвайте никакви предмети в отворите на капака на климатика, в противен случай може да се стигне до нараняване на хора или повреда на уреда.

30. Оборудването не е предназначено за работа с помощта на външни таймери или отделна система за дистанционно управление.

31. След употреба, преди да съхранявате устройството, изпразнете го от вода, като отвиете тапата, разположена от долната страна на основата.

32. Ако уредът няма да се използва дълго време, изключете го от електрическата мрежа.

33. Винаги заменяйте изтощените батерии в дистанционното управление (ако уредът е оборудван с дистанционно управление) с нови.

34. Не премествайте уреда, когато във вътрешния резервоар има вода.

35. Не поставяйте никакви предмети върху уреда.

36. Използвайте само доставеното оригинално монтажено оборудване.

37. Използвайте уреда само когато вентилацията работи правилно.

-Имайте предвид, че високите нива на влажност могат да стимулират развитието на биологични организми в околната среда.

-Не допускайте зоната около овлажнителя да стане влажна или мокра. Ако се появи влага, намалете (редуцирайте) мощността на овлажнителя.

-Не позволявайте абсорбиращи материали като килими, завеси, покривки да станат влажни.

- При пълнене и почистване изключете уреда от електрическата мрежа.
- Никога не оставяйте вода в резервоара, когато уредът не се използва.
- Преди да съхранявате уреда, изпразнете резервоара за вода и почистете овлажнителя.
- Почистете овлажнителя и контейнера за вода преди следващата употреба.
- ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Когато водата не се сменя и резервоарът не се почиства правилно на всеки 3 дни, микроорганизмите, които може да се намират във водата или в средата, където се използва или съхранява устройството, могат да се развият в резервоара за вода и да бъдат разнесени в околната среда. Това може да доведе до много сериозни рискове за здравето.
- ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: На всеки три дни изпразвайте резервоара за вода и го пълнете отново с чиста вода. Преди да напълните отново, почистете резервоара с прясна чешмяна вода или почистващ препарат. Отстранете варовика, отлаганията или филма, който се е образувал по страните на резервоара и по вътрешните повърхности. След измиване избършете всички повърхности до сухо.
- Ако в резервоара за вода трябва да се добавят антимикробни съставки, не забравяйте да посочите техните свойства и вид в инструкциите за употреба и да включите забележка, че това вещество трябва да се добавя при всяко пълнене на резервоара
- ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Добавяйте антибактериално вещество всеки път, когато пълните резервоара

Преди първата употреба

- 1.Когато уредът се използва за първи път, двигателят на уреда може да излъчва миризма, която ще изчезне в рамките на една седмица употреба. Не е необходимо да правите нищо по въпроса.
- 2.Винаги заменяйте изтощените батерии в дистанционното управление с нови.

ОПИСАНИЕ НА УРЕДА: КЛИМАТИК БЕЗ ПЕРКИ AD8900

- 1.ПАНЕЛ ЗА УПРАВЛЕНИЕ
- 2.ИЗХОД ЗА ВЪЗДУХ
- 3.ПРЕДНА ОБШИВКА
- 4.ИНДИКАТОР ЗА НИВОТО НА ВОДАТА
- 5.ЗАДЕН КАЛЪФ
- 6.ЗАДЕН КАПАК С МРЕЖА
7. ФИЛТЪР ЗА ИЗПАРЯВАНЕ
- 8.РЕЗЕРВОАР ЗА ВОДА
- 9.ДИСТАНЦИОННО УПРАВЛЕНИЕ
- 10.ПЛАСТМАСОВИ КОНТЕЙНЕРИ ЗА ЛЕД
- 11.ЗАКЛЮЧВАНЕ НА РЕЗЕРВОАРА ЗА ВОДА
- 12.ПОПМИ ЗАКОВКИ
- 13.ПОМПА

Дистанционно управление и контролен панел - фигура В

- Бутон за захранване А
- Бутон за режим В
- С-бутон за скорост на вентилатора
- Бутон D-таймер
- Е-бутон за осцилация
- F-бутон за охлаждане/овлажняване на въздуха (мокър)
- G-бутон за заключване на управлението

РАБОТА

Забележимо намаляване на температурата на отработения въздух се получава, когато пластмасовите контейнери (10), доставени с продукта, се поставят във водния резервоар (8). Пластмасовите контейнери трябва да бъдат замразени във фризера за няколко часа преди това. Препоръчва се пластмасовият контейнер (10) да се напълни със студена чешмяна вода и да не се превишава нивото MAX, отбелязано върху пластмасовия контейнер. Съдържанието на пластмасовия контейнер е забранено за консумация. Съхранявайте далеч от деца.

1. Поставете уреда върху суха, равна повърхност. Ако повърхността не е равна, уредът може да започне да вибрира и да издава необичайни звуци.
2. Завъртете ключалката на резервоара за вода (11) в плоско положение, както е показано на фигури С1 и С2. След това внимателно издърпайте резервоара за вода (8) от задната част на уреда. Използвайте каната, за да

налеете чиста, студена вода, като внимавате да не превишите максималното ниво, отбелязано на индикатора за нивото на водата (4) в предната част на уреда. Можете да наливате вода, без да изваждате напълно резервоара за вода. Изключете уреда от електрическата мрежа по време на пълнене и почистване.

3. За да отстраните напълно резервоара за вода, извадете помпата (13), като освободите ключалките на помпата (12), както е показано на фигури C4-C6, и издърпайте резервоара за вода (8). Не сваляйте помпата, оставете я свързана към основния корпус. Когато поставите резервоара за вода (8) обратно, внимавайте да не притиснете водните тръби, свързани с помпата.

След като налеете вода, завъртете ключалката на резервоара за вода (11) във вертикално положение. Не наклоняйте уреда, след като сте налили вода в резервоара за вода. Не изваждайте резервоара за вода, докато уредът е свързан към електрическата мрежа.

4. Свържете щепсела към захранването. Сега можете да използвате контролния панел (1) или дистанционното управление (9), за да управлявате уреда (фигура Б). Включете уреда, като натиснете бутона за включване (А). Натиснете отново бутона (А), за да изключите уреда.

5. Бутонът SPEED (В) ви позволява да променяте скоростта на вентилатора. Могат да се избират следните скорости: висока, средна и бавна. Съответният светодиод на контролния панел ще светне.

6. Функцията за овлажняване се управлява с бутон COOL (F), той понижава температурата на въздуха, като активира водната помпа. Натиснете бутона (F), OFF, когато в резервоара има вода, съответният светодиод на контролния панел (1) светва. Освен това в комплекта е включен комплект от два пластмасови контейнера (10). Напълнете пластмасовите контейнери (10) със студена чешмяна вода и не превишавайте максималното ниво. След това ги поставете във фризера за няколко часа. След това поставете единия или двата контейнера в резервоара за вода (8). Уредът трябва да бъде напълнен с вода, за да се издуха влажният хладен въздух. Когато уредът работи, периодично проверявайте нивото на водата, за да видите дали сте добавили вода. Натиснете отново бутона (F), за да изключите подаването на мокър студен въздух.

7. Включете функцията за осцилация, като натиснете бутона SWING (E), за да се уверите, че потокът студен въздух се разпределя равномерно наляво и надясно. Съответният светодиод (1) на контролния панел светва.

8. Бутонът TIMER (D) позволява да се програмира времето за работа на стъпки от 0,5 часа - от 0,5 часа до 7,5 часа. Многократното натискане на този бутон ще доведе до светване на комбинация от светодиоди на контролния панел (1). Сумата от светещите диоди показва избрания период на работа на уреда, преди той да се изключи автоматично.

9. Бутонът РЕЖИМ (В) ви позволява да промените един от 3-те режима на обдухване:

нормален вятър, естествен вятър и нощен режим. На контролния панел ще светне светодиодът на избрания режим (1).

а) Нормален режим: позволява на потребителя ръчно да регулира скоростта на вентилатора между висока, средна и ниска.

б) Естествен режим: имитира действието на естествения вятър, като повтаря последователността на скоростта на вентилатора:

* Когато е избрана ниска скорост на вентилатора, уредът издухва въздуха и повтаря следния цикъл: ниска 4 секунди + спиране 2 секунди + средна 4 секунди + ниска 6 секунди + средна 4 секунди + спиране 2 секунди + висока 2 секунди + ниска 6 секунди + средна 4 секунди + ниска 4 секунди + ниска 4 секунди + ниска 4 секунди + средна 2 секунди + ниска 4 секунди + средна 4 секунди + ниска 4 секунди + ниска 4 секунди + спиране 2 секунди + висока 2 секунди + ниска 4 секунди + средна 2 секунди.

* След като се избере средната скорост на вентилатора, уредът издухва и повтаря следния цикъл: ниски 4 секунди + средни 6 секунди + ниски 2 секунди + високи 2 секунди + спиране 2 секунди + средни 4 секунди + ниски 4 секунди + средни 4 секунди + ниски 2 секунди + средни 4 секунди + ниски 4 секунди + високи 2 секунди + спиране 2 секунди + средни 4 секунди + ниски 4 секунди + високи 4 секунди + спиране 2 секунди + средни 4 секунди + високи 4 секунди + спиране 2 секунди + средни 4 секунди + високи 4 секунди.

* Когато е избрана бързата скорост на вентилатора, уредът духа и повтаря следния цикъл: висока 4 секунди + спиране 2 секунди + средна 4 секунди + висока 4 секунди + ниска 4 секунди + висока 2 секунди + средна 4 секунди + висока 4 секунди + спиране 2 секунди + средна 4 секунди + висока 6 секунди + ниска 4 секунди + висока 4 секунди + средна 4 секунди + средна 4 секунди + ниска 4 секунди + висока 4 секунди + висока 4 секунди + средна 4 секунди.

(в) Нощен режим: предназначен е да се възползва от ефектите на естествения режим за заспиване. Той постепенно ще намалява скоростта на вентилатора на 30-минутни интервали:

* Когато е избрана ниска скорост на вентилатора: вентилаторът ще работи по същия начин, както в естествения режим при ниска скорост.

* Когато изберете средна скорост на вентилатора: вентилаторът ще духа в продължение на 30 минути на средна скорост в естествен режим и след това ще премине в естествен режим на ниска скорост.

* Когато изберете висока скорост на вентилатора: вентилаторът ще духа в продължение на 30 минути на

висока скорост в естествен режим, след което ще премине в естествен режим на средна скорост в продължение на 30 минути, след което ще премине в естествен режим на ниска скорост.

ЗАБЕЛЕЖКА: Ако предпочитате постоянна скорост на вентилатора, докато спите, препоръчвам да настроите вентилатора на нормален режим и да изберете ниска скорост. Използвайте функцията таймер, за да може вентилаторът да се изключи след определен период от време (напр. 1 час след лягане).

10. Всички бутони на дистанционното управление (9) имат същите функции като бутоните на контролния панел (1). Не поставяйте никакви предмети между уреда и дистанционното управление, за да осигурите правилна комуникация между дистанционното управление и уреда.

За да работите с дистанционното управление (9), издърпайте монтажното фолио. За да смените батерията, натиснете освобождаващата ключалка на корпуса на дистанционното управление, както е показано на фигура Д. Заменете батерията с батерия от същия тип, внимавайте да поставите батерията обратно в правилната полярност, сглобете батерията в обратен ред.

*Дистанционното управление ще се заключи след три минути бездействие. Натиснете бутона LOCK(G), за да отключите дистанционното управление и да продължите работа.

ПОЧИСТВАНЕ И ПОДДРЪЖКА

Винаги изключвайте уреда от електрическата мрежа, преди да го почиствате, добавяте/изпускате вода или да го премествате.

1. След употреба изпразнете резервоара за вода и го почистете, както и целия уред, преди да съхранявате уреда за дълго време.
2. Почиствайте с мека и суха кърпа. Не използвайте химически разтворители, тъй като те могат да причинят трайна повреда или деформация на уреда.
3. Извадете батериите от дистанционното управление, ако уредът не е бил използван в продължение на три или повече месеца.
4. След продължителна употреба капакът с мрежа (6) и изпарителният филтър (7) могат да се задръстят с прах, което значително ще повлияе на охлаждащата ефективност на уреда. Ако водата не се сменя за дълъг период от време, може да се появи мухъл. Препоръчвам да почиствате капака с мрежа (6) и филтъра (7) веднъж на всеки 10 дни.
4. Преди сезонно съхранение източете водата, като извадите резервоара за вода (раздел Поддръжка - точка 2). Използвайте мек сапун и вода, за да почистите резервоара за вода. След това подсушете напълно уреда и резервоара за вода, за да избегнете повреда от влага.
5. Преди да започнете да съхранявате водата, изпразнете пластмасовите контейнери (10).
6. Покрийте уреда с найлонова торбичка, за да го предпазите от прах, и навийте захранващия кабел. Съхранявайте уреда на сухо място, далеч от пряка слънчева светлина.
7. Почистете уреда и резервоара за вода преди следващата употреба.

ДЕЗИНФЕКТИРАНЕ

1. Извършете процедурата по отстраняване на котлен камък съгласно инструкциите на предоставения от производителя препарат за отстраняване на котлен камък.
2. Използвайте предназначени за тази цел средства за отстраняване на котлен камък.
3. Извършвайте процедурата за отстраняване на котлен камък поне веднъж на всеки 3 месеца.
4. Отстранявайте котления камък от резервоара за вода само когато уредът е изключен.

ТЕХНИЧЕСКИ ДАННИ:

Захранване 220-240V ~50-60 Hz

Мощност: 80W

Капацитет на резервоара: 4 литра

Разход на вода: 280 мл / час

Батерия: CR2025 (3V)

Ниво на шум: 59.2dB

В името на околната среда. Информация за отпадъци от електрическо и електронно оборудване В съответствие с член 13, параграфи 1 и 2 от Закона за отпадъците от електрическо и електронно оборудване от 11 септември 2015 г. бихме искали да ви информираме за правилното боравене с отпадъците от електрическо и електронно оборудване:

1. Забранява се поставянето на отпадъци от електрическо и електронно оборудване заедно с други отпадъци - това се потвърждава с маркировка под формата на "зачеркнат контейнер", като се нарежда селективно събиране на този вид отпадъци.
2. Електрическото и електронното оборудване може да съдържа опасни вещества, смеси и компоненти, които при изпускане в околната среда могат да представляват сериозна заплаха за здравето и живота на хората и живите организми. Те могат да доведат до множество здравословни проблеми, като например нарушения на зрението, слуха и говора, а също така могат да увредят бъбреците, черния дроб и сърцето и да причинят кожни заболявания. Вредните вещества могат също така да имат неблагоприятно въздействие върху дишателната и репродуктивната система и да доведат до ракови образувания. Консумацията на растения, растящи върху замърсени почви, и на продукти, получени от тях, може да доведе до гореспомнатите ефекти върху здравето.
3. Отпадъците от електрическо и електронно оборудване трябва да се предават само в оторизирани пунктове за събиране, чиито списък трябва да бъде включен на уебсайта на всяка община.
4. Домакинството играе важна роля в допринасянето за повторната употреба и оползотворяването, включително рециклирането, на отпадъчното оборудване. То също така играе ключова роля в системата за управление на отпадъците от електрическо и електронно оборудване поради възможността за директно предаване на оторизираните пунктове за събиране и елиминирание на нежеланите социални навици, водещи до оставяне на отпадъците от оборудване на места, които не са предназначени за такива цели.

Освен това, Връщайте отпадъците от електрическо и електронно оборудване на мястото на доставка. Дистрибуторът, който доставя на купувача оборудване, предназначено за домакинствата, е длъжен да приема обратно безплатно отпадъчно оборудване от домакинствата на мястото на доставка на това оборудване, при условие че използваното оборудване е от същия тип и изпълнява същите функции като доставеното оборудване.

Картонните опаковки и полиетиленовите (PE) торбички трябва да се поставят в съответните контейнери за разделно събиране на битови отпадъци в съответствие с тяхното описание. Ако в уреда има батерии, те трябва да се извадят и да се изхвърлят отделно в съоръжение за събиране и съхранение.

Не изхвърляйте уреда в контейнера за битови отпадъци!!!

Сервиз Ако желаете да закупите резервни части или да предадете рекламация, моля се обърнете директно към търговеца, който е издал касовата бележка.



Brugsanvisning (DA)

GENERELLE SIKKERHEDSBETINGELSER VIGTIGE SIKKERHEDSINSTRUKTIONER TIL BRUG LÆS OMHYGGELIGT OG GEM TIL SENERE BRUG

1. Læs betjeningsvejledningen, før du tager apparatet i brug, og følg anvisningerne i den. Producenten er ikke ansvarlig for skader forårsaget af brug af apparatet, der ikke er i overensstemmelse med dets tilsigtede brug eller forkert håndtering.

2. Apparatet er kun beregnet til husholdningsbrug. Brug det ikke til andre formål, der er uforenelige med den tilsigtede brug.

3. Tilslut kun apparatet til en jordet stikkontakt 220-240V ~50/60Hz.

For at øge brugssikkerheden må du ikke tilslutte flere elektriske apparater til et enkelt kredsløb på samme tid.

4. Vær særlig forsigtig, når du bruger apparatet, når der er børn til stede. Lad ikke børn lege med apparatet. Lad ikke børn eller andre, der ikke er fortrolige med apparatet, bruge det.

5. ADVARSEL: Dette udstyr kan bruges af børn over 8 år og

personer med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller personer uden erfaring eller kendskab til udstyret, hvis det sker under opsyn af en person, der er ansvarlig for deres sikkerhed, eller hvis de har fået instruktioner om sikker brug af udstyret og er klar over de farer, der er forbundet med brugen af det. Børn må ikke lege med udstyret. Rengøring og vedligeholdelse af udstyret bør ikke udføres af børn, medmindre de er over 8 år, og aktiviteten udføres under opsyn.

6. ADVARSEL: Lad ikke apparatet være tilsluttet en stikkontakt uden opsyn.

7. ADVARSEL: Bær aldrig apparatet, mens det er tilsluttet.

8. ADVARSEL: Opbevar apparatet og dets ledning utilgængeligt for børn.

9. ADVARSEL: Tag altid stikket ud af stikkontakten efter brug ved at holde i stikkontakten med hånden. Træk IKKE i netledningen.

10. ADVARSEL: Forkert brug af apparatet kan medføre skader som f.eks. snitsår, hudafskrabninger eller elektrisk stød.

11. ADVARSEL: Brug ikke apparatet i nærheden af brændbare materialer.

12. ADVARSEL: Hvis enhedens hus er revnet, skal du slukke for enheden for at undgå risikoen for elektrisk stød.

13. ADVARSEL: Hvis det er nødvendigt at udskifte kraftbørsterne i motoren (fase eller neutral) for at sikre korrekt motordrift, skal begge børster og jordbørsten udskiftes på samme tid. Børster må kun udskiftes af en kvalificeret person.

14. ADVARSEL: TÆND IKKE FOR KLIMAANLÆGGET UDEN FRONT- OG BAGDÆKSLENE.

15. ADVARSEL: Sørg for, at klimaanlægget er koblet fra strømforsyningen, før du fjerner dækslet.

16. ADVARSEL: Flyt aldrig enheden, mens den er tændt.

17. Nedsenk ikke kablet, stikket eller hele enheden i vand eller anden væske. Udsæt ikke enheden for vejrforhold (regn, sol osv.), og brug den ikke under fugtige forhold (badeværelser, fugtige

autocampere).

18. Kontrollér jævnligt netledningens tilstand. Hvis netledningen er beskadiget, skal den udskiftes af en specialiseret reparatør for at undgå fare.

19. Brug ikke apparatet med en beskadiget netledning, eller hvis det er blevet tabt eller beskadiget på anden måde eller ikke fungerer korrekt. Reparer ikke selv apparatet, da der er risiko for stød. Bring det beskadigede apparat til et kompetent servicecenter for inspektion eller reparation. Reparationer må kun udføres af autoriserede servicecentre. Ukorrekt reparation kan udgøre en alvorlig risiko for brugeren.

20. Placer apparatet på en kølig, stabil og plan overflade, væk fra varme kogeapparater som f.eks. et elektrisk komfur, en gasbrænder osv.

21. Brug ikke apparatet i nærheden af brændbare materialer.

22. Netledningen må ikke hænge ud over bordkanten eller røre ved varme overflader.

23. For yderligere beskyttelse anbefales det at installere en fejlstrømsafbryder (RCD) i det elektriske kredsløb med en nominel fejlstrøm på højst 30 mA. En specialiseret elektriker bør konsulteres i denne henseende.

24. Lad ikke apparatets motordel blive våd.

25. Det er forbudt at stikke fingre eller andre genstande ind i gitteret i apparatets hus.

26. Dæk ikke udløbsåbningen til.

27. Tænd ikke for apparatet, før installationen er afsluttet. Et delvist samlet og idriftsat apparat garanterer ikke sikker brug og korrekt drift.

28. Placer klimaanlægget væk fra gardiner eller andre genstande, der kan blive trukket ind af den kørende ventilator.

29. Stik ikke genstande ind i åbningerne i klimaanlæggets dæksel, da det ellers kan medføre personskade eller beskadigelse af enheden.

30. Udstyret er ikke designet til at fungere med eksterne timere eller en separat fjernbetjening.
31. Efter brug skal enheden tømmes for vand ved at skrue proppen på undersiden af basen ud, før den opbevares.
32. Hvis apparatet ikke skal bruges i længere tid, skal det tages ud af stikkontakten.
33. Udskift altid de udtjente batterier i fjernbetjeningen (hvis apparatet er udstyret med en fjernbetjening) med nye.
34. Flyt ikke apparatet, når der er vand i den indvendige tank.
35. Placer ikke nogen genstande på enheden.
36. Brug kun det medfølgende originale monteringsudstyr.
37. Brug kun apparatet, når ventilationen fungerer korrekt.

-Husk, at høj luftfugtighed kan fremme væksten af biologiske organismer i omgivelserne.

-Lad ikke området omkring luftfugteren blive fugtigt eller vådt. Hvis der opstår fugt, skal du sænke (reducere) luftfugterens output.

-Lad ikke absorberende materialer som f.eks. tæpper, gardiner og duge blive fugtige.

-Tag enheden ud af stikkontakten ved påfyldning og rengøring.

-Efterlad aldrig vand i tanken, når enheden ikke er i brug.

-Tøm vandbeholderen og rengør luftfugteren, før du stiller den væk.

-Rengør luftfugteren og vandbeholderen før næste brug.

- ADVARSEL: Hvis vandet ikke skiftes, og beholderen ikke rengøres ordentligt hver 3. dag, kan mikroorganismer, der kan være til stede i vandet eller i det miljø, hvor enheden bruges eller opbevares, vokse i vandtanken og blive blæst ud i miljøet. Det kan medføre meget alvorlige sundhedsrisici.

- ADVARSEL: Tøm vandtanken hver tredje dag, og fyld den op med rent vand. Rengør tanken med frisk vand fra hanen eller et rengøringsmiddel, før du fylder den igen. Fjern eventuel kalk, aflejringer eller film, der har dannet sig på siderne af tanken og på de indvendige overflader. Tør alle overflader af efter vask.

Hvis der skal tilsættes antimikrobielle ingredienser til vandtanken, skal du sørge for at angive deres egenskaber og type i brugsanvisningen og medtage en note om, at dette stof skal tilsættes, hver gang tanken fyldes

-ADVARSEL: Tilsæt et antibakterielt middel, hver gang du fylder tanken

Før første brug

1.Når apparatet tages i brug første gang, kan der opstå en lugt fra apparatets motor, som forsvinder efter en uges tid.

Du behøver ikke at gøre noget ved det.

2.Udskift altid udtjente batterier i fjernbetjeningen med nye.

BESKRIVELSE AF APPARATET: BLADLØST KLIMAANLÆG AD8900

1.KONTROLPANEL

2.AIR OUTLET

3.FRONTBEKLÆDNING

4.VANDSTANDSINDIKATOR

5.BAGKASSE

6.BAGDÆKSEL MED NET

7.FORDAMPNINGSFILTER

8.VANDTANK

9.FJERNBETJENING

10.PLASTBEHOLDERE TIL IS

11.LÅS TIL VANDTANK

12.POPMY LATCHES

13.PUMPE

Fjernbetjening og kontrolpanel - figur B

A-strømknap

B-mode-knap

C-knap til blæserhastighed

D-timer-knap

E-knap til oscillation

F-knap til køling/befugtning af luft (våd)

G-knap på kontrollås

BETJENING

Der sker en mærkbar reduktion af udblæsningstemperaturen, når de medfølgende plastbeholdere (10) placeres i vandtanken (8). Plastbeholderne skal fryses i fryseren i et par timer forinden. Det anbefales at fylde plastbeholderen (10) med koldt vand fra hanen og ikke overskride MAX-niveauet, der er markeret på plastbeholderen. Indholdet af plastbeholderen er forbudt at indtage. Holdes væk fra børn.

1. Placer apparatet på en tør, flad overflade. Hvis underlaget ikke er fladt, kan apparatet begynde at vibrere og lave usædvanlige lyde.

2. Drej låsen til vandtanken (11) til den flade position som vist på figur C1 og C2. Træk derefter forsigtigt vandtanken (8) ud fra apparatets bagside. Brug kanden til at hælde rent, koldt vand i, og sørg for ikke at overskride det maksimale niveau, der er markeret på vandstandsindikatoren (4) på forsiden af apparatet. Du kan hælde vand på uden at fjerne vandtanken helt. Tag stikket ud af stikkontakten under påfyldning og rengøring.

3. For at fjerne vandtanken helt skal du fjerne pumpen (13) ved at frigøre pumpelåsen (12) som vist i figur C4-C6 og trække vandtanken (8) ud. Fjern ikke pumpen, lad den være tilsluttet hovedhuset. Når du sætter vandtanken (8) tilbage, skal du passe på ikke at klemme på de vandrør, der er forbundet med pumpen.

Når du har hældt vand på, skal du dreje vandtankens lås (11) til lodret position. Vip ikke apparatet, når du har hældt vand i vandtanken. Fjern ikke vandtanken, mens apparatet er tilsluttet strømforsyningen.

4. Tilslut stikket til strømforsyningen. Du kan nu bruge kontrolpanelet (1) eller fjernbetjeningen (9) til at betjene apparatet (figur B). Tænd for apparatet ved at trykke på tænd/sluk-knappen (A). Tryk på knappen (A) igen for at slukke for apparatet.

5. Med SPEED-knappen (C) kan du ændre ventilatorhastigheden. Følgende hastigheder kan vælges: høj, medium og langsom. Den tilsvarende LED på kontrolpanelet vil lyse.

6. Befugtningfunktionen betjenes med knappen COOL (F), den sænker lufttemperaturen ved at aktivere vandpumpen. Tryk på knappen (F), OFF, når der er vand i tanken, lyser den tilsvarende LED på kontrolpanelet (1). Der medfølger desuden et sæt med to plastbeholdere (10). Fyld plastbeholderne (10) med koldt vand fra hanen, og overskrid ikke det maksimale niveau. Stil dem derefter i fryseren i et par timer. Placer derefter en eller begge beholdere i vandtanken (8). Enheden skal være fyldt med vand for at blæse den våde, kolige luft ud. Når apparatet kører, skal du med jævne mellemrum kontrollere vandstanden for at se, om du har fyldt vand på. Tryk på knappen (F) igen for at slukke for tilførslen af våd, kold luft.

7. Aktivér oscillationsfunktionen ved at trykke på SWING-knappen (E) for at sikre, at den kolde luftstrøm fordeles jævnt til venstre og højre. Den tilsvarende LED (1) på kontrolpanelet lyser.

8. TIMER-knappen (D) gør det muligt at programmere driftstiden i trin på 0,5 timer fra 0,5 timer til 7,5 timer. Hvis man trykker gentagne gange på denne knap, vil en kombination af lysdioder på kontrolpanelet (1) lyse. Summen af de tændte dioder angiver den valgte driftsperiode for enheden, før enheden automatisk slukkes.

9. MODE-knappen (B) giver dig mulighed for at ændre en af de 3 blæsertilstande:

normal vind, naturlig vind og nattilstand. LED'en for den valgte tilstand (1) vil lyse på kontrolpanelet.

a) Normal tilstand: Giver brugeren mulighed for manuelt at justere ventilatorhastigheden mellem høj, mellem og lav.

b) Naturlig tilstand: Efterligner den naturlige vind ved at gentage ventilatorens hastighedssekvens:

* Når der vælges en lav ventilatorhastighed, blæser enheden luft og gentager følgende cyklus: lav 4 sekunder + stop 2 sekunder + medium 4 sekunder + lav 6 sekunder + medium 4 sekunder + stop 2 sekunder + høj 2 sekunder + lav 6 sekunder + medium 4 sekunder + lav 4 sekunder + lav 4 sekunder + medium 2 sekunder + lav 4 sekunder + medium 4 sekunder + lav 4 sekunder + stop 2 sekunder + høj 2 sekunder + lav 4 sekunder + medium 2 sekunder.

* Når den mellemste blæserhastighed er valgt, blæser enheden og gentager følgende cyklus: lav 4 sekunder + mellem 6 sekunder + lav 2 sekunder + høj 2 sekunder + stop 2 sekunder + mellem 4 sekunder + lav 4 sekunder + mellem 4 sekunder + lav 2 sekunder + mellem 4 sekunder + lav 4 sekunder + høj 2 sekunder + stop 2 sekunder + mellem 4 sekunder + lav 4 sekunder + høj 4 sekunder + stop 2 sekunder + mellem 4 sekunder + høj 4 sekunder + stop 2

sekunder + mellem 4 sekunder + høj 4 sekunder + stop 2 sekunder + mellem 4 sekunder + høj 4 sekunder.

* Når den hurtige blæserhastighed er valgt, blæser enheden og gentager følgende cyklus: høj 4 sekunder + stop 2 sekunder + medium 4 sekunder + høj 4 sekunder + lav 4 sekunder + høj 2 sekunder + medium 4 sekunder + høj 4 sekunder + stop 2 sekunder + medium 4 sekunder + høj 6 sekunder + lav 4 sekunder + høj 4 sekunder + medium 4 sekunder + medium 4 sekunder + lav 4 sekunder + høj 4 sekunder + høj 4 sekunder + medium 4 sekunder.

(c) Nattilstand: er designet til at udnytte effekten af den naturlige tilstand til at falde i søvn. Den reducerer gradvist ventilatorhastigheden i intervaller på 30 minutter:

* Når lav ventilatorhastighed er valgt: Ventilatoren vil fungere på samme måde som i naturlig tilstand ved lav hastighed.

* Når du vælger medium ventilatorhastighed: Ventilatoren blæser i 30 minutter ved medium hastighed i naturlig tilstand og skifter derefter til naturlig tilstand ved lav hastighed.

* Når du vælger høj ventilatorhastighed: Ventilatoren blæser i 30 minutter ved høj hastighed i naturlig tilstand, skifter derefter til naturlig tilstand ved medium hastighed i 30 minutter og skifter derefter til naturlig tilstand ved lav hastighed.

BEMÆRK: Hvis du foretrækker en konstant blæserhastighed, mens du sover, anbefaler vi, at du indstiller blæseren til normal tilstand og vælger en lav hastighed. Brug timerfunktionen til at få ventilatoren til at slukke efter et bestemt tidsrum (f.eks. 1 time efter du er gået i seng).

10. Alle knapper på fjernbetjeningen (9) har samme funktion som knapperne på betjeningspanelet (1). Placer ikke genstande mellem apparatet og fjernbetjeningen for at sikre korrekt kommunikation mellem fjernbetjeningen og apparatet.

Træk monteringsfolien ud for at betjene fjernbetjeningen (9). For at udskifte batteriet skal du trykke på udløserlåsen på fjernbetjeningens hus som vist i figur E. Udskift batteriet med et batteri af samme type, sørg for at sætte batteriet tilbage med den korrekte polaritet, og saml batteriet i omvendt rækkefølge.

*Fjernbetjeningen låses efter tre minutters inaktivitet. Tryk på LOCK(G)-knappen for at låse fjernbetjeningen op og fortsætte med at bruge den.

RENGØRING OG VEDLIGEHOLDELSE

Tag altid stikket ud af stikkontakten før rengøring, påfyldning/aftapning af vand eller flytning af enheden.

1. Tøm vandtanken efter brug, og rengør den og hele enheden, før du opbevarer den i længere tid.

2. Rengør med en blød, tør klud. Brug ikke kemiske opløsningsmidler, da de kan forårsage permanent skade eller deformation af enheden.

3. Fjern batterierne fra fjernbetjeningen, hvis enheden ikke har været brugt i tre måneder eller mere.

4. Efter længere tids brug kan dækslet med net (6) og fordampningsfilteret (7) blive tilstoppet med støv, hvilket vil påvirke enhedens køleevne betydeligt. Hvis vandet ikke skiftes i længere tid, kan der opstå skimmelsvamp. Vi foreslår, at låget med net (6) og filteret (7) rengøres hver 10. dag.

4. Tøm vandet før sæsonopbevaring ved at fjerne vandtanken (afsnit Vedligeholdelse - punkt 2). Brug mild sæbe og vand til at rengøre vandtanken. Tør derefter apparatet og vandtanken helt af for at undgå fugtskader.

5. Tøm plastikbeholderne (10) før opbevaring.

6. Dæk enheden med en plastikpose for at beskytte den mod støv, og rul netledningen sammen. Opbevar apparatet på et tørt sted uden direkte sollys.

7. Rengør enheden og vandtanken før næste brug.

DESINFEKTERING

1. Udfør afkalkningsproceduren i henhold til instruktionerne for det afkalkningsmiddel, der leveres af producenten.

2. Brug afkalkningsmidler, der er beregnet til dette formål.

3. Udfør afkalkningsproceduren mindst hver 3. måned.

4. Vandtanken må kun afkalkes, når apparatet er slukket.

TEKNISKE DATA:

Strømforsyning 220-240V ~50-60 Hz

Effekt: 80W

Tankens kapacitet: 4 liter

Vandforbrug: 280 ml / time

Batteri: CR2025 (3V)

Støjniveau: 59,2dB

Af hensyn til miljøet. Information om affald af elektrisk og elektronisk udstyr I henhold til artikel 13, stk. 1 og 2, i loven om affald af elektrisk og elektronisk udstyr af 11. september 2015 vil vi gerne informere dig om korrekt håndtering af affald af elektrisk og elektronisk udstyr:

1. Det er forbudt at placere affald af elektrisk og elektronisk udstyr sammen med andet affald - dette bekræftes af mærkning i form af en "overstreget skraldespand", der beordrer selektiv indsamling af denne type affald.

2. Elektrisk og elektronisk udstyr kan indeholde farlige stoffer, blandinger og komponenter, som, når de kommer ud i miljøet, kan udgøre en alvorlig trussel mod menneskers og levende organismers sundhed og liv. De kan føre til mange sundhedsproblemer, f.eks. syns-, høre- og taleforstyrrelser, og de kan også skade nyrer, lever og hjerte og forårsage hudsygdomme. Skadelige stoffer kan også have negative virkninger på åndedræts- og forplantningssystemet og føre til kræftsygdomme. Indtagelse af planter, der vokser på forurenede jord, og af de produkter, der stammer fra dem, kan resultere i de ovennævnte sundhedseffekter.

3. Affald af elektrisk og elektronisk udstyr bør kun afleveres til autoriserede indsamlingssteder, som der findes en liste over på hver kommunes hjemmeside.

4. Husholdningen spiller en vigtig rolle i forhold til at bidrage til genbrug og genvinding, herunder genanvendelse, af tøj og udstyr. Den spiller også en central rolle i systemet til håndtering af affald af elektrisk og elektronisk udstyr på grund af muligheden for direkte aflevering til autoriserede indsamlingssteder og eliminering af uønskede sociale vaner, der resulterer i at efterlade affaldsudstyr på steder, der ikke er beregnet til sådanne formål.

Desuden Returner affald af elektrisk og elektronisk udstyr på leveringsstedet. En distributør, der leverer udstyr til husholdninger til en køber, er forpligtet til gratis at tage brugt udstyr fra husholdninger tilbage på leveringsstedet for dette udstyr, forudsat at det brugte udstyr er af samme type og har de samme funktioner som det leverede udstyr.

Papemballage og polyethylen (PE)-poser skal anbringes i de relevante containere til separat indsamling af kommunalt affald i henhold til deres beskrivelse. Hvis der er batterier i apparatet, skal de fjernes og bortkaffes separat på et indsamlings- og opbevaringsanlæg.

Apparatet må ikke bortkaffes i den kommunale affaldscontainer!!!

Service Hvis du ønsker at købe reservedele eller gøre et krav gældende, skal du kontakte den forhandler, der har udstedt kvitteringen, direkte.



Používateľská príručka (SK)

VŠEOBECNÉ BEZPEČNOSTNÉ PODMIENKY DÔLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ POKYNY NA POUŽÍVANIE POZORNE SI PREČÍTAJTE A USCHOVAJTE PRE BUDÚCE POUŽITIE

1. Pred použitím spotrebiča si prečítajte návod na obsluhu a dodržiavajte pokyny v ňom uvedené. Výrobca nezodpovedá za škody spôsobené používaním spotrebiča v rozpore s jeho určením alebo nesprávnou manipuláciou.

2. Spotrebič je určený len na použitie v domácnosti. Nepoužívajte ho na iné účely nezlučiteľné s jeho určením.

3. Spotrebič pripájajte len do uzemnenej zásuvky 220-240 V ~ 50/60 Hz.

Na zvýšenie bezpečnosti používania nepripájajte do jedného obvodu súčasne viacero elektrických spotrebičov.

4. Pri používaní spotrebiča v prítomnosti detí dbajte na zvýšenú opatrnosť. Nedovoľte deťom, aby sa so spotrebičom hrali nedovoľte, aby ho používali deti alebo osoby, ktoré nie sú so spotrebičom oboznámené.

5. **VAROVANIE:** Toto zariadenie môžu používať deti staršie ako 8

rokov a osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami alebo osoby bez skúseností alebo znalostí zariadenia, ak tak robia pod dohľadom osoby zodpovednej za ich bezpečnosť alebo ak dostali pokyny o bezpečnom používaní zariadenia a sú si vedomé nebezpečenstiev spojených s jeho používaním. Deti by sa so zariadením nemali hrať. Čistenie a údržbu zariadenia by nemali vykonávať deti, pokiaľ nemajú viac ako 8 rokov a činnosť nevykonávajú pod dohľadom.

6. VAROVANIE: nenechávajte zariadenie zapojené do zásuvky bez dozoru.

7. VAROVANIE: nikdy neprenášajte spotrebič, keď je zapojený do elektrickej siete.

8. VAROVANIE: spotrebič a jeho kábel uchovávajte mimo dosahu detí.

9. VAROVANIE: Po použití spotrebiča vždy vytiahnite zástrčku zo zásuvky tak, že zásuvku pridržíte rukou. Netahajte za sieťovú šnúru.

10. VAROVANIE: Nesprávne používanie spotrebiča, môže mať za následok poranenia, ako napríklad porezanie, odreniny alebo úraz elektrickým prúdom.

11. VAROVANIE: Spotrebič nepoužívajte v blízkosti horľavých materiálov.

12. VAROVANIE : Ak je kryt prístroja prasknutý, prístroj vypnite, aby ste zabránili možnosti úrazu elektrickým prúdom.

13. VAROVANIE : Ak je potrebné vymeniť výkonové kefy v motore (fázové alebo neutrálne), aby sa zabezpečila správna prevádzka motora, vymeňte obe kefy a zemniacu kefu súčasne. Kefy smie vymieňať len osoba s príslušnou kvalifikáciou.

14. UPOZORNENIE: KLIMATIZAČNÉ ZARIADENIE NEZAPÍNAJTE BEZ PREDNÉHO A ZADNÉHO KRYTU.

15. VAROVANIE: pred odstránením krytu sa uistite, že je klimatizácia odpojená od elektrickej siete.

16. VAROVANIE: nikdy nehýbte so zapnutou jednotkou.

17. Neponárajte kábel, zástrčku ani celú jednotku do vody alebo inej kvapaliny. Nevystavujte jednotku poveternostným vplyvom (dážď, slnko atď.) ani ju nepoužívajte vo vlhkých podmienkach (kúpeľne, vlhké obytné automobily).
18. Pravidelne kontrolujte stav napájacieho kábla. Ak je napájací kábel poškodený, mal by ho vymeniť odborný servis, aby sa predišlo nebezpečenstvu.
19. Spotrebič nepoužívajte s poškodeným napájacím káblom alebo ak bol spadnutý alebo inak poškodený, alebo ak nefunguje správne. Spotrebič neopravujte sami, pretože hrozí nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom. Poškodený spotrebič odneste na kontrolu alebo opravu do príslušného servisného strediska. Akékoľvek opravy môžu vykonávať len autorizované servisné strediská. Neodborná oprava môže predstavovať vážne riziko pre používateľa.
20. Spotrebič umiestnite na chladný stabilný, rovný povrch, mimo horúcich varných spotrebičov, ako je elektrický sporák, plynový horák atď.
21. Spotrebič nepoužívajte v blízkosti horľavých materiálov.
22. Napájací kábel nesmie visieť cez okraj stola ani sa dotýkať horúcich povrchov.
23. Na dodatočnú ochranu sa odporúča nainštalovať do elektrického obvodu prúdový chránič (RCD) s menovitým zvyškovým prúdom nepresahujúcim 30 mA. V tejto súvislosti sa poraďte s odborným elektrikárom.
24. Nedovoľte, aby sa motorová časť spotrebiča namočila.
25. Je zakázané vkladať prsty alebo akékoľvek iné predmety do mriežok v kryte spotrebiča.
26. Nezakrývajte výstupný otvor.
27. Spotrebič zapínajte až po dokončení inštalácie. Čiastočne zmontovaný a uvedený spotrebič do prevádzky nezaručuje bezpečné používanie a správnu prevádzku.
28. Klimatizačné zariadenie umiestnite mimo záclon alebo iných

predmetov, ktoré by mohli byť v'ťahované spusteným ventilátorom.
29. Do otvorov krytu klimatizačného zariadenia nekladajte žiadne predmety, inak môže dôjsť k poraneniu osôb alebo poškodeniu zariadenia.

30. Zariadenie nie je určené na prevádzku pomocou externých časovačov alebo samostatného systému diaľkového ovládania.

31. Po skončení prevádzky pred uskladnením zariadenia ho vyprázdňte z vody odskrutkovaním zástrčky umiestnenej na spodnej strane základne.

32. Ak sa zariadenie nebude dlhší čas používať, odpojte ho od elektrickej siete.

33. Vybité batérie v diaľkovom ovládaní (ak je spotrebič vybavený diaľkovým ovládaním) vždy vymeňte za nové.

34. Neprenášajte spotrebič, ak je vo vnútornej nádrži voda.

35. Na spotrebič neumiestňujte žiadne predmety.

36. Používajte len originálne dodané montážne zariadenie.

37. Spotrebič používajte len vtedy, keď správne funguje ventilácia.

-Majte na pamäti, že vysoká vlhkosť môže podporovať rast biologických organizmov v prostredí.

-Nedovoľte, aby bol priestor okolo zvlhčovača vlhký alebo mokrý. Ak sa objaví vlhkosť, znížte (znížte) výkon zvlhčovača.

-Nedovoľte, aby savé materiály, ako sú koberce, záclony, obrusy, boli vlhké.

-Pri plnení a čistení odpojte prístroj od elektrickej siete.

-Nikdy nenechávajte vodu v nádrži, keď sa jednotka nepoužíva.

-Pred uskladnením jednotky vyprázdňte nádržku na vodu a zvlhčovač vyčistite.

-Pred ďalším použitím zvlhčovač a nádobu na vodu vyčistite.

- VAROVANIE: Ak sa voda nevymení a nádržka na vodu sa každé 3 dni riadne nevyčistí, mikroorganizmy, ktoré sa môžu nachádzať vo vode alebo v prostredí, kde sa jednotka používa alebo skladuje, sa môžu v nádržke na vodu rozmnožiť a byť vyfúknuté do prostredia. To môže spôsobiť veľmi vážne zdravotné riziká.

- VAROVANIE: Každé tri dni vyprázdňte nádržku na vodu a doplňte ju čistou vodou. Pred opätovným naplnením nádržku vyčistite čerstvou vodou z vodovodu alebo čistiacim prostriedkom. Odstráňte všetok vodný kameň, usadeniny alebo film, ktorý sa vytvoril na stenách nádržky a na vnútorných povrchoch. Po umytí utrite všetky povrchy do sucha.

Ak je potrebné do nádržky na vodu pridať antimikrobiálne zložky, nezabudnite v návode na použitie uviesť ich vlastnosti a typ a pripojiť poznámku, že táto látka sa má pridať pri každom naplnení nádržky

-UPOZORNENIE: Pridajte antibakteriálnu látku pri každom naplnení nádrže

Pred prvým použitím

1.Pri prvom použití spotrebiča môže motor spotrebiča produkovať zápach, ktorý do týždňa používania zmizne. Nemusíte s ním nič robiť.

2.Vybité batérie v diaľkovom ovládači vždy vymeňte za nové.

POPIS SPOTREBIČA: BEZLOPATKOVÁ KLIMATIZÁCIA AD8900

1.OVLÁDACÍ PANEL

2.VÝSTUP VZDUCHU

- 3.PREDNÉ PUZDRO
- 4.INDIKÁTOR HLADINY VODY
- 5.ZADNÝ PLÁŠŤ
- 6.ZADNÝ KRYT SO SIETKOU
7. ODPAROVACÍ FILTER
- 8.NÁDRŽ NA VODU
- 9.DIAĽKOVÉ OVLÁDANIE
- 10.PLASTOVÉ NÁDOBY NA LAD
- 11.UZÁVER NÁDRŽE NA VODU
- 12.POPMY ZÁMKY
- 13.ČERPADLO

Diaľkové ovládanie a ovládací panel - obrázok B

Tlačidlo napájania A

Tlačidlo režimu B

C-tlačidlo rýchlosti ventilátora

Tlačidlo časovača D

Tlačidlo oscilácie E

F-tlačidlo na chladenie/vlhčenie vzduchu (vlhký)

G-tlačidlo na uzamknutie ovládania

OBSLUHA

K výraznému zníženiu teploty odvádzaného vzduchu dôjde, keď sa plastové nádoby (10) dodávané s výrobkom umiestnia do zásobníka na vodu (8). Plastové nádoby by mali byť predtým na niekoľko hodín zmrazené v mrazničke. Plastovú nádobu (10) sa odporúča naplniť studenou vodou z vodovodu a neprekročiť úroveň MAX vyznačenú na plastovej nádobe. Obsah plastovej nádoby je zakázané konzumovať. Uchovávajúte mimo dosahu detí.

1. Spotrebič umiestnite na suchý, rovný povrch. Ak povrch nie je rovný, zariadenie môže začať vibrovať a vydávať nezvyčajné zvuky.
2. Otočte zámok vodnej nádrže (11) do rovnej polohy, ako je znázornené na obrázkoch C1 a C2. Potom opatrne vytiahnite nádržku na vodu (8) zo zadnej časti spotrebiča. Pomocou kanvice nalejte čistú studenú vodu, pričom dávajte pozor, aby ste neprekročili maximálnu hladinu vyznačenú na ukazovateli hladiny vody (4) na prednej strane spotrebiča. Vodu môžete naliať aj bez úplného vybratia nádržky na vodu. Počas plnenia a čistenia spotrebiča ho odpojte od elektrickej siete.
3. Ak chcete nádržku na vodu úplne vybrať, vyberte čerpadlo (13) uvoľnením západiek čerpadla (12), ako je znázornené na obrázkoch C4-C6, a vytiahnite nádržku na vodu (8). Čerpadlo nevyberajte, nechajte ho pripojené k hlavnému krytu. Pri nasadzovaní vodnej nádrže (8) späť dávajte pozor, aby ste nestlačili vodné potrubia pripojené k čerpadlu.
- Po napustení vody otočte zámok vodnej nádrže (11) do vertikálnej polohy. Po naliatí vody do nádržky na vodu spotrebič nenakláňajte. Nádržku na vodu nevyberajte, kým je spotrebič pripojený k elektrickej sieti.
4. Pripojte zástrčku k zdroju napájania. Teraz môžete spotrebič ovládať pomocou ovládacieho panela (1) alebo diaľkového ovládača (9) (obrázok B). Spotrebič zapnite stlačením tlačidla napájania (A). Opätovným stlačením tlačidla (A) spotrebič vypnete.
5. Tlačidlo SPEED (C) umožňuje meniť rýchlosť ventilátora. Je možné zvoliť tieto rýchlosti: vysoká, stredná a pomalá. Na ovládacom paneli sa rozsvieti príslušná kontrolka.
6. Funkcia zvlhčovania sa ovláda tlačidlom COOL (F), znižuje teplotu vzduchu aktiváciou vodného čerpadla. Stlačte tlačidlo (F), OFF, keď je v nádržke voda, rozsvieti sa príslušná LED dióda na ovládacom paneli (1). Okrem toho je súčasťou balenia súprava dvoch plastových nádob (10). Plastové nádoby (10) naplňte studenou vodou z vodovodu a neprekračujte maximálnu hladinu. Potom ich vložte na niekoľko hodín do mrazničky. Potom umiestnite jednu alebo obe nádoby do nádržky na vodu (8). Zariadenie musí byť naplnené vodou, aby sa vyfúkal vlhký chladný vzduch. Keď je spotrebič v prevádzke, pravidelne kontrolujte hladinu vody, aby ste zistili, či ste vodu doplnili. Opätovným stlačením tlačidla (F) vypnete prívod vlhkého studeného vzduchu.
7. Stlačením tlačidla SWING (E) stlačte funkciu oscilácie, aby ste zabezpečili rovnomerné rozloženie prúdu studeného vzduchu vľavo a vpravo. Na ovládacom paneli sa rozsvieti príslušná kontrolka (1).
8. Tlačidlo TIMER (D) umožňuje naprogramovať čas prevádzky v 0,5 hodinových krokoch od 0,5 hodiny do 7,5 hodiny. Opakovaným stlačením tohto tlačidla sa rozsvieti kombinácia LED diód na ovládacom paneli (1). Súčet rozsvietených diód udáva zvolenú dobu prevádzky prístroja pred jeho automatickým vypnutím.
9. Tlačidlo MODE (B) umožňuje zmeniť jeden z 3 režimov fúkania:

normálny vietor, prirodzený vietor a nočný režim. Na ovládacom paneli sa rozsvieti dióda zvoleného režimu (1).

a) Normálny režim: umožňuje používateľovi manuálne nastaviť rýchlosť ventilátora medzi vysokou, strednou a nízkou.

b) Prirodzený režim: napodobňuje pôsobenie prirodzeného vetra opakovaním sekvencie otáčok ventilátora:

* Keď je zvolená nízka rýchlosť ventilátora, jednotka vyfukuje vzduch a opakuje nasledujúci cyklus: nízka 4 sekundy + zastavenie 2 sekundy + stredná 4 sekundy + nízka 6 sekúnd + stredná 4 sekundy + zastavenie 2 sekundy + vysoká 2 sekundy + nízka 6 sekúnd + stredná 4 sekundy + nízka 4 sekundy + nízka 4 sekundy + stredná 2 sekundy + nízka 4 sekundy + nízka 4 sekundy + zastavenie 2 sekundy + vysoká 2 sekundy + nízka 4 sekundy + stredná 2 sekundy.

* Po výbere strednej rýchlosti ventilátora jednotka fúka a opakuje nasledujúci cyklus: nízke 4 sekundy + stredné 6 sekúnd + nízke 2 sekundy + vysoké 2 sekundy + stop 2 sekundy + stredné 4 sekundy + nízke 4 sekundy + stredné 4 sekundy + nízke 2 sekundy + stredné 4 sekundy + nízke 4 sekundy + vysoké 2 sekundy + stop 2 sekundy + stredné 4 sekundy.

* Keď je zvolená rýchla rýchlosť ventilátora, jednotka fúka a opakuje nasledujúci cyklus: vysoká 4 sekundy + stop 2 sekundy + stredná 4 sekundy + vysoká 4 sekundy + nízka 4 sekundy + vysoká 2 sekundy + stredná 4 sekundy + vysoká 4 sekundy + stop 2 sekundy + stredná 4 sekundy + vysoká 6 sekúnd + nízka 4 sekundy + vysoká 4 sekundy + stredná 4 sekundy + stredná 4 sekundy + stredná 4 sekundy + nízka 4 sekundy + vysoká 4 sekundy + stredná 4 sekundy.

(c) Nočný režim: je určený na využitie účinkov prirodzeného režimu na zaspávanie. Postupne zníži rýchlosť ventilátora v 30-minútových intervaloch:

* Keď je zvolená nízka rýchlosť ventilátora: ventilátor bude pracovať rovnako ako v prirodzenom režime pri nízkej rýchlosti.

* Keď vyberiete strednú rýchlosť ventilátora: ventilátor bude fúkať 30 minút strednou rýchlosťou v prirodzenom režime a potom sa prepne do prirodzeného režimu s nízkou rýchlosťou.

* Keď vyberiete vysokú rýchlosť ventilátora: ventilátor bude fúkať 30 minút pri vysokej rýchlosti v prirodzenom režime, potom sa na 30 minút prepne do prirodzeného režimu pri strednej rýchlosti a potom sa prepne do prirodzeného režimu pri nízkej rýchlosti.

POZNÁMKA: Ak počas spánku uprednostňujete konštantnú rýchlosť ventilátora, odporúčame nastaviť ventilátor na normálny režim a zvoliť nízku rýchlosť. Použite funkciu časovača, aby sa ventilátor po určitom čase vypol (napr. 1 hodinu po odchode do postele).

10. Všetky tlačidlá na diaľkovom ovládaní (9) majú rovnaké funkcie ako tlačidlá na ovládacom paneli (1). Medzi spotrebič a diaľkové ovládanie neumiestňujte žiadne predmety, aby ste zabezpečili správnu komunikáciu medzi diaľkovým ovládaním a spotrebičom.

Ak chcete ovládať diaľkové ovládanie (9), vytiahnite montážnu fóliu. Ak chcete vymeniť batériu, stlačte uvoľňovaciu západku na kryte diaľkového ovládania, ako je znázornené na obrázku E. Batériu vymeňte za batériu rovnakého typu, dbajte na to, aby ste batériu vložili späť v správnej polarite, batériu zostavte v opačnom poradí.

*Diaľkový ovládač sa po troch minútach nečinnosti zablokuje. Stlačením tlačidla LOCK(G) diaľkový ovládač odomknete a pokračujte v prevádzke.

ČISTENIE A ÚDRŽBA

Pred čistením, pridávaním/odpušťaním vody alebo premiestňovaním prístroja ho vždy odpojte od elektrickej siete.

1. Po použití vyprázdňte nádržku na vodu a pred dlhodobým uskladnením prístroja ju a celý prístroj vyčistite.

2. Čistenie vykonávajte mäkkou, suchou handričkou. Nepoužívajte chemické rozpúšťadlá, pretože môžu spôsobiť trvalé poškodenie alebo deformáciu jednotky.

3. Ak sa jednotka nepoužívala tri alebo viac mesiacov, vyberte batérie z diaľkového ovládača.

4. Po dlhšom používaní sa môže kryt so sieťkou (6) a odparovací filter (7) upchať prachom, čo výrazne ovplyvní chladiaci výkon jednotky. Ak sa voda dlhší čas nemení, môže sa objaviť pleseň. Odporúčame čistiť kryt so sieťkou (6) a filter (7) raz za 10 dní.

4. Pred sezónnym uskladnením vypustite vodu vybratím nádržky na vodu (časť Údržba - bod 2). Na čistenie nádržky na vodu použite jemné mydlo a vodu. Potom spotrebič a nádrž na vodu úplne vysušte, aby ste zabránili poškodeniu vlhkosťou.

5. Pred uskladnením vyprázdňte plastové nádoby (10).

6. Prístroj zakryte plastovým vrecom, aby ste ho ochránili pred prachom, a zrolujte napájaci kábel. Prístroj skladujte na suchom mieste mimo dosahu priameho slnečného žiarenia.

7. Pred ďalším použitím prístroj a nádržku na vodu vyčistite.

VYČISTENIE

1. Postup odstraňovania vodného kameňa vykonajte podľa pokynov k prostriedku na odstraňovanie vodného kameňa, ktorý dodáva výrobca.

2. Používajte prostriedky na odstraňovanie vodného kameňa určené na tento účel.

3. Postup odstraňovania vodného kameňa vykonávajte najmenej každé 3 mesiace.

4. Nádržku na vodu odvápnajte len vtedy, keď je spotrebič vypnutý.

TECHNICKÉ ÚDAJE:

Napájanie 220-240 V ~50-60 Hz

Výkon: 80 W

Kapacita nádrže: 4 litre

Spotreba vody: 280 ml / hod

Batéria: CR2025 (3V)

Hladina hluku: 59,2 dB

V záujme ochrany životného prostredia. Informácie o odpade z elektrických a elektronických zariadení V súlade s článkom 13 ods. 1 a 2 zákona o odpade z elektrických a elektronických zariadení z 11. septembra 2015 by sme vás chceli informovať o správnom zaobchádzaní s odpadom z elektrických a elektronických zariadení:

1. Je zakázané umiestňovať odpad z elektrických a elektronických zariadení spolu s iným odpadom - potvrdzuje to označenie vo forme "preškrtnutej nádoby", ktoré nariaďuje triedený zber tohto druhu odpadu.
2. Elektrické a elektronické zariadenia môžu obsahovať nebezpečné látky, zmesi a zložky, ktoré pri úniku do životného prostredia môžu vážne ohroziť zdravie a život ľudí a živých organizmov. Môžu viesť k mnohým zdravotným problémom, ako sú poruchy zraku, sluchu a reči, a môžu tiež poškodiť obličky, pečeň a srdce a spôsobiť kožné ochorenia. Škodlivé látky môžu mať aj nepriaznivé účinky na dýchací a reprodukčný systém a viesť k rakovinovým zmenám. Konzumácia rastlín rastúcich na kontaminovanej pôde a produktov z nich získaných môže mať za následok vyššie uvedené zdravotné účinky.
3. Odpad z elektrických a elektronických zariadení by sa mal odovzdávať len na autorizovaných zberných miestach, ktorých zoznam by mal byť uvedený na webovej stránke každej obce.
4. Domácnosť zohráva dôležitú úlohu pri prispievaní k opätovnému použitiu a rozhodnutiu vrátane recyklácie odpadových zariadení. Kľúčovú úlohu zohráva aj v systéme nakladania s odpadovými elektrickými a elektronickými zariadeniami vďaka možnosti priameho odovzdania na autorizovaných zberných miestach a eliminácii nežiaducich spoločenských návykov vedúcich k ponechávaniu odpadových zariadení na miestach, ktoré na to nie sú určené.

Okrem toho, Odovzdávanie odpadových elektrických a elektronických zariadení na mieste odovzdania. Distribútor je pri dodávke zariadenia určeného pre domácnosť odberateľovi povinný bezplatne prevziať použité zariadenie z domácnosti v mieste dodania tohto zariadenia za predpokladu, že použité zariadenie je rovnakého typu a plnilo rovnaké funkcie ako dodané zariadenie.

Kartónové obaly a polyetylénové (PE) vrecia by sa mali umiestňovať do príslušných kontajnerov na separovaný zber komunálneho odpadu podľa ich popisu. Ak sa v zariadení nachádzajú batérie, musia sa vybrať a zlikvidovať oddelene v zbernom a skladovom zariadení.

Spotrebič nevyhadzujte do kontajnera na komunálny odpad!!!

Servis Ak si želáte zakúpiť náhradné diely alebo uplatniť reklamáciu, obráťte sa na obráťte sa priamo na predajcu, ktorý vám vystavil doklad o kúpe.



Korisnički priručnik (BS)

OPĆI SIGURNOSNI USLOVI VAŽNE SIGURNOSNE UPUTE

PAŽLJIVO PROČITAJTE I SAČUVAJTE ZA BUDUĆU REFERENCU

1. Prije upotrebe uređaja, pročitajte uputstvo za upotrebu i slijedite uputstva koja se u njemu nalaze. Proizvođač nije odgovoran za bilo kakvu štetu nastalu zloupotrebom ili nepravilnim rukovanjem uređajem.

2. Ovaj uređaj je namijenjen samo za kućnu upotrebu. Ne koristite ga u druge svrhe osim za one za koje je namijenjen.

3. Uređaj treba priključiti samo na uzemljenu utičnicu 220-240V ~50/60Hz.

Da biste povećali sigurnost rada, nemojte istovremeno spajati više električnih uređaja na jedan strujni krug.

4. Budite izuzetno oprezni pri korištenju uređaja kada su djeca u blizini. Ne dozvolite djeci da se igraju s uređajem. Ne dozvolite djeci ili bilo kome ko nije upoznata s uređajem da ga koristi.

5. UPOZORENJE: Ovaj uređaj mogu koristiti djeca starija od 8 godina i osobe sa ograničenim fizičkim, senzornim ili mentalnim sposobnostima ili osobe koje nemaju iskustva ili znanja o uređaju, pod uslovom da ih nadgleda osoba odgovorna za njihovu sigurnost ili da su im data uputstva o sigurnom korištenju uređaja i da su svjesni rizika. Djeca se ne smiju igrati uređajem. Čišćenje i održavanje ne smiju obavljati djeca osim ako nemaju 8 godina i više i nisu pod nadzorom.

6. UPOZORENJE: Ne ostavljajte uređaj uključen u utičnicu bez nadzora.

7. UPOZORENJE: Nikada ne pomičite uređaj dok je uključen u struju.

8. UPOZORENJE: Uređaj i njegov kabel držite izvan dohvata djece.

9. UPOZORENJE: Uvijek isključite utikač iz utičnice nakon upotrebe držeći utičnicu rukom. NE povlačite kabel za napajanje.

10. UPOZORENJE: Nepravilna upotreba uređaja može uzrokovati povrede poput posjekotina, ogrebotina ili strujnog udara.

11. UPOZORENJE: Ne koristite uređaj u blizini zapaljivih materijala.

12. UPOZORENJE: Ako je kućište uređaja napuklo, isključite uređaj kako biste izbjegli mogućnost strujnog udara.

13. UPOZORENJE: Ako je potrebno zamijeniti četkice za napajanje u motoru (faza ili neutralna) kako bi se osigurao ispravan rad motora, obje četkice i četka za uzemljenje moraju se zamijeniti istovremeno. Četkice smije zamijeniti samo odgovarajuće kvalificirana osoba.

14. UPOZORENJE: NE KORISTITE KLIMA UREĐAJ BEZ

PREDNJEG I STRAŽNJEG POKLOPCA.

15. UPOZORENJE: Prije skidanja poklopca, provjerite je li hladnjak zraka isključen iz napajanja.
16. UPOZORENJE: Nikada ne pomičite uređaj dok je uključen.
17. Ne uranjajte kabel, utikač ili cijeli uređaj u vodu ili bilo koju drugu tekućinu. Ne izlažite uređaj vremenskim uvjetima (kiša, sunce itd.) niti ga koristite u uvjetima visoke vlažnosti (kupaonice, vlažne kamperske kabine).
18. Povremeno provjeravajte stanje kabla za napajanje. Ako je kabl za napajanje oštećen, treba ga zamijeniti kvalifikovana radionica za popravku kako bi se izbjegla opasnost.
19. Ne koristite uređaj s oštećenim kablom za napajanje, ako je ispao ili je na bilo koji način oštećen, ili ako ne radi ispravno. Ne pokušavajte sami popraviti uređaj, jer to može dovesti do strujnog udara. Oštećene uređaje vratite u ovlaštenu servisnu centar na pregled ili popravku. Sve popravke trebaju obavljati samo ovlaštenu servisni centri. Nepravilno izvedene popravke mogu predstavljati ozbiljnu opasnost za korisnika.
20. Uređaj postavite na hladnu, stabilnu i ravnu površinu, dalje od vrućih kuhinjskih aparata kao što su električni štednjaci, plinski plamenici itd.
21. Ne koristite uređaj u blizini zapaljivih materijala.
22. Kabl za napajanje ne smije visiti preko ruba stola niti dodirivati vruće površine.
23. Za dodatnu zaštitu, preporučuje se ugradnja diferencijalne strujne sklopke (RCD) u električni krug s nazivnom diferencijalnom strujom koja ne prelazi 30 mA. Za to se obratite kvalificiranom električaru.
24. Ne dozvolite da se motorni dio uređaja smoči.
25. Zabranjeno je umetati prste ili bilo koje druge predmete u rešetke na kućištu uređaja.
26. Ne prekrivajte izlazni otvor.
27. Uređaj uključite tek nakon što je instalacija završena.

Djelomično sastavljen i pušten u rad uređaj ne garantuje siguran i ispravan rad.

28. Klima uređaj postavite dalje od zavjesa ili drugih predmeta koje bi mogao uvući ventilator koji radi.

29. Ne ubacujte nikakve predmete u otvore poklopca hladnjaka zraka, jer to može dovesti do tjelesnih ozljeda ili oštećenja uređaja.

30. Oprema nije namijenjena za rad pomoću vanjskih vremenskih prekidača ili zasebnog sistema daljinskog upravljanja.

31. Nakon upotrebe, prije skladištenja uređaja, ispraznite vodu odvrtanjem čepa koji se nalazi na dnu baze.

32. Ako uređaj nećete koristiti duže vrijeme, isključite ga iz električne mreže.

33. Uvijek zamijenite istrošene baterije u daljinskom upravljaču (ako je uređaj opremljen odašiljačem daljinskog upravljača) novima.

34. Ne pomičite uređaj kada se u unutrašnjem rezervoaru nalazi voda.

35. Ne stavljajte nikakve predmete na uređaj.

36. Koristite samo originalni isporučeni pribor za montažu.

37. Uređaj se smije koristiti samo uz ispravno funkcionirajuću ventilaciju.

- Imajte na umu da visoka vlažnost može pospješiti rast bioloških organizama u okolini.
 - Ne dozvolite da područje oko ovlaživača zraka postane vlažno ili mokro. Ako se pojavi vlaga, smanjite snagu ovlaživača zraka.
 - Ne dozvolite da upijajući materijali poput tepiha, zavjesa i stolnjaka postanu vlažni.
 - Prilikom punjenja i čišćenja, isključite uređaj iz električne mreže.
 - Nikada ne ostavljajte vodu u rezervoaru kada uređaj nije u upotrebi.
 - Prije skladištenja uređaja, ispraznite spremnik za vodu i očistite ovlaživač zraka.
 - Očistite ovlaživač zraka i spremnik za vodu prije sljedeće upotrebe.
 - **UPOZORENJE:** Ako se voda ne mijenja i rezervoar se ne čisti pravilno svaka 3 dana, mikroorganizmi koji mogu biti prisutni u vodi ili u okruženju u kojem se uređaj koristi ili skladišti mogu se razviti u rezervoaru za vodu i ispustiti u okolinu. To može uzrokovati vrlo ozbiljan zdravstveni rizik.
 - **UPOZORENJE:** Svaka tri dana ispraznite spremnik za vodu i napunite ga čistom vodom. Prije ponovnog punjenja, očistite spremnik svježom vodom iz slavine ili deterdžentom. Uklonite kamenac, naslage ili film koji se stvorio na stranicama spremnika i unutrašnjim površinama. Nakon čišćenja, obrišite sve površine suhom krpom.
- Ako je potrebno dodati antibakterijske sastojke u rezervoar za vodu, imajte na umu da uputstvo za upotrebu treba da navede njihova svojstva i vrstu, te da sadrži informaciju da se ova supstanca treba dodavati svaki put kada se rezervoar puni.
- **UPOZORENJE:** Dodajte antibakterijsko sredstvo svaki put kada punite rezervoar.

Prije prve upotrebe

1. Prilikom prve upotrebe uređaja, motor uređaja može proizvesti miris. To će nestati u roku od sedmice korištenja. Ne morate ništa poduzeti po tom pitanju.
2. Uvijek zamijenite istrošene baterije u daljinskom upravljaču novima.

OPIS UREĐAJA: KLIMA UREĐAJ BEZ LOPATICA AD8900

1. KONTROLNA PLOČA
2. IZLAZ ZA ZRAK
3. PREDNJI NASLOV
4. POKAZIVAČ NIVOVA VODE
5. ZADNJI NASLOV
6. ZADNJI POKLOPAC S MREŽOM
7. FILTER ZA ISPARAVANJE
8. SPREMNIK ZA VODU
9. DALJINSKI UPRAVLJAČ
10. PLASTIČNE POSUDE ZA LED
11. ZATVARAČ SPREMNIKA ZA VODU
12. POMPY SNAPS
13. PUMPA

Daljinski upravljač i kontrolna ploča – slika B

A-dugme za napajanje

Dugme B-režima

Dugme za brzinu C-ventilatora

Dugme D-tajmera

Dugme za e-oscilaciju

F-dugme za hlađenje/ovlaživanje zraka (mokro)

Dugme za zaključavanje G-kontrole

USLUGA

Primjetno smanjenje temperature ispušnog zraka događa se kada se plastične posude (10) koje dolaze s proizvodom stave u spremnik za vodu (8). Plastične posude treba prethodno zamrznuti u zamrzivaču nekoliko sati. Preporučuje se da se plastična posuda (10) napuni hladnom vodom iz slavine i da se ne prelazi MAX nivo označen na plastičnoj posudi. Sadržaj plastične posude nije za konzumaciju. Čuvati van dohvata djece.

1. Postavite uređaj na suhu, ravnu površinu. Ako površina nije ravna, uređaj može vibrirati i proizvoditi neobične zvukove.
2. Okrenite bravu spremnika za vodu (11) u ravni položaj, kao što je prikazano na slikama C1 i C2. Zatim pažljivo izvucite spremnik za vodu (8) sa stražnje strane uređaja. Koristite vrč da ga napunite čistom, hladnom vodom, pazeći da ne prekoračite maksimalni nivo označen na indikatoru nivoa vode (4) na prednjoj strani uređaja. Možete napuniti vodu bez potpunog vađenja spremnika za vodu. Isključite uređaj iz električne mreže prilikom punjenja i čišćenja.
3. Da biste potpuno uklonili spremnik za vodu, uklonite pumpu (13) otpuštanjem zasuna pumpe (12) kao što je prikazano na slikama C4-C6 i izvucite spremnik za vodu (8). Nemojte uklanjati pumpu; ostavite je spoenu na glavno kućište. Prilikom vraćanja spremnika za vodu (8), pazite da ne priklješćite cijevi za vodu spojene na pumpu. Nakon što sipate vodu, okrenite bravu rezervoara za vodu (11) u vertikalni položaj. Ne naginjte uređaj nakon što sipate vodu u rezervoar za vodu. Ne vadite rezervoar za vodu dok je uređaj priključen na napajanje.
4. Spojite utikač na napajanje. Sada možete upravljati uređajem pomoću kontrolne ploče (1) ili daljinskog upravljača (9) (slika B). Uključite uređaj pritiskom na dugme za napajanje (A). Ponovo pritisnite dugme (A) da biste isključili uređaj.
5. Dugme SPEED (C) vam omogućava da promijenite brzinu ventilatora. Dostupne su sljedeće brzine: visoka, srednja i niska. Odgovarajuća LED lampica na kontrolnoj ploči će se upaliti.
6. Funkcija ovlaživanja zraka se aktivira pomoću dugmeta COOL (F), koje snižava temperaturu zraka aktiviranjem vodene pumpe. Pritisnite dugme (F) SAMO kada u rezervoaru ima vode; odgovarajuća LED lampica na kontrolnoj ploči (1) će se upaliti. Uključen je i set od dvije plastične posude (10). Plastične posude (10) treba napuniti hladnom vodom iz slavine i ne smiju prelaziti maksimalni nivo. Zatim ih stavite u zamrzivač na nekoliko sati. Nakon toga, umetnite jednu ili obje posude u rezervoar za vodu (8). Za puhanje vlažnog hladnog zraka, uređaj mora biti napunjen vodom. Dok uređaj radi, periodično provjeravajte nivo vode kako biste vidjeli da li je potrebno dodati vodu. Ponovo pritisnite dugme (F) da biste isključili vlažni hladni zrak.

7. Pritiskom na dugme SWING (E) za aktiviranje funkcije oscilacije osigurava se ravnomjerna raspodjela protoka hladnog zraka lijevo i desno. Odgovarajuća LED dioda (1) na kontrolnoj ploči će se upaliti.

8. Dugme TIMER (D) vam omogućava da programirate vrijeme rada u koracima od 0,5 sati, od 0,5 do 7,5 sati. Ponovljenim pritiskom na ovo dugme, na kontrolnoj ploči (1) će se upaliti kombinacija LED dioda. Zbir odabranih LED dioda označava odabrani period rada prije nego što se uređaj automatski isključi.

9. Dugme MODE (B) vam omogućava da promijenite jedan od 3 načina rada ventilatora:

Normalan vjetar, prirodni vjetar i noćni način rada. LED dioda odabranog načina rada (1) će se upaliti na kontrolnoj ploči.

a) Normalni način rada: Omogućava korisniku ručno podešavanje brzine ventilatora između visoke, srednje i niske.

b) Prirodni način rada: oponaša djelovanje prirodnog vjetra ponavljanjem sekvence brzine ventilatora:

* Kada je odabrana niska brzina ventilatora, uređaj će puhati zrak i ponavljati ciklus ispod: niska 4 sekunde + zaustavljanje 2 sekunde + srednja 4 sekunde + niska 6 sekundi + srednja 4 sekunde + zaustavljanje 2 sekunde + visoka 2 sekunde + niska 6 sekundi + srednja 4 sekunde + niska 4 sekunde + srednja 2 sekunde + niska 4 sekunde + srednja 4 sekunde + zaustavljanje 2 sekunde + visoka 2 sekunde + niska 4 sekunde + srednja 2 sekunde.

* Kada je odabrana srednja brzina ventilatora, uređaj puše i ponavlja sljedeći ciklus: Niska 4 sekunde + Srednja 6 sekundi + Niska 2 sekunde + Visoka 2 sekunde + Stop 2 sekunde + Srednja 4 sekunde + Niska 4 sekunde + Srednja 4 sekunde + Niska 4 sekunde + Visoka 2 sekunde + Stop 2 sekunde + Srednja 4 sekunde + Niska 4 sekunde + Visoka 4 sekunde.

* Kada odaberete visoku brzinu ventilatora, uređaj puše i ponavlja sljedeći ciklus: visoka 4 sekunde + zaustavljanje 2 sekunde + srednja 4 sekunde + visoka 4 sekunde + niska 4 sekunde + visoka 2 sekunde + srednja 4 sekunde + visoka 4 sekunde + zaustavljanje 2 sekunde + srednja 4 sekunde + visoka 6 sekundi + niska 4 sekunde + visoka 4 sekunde + srednja 4 sekunde + niska 4 sekunde + visoka 4 sekunde + srednja 4 sekunde.

c) Noćni način rada: Dizajniran da iskoristi efekte prirodnog načina rada kako biste lakše zaspali, postepeno će smanjivati brzinu ventilatora u intervalima od 30 minuta:

* Prilikom odabira niske brzine ventilatora: ventilator će raditi isto kao u prirodnom režimu pri niskoj brzini.

* Kada odaberete srednju brzinu ventilatora: ventilator će puhati 30 minuta srednjom brzinom u prirodnom režimu, a zatim će se prebaciti na prirodni režim na maloj brzini.

* Prilikom odabira velike brzine ventilatora: ventilator će puhati 30 minuta velikom brzinom u prirodnom načinu rada, zatim će se prebaciti na 30 minuta u prirodnom načinu rada pri srednjoj brzini, a zatim će se prebaciti na prirodni način rada pri maloj brzini.

NAPOMENA: Ako želite konstantnu brzinu ventilatora tokom spavanja, preporučujemo da ventilator postavite na normalan način rada i odaberete nisku brzinu. Koristite funkciju tajmera da isključite ventilator nakon određenog vremenskog perioda (npr. 1 sat nakon odlaska u krevet).

10. Sva dugmad na daljinskom upravljaču (9) imaju iste funkcije kao i dugmad na kontrolnoj ploči (1). Ne stavljajte nikakve predmete između uređaja i daljinskog upravljača kako biste osigurali pravilnu komunikaciju između daljinskog upravljača i uređaja.

Da biste aktivirali daljinski upravljač (9), izvucite instalacijsku foliju. Da biste zamijenili bateriju, pritisnite osigurač na kućištu daljinskog upravljača kao što je prikazano na slici E. Zamijenite bateriju baterijom istog tipa, pazite da je vratite s ispravnim polaritetom i ponovo sastavite bateriju obrnutim redoslijedom.

*Daljinski upravljač će se zaključiti nakon tri minute neaktivnosti. Pritisnite dugme LOCK(G) da biste otključali daljinski upravljač i nastavili s radom.

ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE

Uvijek isključite uređaj iz struje prije čišćenja, dodavanja/ispuštanja vode ili pomicanja uređaja.

1. Nakon završetka rada, prije dužeg skladištenja uređaja, ispraznite spremnik za vodu i očistite njega i cijeli uređaj.

2. Čistite mekom, suhom krpom. Ne koristite hemijske rastvarače, jer mogu uzrokovati trajno oštećenje ili deformaciju uređaja.

3. Ako se uređaj ne koristi tri mjeseca ili duže, izvadite baterije iz daljinskog upravljača.

4. Nakon duže upotrebe, mrežasti poklopac (6) i isparivački filter (7) mogu se začeptiti prašinom, što će značajno utjecati na performanse hlađenja uređaja. Ako se voda ne mijenja duže vrijeme, može se pojaviti plijesan.

Preporučujemo čišćenje mrežastog poklopa (6) i isparivačkog filtera (7) jednom svakih 10 dana.

4. Ispustite vodu prije sezonskog skladištenja uklanjanjem spremnika za vodu (pogledajte Održavanje - Korak 2). Za čišćenje spremnika za vodu koristite blagi sapun i vodu. Zatim potpuno osušite uređaj i spremnik za vodu kako biste izbjegli oštećenja od vlage.

5. Ispustite vodu iz plastičnih posuda (10) prije skladištenja.

6. Pokrijte uređaj plastičnom vrećicom kako biste ga zaštitili od prašine i namotajte kabel za napajanje. Uređaj čuvajte na suhom mjestu, dalje od direktne sunčeve svjetlosti.

7. Očistite uređaj i rezervoar za vodu prije sljedeće upotrebe.

UKLANJANJE KAMENCA

1. Izvršite postupak uklanjanja kamenca prema uputama proizvođača sredstva za uklanjanje kamenca.
2. Koristite sredstva za uklanjanje kamenca namijenjena za tu svrhu.
3. Postupak uklanjanja kamenca provodite najmanje svaka 3 mjeseca.
4. Uklanjajte kamenac iz spremnika za vodu samo kada je uređaj isključen.

TEHNIČKI PODACI:

Napajanje 220-240V ~50-60 Hz

Snaga: 80W

Kapacitet rezervoara: 4 litre

Potrošnja vode: 280 ml / sat

Baterija: CR2025 (3V)

Nivo buke: 59,2 dB

Za dobrobit okoliša. Informacije o otpadnoj električnoj i elektronskoj opremi. U skladu s članom 13, stavovima 1 i 2 Zakona od 11. septembra 2015. o otpadnoj električnoj i elektronskoj opremi, ovim putem vas obavještavamo o pravilnom rukovanju otpadnom električnom i elektronskom opremom:

1. Zabranjeno je odlaganje korištene električne i elektroničke opreme zajedno s ostalim otpadom – to potvrđuje oznaka u obliku "precrtane kante", koja zahtijeva selektivno sakupljanje ove vrste otpada.
2. Električni i elektronski uređaji mogu sadržavati opasne supstance, smjese i komponente koje, ako se ispuste u okoliš, mogu predstavljati ozbiljnu prijetnju zdravlju i životu ljudi i živih organizama. Mogu dovesti do brojnih zdravstvenih tegoba, kao što su oštećenja vida, sluha i govora. Također mogu oštetiti bubrege, jetru i srce, te uzrokovati kožne bolesti. Štetne supstance mogu negativno utjecati i na respiratorni i reproduktivni sistem i dovesti do raka. Konzumiranje biljaka koje rastu u kontaminiranom tlu i proizvoda dobivenih iz njih može predstavljati rizik od ovih zdravstvenih posljedica.
3. Korištenu električnu i elektronsku opremu treba predati samo ovlaštenim sabirnim mjestima, čija bi lista trebala biti dostupna na web stranici svake općinske kancelarije.

4. Domaćinstva igraju važnu ulogu u doprinosu ponovnoj upotrebi i oporavku, uključujući recikliranje, korištene opreme. Ona također igraju ključnu ulogu u sistemu upravljanja otpadom za korištenu električnu i elektroničku opremu, omogućavajući direktan transfer otpada na ovlaštena mjesta za sakupljanje i eliminirajući neželjene društvene navike koje rezultiraju ostavljanjem otpadne opreme na nenamjenskim mjestima.

Osim toga, vratite korištenu električnu i elektronsku opremu na mjesto isporuke. Prilikom isporuke kućanskih aparata kupcu, distributer je dužan besplatno preuzeti korištene kućanske aparate na mjestu isporuke, pod uvjetom da je korišten aparat iste vrste i služi istoj namjeni kao i isporučeni aparat.

Kartonsku ambalažu i polietilenske (PE) vrećice treba odložiti u odgovarajuće posude namijenjene za selektivno prikupljanje komunalnog otpada, kako je opisano. Ako uređaj sadrži baterije, treba ih ukloniti i odnijeti na odvojeno mjesto za prikupljanje i odlaganje.

Ne bacajte uređaj u kontejner za komunalni otpad!!

Servis Ako želite kupiti rezervne dijelove ili podnijeti bilo kakve reklamacije, obratite se direktno prodavcu koji je izdao račun.



Упатство за употреба (МК)

ОПШТИ БЕЗБЕДНОСНИ УСЛОВИ

ВАЖНИ БЕЗБЕДНОСНИ ИНСТРУКЦИИ

ПРОЧИТАЈТЕ ВНИМАТЕЛНО И ЗАЧУВАЈТЕ ГО ЗА ИДНА РЕФЕРЕНЦА

1. Пред да го користите уредот, прочитајте го упатството за употреба и следете ги упатствата содржани во него.

Производителот не е одговорен за каква било штета предизвикана од злоупотреба или неправилно работење на уредот.

2. Овој уред е само за домашна употреба. Не го користете за

друга намена освен за наменетата.

3. Уредот треба да се поврзува само на заземјен штекер 220-240V ~50/60Hz.

За да ја зголемите безбедноста при работа, не поврзувајте повеќе електрични уреди на едно коло истовремено.

4. Бидете исклучително внимателни кога го користите уредот кога има деца во близина. Не дозволувајте децата да си играат со уредот. Не дозволувајте децата или некој што не е запознаен со уредот да го користи.

5. ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: Овој апарат може да го користат деца на возраст од 8 години и постари и лица со ограничени физички, сензорни или ментални способности или лица на кои им недостасува искуство или познавање на апаратот, под услов да се под надзор на лице одговорно за нивната безбедност или да им се дадени упатства за безбедно користење на апаратот и да се свесни за ризиците. Децата не треба да си играат со апаратот. Чистењето и одржувањето од страна на корисникот не треба да го вршат деца освен ако немаат 8 години и повеќе и се под надзор.

6. ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: Не го оставајте апаратот вклучен во штекер без надзор.

7. ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: Никогаш не го поместувајте уредот додека е вклучен во струја.

8. ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: Држете го уредот и неговиот кабел подалеку од дофат на деца.

9. ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: Секогаш исклучувајте го приклучокот од штекерот по употреба држејќи го штекерот со рака. НЕ влечете го кабелот за напојување.

10. ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: Неправилната употреба на уредот може да резултира со повреди како што се исеченици, гребнатини или електричен удар.

11. ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: Не го користете уредот во близина на запаливи материјали.

12. ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: Доколку куќиштето на уредот е напукнато, исклучете го уредот за да избегнете можност од електричен удар.
13. ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: Доколку е потребно да се заменат четкичките за напојување во моторот (фаза или неутрална) за да се обезбеди правилно работење на моторот, и двете четкички и четката за заземјување мора да се заменат истовремено. Четкичките смее да ги заменува само соодветно квалификувано лице.
14. ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: НЕ ВКЛУЧУВАЈТЕ ГО КЛИМА УРЕДОТ БЕЗ ПРЕДНИТЕ И ЗАДНИТЕ КАПАЦИ.
15. ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: Пред да го отстраните капакот, проверете дали ладилникот за воздух е исклучен од напојувањето.
16. ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: Никогаш не го поместувајте уредот додека е вклучен.
17. Не го потопувајте кабелот, приклучокот или целиот уред во вода или друга течност. Не го изложувајте уредот на временски услови (дожд, сонце итн.) и не го користете во услови на висока влажност (бањи, влажни камп-кабини).
18. Периодично проверувајте ја состојбата на кабелот за напојување. Доколку кабелот за напојување е оштетен, треба да го замени квалификуван сервис за да се избегне опасност.
19. Не го користете уредот со оштетен кабел за напојување, или ако паднал или е оштетен на кој било начин, или ако е неисправен. Не обидувајте се сами да го поправите уредот, бидејќи тоа може да резултира со електричен удар. Вратете ги оштетените уреди во овластен сервисен центар за преглед или поправка. Сите поправки треба да ги вршат само овластени сервисни центри. Неправилно извршените поправки може да претставуваат сериозна опасност за корисникот.
20. Поставете го уредот на ладна, стабилна, рамна површина, подалеку од топли кујнски апарати како што се електрични

шпорети, гасни рингли итн.

21. Не го користете уредот во близина на запаливи материјали.
22. Кабелот за напојување не смее да виси преку работ на маса или да допира жешки површини.
23. За да се обезбеди дополнителна заштита, препорачливо е да се инсталира уред за диференцијална струја (RCD) во електричното коло со номинална диференцијална струја што не надминува 30 mA. За ова консултирајте се со квалификуван електричар.
24. Не дозволувајте моторниот дел од уредот да се намокри.
25. Забрането е вметнување прсти или други предмети во решетките во куќиштето на уредот.
26. Не го покривајте отворот за одвод.
27. Вклучете го уредот само откако ќе заврши инсталацијата. Делумно склопен и пуштен во употреба уред не гарантира безбедно работење и правилно работење.
28. Поставете го клима уредот подалеку од завеси или други предмети што може да бидат вовлечени во вентилаторот што работи.
29. Не вметнувајте никакви предмети во отворите на капакот на ладилникот за воздух, во спротивно може да дојде до телесна повреда или оштетување на уредот.
30. Опремата не е наменета да се ракува со надворешни временски прекинувачи или посебен систем за далечинско управување.
31. По употреба, пред да го складираете уредот, испразнете го од водата со одвртување на приклучокот што се наоѓа на дното од основата.
32. Доколку уредот нема да се користи подолго време, исклучете го од електричната мрежа.
33. Секогаш заменувајте ги истрошените батерии во далечинскиот управувач (доколку уредот е опремен со предавател за далечинско управување) со нови.

34. Не го поместувајте уредот кога има вода во внатрешниот резервоар.

35. Не ставајте никакви предмети врз уредот.

36. Користете само оригиналниот испорачаниот хардвер за монтирање.

37. Уредот може да се користи само со правилно функционирачка вентилација.

- Ве молиме имајте предвид дека високите нивоа на влажност може да го поттикнат растот на биолошките организми во околината.
 - Не дозволувајте просторот околу овлажнувачот да стане влажн или намокрен. Доколку се појави влага, намалете ја моќноста на овлажнувачот.
 - Не дозволувајте вливливите материјали како што се теписи, завеси, чаршафи да се навлажнат.
 - При полнење и чистење, исклучете го апаратот од електричната мрежа.
 - Никогаш не оставајте вода во резервоарот кога апаратот не е во употреба.
 - Пред да го складираате уредот, испразнете го резервоарот за вода и исчистете го овлажнувачот на воздух.
 - исчистете го овлажнувачот на воздух и резервоарот за вода пред следната употреба.
 - ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: Доколку водата не се менува и резервоарот не се чисти правилно на секои 3 дена, микроорганизмите што може да бидат присутни во водата или во околината каде што се користи или складира уредот може да се размножат во резервоарот за вода и да се ослободат во околината. Ова може да предизвика многу сериозен ризик по здравјето.
 - ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: На секои три дена, испразнете го резервоарот за вода и дополнете го со чиста вода. Пред повторно полнење, исчистете го резервоарот со свежа вода од чешма или детергент. Отстранете го бигорот, наслагите или филмот што се формирал на страните на резервоарот и внатрешните површини. По чистењето, избришете ги сите површини на суво.
- Доколку треба да се додадат антибактериски состојки во резервоарот за вода, ве молиме запомнете дека упатството за употреба треба да ги наведе нивните својства и вид, како и да содржи информации дека оваа супстанца треба да се додава секој пат кога ќе се полни резервоарот.
- ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: Додавајте антибактериско средство секој пат кога го полните резервоарот.

Пред првата употреба

1. При првата употреба на уредот, моторот на уредот може да испушти мирис. Ова ќе исчезне во рок од една недела употреба. Не треба да правите ништо во врска со тоа.
2. Секогаш заменувајте ги истрошените батерии во далечинскиот управувач со нови.

ОПИС НА УРЕДОТ: КЛИМА УРЕД БЕЗ ЛЕНТА AD8900

1. КОНТРОЛЕН ПАНЕЛ
2. ИЗЛЕЗ ЗА ВОЗДУХ
3. ПРЕДНА НАСЛОВНА СТРАНА
4. ИНДИКАТОР ЗА НИВО НА ВОДА
5. ЗАДНА КОРАЧКА
6. ЗАДНА КАПАК СО МРЕЖЕСТВО
7. ФИЛТЕР ЗА ИСПАРУВАЊЕ
8. РЕЗЕРВОАР ЗА ВОДА
9. ДАЛЕЧИСКИ УПРАВУВАЧ
10. ПЛАСТИЧНИ КОНТЕЈНЕРИ ЗА МРАЗ
11. ЗАКЛУЧОК НА РЕЗЕРВОАРОТ ЗА ВОДА
12. ПОПМИ СНЕПС
13. ПУМПА

Далечинско управување и контролна табла – слика Б

А-копче за вклучување

Копче за Б-режим
С-копче за брзина на вентилаторот
Копче за Д-тајмер
Копче за е-осцилација
Копче за ладење/навлажнување на воздух (влажно)
Копче за заклучување G-control

УСЛУГА

Забележливо намалување на температурата на издувниот воздух се јавува кога пластичните садови (10) што се испорачуваат со производот се ставаат во резервоарот за вода (8). Пластичните садови треба да се замрзнат во замрзнувач неколку часа претходно. Препорачливо е пластичниот сад (10) да се наполни со ладна вода од чешма и да не се надминува MAX нивото означено на пластичниот сад. Содржината на пластичниот сад не е за консумирање. Да се чува подалеку од дофат на деца.

1. Поставете го уредот на сува, рамна површина. Ако површината не е рамна, уредот може да вибрира и да испушта необични звуци.
2. Завртете ја бравата на резервоарот за вода (11) во рамна положба, како што е прикажано на сликите C1 и C2. Потоа нежно извлекете го резервоарот за вода (8) од задната страна на апаратот. Користете бокал за да наполните со чиста, ладна вода, внимавајќи да не го надминете максималното ниво означено на индикаторот за ниво на вода (4) на предната страна на апаратот. Можете да наполните вода без целосно да го извадите резервоарот за вода. Исклучете го апаратот од електричната мрежа при полнење и чистење.
3. За целосно отстранување на резервоарот за вода, извадете ја пумпата (13) со отпуштање на резевите на пумпата (12) како што е прикажано на сликите C4-C6 и извлекете го резервоарот за вода (8). Не ја вадете пумпата; оставете ја поврзана со главното куќиште. При заменување на резервоарот за вода (8), внимавајте да не ги стиснете цевките за вода поврзани со пумпата.
- Откако ќе налеете вода, свртете ја бравата на резервоарот за вода (11) во вертикална положба. Не го навалувајте апаратот откако ќе налеете вода во резервоарот за вода. Не го вадете резервоарот за вода додека апаратот е поврзан со електричната мрежа.
4. Поврзете го приклучокот со напојувањето. Сега можете да го ракувате уредот користејќи ја контролната табла (1) или далечинскиот управувач (9) (слика Б). Вклучете го уредот со притискање на копчето за вклучување (А). Повторно притиснете го копчето (А) за да го исклучите уредот.
5. Копчето SPEED (С) ви овозможува да ја промените брзината на вентилаторот. Достапни се следните брзини: висока, средна и ниска. Ќе светне соодветната LED диода на контролната табла.
6. Функцијата за навлажнување на воздухот се ракува со копчето COOL (F), кое ја намалува температурата на воздухот со активирање на пумпата за вода. Притиснете го копчето (F) CAMO кога има вода во резервоарот; соодветната LED диода на контролната табла (1) ќе светне. Вклучен е и сет од два пластични садови (10). Пластичните садови (10) треба да се наполнат со ладна вода од чешма и да не го надминуваат максималното ниво. Потоа, ставете ги во замрзнувач неколку часа. Потоа, ставете еден или двата садови во резервоарот за вода (8). За да дувате влажен ладен воздух, уредот мора да биде наполнет со вода. Додека уредот работи, периодично проверувајте го нивото на водата за да видите дали треба да се додаде вода. Притиснете го копчето (F) повторно за да го исклучите влажниот ладен воздух.
7. Притискањето на копчето SWING (E) за активирање на функцијата за осцилација обезбедува рамномерна распределба на протокот на ладен воздух налево и надесно. Соодветната LED диода (1) на контролната табла ќе светне.
8. Копчето ТАЈМЕР (D) ви овозможува да го програмирате времето на работа во интервали од 0,5 часа од 0,5 до 7,5 часа. Со постојано притискање на ова копче ќе се запали комбинација од LED диоди на контролната табла (1). Збирот на избраните LED диоди го означува избраниот период на работа пред уредот автоматски да се исклучи.
9. Копчето РЕЖИМ (B) ви овозможува да промените еден од 3-те режими на дување:
Нормален ветер, природен ветер и ноќен режим. LED диодата на избраниот режим (1) ќе светне на контролната табла.
а) Нормален режим: Му овозможува на корисникот рачно да ја прилагоди брзината на вентилаторот помеѓу висока, средна и ниска.
б) Природен режим: го имитира дејството на природниот ветер со повторување на секвенцата на брзината на вентилаторот:
* Кога е избрана ниска брзина на вентилаторот, уредот ќе дува воздух и ќе го повтори циклусот подолу: ниска 4 секунди + стоп 2 секунди + средна 4 секунди + ниска 6 секунди + средна 4 секунди + стоп 2 секунди + висока 2 секунди + ниска 6 секунди + средна 4 секунди + ниска 4 секунди + средна 2 секунди + ниска 4

секунди + средна 4 секунди + ниска 4 секунди + стоп 2 секунди + висока 2 секунди + ниска 4 секунди + средна 4 секунди + ниска 4 секунди + стоп 2 секунди + висока 2 секунди + ниска 4 секунди + средна 2 секунди.

* Кога е избрана средна брзина на вентилаторот, уредот дува и го повторува следниов циклус: Ниска 4 секунди + Средна 4 секунди + Ниска 2 секунди + Висока 2 секунди + Стоп 2 секунди + Средна 4 секунди + Ниска 4 секунди + Средна 4 секунди + Ниска 2 секунди + Средна 4 секунди + Ниска 4 секунди + Висока 2 секунди + Стоп 2 секунди + Средна 4 секунди + Ниска 4 секунди + Висока 4 секунди + Стоп 2 секунди + Средна 4 секунди + Ниска 4 секунди + Висока 4 секунди + Стоп 2 секунди + Средна 4 секунди + Висока 4 секунди.

* Кога ќе изберете голема брзина на вентилаторот, уредот дува и го повторува следниов циклус: висока 4 секунди + запирање 2 секунди + средна 4 секунди + висока 4 секунди + ниска 4 секунди + висока 2 секунди + средна 4 секунди + висока 4 секунди + запирање 2 секунди + средна 4 секунди + висока 6 секунди + ниска 4 секунди + висока 4 секунди + средна 4 секунди + ниска 4 секунди + висока 4 секунди + средна 4 секунди + висока 4 секунди + средна 4 секунди.

в) Ноќен режим: Дизајниран да ги користи ефектите од природниот режим за да ви помогне да заспите, постепено ќе ја намалува брзината на вентилаторот во интервали од 30 минути:

* При избор на мала брзина на вентилаторот: вентилаторот ќе работи исто како во природен режим при мала брзина.

* Кога ќе изберете средна брзина на вентилаторот: вентилаторот ќе дува 30 минути на средна брзина во природен режим, а потоа ќе се префрли на природен режим на ниска брзина.

* При избор на голема брзина на вентилаторот: вентилаторот ќе дува 30 минути со голема брзина во природен режим, потоа ќе се префрли на 30 минути во природен режим со средна брзина, а потоа ќе се префрли на природен режим со мала брзина.

ЗАБЕЛЕШКА: Доколку преферирате константна брзина на вентилаторот додека спиете, препорачуваме да го поставите вентилаторот во нормален режим и да изберете мала брзина. Користете ја функцијата за тајмер за да го исклучите вентилаторот по одреден временски период (на пр., 1 час по спиење).

10. Сите копчиња на далечинскиот управувач (9) имаат исти функции како и копчињата на контролната табла (1). Не поставувајте предмети помеѓу уредот и далечинскиот управувач за да обезбедите правилна комуникација помеѓу далечинскиот управувач и уредот.

За да го активирате далечинскиот управувач (9), извлечете ја фолијата за инсталација. За да ја замените батеријата, притиснете го резето за отпуштање на куќиштето на далечинскиот управувач како што е прикажано на Слика Е. Заменете ја батеријата со батерија од ист тип, внимавајќи да ја вратите со точен поларитет и повторно составете ја батеријата во обратен редослед.

* Далечинското ќе се заклучи по три минути неактивност. Притиснете го копчето LOCK(G) за да го отклучите далечинското и да продолжите со работа.

ЧИСТЕЊЕ И ОДРЖУВАЊЕ

Секогаш исклучувајте го апаратот од струја пред чистење, додавање/цедење вода или преместување на апаратот.

1. По завршувањето на работата, пред да го складирате уредот подолго време, испразнете го резервоарот за вода и исчистете го него и целиот уред.
2. Чистете со мека, сува крпа. Не користете хемиски растворувачи, бидејќи тие можат да предизвикаат трајно оштетување или деформација на уредот.
3. Доколку уредот не се користи три месеци или повеќе, извадете ги батериите од далечинскиот управувач.
4. По продолжена употреба, мрежестиот капак (6) и испарувачкиот филтер (7) може да се затнат со прашина, што значително ќе влијае на перформансите на ладење на уредот. Ако водата не се менува долго време, може да се појави мувла. Препорачуваме чистење на мрежестиот капак (6) и испарувачкиот филтер (7) еднаш на секои 10 дена.
4. Испедете ја водата пред сезонско складирање со отстранување на резервоарот за вода (видете Одржување - Чекор 2). Користете благ сапун и вода за чистење на резервоарот за вода. Потоа, целосно исушете го апаратот и резервоарот за вода за да избегнете оштетување од влага.
5. Исцедете ја водата од пластичните садови (10) пред складирање.
6. Покријте го уредот со пластична кеса за да го заштитите од прашина и намотајте го кабелот за напојување.
7. Чувајте го уредот на суво место, подалеку од директна сончева светлина.
7. Исчистете го уредот и резервоарот за вода пред следната употреба.

ОТСТРАНУВАЊЕ НА БИГОР

1. Извршете ја постапката за отстранување бигор според упатствата на производителот на средството за отстранување бигор.
2. Користете средства за отстранување на бигор наменети за оваа намена.

3. Вршете ја постапката за отстранување бигор најмалку на секои 3 месеци.
4. Отстранувајте го бигорот од резервоарот за вода само кога апаратот е исклучен.

ТЕХНИЧКИ ПОДАТОЦИ:

Напојување 220-240V ~50-60 Hz

Моќност: 80W

Капацитет на резервоарот: 4 литри

Потрошувачка на вода: 280 мл/час

Батерија: CR2025 (3V)

Ниво на бучава: 59,2 dB

Заради заштита на животната средина. Информации за отпадна електрична и електронска опрема. Согласно член 13, ставови 1 и 2 од Законот од 11 септември 2015 година за отпадна електрична и електронска опрема, со ова ве информираме за правилното рукавање со отпадна електрична и електронска опрема:

1. Забрането е фрлање на употребена електрична и електронска опрема заедно со друг отпад – ова е потврдено со ознаката во форма на „прериптана корпа за отпадоци“, со која се бара селективно собирање на овој вид отпад.

2. Електричните и електронските уреди може да содржат опасни супстанции, смеси и компоненти кои, доколку се испуштат во животната средина, можат да претставуваат сериозна закана за здравјето и животот на луѓето и живите организми. Тие можат да доведат до бројни здравствени заболувања, како што се оштетување на видот, слухот и говорот. Тие исто така можат да ги оштетат бубрежите, црниот дроб и срцето и да предизвикаат кожни заболувања. Штетните супстанции, исто така, можат негативно да влијаат на респираторниот и репродуктивниот систем и да доведат до рак. Консумирањето растенија што растат во контаминирана почва и производи добиени од нив може да претставуваат ризик од овие здравствени последици.

3. Употребената електрична и електронска опрема треба да се предава само на овластени места за собирање, чиј список треба да биде достапен на веб-страницата на секоја општинска канцеларија.

4. Домаќинствата играат важна улога во придонесот кон повторната употреба и обновувањето, вклучително и рециклирањето, на употребената опрема. Тие исто така играат клучна улога во системот за управување со отпад од употребена електрична и електронска опрема, овозможувајќи директен пренос на отпадот до овластени места за собирање и елиминирање на нежелните социјални навики што резултираат со оставање на отпадна опрема на ненаменети места.

Дополнително, вратете ја употребената електрична и електронска опрема до местото на испорака. При испорака на опрема за домаќинство до купувачот, дистрибутерот е должен бесplatно да ја подигне употребената опрема за домаќинство на местото на испорака, под услов употребената опрема да е од ист тип и да служи за истата намена како и испорачаната опрема. Картонската амбалажа и полетиленските (PE) кеси треба да се фрлат во соодветни контејнери наменети за селективно собирање на комунален отпад, како што е опишано. Доколку уредот содржи батерии, тие треба да се отстранат и да се однесат на посебно место за собирање и отстранување.

Не го фрлајте уредот во контејнер за комунален отпад!!

Сервис Доколку сакате да купите резервни делови или да поднесете било каква жалба, ве молиме контактирајте директно со продавачот кој ја издал сметката.



Korisnički priručnik (HR)

OPĆI SIGURNOSNI UVJETI VAŽNE SIGURNOSNE UPUTE PAŽLJIVO PROČITAJTE I SAČUVAJTE ZA BUDUĆU REFERENCU

1. Prije upotrebe uređaja pročitajte upute za uporabu i slijedite ih. Proizvođač nije odgovoran za bilo kakvu štetu uzrokovanu zlouporabom ili nepravilnim radom uređaja.
2. Ovaj uređaj je namijenjen samo za kućnu upotrebu. Ne koristite ga u druge svrhe osim za one za koje je namijenjen.
3. Uređaj treba spajati samo na uzemljenu utičnicu 220-240V ~50/60Hz.

Za povećanje sigurnosti rada, nemojte istovremeno spajati više električnih uređaja na jedan strujni krug.

4. Budite izuzetno oprezni pri korištenju uređaja dok su djeca u blizini. Ne dopustite djeci da se igraju s uređajem. Ne dopustite djeci ili bilo kome tko nije upoznao s uređajem da ga koristi.

5. UPOZORENJE: Ovaj uređaj mogu koristiti djeca u dobi od 8 godina i starija te osobe s ograničenim fizičkim, senzornim ili mentalnim sposobnostima ili osobe bez iskustva ili znanja o uređaju, pod uvjetom da su pod nadzorom osobe odgovorne za njihovu sigurnost ili da su dobile upute o sigurnom korištenju uređaja te su svjesne rizika. Djeca se ne smiju igrati s uređajem. Čišćenje i održavanje ne smiju obavljati djeca osim ako nisu u dobi od 8 godina i starija te su pod nadzorom.

6. UPOZORENJE: Ne ostavljajte uređaj uključen u utičnicu bez nadzora.

7. UPOZORENJE: Nikada ne pomičite uređaj dok je uključen u struju.

8. UPOZORENJE: Uređaj i njegov kabel držite izvan dohvata djece.

9. UPOZORENJE: Nakon upotrebe uvijek isključite utikač iz utičnice držeći utičnicu rukom. NE povlačite kabel za napajanje.

10. UPOZORENJE: Nepravilna uporaba uređaja može uzrokovati ozljede poput posjekotina, ogrebotina ili strujnog udara.

11. UPOZORENJE: Ne koristite uređaj u blizini zapaljivih materijala.

12. UPOZORENJE: Ako je kućište uređaja napuknuto, isključite uređaj kako biste izbjegli mogućnost strujnog udara.

13. UPOZORENJE: Ako je potrebno zamijeniti četkice za napajanje u motoru (faza ili neutralni vod) kako bi se osigurao ispravan rad motora, obje četkice i četka za uzemljenje moraju se zamijeniti istovremeno. Četkice smije zamijeniti samo odgovarajuće kvalificirana osoba.

14. UPOZORENJE: NE KORISTITE KLIMA UREĐAJ BEZ

PREDNJEG I STRAŽNJEG POKLOPCA.

15. UPOZORENJE: Prije skidanja poklopca, provjerite je li hladnjak zraka isključen iz napajanja.

16. UPOZORENJE: Nikada ne pomičite uređaj dok je uključen.

17. Ne uranjajte kabel, utikač ili cijeli uređaj u vodu ili bilo koju drugu tekućinu. Ne izlažite uređaj vremenskim uvjetima (kiša, sunce itd.) niti ga koristite u uvjetima visoke vlažnosti (kupaonice, vlažne kamperske kabine).

18. Povremeno provjeravajte stanje kabela za napajanje. Ako je kabel za napajanje oštećen, treba ga zamijeniti kvalificirana servisna radionica kako bi se izbjegla opasnost.

19. Ne koristite uređaj s oštećenim kabelom za napajanje ili ako je ispao ili na bilo koji način oštećen ili ne radi ispravno. Ne pokušavajte sami popraviti uređaj jer to može dovesti do strujnog udara. Oštećene uređaje vratite u ovlaštenu servisnu centar na pregled ili popravak. Sve popravke smiju obavljati samo ovlaštenu servisni centri. Nepravilno izvedeni popravci mogu predstavljati ozbiljnu opasnost za korisnika.

20. Uređaj postavite na hladnu, stabilnu i ravnu površinu, dalje od vrućih kuhinjskih aparata poput električnih štednjaka, plinskih plamenika itd.

21. Ne koristite uređaj u blizini zapaljivih materijala.

22. Kabel za napajanje ne smije visjeti preko ruba stola niti dodirivati vruće površine.

23. Za dodatnu zaštitu preporučuje se ugradnja zaštitne sklopke (RCD) u električni krug s nazivnom diferencijalnom strujom koja ne prelazi 30 mA. Za to se obratite kvalificiranom električaru.

24. Ne dopustite da se motorni dio uređaja smoči.

25. Zabranjeno je umetati prste ili bilo koje druge predmete u rešetke na kućištu uređaja.

26. Ne prekrivajte izlazni otvor.

27. Uređaj uključite tek nakon što je instalacija završena.

Djelomično sastavljen i pušten u rad uređaj ne jamči siguran i

ispravan rad.

28. Klima uređaj postavite dalje od zavjesa ili drugih predmeta koje bi mogao uvući ventilator koji radi.

29. Ne umećite nikakve predmete u otvore poklopca hladnjaka zraka, jer to može uzrokovati tjelesne ozljede ili oštećenje uređaja.

30. Oprema nije namijenjena za rad pomoću vanjskih vremenskih prekidača ili zasebnog sustava daljinskog upravljanja.

31. Nakon upotrebe, prije spremanja uređaja, ispraznite vodu odvrtanjem čepa koji se nalazi na dnu baze.

32. Ako uređaj nećete koristiti dulje vrijeme, isključite ga iz električne mreže.

33. Uvijek zamijenite istrošene baterije u daljinskom upravljaču (ako je uređaj opremljen odašiljačem daljinskog upravljača) novima.

34. Ne pomičite uređaj kada se u unutarnjem spremniku nalazi voda.

35. Ne stavljajte nikakve predmete na uređaj.

36. Koristite samo originalni isporučeni montažni pribor.

37. Uređaj se smije koristiti samo uz ispravno funkcionirajuću ventilaciju.

- Imajte na umu da visoka razina vlažnosti može poticati rast bioloških organizama u okolišu.
- Ne dopustite da područje oko ovlaživača zraka postane vlažno ili mokro. Ako se pojavi vlaga, smanjite snagu ovlaživača zraka.
- Ne dopustite da se upijajući materijali poput tepiha, zavjesa i stolnjaka navlaže.
- Prilikom punjenja i čišćenja isključite uređaj iz električne mreže.
- Nikada ne ostavljajte vodu u spremniku kada uređaj nije u upotrebi.
- Prije skladištenja uređaja, ispraznite spremnik za vodu i očistite ovlaživač zraka.
- Prije sljedeće upotrebe očistite ovlaživač zraka i spremnik za vodu.
- UPOZORENJE: Ako se voda ne mijenja i spremnik se ne čisti pravilno svaka 3 dana, mikroorganizmi koji mogu biti prisutni u vodi ili u okruženju u kojem se uređaj koristi ili skladišti mogu se razviti u spremniku za vodu i ispustiti u okoliš. To može uzrokovati vrlo ozbiljan zdravstveni rizik.
- UPOZORENJE: Svaka tri dana ispraznite spremnik za vodu i napunite ga čistom vodom. Prije ponovnog punjenja očistite spremnik svježom vodom iz slavine ili deterdžentom. Uklonite kamenac, naslage ili film koji se stvorio na stranicama spremnika i unutarnjim površinama. Nakon čišćenja obrišite sve površine do suha.
- Ako je potrebno dodati antibakterijske sastojke u spremnik za vodu, imajte na umu da bi u uputama za uporabu trebala biti navedena njihova svojstva i vrsta te da se ta tvar treba dodavati svaki put kada se spremnik puni.
- UPOZORENJE: Dodajte antibakterijsko sredstvo svaki put kada puniti spremnik.

Prije prve upotrebe

1. Prilikom prve upotrebe uređaja, motor uređaja može proizvesti miris. To će nestati unutar tjedan dana korištenja. Ne morate ništa poduzeti.

2. Istrošene baterije u daljinskom upravljaču uvijek zamijenite novima.

OPIS UREĐAJA: KLIMA UREĐAJ BEZ LOPATICA AD8900

1. UPRAVLJAČKA PLOČA
2. IZLAZ ZRAKA
3. PREDNJI NASLOV
4. POKAZIVATELJ RAZINE VODE
5. STRAŽNJA STRANA
6. STRAŽNJI POKLOPAC S MREŽOM
7. FILTER ZA ISPARAVANJE
8. SPREMNIK ZA VODU
9. DALJINSKI UPRAVLJAČ
10. PLASTIČNE POSUDE ZA LED
11. ZATVARAČ SPREMNIKA ZA VODU
12. POMPY SNAPS
13. PUMPA

Daljinski upravljač i upravljačka ploča – slika B

A-tipka za napajanje

Gumb B-moda

Tipka za brzinu C-ventilatora

Tipka D-timera

Gumb za e-oscilaciju

F-tipka za hlađenje/ovlaživanje zraka (mokra)

Gumb za zaključavanje G-kontrole

SERVIS

Primjetno smanjenje temperature ispušnog zraka događa se kada se plastične posude (10) koje dolaze s proizvodom stave u spremnik za vodu (8). Plastične posude treba prethodno zamrznuti u zamrzivaču nekoliko sati. Preporučuje se napuniti plastičnu posudu (10) hladnom vodom iz slavine i ne prekoračiti razinu MAX označenu na plastičnoj posudi. Sadržaj plastične posude nije za konzumaciju. Čuvati izvan dohvata djece.

1. Uređaj postavite na suhu, ravnu površinu. Ako površina nije ravna, uređaj može vibrirati i proizvoditi neobične zvukove.
2. Okrenite bravu spremnika za vodu (11) u ravni položaj, kao što je prikazano na slikama C1 i C2. Zatim pažljivo izvucite spremnik za vodu (8) sa stražnje strane uređaja. Vrčem ga napunite čistom, hladnom vodom, pazeći da ne prijeđete maksimalnu razinu označenu na indikatoru razine vode (4) na prednjoj strani uređaja. Spremnik možete napuniti vodom bez potpunog vađenja spremnika za vodu. Isključite uređaj iz električne mreže prilikom punjenja i čišćenja.
3. Za potpuno uklanjanje spremnika za vodu, uklonite pumpu (13) otpuštanjem zasuna pumpe (12) kao što je prikazano na slikama C4-C6 i izvucite spremnik za vodu (8). Nemojte uklanjati pumpu; ostavite je spojenu na glavno kućište. Prilikom vraćanja spremnika za vodu (8), pazite da ne priključite cijevi za vodu spojene na pumpu. Nakon što ulijete vodu, okrenite bravu spremnika za vodu (11) u okomiti položaj. Ne naginjite uređaj nakon što ulijete vodu u spremnik za vodu. Ne vadite spremnik za vodu dok je uređaj spojen na napajanje.
4. Spojite utikač na napajanje. Sada možete upravljati uređajem pomoću upravljačke ploče (1) ili daljinskog upravljača (9) (slika B). Uključite uređaj pritiskom na gumb za uključivanje/isključivanje (A). Ponovno pritisnite gumb (A) da biste isključili uređaj.
5. Tipka SPEED (C) omogućuje vam promjenu brzine ventilatora. Dostupne su sljedeće brzine: visoka, srednja i niska. Odgovarajuća LED lampica na upravljačkoj ploči će svijetliti.
6. Funkcija ovlaživanja zraka se aktivira tipkom COOL (F), koja snižava temperaturu zraka aktiviranjem vodene pumpe. Pritisnite tipku (F) SAMO kada se u spremniku nalazi voda; odgovarajuća LED lampica na upravljačkoj ploči (1) će se upaliti. Uključen je i set od dvije plastične posude (10). Plastične posude (10) treba napuniti hladnom vodom iz slavine i ne smiju prelaziti maksimalnu razinu. Zatim ih stavite u zamrzivač na nekoliko sati. Nakon toga umetnite jednu ili obje posude u spremnik za vodu (8). Za puhanje vlažnog hladnog zraka, uređaj mora biti napunjen vodom. Dok uređaj radi, povremeno provjeravajte razinu vode kako biste vidjeli treba li dodati vodu. Ponovno pritisnite tipku (F) da biste isključili vlažni hladni zrak.
7. Pritiskom na tipku SWING (E) za aktiviranje funkcije oscilacije osigurava se ravnomjerna raspodjela protoka hladnog zraka lijevo i desno. Odgovarajuća LED lampica (1) na upravljačkoj ploči će se upaliti.

8. Tipka **TIMER (D)** omogućuje vam programiranje vremena rada u koracima od 0,5 sati od 0,5 do 7,5 sati. Ponovljenim pritiskom na ovu tipku na upravljačkoj ploči (1) upaliti će se kombinacija LED dioda. Zbroj odabranih LED dioda označava odabrano razdoblje rada prije nego što se uređaj automatski isključi.
9. Tipka **MODE (B)** omogućuje vam promjenu jednog od 3 načina puhanja:
- Normalni vjetar, prirodni vjetar i noćni način rada. LED odabranog načina rada (1) će se upaliti na upravljačkoj ploči.
- a) Normalni način rada: Omogućuje korisniku ručno podešavanje brzine ventilatora između visoke, srednje i niske.
- b) Prirodni način rada: oponaša djelovanje prirodnog vjetra ponavljanjem sekvence brzine ventilatora:
- * Kada je odabrana niska brzina ventilatora, uređaj će puhati zrak i ponavljati sljedeći ciklus: niska 4 sekunde + zaustavljanje 2 sekunde + srednja 4 sekunde + niska 6 sekundi + srednja 4 sekunde + zaustavljanje 2 sekunde + visoka 2 sekunde + niska 6 sekundi + srednja 4 sekunde + niska 4 sekunde + srednja 2 sekunde + niska 4 sekunde + srednja 4 sekunde + zaustavljanje 2 sekunde + visoka 2 sekunde + niska 4 sekunde + srednja 2 sekunde.
 - * Kada je odabrana srednja brzina ventilatora, uređaj puše i ponavlja sljedeći ciklus: Nisko 4 sekunde + Srednje 6 sekundi + Nisko 2 sekunde + Visoka 2 sekunde + Stop 2 sekunde + Srednja 4 sekunde + Nisko 4 sekunde + Srednja 4 sekunde + Nisko 4 sekunde + Visoka 2 sekunde + Stop 2 sekunde + Srednja 4 sekunde + Nisko 4 sekunde + Visoka 4 sekunde + Stop 2 sekunde + Srednja 4 sekunde + Visoka 4 sekunde.
 - * Kada odaberete visoku brzinu ventilatora, uređaj puše i ponavlja sljedeći ciklus: visoka 4 sekunde + zaustavljanje 2 sekunde + srednja 4 sekunde + visoka 4 sekunde + niska 4 sekunde + visoka 2 sekunde + srednja 4 sekunde + visoka 4 sekunde + zaustavljanje 2 sekunde + srednja 4 sekunde + visoka 6 sekundi + niska 4 sekunde + visoka 4 sekunde + srednja 4 sekunde + niska 4 sekunde + visoka 4 sekunde + srednja 4 sekunde.
- c) Noćni način rada: Dizajniran za korištenje učinaka prirodnog načina rada kako bi vam pomogao da zaspite, postupno će smanjivati brzinu ventilatora u intervalima od 30 minuta:
- * Prilikom odabira niske brzine ventilatora: ventilator će raditi isto kao u prirodnom načinu rada pri niskoj brzini.
 - * Kada odaberete srednju brzinu ventilatora: ventilator će puhati 30 minuta srednjom brzinom u prirodnom načinu rada, a zatim će se prebaciti na prirodni način rada na maloj brzini.
 - * Prilikom odabira velike brzine ventilatora: ventilator će puhati 30 minuta velikom brzinom u prirodnom načinu rada, zatim će se prebaciti na 30 minuta u prirodnom načinu rada pri srednjoj brzini, a zatim će se prebaciti na prirodni način rada pri maloj brzini.

NAPOMENA: Ako tijekom spavanja preferirate konstantnu brzinu ventilatora, preporučujemo da ventilator postavite na normalan način rada i odaberete nisku brzinu. Pomoću funkcije timera isključite ventilator nakon određenog vremenskog razdoblja (npr. 1 sat nakon odlaska u krevet).

10. Sve tipke na daljinskom upravljaču (9) imaju iste funkcije kao i tipke na upravljačkoj ploči (1). Ne stavljajte nikakve predmete između uređaja i daljinskog upravljača kako biste osigurali pravilnu komunikaciju između daljinskog upravljača i uređaja.

Za aktiviranje daljinskog upravljača (9) izvucite instalacijsku foliju. Za zamjenu baterije pritisnite zasun za otpuštanje na kućištu daljinskog upravljača kao što je prikazano na slici E. Zamijenite bateriju baterijom iste vrste, pazite da je vratite s ispravnim polaritetom i ponovno sastavite bateriju obrnutim redoslijedom.

*Daljinski upravljač će se zaključati nakon tri minute neaktivnosti. Pritisnite gumb **LOCK(G)** za otključavanje daljinskog upravljača i nastavak rada.

ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE

Uvijek isključite uređaj iz struje prije čišćenja, dodavanja/ispuštanja vode ili premještanja uređaja.

1. Nakon završetka rada, prije duljeg skladištenja uređaja, ispraznite spremnik za vodu i očistite njega i cijeli uređaj.
2. Čistite mekom, suhom krpom. Nemojte koristiti kemijska otapala jer mogu uzrokovati trajna oštećenja ili deformaciju uređaja.
3. Ako se uređaj ne koristi tri mjeseca ili dulje, izvadite baterije iz daljinskog upravljača.
4. Nakon dulje upotrebe, mrežasti poklopac (6) i isparivački filter (7) mogu se začepiti prašinom, što će značajno utjecati na performanse hlađenja uređaja. Ako se voda ne mijenja dulje vrijeme, može se pojaviti plijesan. Preporučujemo čišćenje mrežastog poklopa (6) i isparivačkog filtera (7) jednom svakih 10 dana.
4. Ispustite vodu prije sezonskog skladištenja uklanjanjem spremnika za vodu (vidi Održavanje - Korak 2). Za čišćenje spremnika za vodu upotrijebite blagi sapun i vodu. Zatim potpuno osušite uređaj i spremnik za vodu kako biste izbjegli oštećenja od vlage.
5. Prije skladištenja ispusite vodu iz plastičnih posuda (10).
6. Pokrijte uređaj plastičnom vrećicom kako biste ga zaštitili od prašine i namotajte kabel za napajanje. Uređaj čuvajte na suhom mjestu, zaštićenom od izravne sunčeve svjetlosti.
7. Očistite uređaj i spremnik za vodu prije sljedeće upotrebe.

UKLANJANJE KAMENCA

1. Postupak uklanjanja kamenca izvršite prema uputama proizvođača sredstva za uklanjanje kamenca.
2. Koristite sredstva za uklanjanje kamenca namijenjena za tu svrhu.

3. Postupak uklanjanja kamenca provodite barem svaka 3 mjeseca.
4. Uklanjajte kamenac iz spremnika za vodu samo kada je uređaj isključen.

TEHNIČKI PODACI:

Napajanje 220-240V ~50-60 Hz

Snaga: 80 W

Kapacitet spremnika: 4 litre

Potrošnja vode: 280 ml / sat

Baterija: CR2025 (3V)

Razina buke: 59,2 dB

Za dobrobit okoliša. Informacije o otpadnoj električnoj i elektroničkoj opremi. Sukladno članku 13. stavcima 1. i 2. Zakona od 11. rujna 2015. o otpadnoj električnoj i elektroničkoj opremi, ovime vas obavještavamo o pravilnom rukovanju otpadnom električnom i elektroničkom opremom:

1. Zabranjeno je odlaganje rabljene električne i elektroničke opreme zajedno s ostalim otpadom – to potvrđuje oznaka u obliku „prekrižene kante“, koja zahtijeva selektivno prikupljanje ove vrste otpada.

2. Električni i elektronički uređaji mogu sadržavati opasne tvari, smjese i komponente koje, ako se ispuste u okoliš, mogu predstavljati ozbiljnu prijetnju zdravlju i životu ljudi i živih organizama. Mogu dovesti do brojnih zdravstvenih tegoba, poput oštećenja vida, sluha i govora. Također mogu oštetiti bubrege, jetru i srce te uzrokovati kožne bolesti. Štetne tvari mogu negativno utjecati i na dišni i reproduktivni sustav te dovesti do raka. Konzumiranje biljaka koje rastu u kontaminiranom tlu i proizvoda dobivenih iz njih može predstavljati rizik od ovih zdravstvenih posljedica.

3. Rabljenu električnu i elektroničku opremu treba predati samo ovlaštenim sabirnim mjestima, čiji popis treba biti dostupan na mrežnim stranicama svakog Općinskog ureda.

4. Kućanstva igraju važnu ulogu u doprinosu ponovnoj upotrebi i uporabi, uključujući recikliranje, rabljene opreme. Također igraju ključnu ulogu u sustavu gospodarenja otpadom za rabljenu električnu i elektroničku opremu, omogućujući izravan prijenos otpada na ovlaštena mjesta za prikupljanje i uklanjajući neželjene društvene navike koje rezultiraju ostavljanjem otpadne opreme na nenamjenskim mjestima.

Osim toga, vratite rabljenu električnu i elektroničku opremu na mjesto isporuke. Prilikom isporuke kućanskih aparata kupcu, distributer je dužan besplatno preuzeti rabljene kućanske aparate na mjestu isporuke, pod uvjetom da je rabljeni aparat iste vrste i služi istoj namjeni kao i isporučeni aparat.

Kartonsku ambalažu i polietilenske (PE) vrećice treba odložiti u odgovarajuće spremnike namijenjene za selektivno prikupljanje komunalnog otpada, kako je opisano. Ako uređaj sadrži baterije, treba ih ukloniti i odnijeti na odvojeno mjesto za prikupljanje i odlaganje.

Ne bacajte uređaj u kontejner za komunalni otpad!!

Servis Ako želite kupiti rezervne dijelove ili podnijeti bilo kakve pritužbe, obratite se izravno prodavaču koji je izdao račun.



Керівництво користувача (UK)

ЗАГАЛЬНІ УМОВИ БЕЗПЕКИ ВАЖЛИВІ ІНСТРУКЦІЇ З БЕЗПЕКИ УВАЖНО ПРОЧИТАЙТЕ ТА ЗБЕРІГАЙТЕ ДЛЯ ПОДАЛЬШОГО ВИКОРИСТАННЯ

1. Перед використанням пристрою прочитайте інструкцію з експлуатації та дотримуйтесь інструкцій, що містяться в ній. Виробник не несе відповідальності за будь-які пошкодження, спричинені неправильним використанням або неналежною експлуатацією пристрою.
2. Цей пристрій призначений лише для домашнього використання. Не використовуйте його для будь-яких інших цілей, окрім тих, за яким він призначений.
3. Пристрій слід підключати лише до заземленої розетки 220-

240 В ~ 50/60 Гц.

Для підвищення безпеки експлуатації не підключайте кілька електричних приладів до одного кола одночасно.

4. Будьте вкрай обережні, користуючись пристроєм, коли поруч є діти. Не дозволяйте дітям гратися з пристроєм. Не дозволяйте дітям або будь-кому, хто не знайомий з пристроєм, користуватися ним.

5. **ПОПЕРЕДЖЕННЯ:** Цей прилад можуть використовувати діти віком від 8 років, а також особи з обмеженими фізичними, сенсорними або розумовими здібностями, або особи, які не мають досвіду чи знань щодо приладу, за умови, що вони перебувають під наглядом особи, відповідальної за їхню безпеку, або їм було надано інструкції щодо безпечного використання приладу та вони усвідомлюють пов'язані з цим ризики. Дітям не слід гратися з приладом. Чищення та технічне обслуговування не повинні виконуватися дітьми віком від 8 років і під наглядом.

6. **ПОПЕРЕДЖЕННЯ:** Не залишайте прилад, підключений до розетки, без нагляду.

7. **ПОПЕРЕДЖЕННЯ:** Ніколи не переміщуйте пристрій, коли він підключений до мережі.

8. **ПОПЕРЕДЖЕННЯ:** Зберігайте пристрій та його кабель у недоступному для дітей місці.

9. **ПОПЕРЕДЖЕННЯ:** Завжди від'єднуйте вилку від розетки після використання, тримаючи розетку рукою. НЕ тягніть за шнур живлення.

10. **ПОПЕРЕДЖЕННЯ:** Неправильне використання пристрою може призвести до травм, таких як порізи, садна або ураження електричним струмом.

11. **ПОПЕРЕДЖЕННЯ:** Не використовуйте пристрій поблизу легкозаймистих матеріалів.

12. **ПОПЕРЕДЖЕННЯ:** Якщо корпус пристрою тріснув, вимкніть його, щоб уникнути ураження електричним струмом.

13. **ПОПЕРЕДЖЕННЯ:** Якщо для забезпечення правильної роботи двигуна потрібно замінити силові щітки в двигуні (фазні або нульові), обидві щітки та щітку заземлення необхідно замінити одночасно. Заміну щіток має виконувати лише кваліфікований спеціаліст.

14. **ПОПЕРЕДЖЕННЯ: НЕ ВИКОРИСТОВУЙТЕ КОНДИЦІОНЕР БЕЗ ПЕРЕДНЬОЇ ТА ЗАДНЬОЇ КРИШОК.**

15. **ПОПЕРЕДЖЕННЯ:** Перед зняттям кришки переконайтеся, що повітряний охолоджувач відключено від джерела живлення.

16. **ПОПЕРЕДЖЕННЯ:** Ніколи не переміщуйте пристрій, коли він увімкнений.

17. Не занурюйте кабель, штекер або весь пристрій у воду чи будь-яку іншу рідину. Не піддавайте пристрій впливу погодних умов (дощу, сонця тощо) та не використовуйте його в умовах високої вологості (ванні кімнати, вологі кемпінгові будиночки).

18. Періодично перевіряйте стан шнура живлення. Якщо шнур живлення пошкоджено, його слід замінити в кваліфікованій ремонтній майстерні, щоб уникнути небезпеки.

19. Не використовуйте пристрій з пошкодженим шнуром живлення, якщо він упав або був пошкоджений будь-яким чином, або якщо він несправний. Не намагайтеся самостійно ремонтувати пристрій, оскільки це може призвести до ураження електричним струмом. Поверніть пошкоджені пристрої до авторизованого сервісного центру для перевірки або ремонту. Усі ремонтні роботи повинні виконуватися лише авторизованими сервісними центрами. Неправильно виконаний ремонт може становити серйозну небезпеку для користувача.

20. Розмістіть пристрій на прохолодній, стійкій, рівній поверхні, подалі від гарячих кухонних приладів, таких як електричні плити, газові конфорки тощо.

21. Не використовуйте пристрій поблизу легкозаймистих матеріалів.
22. Шнур живлення не повинен звисати з краю столу або торкатися гарячих поверхонь.
23. Для забезпечення додаткового захисту рекомендується встановити в електричному колі пристрій захисного відключення (ПЗВ) з номінальним диференціальним струмом, що не перевищує 30 мА. Для цього зверніться до кваліфікованого електрика.
24. Не допускайте намокання моторної частини пристрою.
25. Забороняється вставляти пальці або будь-які інші предмети в решітки в корпусі пристрою.
26. Не закривайте вихідний отвір.
27. Вмикайте пристрій лише після завершення встановлення. Частково зібраний та введений в експлуатацію пристрій не гарантує безпечної та належної роботи.
28. Розмістіть кондиціонер подалі від штор або інших предметів, які можуть бути затягнуті працюючим вентилятором.
29. Не вставляйте жодних предметів у отвори кришки повітряного охолоджувача, інакше це може призвести до травмування або пошкодження пристрою.
30. Обладнання не призначене для експлуатації за допомогою зовнішніх таймерів або окремої системи дистанційного керування.
31. Після використання, перед зберіганням пристрою, злийте з нього воду, відкрутивши пробку, розташовану внизу основи.
32. Якщо пристрій не використовуватиметься протягом тривалого часу, від'єднайте його від мережі.
33. Завжди замінюйте розряджені батареї в пульті дистанційного керування (якщо пристрій оснащений передавачем дистанційного керування) на нові.
34. Не переміщуйте пристрій, якщо у внутрішньому баку є

вода.

35. Не кладіть жодних предметів на пристрій.

36. Використовуйте лише оригінальні монтажні елементи, що постачаються.

37. Пристрій можна використовувати лише за умови справно функціонуючої вентиляції легень.

- Зверніть увагу, що високий рівень вологості може сприяти росту біологічних організмів у навколишньому середовищі.
 - Не допускайте вологості або вологості зони навколо зволожувача. Якщо волога все ж таки з'явиться, зменште потужність зволожувача.
 - Не допускайте, щоб абсорбуючі матеріали, такі як килими, штори, скатертини, ставали вологими.
 - Під час заповнення та очищення від'єднайте прилад від мережі.
 - Ніколи не залишайте воду в резервуарі, коли прилад не використовується.
 - Перед зберіганням пристрою спорожніть резервуар для води та очистіть зволожувач повітря.
 - Перед наступним використанням очистіть зволожувач повітря та резервуар для води.
 - **ПОПЕРЕДЖЕННЯ:** Якщо воду не замінювати, а резервуар не очищати належним чином кожні 3 дні, мікроорганізми, які можуть бути присутніми у воді або в середовищі, де використовується або зберігається пристрій, можуть рости в резервуарі для води та потрапляти в навколишнє середовище. Це може спричинити дуже серйозну загрозу здоров'ю.
 - **ПОПЕРЕДЖЕННЯ:** Кожні три дні спорожняйте резервуар для води та наповнійте його чистою водою. Перед повторним наповненням очистіть резервуар свіжою водопровідною водою або миючим засобом. Видаліть будь-який накип, відкладення або плівку, що утворилися на стінках резервуара та внутрішніх поверхнях. Після очищення витріть усі поверхні насухо.
- Якщо до резервуара для води потрібно додавати антибактеріальні інгредієнти, пам'ятайте, що в інструкції користувача мають бути вказані їхні властивості та тип, а також інформація про те, що цю речовину слід додавати щоразу, коли резервуар наповнюється.
- **ПОПЕРЕДЖЕННЯ:** Додавайте антибактеріальний засіб щоразу, коли наповнюєте резервуар.

Перед першим використанням

1. Під час першого використання пристрою його двигун може видавати запах. Він зникне протягом тижня використання. Вам не потрібно нічого робити.
2. Завжди замінійте розряджені батарейки в пульті дистанційного керування новими.

ОПИС ПРИСТРОЮ: БЕЗЛОПАСТНИЙ КОНДИЦІОНЕР AD8900

1. ПАНЕЛЬ КЕРУВАННЯ
2. ВИХІД ПОВІТРЯ
3. ПЕРЕДНЯ ОБКЛАДИНКА
4. ІНДИКАТОР РІВНЯ ВОДИ
5. ЗАДНЯ ОБКЛАДИНКА
6. ЗАДНЯ КРИШКА З СІТКОЮ
7. ФІЛЬТР ВИПАРУ
8. РЕЗЕРВУАР ДЛЯ ВОДИ
9. ДИСТАНЦІЙНЕ КЕРУВАННЯ
10. ПЛАСТИКОВІ КОНТЕЙНЕРИ ДЛЯ ЛЬОДУ
11. ЗАМОК РЕЗЕРВУАРА ДЛЯ ВОДИ
12. МАКОВІ КРОКІ
13. НАСОС

Пульт дистанційного керування та панель керування – малюнок В

Кнопка живлення А

Кнопка В-режиму

Кнопка швидкості вентилятора С

Кнопка D-таймера
Кнопка електронної осциляції
Кнопка F-охолодження/зволоження повітря (мокра)
Кнопка блокування G-control

СЕРВІС

Помітне зниження температури відпрацьованого повітря відбувається, якщо пластикові контейнери (10), що входять до комплекту виробу, помістити у резервуар для води (8). Пластикові контейнери слід попередньо заморозити в морозильній камері на кілька годин. Рекомендується наповнити пластиковий контейнер (10) холодною водою з-під крана та не перевищувати рівень MAX, зазначений на пластиковому контейнері. Вміст пластикового контейнера не призначений для вживання. Зберігати в недоступному для дітей місці.

1. Покладіть пристрій на суху, рівну поверхню. Якщо поверхня не рівна, пристрій може вібрувати та видавати незвичайні звуки.

2. Поверніть фіксатор резервуара для води (11) у горизонтальне положення, як показано на малюнках C1 та C2. Потім обережно витягніть резервуар для води (8) із задньої частини приладу. Наповніть його чистою холодною водою за допомогою глечика, обережно, щоб не перевищити максимальний рівень, зазначений на індикаторі рівня води (4) на передній панелі приладу. Ви можете наповнювати резервуар водою, не виймаючи його повністю. Від'єднайте прилад від мережі під час наповнення та очищення.

3. Щоб повністю зняти резервуар для води, зніміть насос (13), збільшивши фіксатори насоса (12), як показано на рисунках C4-C6, та витягніть резервуар для води (8). Не знімайте насос; залиште його підключеним до основного корпусу. Під час встановлення резервуара для води (8) будьте обережні, щоб не перетиснути вод'яні трубки, підключені до насоса.

Після наливання води поверніть фіксатор резервуара для води (11) у вертикальне положення. Не нахилийте прилад після наливання води в резервуар для води. Не виймайте резервуар для води, поки прилад підключений до джерела живлення.

4. Підключіть штекер до джерела живлення. Тепер ви можете керувати пристроєм за допомогою панелі керування (1) або пульта дистанційного керування (9) (малюнок В). Увімкніть пристрій, натиснувши кнопку живлення (A). Натисніть кнопку (A) ще раз, щоб вимкнути пристрій.

5. Кнопка SPEED (C) дозволяє змінювати швидкість вентилятора. Доступні такі швидкості: висока, середня та низька. На панелі керування засвітиться відповідний світлодіод.

6. Функція зволоження повітря керується кнопкою COOL (F), яка знижує температуру повітря, активуючи вод'яний насос. Натискайте кнопку (F) ТІЛЬКИ тоді, коли в резервуарі є вода; відповідний світлодіод на панелі керування (1) засвітиться. Також до комплекту входить комплект із двох пластикових контейнерів (10).

Пластикові контейнери (10) слід наповнити холодною водою з-під крана, не перевищуючи максимальний рівень. Потім помістіть їх у морозильну камеру на кілька годин. Потім вставте один або обидва контейнери в резервуар для води (8). Щоб подавати вологе прохолодне повітря, пристрій необхідно наповнити водою. Під час роботи пристрою періодично перевіряйте рівень води, щоб побачити, чи потрібно доливати воду.

Натисніть кнопку (F) ще раз, щоб вимкнути подачу вологого прохолодного повітря.

7. Натискання кнопки SWING (E) для активації функції коливання забезпечує рівномірний розподіл потоку холодного повітря ліворуч і праворуч. Відповідний світлодіод (1) на панелі керування засвітиться.

8. Кнопка Таймера (D) дозволяє програмувати час роботи з кроком 0,5 години від 0,5 до 7,5 годин.

Повторне натискання цієї кнопки призведе до загорання комбінації світлодіодів на панелі керування (1). Сума вибраних світлодіодів вказує на вибраний період роботи, після якого пристрій автоматично вимкнеться.

9. Кнопка MODE (B) дозволяє змінити один із 3 режимів обдування:

Звичайний вітер, природний вітер та нічний режим. На панелі керування засвітиться світлодіодний індикатор вибраного режиму (1).

а) Звичайний режим: Дозволяє користувачеві вручну регулювати швидкість вентилятора між високою, середньою та низькою.

б) Природний режим: імітує дію природного вітру, повторюючи послідовність швидкостей вентилятора:

* Якщо вибрано низьку швидкість вентилятора, пристрій подаватиме повітря та повторюватиме наведений нижче цикл: низька 4 секунди + зупинка 2 секунди + середня 4 секунди + низька 6 секунд + середня 4 секунди + зупинка 2 секунди + висока 2 секунди + низька 2 секунди + середня 4 секунди + низька 4 секунди + середня 2 секунди + низька 4 секунди + середня 2 секунди + середня 4 секунди + низька 4 секунди + зупинка 2 секунди + висока 2 секунди + низька 4 секунди + середня 2 секунди.

* Коли вибрано середню швидкість вентилятора, пристрій обдуває повітря та повторює наступний цикл: Низька 4 секунди + Середня 6 секунд + Низька 2 секунди + Висока 2 секунди + Стоп 2 секунди + Середня 4 секунди + Низька 4 секунди + Середня 4 секунди + Низька 2 секунди + Середня 4 секунди + Низька 4 секунди

+ Висока 2 секунди + Стоп 2 секунди + Середня 4 секунди + Низька 4 секунди + Висока 4 секунди + Стоп 2 секунди + Середня 4 секунди + Висока 4 секунди.

* Коли ви вибираєте високу швидкість вентилятора, пристрій обдуває повітря та повторює наступний цикл: висока 4 секунди + зупинка 2 секунди + середня 4 секунди + висока 4 секунди + низька 4 секунди + висока 2 секунди + середня 4 секунди + висока 4 секунди + зупинка 2 секунди + середня 4 секунди + висока 6 секунд + низька 4 секунди + висока 4 секунди + середня 4 секунди + низька 4 секунди + висока 4 секунди + середня 4 секунди.

с) Нічний режим: Розроблений для використання ефектів природного режиму, щоб допомогти вам заснути, він поступово зменшуватиме швидкість вентилятора з 30-хвилинними інтервалами:

* При виборі низької швидкості вентилятора: вентилятор працюватиме так само, як і в природному режимі на низькій швидкості.

* Якщо вибрано середню швидкість вентилятора: вентилятор працюватиме 30 хвилин на середній швидкості в природному режимі, потім перейде в природний режим на низькій швидкості.

* При виборі високої швидкості вентилятора: вентилятор працюватиме 30 хвилин на високій швидкості в природному режимі, потім перемкнеться на 30 хвилин у природному режимі на середній швидкості, а потім перемкнеться на природний режим на низькій швидкості.

ПРИМІТКА. Якщо ви бажаєте використовувати постійну швидкість вентилятора під час сну, рекомендуємо встановити вентилятор у звичайний режим і вибрати низьку швидкість. Використовуйте функцію таймера, щоб вимкнути вентилятор через встановлений проміжок часу (наприклад, через 1 годину після сну).

10. Усі кнопки на пульті дистанційного керування (9) мають ті самі функції, що й кнопки на панелі керування (1). Не розміщуйте жодних предметів між пристроєм і пультом дистанційного керування, щоб забезпечити належний зв'язок між ними.

Щоб активувати пульт дистанційного керування (9), зніміть монтажну плівку. Щоб замінити батарею, натисніть на фікатор на корпусі пульта дистанційного керування, як показано на малюнку Е. Замініть батарею батареєю такого ж типу, переконавшись, що ви вставили її назад з правильною полярністю, та знову зберіть батарею у зворотному порядку.

*Пульт дистанційного керування заблокується через три хвилини бездіяльності. Натисніть кнопку LOCK(G), щоб розблокувати пульт і продовжити роботу.

ЧИЩЕННЯ ТА ОБСЛУГОВУВАННЯ

Завжди відключайте прилад від мережі перед чищенням, додаванням/зливанням води або переміщенням приладу.

1. Після завершення роботи, перед тим як зберігати пристрій протягом тривалого часу, спорожніть резервуар для води та очистіть його та весь пристрій.

2. Протирайте м'якою сухою тканиною. Не використовуйте хімічні розчинники, оскільки вони можуть спричинити незворотне пошкодження або деформацію пристрою.

3. Якщо пристрій не використовується протягом трьох місяців або довше, вийміть батареї з пульта дистанційного керування.

4. Після тривалого використання сітчаста кришка (6) та випарний фільтр (7) можуть засмітитися пилом, що суттєво вплине на ефективність охолодження пристрою. Якщо воду не міняти протягом тривалого часу, може з'явитися пліснява. Рекомендуємо чистити сітчасту кришку (6) та випарний фільтр (7) раз на 10 днів.

4. Злийте воду перед сезонним зберіганням, вийнявши резервуар для води (див. Технічне обслуговування - Крок 2). Використовуйте м'яке мило та воду для очищення резервуара для води. Потім повністю висушіть прилад та резервуар для води, щоб уникнути пошкодження вологою.

5. Злийте воду з пластикових контейнерів (10) перед зберіганням.

6. Накрийте пристрій поліетиленовим пакетом, щоб захистити його від пилу, та згорніть шнур живлення. Зберігайте пристрій у сухому місці, подалі від прямих сонячних променів.

7. Перед наступним використанням очистіть пристрій та резервуар для води.

ВИДАЛЕННЯ НАКИПУ

1. Виконайте процедуру видалення накипу відповідно до інструкцій виробника засобу для видалення накипу.

2. Використовуйте засоби для видалення накипу, призначені для цієї мети.

3. Виконуйте процедуру видалення накипу принаймні кожні 3 місяці.

4. Видаляйте накип з резервуара для води лише тоді, коли прилад вимкнений.

ТЕХНІЧНІ ДАНІ:

Джерело живлення 220-240 В ~50-60 Гц

Потужність: 80 Вт

Місткість бака: 4 літри

Витрата води: 280 мл/год
Батарејка: CR2025 (3 В)
Рівень шуму: 59,2 дБ



Заради довкілья. Інформація про відходи електричного та електронного обладнання. Відповідно до статті 13, пунктів 1 та 2 Закону від 11 вересня 2015 року про відходи електричного та електронного обладнання, цим повідомляємо вас про належне поводження з відходами електричного та електронного обладнання:

1. Забороняється розміщувати використане електричне та електронне обладнання разом з іншими відходами – це підтверджується маркуванням у вигляді «перекресленого контейнера», що вимагає роздільного збору цього виду відходів.
2. Електричні та електронні пристрої можуть містити небезпечні речовини, суміші та компоненти, які у разі потрапляння в навколишнє середовище можуть становити серйозну загрозу для здоров'я та життя людей і живих організмів. Вони можуть призвести до численних захворювань, таких як порушення зору, слуху та мовлення. Вони також можуть пошкодити нирки, печінку та серце, а також спричинити захворювання шкіри. Шкідливі речовини також можуть негативно впливати на дихальну та репродуктивну системи та призводити до раку. Вживання рослин, що ростуть на забрудненому ґрунті, та продуктів, отриманих з них, може становити ризик цих наслідків для здоров'я.

3. Використане електричне та електронне обладнання слід здавати лише до авторизованих пунктів збору, список яких має бути доступний на вебсайті кожного муніципального управління.

4. Домогосподарства відіграють важливу роль у повторному використанні та утилізації, включаючи переробку, вживаного обладнання. Вони також відіграють ключову роль у системі управління відходами для вживаного електричного та електронного обладнання, дозволяючи безпосередньо передавати відходи до авторизованих пунктів збору та усуваючи небажані соціальні звички, які призводять до залишення відходів обладнання у непередбачених місцях.

Крім того, поверніть використане електричне та електронне обладнання до місця доставки. Під час доставки побутової техніки покупувач дистриб'ютор зобов'язаний безкоштовно забрати використану побутову техніку в місці доставки, за умови, що використана техніка того ж типу та служить тій самій меті, що й доставлена техніка.

Картонну упаковку та поліетиленові (PE) пакети слід утилізувати у відповідні контейнери, призначені для роздільного збору побутових відходів, як описано. Якщо пристрій містить батареї, їх слід виняти та віднести до пункту окремого збору та утилізації.

Не викидайте пристрій у контейнер для побутових відходів!!

Сервіс Якщо ви бажаєте придбати запасні частини або подати будь-які скарги, зверніться безпосередньо до продавця, який видав чек.

Упутство за употребу (SR)

ОПШТИ УСЛОВИ БЕЗБЕДНОСТИ ВАЖНА БЕЗБЕДНОСНА УПУТСТВА ПАЖЉИВО ПРОЧИТАЈТЕ И САЧУВАЈТЕ ЗА БУДУЋУ УПОТРЕБУ

1. Пре употребе уређаја, прочитајте упутство за употребу и следите упутства која се у њему налазе. Произвођач није одговоран за било какву штету насталу услед злоупотребе или неправилног рада уређаја.

2. Овај уређај је намеђен само за кућну употребу. Не користите га ни за једну другу сврху осим за коју је намеђен.

3. Уређај треба прикључити само на уземљену утичницу 220-240V ~50/60Hz.

Да бисте повећали безбедност рада, немојте истовремено повезивати више електричних уређаја на једно коло.

4. Будите изузетно опрезни када користите уређај када су деца

у близини. Не дозволите деци да се играју уређајем. Не дозволите деци или било коме ко није упознат са уређајем да га користи.

5. УПОЗОРЕЊЕ: Овај уређај могу користити деца узраста од 8 година и више и особе са ограниченим физичким, сензорним или менталним способностима, или особе које немају искуства или знања о уређају, под условом да су под надзором особе одговорне за њихову безбедност или да су добиле упутства о безбедном коришћењу уређаја и да су свесне ризика. Деца не смеју да се играју уређајем. Чишћење и одржавање не смеју обављати деца осим ако немају 8 година и више и нису под надзором.

6. УПОЗОРЕЊЕ: Не остављајте уређај укључен у утичницу без надзора.

7. УПОЗОРЕЊЕ: Никада не померајте уређај док је прикључен на струју.

8. УПОЗОРЕЊЕ: Држите уређај и његов кабл ван домашаја деце.

9. УПОЗОРЕЊЕ: Увек искључите утикач из утичнице након употребе држећи утичницу руком. НЕ вуците кабл за напајање.

10. УПОЗОРЕЊЕ: Неправилна употреба уређаја може довести до повреда као што су посекотине, огреботине или струјни удар.

11. УПОЗОРЕЊЕ: Не користите уређај у близини запаљивих материјала.

12. УПОЗОРЕЊЕ: Ако је кућиште уређаја напукло, искључите уређај да бисте избегли могућност струјног удара.

13. УПОЗОРЕЊЕ: Ако је потребно заменити четке за напајање у мотору (фазне или неутралне) како би се осигурао исправан рад мотора, обе четке и четка за уземљење морају се заменити истовремено. Четке сме заменити само одговарајуће квалификована особа.

14. УПОЗОРЕЊЕ: НЕ КОРИСТИТЕ КЛИМА УРЕЂАЈ БЕЗ

ПРЕДЊЕГ И ЗАДЊЕГ ПОКЛОПЦА.

15. УПОЗОРЕЊЕ: Пре него што скинете поклопац, уверите се да је хладњак ваздуха искључен из напајања.

16. УПОЗОРЕЊЕ: Никада не померајте уређај док је укључен.

17. Не потапајте кабл, утикач или цео уређај у воду или било коју другу течност. Не излажите уређај временским условима (киша, сунце итд.) нити га користите у условима високе влажности (купатила, влажне камп кабине).

18. Периодично проверавајте стање кабла за напајање. Ако је кабл за напајање оштећен, треба га заменити у квалификованој радионици како би се избегла опасност.

19. Не користите уређај са оштећеним каблом за напајање, или ако је испуштен или на било који начин оштећен, или је неисправан. Не покушавајте сами да поправите уређај, јер то може довести до струјног удара. Вратите оштећене уређаје у овлашћени сервисни центар на преглед или поправку. Све поправке треба да обављају само овлашћени сервисни центри. Неправилно извршене поправке могу представљати озбиљну опасност за корисника.

20. Поставите уређај на хладну, стабилну, равну површину, даље од врућих кухињских апарата као што су електрични шпорети, гасни горионици итд.

21. Не користите уређај у близини запаљивих материјала.

22. Кабл за напајање не сме да виси преко ивице стола или да додирује вруће површине.

23. Да би се обезбедила додатна заштита, препоручљиво је инсталирати уређај за заштиту од преостале струје (RCD) у електрично коло са номиналном диференцијалном струјом која не прелази 30 mA. За ово се консултујте са квалификованим електричарем.

24. Не дозволите да се моторни део уређаја покваси.

25. Забрањено је уметање прстију или било којих других предмета у решетке на кућишту уређаја.

26. Не покривајте излазни отвор.
27. Укључите уређај тек након завршетка инсталације. Недељно састављен и пуштен у рад уређај не гарантује безбедан рад и правилан рад.
28. Поставите клима уређај даље од завеса или других предмета које би могао да увуче радећи вентилатор.
29. Не убацујте никакве предмете у отворе поклопца ваздушног хладњака, јер то може довести до повреда или оштећења уређаја.
30. Опрема није намењена за рад помоћу спољних временских прекидача или посебног система даљинског управљања.
31. Након употребе, пре складиштења уређаја, испразните воду одвртањем чепа који се налази на дну базе.
32. Ако уређај неће бити коришћен дуже време, искључите га из мреже.
33. Увек замените истрошене батерије у даљинском управљачу (ако је уређај опремљен предајником даљинског управљача) **НОВИМ**.
34. Не померајте уређај када се у унутрашњем резервоару налази вода.
35. Не стављајте никакве предмете на уређај.
36. Користите само оригинални испоручени монтажни прибор.
37. Уређај се сме користити само уз исправно функционишућу вентилацију.

- Имајте у виду да висок ниво влажности може подстаћи раст биолошких организама у окружењу.
- Не дозволите да подручје око овлаживача ваздуха постане влажно или мокро. Ако се појави влага, смањите снагу овлаживача ваздуха.
- Не дозволите да упијајући материјали као што су теписи, завесе, столњаци постану влажни.
- Приликом пуњења и чишћења, искључите уређај из мреже.
- Никада не остављајте воду у резервоару када уређај није у употреби.
- Пре складиштења уређаја, испразните резервоар за воду и очистите овлаживач ваздуха.
- Очистите овлаживач ваздуха и резервоар за воду пре следеће употребе.
- **УПОЗОРЕЊЕ:** Ако се вода не мења и резервоар се не чисти правилно свака 3 дана, микроорганизми који могу бити присутни у води или у окружењу у којем се уређај користи или складишти могу се размножити у резервоару за воду и испустити у животну средину. То може изазвати веома озбиљан здравствени ризик.
- **УПОЗОРЕЊЕ:** Свака три дана испразните резервоар за воду и напуните га чистом водом. Пре пуњења, очистите резервоар свежом водом из slavine или детерцентом. Уклоните каменца, наслага или филм који се формирао на бочним странама резервоара и унутрашњим површинама. Након чишћења, обришите све

површине да се осуше.

Ако је потребно додати антибактеријске састојке у резервоар за воду, имајте на уму да упутство за употребу треба да наведе њихова својства и врсту, као и да садржи информације да ову супстанцу треба додати сваки пут када се резервоар пуни.

• УПОЗОРЕЊЕ: Додајте антибактеријско средство сваки пут када пуните резервоар.

Пре прве употребе

1. Приликом прве употребе уређаја, мотор уређаја може да произведе мирис. Ово ће нестати у року од недељу дана коришћења. Не морате ништа да предузимате поводом тога.
2. Увек замените истрошене батерије у даљинском управљачу новим.

ОПИС УРЕЂАЈА: КЛИМА УРЕЂАЈ БЕЗ ЛОПТИЦА AD8900

1. КОНТРОЛНА ТАБЛА
2. ИЗЛАЗ ЗА ВАЗДУХ
3. ПРЕДЊА НАСЛОВНА СТРАНА
4. ИНДИКАТОР НИВОА ВОДЕ
5. ЗАДЊА КОРИТНА СТРАНА
6. ЗАДЊИ ПОКЛОПАЦ СА МРЕЖОМ
7. ФИЛТЕР ЗА ИСПАРАВАЊЕ
8. РЕЗЕРВОАР ЗА ВОДУ
9. ДАЉИНСКИ УПРАВЉАЧ
10. ПЛАСТИЧНЕ ПОСУДЕ ЗА ЛЕД
11. ЗАКЉУЧАВАЧ РЕЗЕРВОАРА ЗА ВОДУ
12. ПОМПУ SNAPS
13. ПУМПА

Даљински управљач и контролна табла – слика Б

А-дугме за напајање

Дугме за Б-режим

Дугме за брзину С-вентилатора

Дугме Д-тајмера

Дугме за електронску осцилацију

F-дугме за хлађење/влажење ваздуха (мокро)

Дугме за закључавање G-контроле

УСЛУГА

Приметно смањење температуре издувног ваздуха се дешава када се пластичне посуде (10) које се испоручују са производом ставе у резервоар за воду (8). Пластичне посуде треба претходно замрзнути у замрзивачу неколико сати. Препоручује се да се пластична посуда (10) напуни хладном водом из slavине и да се не прелази ниво MAX означен на пластичној посуди. Садржај пластичне посуде није за конзумирање. Држати ван домаћа деца.

1. Поставите уређај на суву, равну површину. Ако површина није равна, уређај може вибрирати и производити необичне звуке.

2. Окрените браву резервоара за воду (11) у равни положај, као што је приказано на сликама C1 и C2. Затим пажљиво извучите резервоар за воду (8) са задње стране уређаја. Користите бокал да га напуните чистом, хладном водом, водећи рачуна да не пређете максимални ниво назначен на индикатору нивоа воде (4) на предњој страни уређаја. Можете напунити воду без потпуног вађења резервоара за воду. Искључите уређај из струје приликом пуњења и чишћења.

3. Да бисте потпуно уклонили резервоар за воду, уклоните пумпу (13) отпуштањем рези пумпе (12) као што је приказано на сликама C4-C6 и извучите резервоар за воду (8). Не уклањајте пумпу; оставите је повезану са главним кућиштем. Приликом враћања резервоара за воду (8), пазите да не пригњечите цеви за воду повезане са пумпом.

Након сипања воде, окрените браву резервоара за воду (11) у вертикални положај. Не нагињите уређај након што сипате воду у резервоар за воду. Не водите резервоар за воду док је уређај прикључен на струју.

4. Прикључите утикач на напајање. Сада можете управљати уређајем помоћу контролне табле (1) или даљинског управљача (9) (слика Б). Укључите уређај притиском на дугме за напајање (А). Поново притисните дугме (А) да бисте искључили уређај.

5. Дугме SPEED (C) вам омогућава да промените брзину вентилатора. Доступне су следеће брзине: висока, средња и ниска. Одговарајућа ЛЕД лампица на контролној табли ће се упалити.
6. Функција влажења ваздуха се управља помоћу дугмета COOL (F), које снижава температуру ваздуха активирањем водене пумпе. Притисните дугме (F) САМО када у резервоару има воде; одговарајућа ЛЕД диода на контролној табли (1) ће се упалити. Такође је укључен сет од две пластичне посуде (10). Пластичне посуде (10) треба напунити хладном водом из slavине и не смеју прелазити максимални ниво. Затим их ставите у замрзивач на неколико сати. Након тога, уметните једну или обе посуде у резервоар за воду (8). Да бисте дували влажан хладан ваздух, уређај мора бити напуњен водом. Док уређај ради, периодично проверавајте ниво воде да бисте видели да ли је потребно додати воду. Поново притисните дугме (F) да бисте искључили влажан хладан ваздух.
7. Притиском на дугме SWING (E) за активирање функције осцилације обезбеђује се равномерна расподела протока хладног ваздуха лево и десно. Одговарајућа ЛЕД диода (1) на контролној табли ће се упалити.
8. Дугме ТАЈМЕР (D) вам омогућава да програмираете време рада у корацима од 0,5 сати, од 0,5 до 7,5 сати. Вишеструким притиском на ово дугме упалит ће се комбинација ЛЕД диода на контролној табли (1). Збир изабраних ЛЕД диода означава избрани период рада пре него што се уређај аутоматски искључи.
9. Дугме РЕЖИМ (B) вам омогућава да промените један од 3 режима дувања:
 Нормалан ветар, природни ветар и ноћни режим. ЛЕД диода изабраног режима (1) ће се упалити на контролној табли.
- а) Нормални режим: Омогућава кориснику да ручно подеси брзину вентилатора између високе, средње и ниске.
- б) Природни режим: опонаша дејство Природног ветра понављањем секвенце брзина вентилатора:
 * Када је изабрана ниска брзина вентилатора, уређај ће дувати ваздух и понављати циклус испод: ниска 4 секунде + заустављање 2 секунде + средња 4 секунде + ниска 6 секунди + средња 4 секунде + заустављање 2 секунде + висока 2 секунде + ниска 6 секунди + средња 4 секунде + ниска 4 секунде + средња 2 секунде + ниска 4 секунде + средња 4 секунде + ниска 4 секунде + заустављање 2 секунде + висока 2 секунде + ниска 4 секунде + средња 2 секунде.
- * Када је изабрана средња брзина вентилатора, уређај дува и понавља следећи циклус: Ниска 4 секунде + Средња 6 секунди + Ниска 2 секунде + Висока 2 секунде + Стоп 2 секунде + Средња 4 секунде + Ниска 4 секунде + Средња 4 секунде + Ниска 4 секунде + Висока 2 секунде + Стоп 2 секунде + Средња 4 секунде + Ниска 4 секунде + Висока 4 секунде + Стоп 2 секунде + Средња 4 секунде + Висока 4 секунде.
- * Када изаберете велику брзину вентилатора, уређај дува и понавља следећи циклус: висока 4 секунде + заустављање 2 секунде + средња 4 секунде + висока 4 секунде + ниска 4 секунде + висока 2 секунде + средња 4 секунде + висока 4 секунде + заустављање 2 секунде + средња 4 секунде + висока 4 секунде + висока 6 секунди + ниска 4 секунде + висока 4 секунде + средња 4 секунде + ниска 4 секунде + висока 4 секунде + средња 4 секунде + ниска 4 секунде + висока 4 секунде + средња 4 секунде + ниска 4 секунде + висока 4 секунде.
- ц) Ноћни режим: Дизајниран да искористи ефекте природног режима како би вам помогао да заспите, постепено ће смањивати брзину вентилатора у интервалима од 30 минута:
 * Приликом избора мале брзине вентилатора: вентилатор ће радити исто као у природном режиму при малој брзини.
 * Када изаберете средњу брзину вентилатора: вентилатор ће дувати 30 минута средњом брзином у природном режиму, а затим ће прећи на природни режим на малој брзини.
 * Приликом избора велике брзине вентилатора: вентилатор ће дувати 30 минута великом брзином у природном режиму, затим ће прећи на 30 минута у природном режиму на средњој брзини, а затим ће прећи на природни режим на малој брзини.
- НАПОМЕНА: Ако желите константну брзину вентилатора током спавања, препоручујемо да подесите вентилатор на нормалан режим и изаберете ниску брзину. Користите функцију тајмера да бисте искључили вентилатор након подешеног временског периода (нпр. 1 сат након одласка у кревет).
10. Сва дугмат да даљинском управљачу (9) имају исте функције као дугмат на контролној табли (1). Не стављајте никакве предмете између уређаја и даљинског управљача како бисте осигурали правилну комуникацију између даљинског управљача и уређаја.
 Да бисте активирали даљински управљач (9), извуците инсталациону фолију. Да бисте заменили батерију, притисните резу за отпуштање на кућишту даљинског управљача као што је приказано на слици Е. Замените батерију батеријом истог типа, водећи рачуна да је вратите са исправним поларитетом, и поново саставите батерију обрнутим редоследом.
 *Даљински управљач ће се закључати након три минута неактивности. Притисните дугме LOCK(G) да бисте откључали даљински управљач и наставили са радом.

ЧИШЋЕЊЕ И ОДРЖАВАЊЕ

Увек искључите уређај из струје пре чишћења, додавања/испуштања воде или померања уређаја.

1. Након завршетка рада, пре него што уређај складиштите на дуже време, испразните резервоар за воду и

очистите га и цео уређај.

2. Очистите меком, сувом крпом. Не користите хемијске раствараче, јер могу проузроковати трајно оштећење или деформацију уређаја.
3. Ако се уређај не користи три месеца или дуже, извадите батерије из даљинског управљача.
4. Након дуже употребе, мрежаста поклопац (6) и испаривачки филтер (7) могу се зачепити прашином, што ће значајно утицати на перформансе хлађења уређаја. Ако се вода не мења дуже време, може се појавити буђ. Препоручујемо чишћење мрежастог поклопаца (6) и испаривачког филтера (7) једном у 10 дана.
4. Испустите воду пре сезонског складиштења тако што ћете уклонити резервоар за воду (видети Одржавање - корак 2). Користите благи сапун и воду за чишћење резервоара за воду. Затим, потпуно осушите уређај и резервоар за воду како бисте избегли оштећења од влаге.
5. Испустите воду из пластичних посуда (10) пре складиштења.
6. Покријте уређај пластичном кесом да бисте га заштитили од прашине и намотајте кабл за напајање. Чувајте уређај на сувом месту, даље од директне сунчеве светлости.
7. Очистите уређај и резервоар за воду пре следеће употребе.

УКЛАЊАЊЕ КАМЕНЦА

1. Извршите поступак уклањања каменца према упутствима произвођача средства за уклањање каменца.
2. Користите средства за уклањање каменца намењена за ову сврху.
3. Спроводите поступак уклањања каменца најмање свака 3 месеца.
4. Уклањајте каменац из резервоара за воду само када је уређај искључен.

ТЕХНИЧКИ ПОДАЦИ:

Напајање 220-240V ~50-60 Hz

Снага: 80W

Капацитет резервоара: 4 литра

Потрошња воде: 280 мл / сат

Батерија: CR2025 (3V)

Ниво буке: 59,2 dB

За добробит животне средине. Информације о отпадној електричној и електронској опреми. У складу са чланом 13, став 1 и 2 Закона од 11. септембра 2015. године о отпадној електричној и електронској опреми, овим вас обавештавамо о правилном руковању отпадном електричном и електронском опремом:

1. Забрањено је одлагање коришћене електричне и електронске опреме заједно са осталим отпадом – то је потврђено знаком у облику „прецртане канте“, која захтева селективно сакупљање ове врсте отпада.
2. Електрични и електронски уређаји могу да садрже опасне супстанце, смеше и компоненте које, ако се испусте у животну средину, могу представљати озбиљну претњу по здравље и живот људи и живих организама. Могу довести до бројних здравствених тегоба, као што су оштећења вида, слуха и говора. Такође могу оштетити бубреге, јетру и срце, и изазвати кожно болести. Штетне супстанце могу негативно утицати и на респираторни и репродуктивни систем и довести до рака. Конзумирање биљака које расту у контаминираним земљишту и производа добијених од њих може представљати ризик од ових здравствених последица.
3. Коришћену електричну и електронску опрему треба пренети само овлашћеним местима за сакупљање, чија листа треба да буде доступна на веб страници сваке општинске канцеларије.
4. Домаћинства играју важну улогу у доприносу поновној употреби и опоравку, укључујући рециклажу, коришћене опреме. Она такође играју кључну улогу у систему управљања отпадом од коришћене електричне и електронске опреме, омогућавајући директан пренос отпада на овлашћена места за сакупљање и елиминирајући непожељне друштвене навике које доводе до остављања отпадне опреме на непредвиђеним местима.

Поред тога, вратите коришћену електричну и електронску опрему на место испоруке. Приликом испоруке кућних апарата купцу, дистрибутер је обавезан да бесплатно преузме коришћене кућне апарате на месту испоруке, под условом да је коришћена опрема истог типа и да је служила истој намени као и испоручена опрема.

Картонску амбалажу и полетиленске (ПЕ) кесе треба одлагати у одговарајуће контејнере намењене за селективно сакупљање комуналног отпада, као што је описано. Ако уређај садржи батерије, треба их уклонити и однети на посебно место за сакупљање и одлагање.

Не бацајте уређај у контејнер за комунални отпад!!

Сервис Уколико желите да купите резервне делове или да поднесете било какве рекламације, обратите се директно продавцу који је издао рачун.

دليل المستخدم (AR)

شروط السلامة العامة
تعليمات السلامة الهامة
اقرأ بعناية واحتفظ به للرجوع إليه في المستقبل

١. قبل استخدام الجهاز، يُرجى قراءة دليل التعليمات واتباع التعليمات الواردة فيه. الشركة المصنعة غير مسؤولة عن أي ضرر ناتج عن سوء استخدام الجهاز أو تشغيله بشكل غير صحيح.
٢. هذا الجهاز للاستخدام المنزلي فقط. لا تستخدمه لأي غرض آخر غير الغرض المخصص له.
٣. يجب توصيل الجهاز بمقبس أرضي 220-240 فولت ~60/50 هرتز فقط. لزيادة سلامة التشغيل، لا تقم بتوصيل أجهزة كهربائية متعددة بدائرة واحدة في نفس الوقت.
٤. توخّ الحذر الشديد عند استخدام الجهاز عندما يكون الأطفال بالقرب منه. لا تسمح للأطفال باللعب به. لا تسمح للأطفال أو لأي شخص لا يعرفه باستخدامه.
٥. تحذير: يُسمح باستخدام هذا الجهاز من قِبل الأطفال بعمر ٨ سنوات فما فوق، والأشخاص ذوي القدرات البدنية أو الحسية أو العقلية المحدودة، أو من قِبل الأشخاص الذين يفتقرون إلى الخبرة أو المعرفة بالجهاز، شريطة أن يكونوا تحت إشراف شخص مسؤول عن سلامتهم، أو أن يكونوا قد تلقوا تعليمات حول كيفية استخدام الجهاز بأمان، وأن يكونوا على دراية بالمخاطر المحتملة. يُمنع الأطفال من اللعب بالجهاز. يُمنع الأطفال من تنظيفه أو صيانته إلا إذا كانوا بعمر ٨ سنوات فما فوق، وتحت إشراف.
٦. تحذير: لا تترك الجهاز موصولاً بالمقبس الكهربائي دون مراقبة.
٧. تحذير: لا تحرك الجهاز أبداً أثناء توصيله بالكهرباء.
٨. تحذير: احفظ الجهاز والكابلات الخاص به بعيداً عن متناول الأطفال.
٩. تحذير: افصل دائماً قابس الطاقة بعد الاستخدام، مع إمساك المقبس بيدك. لا تسحب سلك الطاقة.
١٠. تحذير: قد يؤدي الاستخدام غير الصحيح للجهاز إلى إصابات مثل الجروح أو الخدوش أو الصدمات الكهربائية.
١١. تحذير: لا تستخدم الجهاز بالقرب من المواد القابلة للاشتعال.
١٢. تحذير: إذا كان غلاف الجهاز متصدعاً، فقم بإيقاف تشغيل الجهاز لتجنب احتمال التعرض لصدمة كهربائية.
١٣. تحذير: إذا كانت هناك حاجة لاستبدال فرش الطاقة في المحرك (الطور أو المحايد) لضمان تشغيله بشكل صحيح، فيجب استبدال الفرشتين وفرشاة التاريف في الوقت نفسه. يجب استبدال الفرش بواسطة شخص مؤهل فقط.

14. تحذير: لا تقم بتشغيل مكيف الهواء بدون الأغطية الأمامية والخلفية.
15. تحذير: قبل إزالة الغطاء، تأكد من فصل مبرد الهواء عن مصدر الطاقة.
16. تحذير: لا تحرك الجهاز أبداً أثناء تشغيله.
17. لا تعمر الكابل أو القابس أو الجهاز بالكامل في الماء أو أي سائل آخر. لا تُعرّض الجهاز للظروف الجوية (مثل المطر والشمس) أو تستخدمه في ظروف الرطوبة العالية (مثل الحمامات وأكواخ التخييم الرطبة).
18. افحص حالة سلك الطاقة دوريًا. في حال تلفه، يُنصح باستبداله لدى ورشة صيانة مؤهلة لتجنب أي خطر.
19. لا تستخدم الجهاز إذا كان سلك الطاقة تالفًا، أو إذا سقط أو تعرض للتلف بأي شكل من الأشكال، أو كان معطلاً. لا تحاول إصلاح الجهاز بنفسك، فقد يؤدي ذلك إلى صدمة كهربائية. أعد الأجهزة التالفة إلى مركز خدمة معتمد للفحص أو الإصلاح. يجب أن تُجرى جميع الإصلاحات بواسطة مراكز خدمة معتمدة فقط. قد تُشكل الإصلاحات غير السليمة خطرًا جسيمًا على المستخدم.
20. ضع الجهاز على سطح بارد وثابت ومستوٍ، بعيدًا عن أجهزة المطبخ الساخنة مثل المواقد الكهربائية ومواقد الغاز وما إلى ذلك.
21. لا تستخدم الجهاز بالقرب من المواد القابلة للاشتعال.
22. يجب ألا يتدلى سلك الطاقة فوق حافة الطاولة أو يلامس الأسطح الساخنة.
23. لتوفير حماية إضافية، يُنصح بتركيب جهاز تيار متبقي (RCD) في الدائرة الكهربائية بتيار تفاضلي مُصنّف لا يتجاوز 30 مللي أمبير. استشر كهربائيًا مؤهلًا لهذا الغرض.
24. لا تسمح لجزء المحرك من الجهاز أن يتعرض للبلل.
25. يُمنع إدخال الأصابع أو أي أشياء أخرى داخل شبكات هيكل الجهاز.
26. لا تقم بتغطية فتحة المخرج.
27. لا تشغّل الجهاز إلا بعد اكتمال التركيب. فالجهاز المُجمّع والمُجهّز جزئيًا لا يضمن التشغيل الآمن والسليم.
28. ضع مكيف الهواء بعيدًا عن الستائر أو الأشياء الأخرى التي قد تسحبها المروحة أثناء التشغيل.
29. لا تقم بإدخال أي أشياء في فتحات غطاء مبرد الهواء، وإلا فقد يؤدي ذلك إلى إصابة شخصية أو تلف الجهاز.
30. لا يُقصد تشغيل الجهاز باستخدام مفاتيح زمنية خارجية أو نظام تحكم عن بعد منفصل.
31. بعد الاستخدام، وقبل تخزين الجهاز، قم بتفريغه من الماء عن طريق فك القابس الموجود في الجزء السفلي من القاعدة.

32. إذا لم يتم استخدام الجهاز لفترة طويلة، افصله عن مصدر الطاقة الرئيسي.
33. استبدل دائماً البطاريات المستهلكة في جهاز التحكم عن بعد (إذا كان الجهاز مزوداً بجهاز إرسال للتحكم عن بعد) ببطاريات جديدة.
34. لا تحرك الجهاز عندما يكون هناك ماء في الخزان الداخلي.
35. لا تضع أي أشياء على الجهاز.
36. استخدم فقط أدوات التثبيت الأصلية المرفقة.
37. لا يجوز استخدام الجهاز إلا مع وجود تهوية جيدة.

يرجى ملاحظة أن مستويات الرطوبة العالية قد تعزز نمو الكائنات الحية في البيئة.

• لا تسمح ببلل أو رطوبة المنطقة المحيطة بجهاز الترطيب. في حال حدوث رطوبة، قلل من قوة جهاز الترطيب.

• لا تسمح للمواد الماصة مثل السجاد والستائر ومفارش المائدة بأن تصبح رطبة.

• عند ملء الجهاز وتنظيفه، افصله عن مصدر الطاقة الرئيسي.

• لا تترك الماء في الخزان أبداً عندما لا يكون الجهاز قيد الاستخدام.

• قبل تخزين الجهاز، قم بتفريغ خزان المياه وتنظيف جهاز الترطيب.

• قم بتنظيف جهاز الترطيب وخزان المياه قبل الاستخدام التالي.

تحذير: في حال عدم تغيير الماء وتنظيف الخزان جيداً كل ثلاثة أيام، فقد تنمو الكائنات الدقيقة الموجودة في الماء أو في بيئة استخدام الجهاز أو تخزينه في خزان الماء وتطلق إلى البيئة المحيطة. قد يُسبب هذا خطراً صحياً جسيماً.

تحذير: كل ثلاثة أيام، أفرغ خزان المياه وأعد تعبئته بماء نظيف. قبل إعادة التعبئة، نظف الخزان بماء الصنبور النقي أو بمنظف. أزل أي ترسبات أو رواسب أو أعشبية متراكمة على جوانب الخزان والأسطح الداخلية. بعد التنظيف، امسح جميع الأسطح حتى تجف.

إذا كان من الضروري إضافة مكونات مضادة للبكتيريا إلى خزان المياه، فيرجى تذكر أن دليل المستخدم يجب أن يحدد خصائصها ونوعها، ويجب أن يتضمن معلومات تفيد بأنه يجب إضافة هذه المادة في كل مرة يتم فيها ملء الخزان.

تحذير: أضف عاملاً مضاداً للبكتيريا في كل مرة تقوم فيها بملء الخزان.

قبل الاستخدام الأول

1. عند استخدام الجهاز لأول مرة، قد يُصدر مُحركه رائحة. ستختفي هذه الرائحة خلال أسبوع من الاستخدام. لا داعي لأي إجراء حيالها.

2. استبدل دائماً البطاريات المستهلكة في جهاز التحكم عن بعد بأخرى جديدة.

وصف الجهاز: مكيف هواء بدون شفرات AD8900

1. لوحة التحكم
2. مخرج الهواء
3. الغلاف الأمامي
4. مؤشر مستوى المياه
5. الغلاف الخلفي
6. الغطاء الخلفي مع شبكة
7. فلتر التبخير
8. خزان المياه
9. جهاز التحكم عن بعد
10. حاويات الثلج البلاستيكية
11. قفل خزان المياه
12. لقطات يومية
13. مضخة

جهاز التحكم عن بعد ولوحة التحكم – الشكل ب

- A زر الطاقة
- B زر الوضع
- C زر سرعة المروحة
- D زر المؤقت
- زر التذبذب الكهربائي
- زر تبريد/ترطيب الهواء (رطب)
- G زر قفل التحكم

خدمة

- وخزان المياه تمامًا لتجنب تلفهما بسبب الرطوبة.
5. قم بتصفية الماء من الحاويات البلاستيكية (10) قبل التخزين.
 6. غطّ الجهاز بكيس بلاستيكي لحمايته من الغبار، ثم لفّ الطاقة. خزّن الجهاز في مكان جاف بعيدًا عن أشعة الشمس المباشرة.
 7. قم بتنظيف الجهاز وخزان المياه قبل الاستخدام التالي.

إزالة الترسبات الكلسية

1. قم بإجراء عملية إزالة الترسبات الكلسية وفقًا لتعليمات الشركة المصنعة لمادة إزالة الترسبات الكلسية.
2. استخدم مواد إزالة الترسبات الكلسية المخصصة لهذا الغرض.
3. قم بإجراء عملية إزالة الترسبات الكلسية كل 3 أشهر على الأقل.
4. قم بإزالة الترسبات الكلسية من خزان المياه فقط عندما يكون الجهاز متوقفًا عن التشغيل.

البيانات الفنية:

مصدر الطاقة 220-240 فولت ~50-60 هرتز
الطاقة: 80 واط
سعة الخزان: 4 لتر
استهلاك المياه: 280 مل / ساعة
البطارية: CR2025 (3 فولت)
مستوى الضوضاء: 59.2 ديسيبل

من أجل البيئة. معلومات حول نفايات المعدات الكهربائية والإلكترونية. عملاً بالفقرتين 1 و2 من المادة 13 من قانون 11 سبتمبر 2015 بشأن نفايات المعدات الكهربائية والإلكترونية، نعلمكم بالطرق السليمة للتعامل مع نفايات المعدات الكهربائية والإلكترونية:

1. يُحظر وضع المعدات الكهربائية والإلكترونية المستعملة مع النفايات الأخرى - ويتأكد ذلك من خلال وضع علامة على شكل "أسلة مهملة مشطوبة"، مما يتطلب جمعًا انتقائيًا لهذا النوع من النفايات.
 2. قد تحتوي الأجهزة الكهربائية والإلكترونية على مواد ومخاليط ومكونات خطرة، قد تُشكل، في حال إطلاقها في البيئة، تهديدًا خطيرًا لصحة وحياة الإنسان والكائنات الحية. ويمكن أن تُسبب هذه المواد العديد من الأمراض الصحية، مثل ضعف البصر والسمع والكلام، كما يمكن أن تُلحق الضرر بالكلب والكبد والقلب، وتُسبب أمراضًا جلدية. كما يمكن أن تؤثر المواد الضارة سلبيًا على الجهازين التنفسي والتناسلي، وتُسبب السرطان. وقد يُشكل تناول النباتات التي تنمو في تربة ملوثة، والمنتجات المشتقة منها، خطرًا على الصحة.
 3. يجب تسليم المعدات الكهربائية والإلكترونية المستعملة فقط إلى نقاط التجميع المعتمدة، والتي يجب أن تكون قائمة بها متاحة على الموقع الإلكتروني لكل مكتب بلدي.
 4. للأسر دورٌ هامٌ في إعادة استخدام المعدات المستعملة واستعادتها، بما في ذلك إعادة تدويرها، كما أنها تلعب دورًا محوريًا في نظام إدارة نفايات المعدات الكهربائية والإلكترونية المستعملة، مما يسمح بنقل النفايات مباشرة إلى نقاط التجميع المعتمدة، ويساهم في الحد من العادات الاجتماعية غير المرغوب فيها التي تؤدي إلى ترك المعدات في أماكن غير مخصصة.
- بالإضافة إلى ذلك، يُرجى إعادة الأجهزة الكهربائية والإلكترونية المستعملة إلى نقطة التسليم. عند تسليم الأجهزة المنزلية للمشتري، يلتزم الموزع باستلامها مجانيًا من نقطة التسليم، شريطة أن تكون من نفس نوع الجهاز المُسلم وأن تُؤدى نفس الغرض منه.
- يجب التخلص من عوالت الكرتون وأكياس البولي إيثيلين في حاويات مخصصة لجمع النفايات البلدية الانتقائية، كما هو موضح. إذا كان الجهاز يحتوي على بطاريات، فيجب إزالتها ونقلها إلى نقطة تجميع وتخلص منفصلة.
- لا ترمي الجهاز في حاوية النفايات البلدية!!
- الخدمة إذا كنت ترغب في شراء قطع غير أو تقديم أي شكوى، يرجى الاتصال بالبالغ الذي أصدر الإصدار البلدية.



İstifadəçi təlimatı (AZ)

ÜMUMİ TƏHLÜKƏSİZLİK ŞƏRTLƏRİ Vacib TƏHLÜKƏSİZLİK TƏLİMATLARI DİQQƏTLƏ OXUYUN VƏ GƏLƏCƏK İSTİFADƏ ÜÇÜN SAXLAYIN

1. Cihazı istifadə etməzdən əvvəl təlimat kitabçasını oxuyun və orada olan təlimatlara əməl edin. İstehsalçı cihazın yanlış istifadəsi və ya düzgün işləməməsi nəticəsində yaranan hər hansı zərərə görə məsuliyyət daşmır.
2. Bu cihaz yalnız evdə istifadə üçündür. Onu təyinatından başqa heç bir məqsəd üçün istifadə etməyin.

3. Cihaz yalnız 220-240V ~50/60Hz torpaqlanmış rozetkaya qoşulmalıdır.

Əməliyyat təhlükəsizliyini artırmaq üçün eyni vaxtda bir neçə elektrik cihazını bir dövrəyə qoşmayın.

4. Uşaqlar yaxınlıqda olduqda cihazdan istifadə edərkən son dərəcə ehtiyatlı olun. Uşaqların cihazla oynamasına icazə verməyin. Uşaqların və ya cihazla tanış olmayan hər kəsin ondan istifadə etməsinə icazə verməyin.

5. XƏBƏRDARLIQ: Bu cihaz 8 yaşdan yuxarı uşaqlar, fiziki, hissiyyat və ya əqli imkanları məhdud olan şəxslər və ya cihaz haqqında təcrübəsi və ya biliyi olmayan şəxslər tərəfindən, təhlükəsizliklərinə cavabdeh olan şəxsin nəzarəti altında və ya cihazın təhlükəsiz istifadəsi ilə bağlı təlimatlar verildiyi və əlaqədar risklərdən xəbərdar olduğu halda istifadə edilə bilər. Uşaqlar cihazla oynamamalıdır. Təmizləmə və istifadəçi baxımı 8 yaşdan yuxarı olan və nəzarət altında olmadıqda uşaqlar tərəfindən həyata keçirilməməlidir.

6. XƏBƏRDARLIQ: Cihazı rozetkaya qoşulmuş vəziyyətdə nəzarətsiz qoymayın.

7. XƏBƏRDARLIQ: Cihazı elektrik şəbəkəsinə qoşulmuş halda heç vaxt yerindən tərpətməyin.

8. XƏBƏRDARLIQ: Cihazı və onun kabelini uşaqların əli çatmayan yerdə saxlayın.

9. XƏBƏRDARLIQ: İstifadədən sonra həmişə rozetkadan əlinizlə tutaraq fişini elektrik rozetkasından ayırın. Elektrik kabelindən ÇƏKMƏYİN.

10. XƏBƏRDARLIQ: Cihazdan düzgün istifadə edilməməsi kəsiklər, aşınmalar və ya elektrik cərəyanı kimi xəsarətlərlə nəticələnə bilər.

11. XƏBƏRDARLIQ: Cihazı yanan materialların yanında istifadə etməyin.

12. XƏBƏRDARLIQ: Cihazın korpusu çatlamışdırsa, elektrik cərəyanı vurma ehtimalının qarşısını almaq üçün cihazı söndürün.

13. XƏBƏRDARLIQ: Mühərrikin düzgün işləməsini təmin etmək üçün mühərrikdəki elektrik fırçalarını (faza və ya neytral) dəyişdirmək lazımdırsa, həm fırçalar, həm də yer fırçası eyni vaxtda dəyişdirilməlidir. Fırçalar yalnız müvafiq ixtisaslı şəxs tərəfindən dəyişdirilməlidir.

14. XƏBƏRDARLIQ: KONDİSIONERİ ÖN VƏ ARXA QAPAQLARSIZ İSTƏDİLƏMƏYİN.

15. XƏBƏRDARLIQ: Qapağı çıxarmazdan əvvəl hava soyuducunun enerji təchizatından ayrıldığından əmin olun.

16. XƏBƏRDARLIQ: Cihaz işə salındıqda onu heç vaxt yerindən tərpətməyin.

17. Kabeli, fişini və ya bütün cihazı suya və ya hər hansı digər mayeyə batırmayın. Cihazı hava şəraitinə (yağış, günəş və s.) məruz qoymayın və ya yüksək rütubət şəraitində (hamam otaqları, nəm düşərgə kabinləri) istifadə etməyin.

18. Elektrik kabelinin vəziyyətini vaxtaşırı yoxlayın. Elektrik kabeli zədələnsə, təhlükənin qarşısını almaq üçün ixtisaslı təmir sexi tərəfindən dəyişdirilməlidir.

19. Cihazı zədələnmiş elektrik kabeli ilə və ya yerə düşmüş və ya hər hansı şəkildə zədələnmiş və ya nasazdırsa istifadə etməyin. Cihazı özünüz təmir etməyə çalışmayın, çünki bu, elektrik şoku ilə nəticələnmə bilər. Zədələnmiş cihazları müayinə və ya təmir üçün səlahiyyətli xidmət mərkəzinə qaytarın. Bütün təmir işləri yalnız səlahiyyətli xidmət mərkəzləri tərəfindən aparılmalıdır. Düzgün yerinə yetirilməmiş təmir istifadəçi üçün ciddi təhlükə yarada bilər.

20. Cihazı sərin, dayanıqlı, bərabər səthə, elektrik sobaları, qaz ocaqları və s. kimi isti mətbəx cihazlarından uzaq qoyun.

21. Cihazı yanan materialların yanında istifadə etməyin.

22. Elektrik kabeli masanın kənarından asılmamalı və isti səthlərə toxunmamalıdır.

23. Əlavə mühafizəni təmin etmək üçün nominal diferensial cərəyanı 30 mA-dan çox olmayan elektrik dövrəsində qalıq cərəyan qurğusunun (RCD) quraşdırılması məqsədəuyğundur. Bunun üçün

ixtisaslı elektrikçi ilə məsləhətləşin.

24. Cihazın motor hissəsinin islanmasına icazə verməyin.

25. Cihazın korpusunda barmaqların və ya hər hansı digər əşyaların barmaqlıqlara daxil edilməsi qadağandır.

26. Çıxış çuxurunu örtməyin.

27. Yalnız quraşdırma tamamlandıqdan sonra cihazı yandırın.

Qismən yığılmış və istismara verilmiş cihaz təhlükəsiz işləməyə və düzgün işləməyə zəmanət vermir.

28. Kondisioneri işləyən ventilyatorun içinə çəkilə bilən pərdələrdən və ya digər əşyalardan uzaqlaşdırın.

29. Hava soyuducu qapağının açılışlarına heç bir əşya soxmayın, əks halda bu, şəxsi zədə və ya cihazın zədələnməsi ilə nəticələne bilər.

30. Avadanlığın xarici vaxt açarları və ya ayrıca uzaqdan idarəetmə sistemindən istifadə etməklə idarə edilməsi nəzərdə tutulmur.

31. İstifadədən sonra cihazı saxlamazdan əvvəl bazanın altındakı tıxacını açaraq suyu boşaltın.

32. Əgər cihaz uzun müddət istifadə olunmayacaqsa, onu elektrik şəbəkəsindən ayırın.

33. Pultdakı tükənmiş batareyaları (əgər cihaz uzaqdan idarəetmə ötürücüsü ilə təchiz olunubsa) həmişə yeniləri ilə əvəz edin.

34. Daxili çəndə su olduqda cihazı tərpətməyin.

35. Cihazın üzərinə heç bir əşya qoymayın.

36. Yalnız təchiz olunmuş orijinal montaj avadanlığından istifadə edin.

37. Cihaz yalnız düzgün işləyən ventilyasiya ilə istifadə edilə bilər.

- Nəzərə alın ki, yüksək rütubət səviyyələri ətraf mühitdə bioloji orqanizmlərin böyüməsinə kömək edə bilər.
- Nəmləndiricinin ətrafındakı ərazinin nəm və ya yaş olmasına icazə verməyin. Nəmlik baş verərsə, nəmləndiricinin çıxışı azaldın.
- Xalça, pərdə, süfrə kimi uducu materialların nəmlənməsinə icazə verməyin.
- Doldurarkən və təmizləyərkən cihazı elektrik şəbəkəsindən ayırın.
- Cihaz istifadə edilmədikdə heç vaxt çəndə su qoymayın.
- Cihazı saxlamazdan əvvəl su çənini boşaltın və nəmləndiricini təmizləyin.
- Növbəti istifadədən əvvəl nəmləndirici və su çənini təmizləyin.
- XƏBƏRDARLIQ: Su dəyişdirilmədikdə və çən hər 3 gündən bir düzgün təmizlənmədikdə, suda və ya cihazın istifadə olunduğu və ya saxlandığı mühitdə ola biləcək mikroorqanizmlər su çənində böyüyə və ətraf mühitə yayıla bilər. Bu, çox ciddi sağlamlıq riskinə səbəb ola bilər.

- **XƏBƏRDARLIQ:** Hər üç gündən bir su çəninə boşaltın və təmiz su ilə doldurun. Doldurmadan əvvəl çəni təzə kran suyu və ya yuyucu vasitə ilə təmizləyin. Tankın kənarlarında və daxili səthlərdə əmələ gələn hər hansı miqyas, çöküntü və ya filmi çıxarın. Təmizlədikdən sonra bütün səthləri quru silin. Əgər su çəninə antibakterial ingredientlər əlavə etmək lazımdırsa, yadda saxlayın ki, istifadəçi təlimatında onların xüsusiyyətləri və növü göstərilmişdir və çən hər dəfə doldurulduqda bu maddənin əlavə edilməsi barədə məlumat olmalıdır.
- **XƏBƏRDARLIQ:** Hər dəfə çəni doldurduqda antibakterial agent əlavə edin.

İlk istifadədən əvvəl

1. Cihazı ilk dəfə istifadə edərkən, cihazın motorunda qoxu yarana bilər. Bu istifadədən bir həftə sonra yox olacaq. Bununla bağlı heç nə etmək lazım deyil.
2. Pultdakı bitmiş batareyaları həmişə yeniləri ilə əvəz edin.

CİHAZIN TƏSVİRİ: Bıçaqsız KONDİSİONER AD8900

1. İDARƏT PANELİ
2. HAVA ÇIXIŞI
3. ÖN QAPAK
4. SU SƏVİYYƏSİ GÖSTERİSİ
5. ARKA QAPAK
6. TORLU ARKA QAPAK
7. BUHARLAMA FİLTRİ
8. SU ÇANI
9. PULSUZ PUL
10. PLASTİK BUZ BAĞLARI
11. SU çəninin kilidi
12. POPMY SNAPS
13. NASOS

Uzaqdan idarəetmə və idarəetmə paneli – şəkil B

- A- güc düyməsi
- B rejimi düyməsi
- C-fan sürət düyməsi
- D-taymer düyməsi
- Elektron titrəmə düyməsi
- F-hava soyutma/nəmləndirmə düyməsi (yaş)
- G-nəzarət kilidi düyməsi

XİDMƏT

Çıxarılan havanın temperaturunda nəzərəcarpacaq dərəcədə azalma məhsula daxil olan plastik qablar (10) su çəninə (8) qoyulduqda baş verir. Plastik qablar əvvəlcədən bir neçə saat dondurucuda dondurulmalıdır. Plastik qabı (10) soyuq su ilə doldurmaq və plastik qabda qeyd olunan MAX səviyyəsindən çox olmamaq tövsiyə olunur. Plastik qabın içindəkilər istehlak üçün nəzərdə tutulmur. Uşaqların əli çatmayan yerdə saxlayın.

1. Cihazı quru, düz bir səthə qoyun. Səth düz deyilsə, cihaz titrəyə və qeyri-adi səslər çıxara bilər.
2. C1 və C2 şəkillərində göstəriləyi kimi su çəninin kilidini (11) düz vəziyyətə çevirin. Sonra cihazın arxasından su çəninə (8) yumşaq bir şəkildə çıxarın. Təmiz, soyuq su ilə doldurmaq üçün qabdan istifadə edin, cihazın ön tərəfindəki su səviyyəsi göstəricisində (4) göstərilən maksimum səviyyəni keçməməyə diqqət edin. Su anbarını tamamilə çıxarmadan suyu doldura bilərsiniz. Doldurarkən və təmizləyərkən cihazı elektrik şəbəkəsindən ayırın.
3. Su çəninə tamamilə çıxarmaq üçün Şəkil C4-C6-da göstəriləyi kimi nasosun qapaqlarını (12) buraxaraq nasosu (13) çıxarın və su çəninə (8) çıxarın. Pompanı çıxarmayın; onu əsas korpusa bağlı buraxın. Su çəninə (8) dəyişdirərkən nasosa qoşulmuş su borularını sıxmamağa diqqət edin. Su tökdükdən sonra su çəninin kilidini (11) şaquli vəziyyətə çevirin. Su çəninə su tökdükdən sonra cihazı əyməyin. Cihaz enerji təchizatına qoşulduqda su çəninə çıxarmayın.
4. Ştəpsəl enerji təchizatına qoşun. İndi siz idarəetmə panelindən (1) və ya pultdan (9) istifadə edərək cihazı idarə edə bilərsiniz (şəkil B). Güc düyməsini (A) basaraq cihazı yandırın. Cihazı söndürmək üçün yenidən (A) düyməsini basın.
5. SPEED düyməsi (C) fan sürətini dəyişməyə imkan verir. Aşağıdakı sürətlər mövcuddur: yüksək, orta və aşağı. İdarəetmə panelində müvafiq LED yanacaq.
6. Havanın nəmləndirilməsi funksiyası su nasosunu işə salmaqla havanın temperaturunu aşağı salan COOL düyməsi

(F) ilə idarə olunur. (F) düyməsini YALNIZ çəndə su olduqda basın; idarəetmə panelində (1) müvafiq LED yanacaq. İki plastik qab (10) dəsti də daxildir. Plastik qablar (10) soyuq kran suyu ilə doldurulmalı və maksimum həddi keçməməlidir. Sonra onları bir neçə saat dondurucuya qoyun. Sonra bir və ya hər iki qabı su çəninə (8) daxil edin. Yaş sərin havanı üfürmək üçün cihaz su ilə doldurulmalıdır. Cihaz işləyərkən vaxtaşırı suyun səviyyəsini yoxlayın ki, su əlavə etmək lazımdır. Yaş sərin havanı söndürmək üçün yenidən (F) düyməsini basın.

7. Salınım funksiyasını aktivləşdirmək üçün SWING düyməsini (E) basmaq soyuq hava axımının sola və sağa bərabər paylanmasını təmin edir. İdarəetmə panelində müvafiq LED (1) yanacaq.

8. TIMER düyməsi (D) iş vaxtını 0,5 saatlıq artımlarla 0,5 ilə 7,5 saat arasında proqramlaşdırmağa imkan verir. Bu düyməni təkrar basmaq idarəetmə panelində (1) LED-lərin birləşməsinə yandıracaq. Seçilmiş LED-lərin cəmi cihazın avtomatik sönməsinə qədər seçilmiş iş müddətini göstərir.

9. MODE düyməsi (B) 3 üfürmə rejimindən birini dəyişməyə imkan verir:

Normal külək, təbii külək və gecə rejimi. Seçilmiş rejimin (1) LED-i idarəetmə panelində yanacaq.

a) Normal Rejim: İstifadəçiyə fan sürətini yüksək, orta və aşağı arasında əl ilə tənzimləməyə imkan verir.

b) Təbii rejim: fan sürət ardıcılığını təkrarlayaraq təbii küləyin hərəkətini təqvil edir:

* Aşağı fan sürəti seçildikdə, cihaz hava üfürəcək və aşağıdakı dövrü təkrarlayacaq: aşağı 4 saniyə + dayanma 2 saniyə + orta 4 saniyə + aşağı 6 saniyə + orta 4 saniyə + dayanma 2 saniyə + yüksək 2 saniyə + aşağı 6 saniyə + orta 4 saniyə + aşağı 4 saniyə + orta 2 saniyə + aşağı 4 saniyə + orta yüksək 4 saniyə + dayanma 4 saniyə aşağı 4 saniyə + orta 2 saniyə.

* Orta fan sürəti seçildikdə, cihaz işləyir və aşağıdakı dövrü təkrarlayır: Aşağı 4 saniyə + Orta 6 saniyə + Aşağı 2 saniyə + Yüksək 2 saniyə + Dayanma 2 saniyə + Orta 4 saniyə + Aşağı 4 saniyə + Orta 4 saniyə + Aşağı 2 saniyə + Orta 4 saniyə + Aşağı 4 saniyə + Yüksək 2 saniyə + Orta Aşağı + 4 saniyə saniyə + Dayanma 2 saniyə + Orta 4 saniyə + Yüksək 4 saniyə.

* Yüksək fan sürətini seçdiyiniz zaman cihaz əsir və aşağıdakı dövrü təkrarlayır: yüksək 4 saniyə + dayanma 2 saniyə + orta 4 saniyə + yüksək 4 saniyə + aşağı 4 saniyə + yüksək 2 saniyə + orta 4 saniyə + yüksək 4 saniyə + dayanma 2 saniyə + orta 4 saniyə + yüksək 6 saniyə + aşağı 4 saniyə + yüksək 4 saniyə + orta aşağı + 4 saniyə 4 saniyə.

c) Gecə rejimi: Yuxuya getməyinizə kömək etmək üçün Təbii Rejimin təsirlərindən istifadə etmək üçün nəzərdə tutulmuşdur, 30 dəqiqəlik fasilələrlə fan sürətini tədricən azaldacaq:

* Aşağı fan sürətini seçərkən: fan aşağı sürətlə təbii rejimdə olduğu kimi işləyəcək.

* Orta fan sürətini seçdiyiniz zaman: fan təbii rejimdə orta sürətlə 30 dəqiqə əsəcək, sonra aşağı sürətlə təbii rejimə keçəcək.

* Yüksək ventilyator sürətini seçərkən: ventilyator təbii rejimdə yüksək sürətlə 30 dəqiqə əsəcək, sonra orta sürətlə təbii rejimdə 30 dəqiqə, sonra isə aşağı sürətlə təbii rejimə keçəcək.

QEYD: Əgər yatarkən sabit fan sürətinə üstünlük verirsinizsə, ventilyatoru normal rejimə keçirməyi və aşağı sürət seçməyi tövsiyə edirik. Müəyyən edilmiş müddətdən sonra (məsələn, yatdıqdan 1 saat sonra) fanı söndürmək üçün taymer funksiyasından istifadə edin.

10. Pultdakı (9) bütün düymələr idarəetmə panelindəki (1) düymələrlə eyni funksiyalara malikdir. Pultla cihaz arasında düzgün əlaqəni təmin etmək üçün cihazla pult arasında heç bir əşya qoymayın.

Pultu (9) işə salmaq üçün quraşdırma filmini çıxarın. Batareyanı dəyişdirmək üçün Şəkil E-də göstəriləni kimi uzaqdan idarəetmə korpusundakı buraxma mandalına basın. Batareyanı eyni tipli batareya ilə əvəz edin, düzgün polarite ilə geri taxdığınızdan əmin olun və batareyanı tərs ardıcılıqla yenidən yığın.

*Üç dəqiqəlik hərəkətsizlikdən sonra pult kilidlənəcək. Pultun kilidini açmaq və işə davam etmək üçün LOCK(G) düyməsini basın.

TƏMİZLİK VƏ XİDMƏT

Təmizləmədən, su əlavə etmədən/boşaltmadan və ya cihazı köçürməzdən əvvəl həmişə cihazı elektrik şəbəkəsindən ayırın.

1. İş bitirdikdən sonra cihazı uzun müddət saxlamadan əvvəl su çəninə boşaltın və onu və bütün cihazı təmizləyin.

2. Yumşaq, quru parça ilə təmizləyin. Kimyəvi həlledicilərdən istifadə etməyin, çünki onlar cihazın daimi zədələnməsinə və ya deformasiyasına səbəb ola bilər.

3. Cihaz üç ay və ya daha çox müddət ərzində istifadə edilmirsə, batareyaları pultdan çıxarın.

4. Uzun müddət istifadə etdikdən sonra tor örtüyü (6) və buxarlandırıcı filtr (7) tozla tıxanmış ola bilər ki, bu da qurğunun soyutma işinə əhəmiyyətli dərəcədə təsir göstərəcək. Su uzun müddət dəyişdirilməsə, kif görünə bilər. Tor örtüyü (6) və buxarlandırıcı filtr (7) hər 10 gündə bir dəfə təmizləməyi tövsiyə edirik.

4. Su çəninə çıxararaq mövsümi saxlamadan əvvəl suyu boşaltın (bax Baxım - Addım 2). Su çəninə təmizləmək üçün yumşaq sabun və su istifadə edin. Sonra nəmdən zərər görməmək üçün cihazı və su çəninə tamamilə qurutun.

5. Saxlamadan əvvəl plastik qablardan (10) suyu boşaltın.

6. Cihazı tozdan qorumaq üçün plastik torba ilə örtün və elektrik kabelini sarın. Cihazı quru yerdə, birbaşa günəş işığından uzaq saxlayın.

7. Növbəti istifadədən əvvəl cihazı və su çəninə təmizləyin.

QƏRƏYƏNİN SÖNDÜRÜLMƏSİ

1. Kireç təmizləyən agent istehsalçısının təlimatlarına uyğun olaraq kireç təmizləmə proseduru yerinə yetirin.
2. Bu məqsəd üçün nəzərdə tutulmuş kireç təmizləyici vasitələrdən istifadə edin.
3. Ən azı 3 aydan bir kireç təmizləmə proseduru həyata keçirin.
4. Su çəninə yalnız cihaz söndürüldükdə kireçdən təmizləyin.

TEXNİKİ MƏLUMAT:

Enerji təchizatı 220-240V ~50-60 Hz

Güc: 80W

Tankın həcmi: 4 litr

Su istehlakı: 280 ml / saat

Batareya: CR2025 (3V)

Səs-küy səviyyəsi: 59,2 dB

Ətraf mühitə zərər verməməyə dair məlumat. Tullantılı elektrik və elektron avadanlıqlar haqqında məlumat. Tullantılı elektrik və elektron avadanlıqlar haqqında 11 sentyabr 2015-ci il tarixli Qanunun 13-cü maddəsinin 1-ci və 2-ci bəndlərinə uyğun olaraq, tullantılı elektrik və elektron avadanlıqlarla düzgün davranılması barədə sizə məlumat veririk:

1. İstifadə olunmuş elektrik və elektron avadanlıqların digər tullantılarla birlikdə yerləşdirilməsi qadağandır – bu, bu növ tullantıların seçmə qaydada yığılmasını tələb edən “xətti çəkilmiş qutu” şəklində işarələmə ilə təsdiqlənir.
2. Elektrik və elektron cihazların tərkibində ətraf mühitə atıldığı təqdirdə insanların və canlı orqanizmlərin sağlamlığı və həyatı üçün ciddi təhlükə yarada bilən təhlükəli maddələr, qarışıqlar və komponentlər ola bilər. Onlar görmə, eşitmə və niqə pozğunluğu kimi çoxsaylı sağlamlıq xəstəliklərinə səbəb ola bilər. Onlar həmçinin böyrəklərə, qaraciyərə və ürəyə zərər verə bilər, dəri xəstəliklərinə səbəb ola bilər. Zərərli maddələr təsnifatı və reproduktiv sistemlərə də mənfi təsir edərək xərçəngə səbəb ola bilər. Çirklənmiş torpaqda böyüyən bitkilərin və onlardan əldə edilən məhsulların istehlakı bu sağlamlıq nəticələri üçün risk yarada bilər.
3. İstifadə olunmuş elektrik və elektron avadanlıqlar yalnız səlahiyyətli toplama məntəqələrinə təhvil verilməlidir, onların siyahısı hər bir Böldəriyyənin internet saytında yerləşdirilməlidir.
4. Ev təsərrüfatları istifadə olunmuş avadanlığın təkrar istifadəsinə və bərpasına, o cümlədən təkrar emala töhfə verməkdə mühüm rol oynayır. Onlar həmçinin istifadə olunmuş elektrik və elektron avadanlıqlar üçün tullantıların idarə olunması sistemində əsas rol oynayır, tullantıların birbaşa icazəli toplama məntəqələrinə ötürülməsinə şərait yaradır və tullantı avadanlığının nəzərdə tutulmayan yerlərdə qalması ilə nəticələnən arzuolunmaz sosial vərdişləri aradan qaldırır.

Bundan əlavə, istifadə edilmiş elektrik və elektron avadanlıqları çətdirilmə məntəqəsinə qaytarın. Məişət avadanlığı alıcıya verildikdən sonra distribyutor işləmiş məişət avadanlığının təhvil verilmiş avadanlıqla eyni tiptə olması və eyni məqsədə xidmət etməsi şərti ilə təhvil verildiyi yerdə təmənnsiz olaraq yığmağa borcludur.

Karton qablaşdırma və polietilen (PE) torbalar təsvir olunduğu kimi selektiv məişət tullantılarının yığılması üçün nəzərdə tutulmuş müvafiq konteynerlərə atılmalıdır. Cihazda batareyalar varsa, onlar çıxarılmalı və ayrıca toplama və utilizasiya məntəqəsinə aparılmalıdır.

Cihazı məişət tullantıları qabına atmayın!!

Xidmət Əgər siz ehtiyat hissələri almaq və ya hər hansı şikayət etmək istəyirsinizsə, qəbzə verən satıcı ilə birbaşa əlaqə saxlayın.

Manuali i përdorimit (SQ)

KUSHTE TË PËRGJITHSHME TË SIGURISË UDHËZIME TË RËNDËSISHME PËR SIGURINË LEXONI ME KUJDES DHE RUAJENI PËR REFERENCË NË TË ARDHMEN

1. Përpara se të përdorni pajisjen, lexoni manualin e udhëzimeve dhe ndiqni udhëzimet që përmbahen aty. Prodhuesi nuk është përgjegjës për ndonjë dëmtim të shkaktuar nga keqpërdorimi ose funksionimi jo i duhur i pajisjes.

2. Kjo pajisje është vetëm për përdorim në shtëpi. Mos e përdorni për asnjë qëllim tjetër përveç përdorimit të synuar.

3. Pajisja duhet të lidhet vetëm në një prizë të tokëzuar 220-240V ~50/60Hz.

Për të rritur sigurinë operative, mos lidhni pajisje të shumta elektrike në të njëjtin qark në të njëjtën kohë.

4. Tregoni kujdes të jashtëzakonshëm kur përdorni pajisjen kur ka fëmijë afër. Mos i lejoni fëmijët të luajnë me pajisjen. Mos lejoni që fëmijët ose ndonjë person që nuk është i njohur me pajisjen ta përdorë atë.

5. KUJDES: Kjo pajisje mund të përdoret nga fëmijë të moshës 8 vjeç e lart dhe nga persona me aftësi të kufizuara fizike, shqisore ose mendore, ose nga persona që nuk kanë përvojë ose njohuri për pajisjen, me kusht që ata të mbikëqyren nga një person përgjegjës për sigurinë e tyre ose t'u jenë dhënë udhëzime se si ta përdorin pajisjen në mënyrë të sigurt dhe të jenë të vetëdijshëm për rreziqet e përfshira. Fëmijët nuk duhet të luajnë me pajisjen. Pastrimi dhe mirëmbajtja nga përdoruesi nuk duhet të kryhen nga fëmijët, përveç nëse janë 8 vjeç e lart dhe të mbikëqyrur.

6. KUJDES: Mos e lini pajisjen të lidhur në prizë pa mbikëqyrje.

7. KUJDES: Mos e lëvizni kurrë pajisjen ndërsa është e lidhur në prizë.

8. KUJDES: Mbajeni pajisjen dhe kabllon e saj larg fëmijëve.

9. KUJDES: Gjithmonë shkëputeni spinën nga priza e energjisë pas përdorimit duke e mbajtur prizën me dorë. MOS e tërhiqni kabllon e energjisë.

10. KUJDES: Përdorimi i gabuar i pajisjes mund të rezultojë në lëndime të tilla si prerje, gërvishtje ose goditje elektrike.

11. KUJDES: Mos e përdorni pajisjen pranë materialeve të ndezshme.

12. KUJDES: Nëse strehimi i pajisjes është i çarë, fiken pajisjen për të shmangur mundësinë e goditjes elektrike.

13. KUJDES: Nëse furçat e fuqisë në motor (fazë ose neutral) duhet të zëvendësohen për të siguruar funksionimin e duhur të motorit, të dyja furçat dhe furça e tokëzimit duhet të zëvendësohen në të

njëjtën kohë. Furçat duhet të zëvendësohen vetëm nga një person i kualifikuar siç duhet.

14. KUJDES: MOS E PËRDORNI KONDICIONERIN PA MBULESAT E PËRPARA DHE TË PASME.

15. KUJDES: Para se të hiqni kapakun, sigurohuni që ftohësi i ajrit të jetë i shkëputur nga furnizimi me energji elektrike.

16. KUJDES: Mos e lëvizni kurrë pajisjen ndërsa është e ndezur.

17. Mos e zhytni kabllon, spinën ose të gjithë pajisjen në ujë ose në ndonjë lëng tjetër. Mos e ekspozoni pajisjen ndaj kushteve të motit (shiut, diellit, etj.) dhe mos e përdorni në kushte me lagështi të lartë (banjo, kabina kampingu me lagështi).

18. Kontrolloni periodikisht gjendjen e kabllës së energjisë. Nëse kabllësja e energjisë është e dëmtuar, ajo duhet të zëvendësohet nga një punishte e kualifikuar riparimi për të shmangur një rrezik.

19. Mos e përdorni pajisjen me një kabllës energjie të dëmtuar, ose nëse është rrëzuar ose dëmtuar në ndonjë mënyrë, ose nëse nuk funksionon siç duhet. Mos u përpini ta riparoni vetë pajisjen, pasi kjo mund të rezultojë në goditje elektrike. Kthejini pajisjet e dëmtuara në një qendër shërbimi të autorizuar për ekzaminim ose riparim. Të gjitha riparimet duhet të kryhen vetëm nga qendra shërbimi të autorizuar. Riparimet e kryera gabimisht mund të paraqesin një rrezik serioz për përdoruesin.

20. Vendoseni pajisjen në një sipërfaqe të freskët, të qëndrueshme dhe të rrafshët, larg pajisjeve të nxehta të kuzhinës, siç janë: soba elektrike, sobë me gaz etj.

21. Mos e përdorni pajisjen pranë materialeve të ndezshme.

22. Kabllësja e energjisë nuk duhet të varet mbi buzën e një tavoline ose të prekë sipërfaqe të nxehta.

23. Për të ofruar mbrojtje shtesë, këshillohet të instaloni një pajisje të rrymës së mbetur (RCD) në qarkun elektrik me një rrymë diferenciale të vlerësuar që nuk tejkalon 30 mA. Konsultohuni me një elektrikist të kualifikuar për këtë.

24. Mos lejoni që pjesa e motorit të pajisjes të laget.

25. Është e ndaluar të futni gishtat ose ndonjë objekt tjetër në grilat në strehën e pajisjes.
26. Mos e mbuloni vrimën e daljes.
27. Ndizni pajisjen vetëm pasi të keni përfunduar instalimin. Një pajisje e montuar dhe e vënë në punë pjesërisht nuk garanton funksionim të sigurt dhe të duhur.
28. Vendoseni kondicionerin larg perdeve ose objekteve të tjera që mund të tërhiqen nga ventilatori që punon.
29. Mos futni asnjë objekt në hapjet e kapakut të ftohësit të ajrit, përndryshe mund të shkaktojë lëndime personale ose dëmtim të pajisjes.
30. Pajisja nuk është menduar të operohet duke përdorur çelësa të jashtëm kohor ose një sistem të veçantë kontrolli me telekomandë.
31. Pas përdorimit, përpara se ta ruani pajisjen, zbrazeni ujin duke e hequr tapën që ndodhet në fund të bazës.
32. Nëse pajisja nuk do të përdoret për një kohë të gjatë, shkëputeni nga rrjeti elektrik.
33. Gjithmonë zëvendësoni bateritë e shkarkuara në telekomandë (nëse pajisja është e pajisur me një transmetues telekomandë) me të reja.
34. Mos e lëvizni pajisjen kur ka ujë në rezervuarin e brendshëm.
35. Mos vendosni asnjë objekt mbi pajisje.
36. Përdorni vetëm pajisjet origjinale të montimit të furnizuara.
37. Pajisja mund të përdoret vetëm me ventilim që funksionon siç duhet.

- Ju lutemi vini re se nivelet e larta të lagështisë mund të nxisin rritjen e organizmave biologjikë në mjedis.
- Mos lejoni që zona përreth lagështuesit të laget ose të bëhet e lagësht. Nëse shfaqet lagështi, zvogëloni prodhimin e lagështuesit.
- Mos lejoni që materialet thithëse si qilimat, perdet, mbulesat e tavolinave të lagen.
- Kur mbushni dhe pastroni, shkëputeni pajisjen nga rrjeti elektrik.
- Mos e lini kurrë ujin në rezervuar kur pajisja nuk është në përdorim.
- Përpara se ta ruani pajisjen, zbrazeni rezervuarin e ujit dhe pastroni lagështuesin.
- Pastroni lagështuesin dhe rezervuarin e ujit para përdorimit të ardhshëm.
- KUJDES: Nëse uji nuk ndërrohet dhe rezervuari nuk pastrohet siç duhet çdo 3 ditë, mikroorganizmat që mund të jenë të pranishëm në ujë ose në mjedisin ku përdoret ose ruhet pajisja mund të rriten në rezervuarin e ujit dhe të lirohen në mjedis. Kjo mund të shkaktojë një rrezik shumë serioz për shëndetin.
- KUJDES: Çdo tre ditë, zbrazeni rezervuarin e ujit dhe mbusheni me ujë të pastër. Para mbushjes, pastroni rezervuarin

me ujë të freskët çezme ose detergjent. Hiqni çdo gëlqere, depozita ose film që është formuar në anët e rezervuarit dhe në sipërfaqet e brendshme. Pas pastrimit, fshijini të gjitha sipërfaqet të thata.

Nëse duhet të shtohen përbërës antibakterialë në rezervuarin e ujit, ju lutemi të mbanini mend se manuali i përdoruesit duhet të specifikojë vetitë dhe llojin e tyre, si dhe të përfshijë informacionin që kjo substancë duhet të shtohet sa herë që mbushet rezervuari.

•KUIJDES: Shtoni agjent antibakterial sa herë që mbushni rezervuarin.

Para përdorimit të parë

1. Kur përdorni pajisjen për herë të parë, motori i pajisjes mund të lëshojë një erë të pakëndshme. Kjo do të zhduket brenda një jave përdorimi. Nuk keni nevojë të bëni asgjë në lidhje me të.
2. Gjithmonë zëvendësoni bateritë e shkarkuara në telekomandë me të reja.

PËRSHKRIMI I PAJISJES: KONDICIONER PA TEHË AD8900

1. PANELI I KONTROLLIT
2. DALJA E AJRIT
3. MBULESË PËRPARA
4. TREGUESI I NIVELIT TË UJIT
5. MBULESË E PASME
6. MBULESË E PASME ME RRJETË
7. FILTR AVULLIMI
8. REZERVUAR UJI
9. TELEKOMANDË
10. ENË PLASTIKE PËR AKULL
11. KYÇJA E REZERVUARIT TË UJIT
12. POPMY SNAPS
13. POMPA

Telekomanda dhe paneli i kontrollit – figura B

Butoni i ndezjes A

Butoni i modalitetit B

Butoni i shpejtësisë së ventilatorit C

Butoni i kohëmatësit D

Butoni i oscilimit elektronik

Butoni i ftohjes/lagështimit të ajrit F (i lagësht)

Butoni i kyçjes G-control

SHËRBIM

Një ulje e dukshme e temperaturës së ajrit të nxjerrë ndodh kur enët plastike (10) të përfshira me produktin vendosen në rezervuarin e ujit (8). Enët plastike duhet të ngrihen në frigorifer për disa orë më parë. Rekomandohet të mbushni enën plastike (10) me ujë të ftohtë çezme dhe të mos tejkaloni nivelin MAX të shënuar në enën plastike. Përmbajtja e enës plastike nuk është për konsum. Mbajeni larg fëmijëve.

1. Vendoseni pajisjen në një sipërfaqe të thatë dhe të sheshtë. Nëse sipërfaqja nuk është e sheshtë, pajisja mund të dridhet dhe të bëjë zhurma të pazakonta.
2. Rrotullojeni kyçin e rezervuarit të ujit (11) në pozicionin e sheshtë, siç tregohet në figurat C1 dhe C2. Pastaj tërhiqeni butësisht rezervuarin e ujit (8) nga pjesa e pasme e pajisjes. Përdorni një enë për ta mbushur me ujë të pastër dhe të ftohtë, duke pasur kujdes që të mos tejkaloni nivelin maksimal të treguar në treguesin e nivelit të ujit (4) në pjesën e përparme të pajisjes. Mund ta mbushni me ujë pa e hequr plotësisht rezervuarin e ujit. Shkëputeni pajisjen nga rrjeti elektrik gjatë mbushjes dhe pastrimit.
3. Për ta hequr plotësisht rezervuarin e ujit, hiqni pompën (13) duke i liruar çelësat e pompës (12) siç tregohet në figurat C4-C6 dhe tërhiqeni rezervuarin e ujit (8). Mos e hiqni pompën; lëreni të lidhur me strehën kryesore. Kur zëvendësoni rezervuarin e ujit (8), kini kujdes që të mos i shtrëngoni tubat e ujit të lidhur me pompën. Pasi të keni derdhur ujë, kthejeni kyçin e rezervuarit të ujit (11) në pozicionin vertikal. Mos e anoni pajisjen pasi të keni derdhur ujë në rezervuarin e ujit. Mos e hiqni rezervuarin e ujit ndërsa pajisja është e lidhur me furnizimin me energji elektrike.
4. Lidhni spinën me furnizimin me energji. Tani mund ta përdorni pajisjen duke përdorur panelin e kontrollit (1) ose telekomandën (9) (figura B). Ndizni pajisjen duke shtypur butonin e ndezjes (A). Shtypni përsëri butonin (A) për ta fikur pajisjen.

5. Butoni SPEED (C) ju lejon të ndryshoni shpejtësinë e ventilatorit. Shpejtësitë e mëposhtme janë të disponueshme: e lartë, mesatare dhe e ulët. LED-i përkatës në panelin e kontrollit do të ndizet.

6. Funkzioni i lagështimit të ajrit vihet në punë me anë të butonit COOL (F), i cili ul temperaturën e ajrit duke aktivizuar pompën e ujit. Shtypni butonin (F) VETËM kur ka ujë në rezervuar; drita LED përkatëse në panelin e kontrollit (1) do të ndizet. Përfshihet gjithashtu një set prej dy enësh plastike (10). Enët plastike (10) duhet të mbushen me ujë të ftohtë gezme dhe të mos kalojnë nivelin maksimal. Pastaj, vendosini në frigorifer për disa orë. Pastaj, futni njërën ose të dyja enët në rezervuarin e ujit (8). Për të nxjerrë ajër të lagësht të ftohtë, pajisja duhet të mbushet me ujë. Ndërsa pajisja është në funksionim, kontrolloni periodikisht nivelin e ujit për të parë nëse duhet shtuar ujë. Shtypni përsëri butonin (F) për të fikur ajrin e lagësht të ftohtë.

7. Shtypja e butonit SWING (E) për të aktivizuar funksionin e lëkundjes siguron shpërndarje të barabartë të rrjedhës së ajrit të ftohtë majtas dhe djathtas. LED-i përkatës (1) në panelin e kontrollit do të ndizet.

8. Butoni TIMER (D) ju lejon të programoni kohën e funksionimit në rritje prej 0.5 orësh nga 0.5 në 7.5 orë. Shtypja e këtij butoni në mënyrë të përsëritur do të ndizet një kombinim i LED-ve në panelin e kontrollit (1). Shuma e LED-ve të zgjedhura tregojnë periudhën e zgjedhur të funksionimit përpara se pajisja të fiket automatikisht.

9. Butoni MODE (B) ju lejon të ndryshoni një nga 3 mënyrat e fryrjes:

Erë normale, erë natyrale dhe modalitet nate. LED-i i modalitetit të zgjedhur (1) do të ndizet në panelin e kontrollit.

a) Modaliteti Normal: I lejon përdoruesit të rregullojë manualisht shpejtësinë e ventilatorit midis të lartës, të mesmes dhe të ulëtës.

b) Modaliteti natyror: imiton veprimin e erës natyrore duke përsëritur sequencën e shpejtësisë së ventilatorit:

* Kur zgjidhet shpejtësia e ulët e ventilatorit, njësia do të nxjerrë ajër dhe do të përsërisë ciklin e mëposhtëm: e ulët 4 sekonda + ndalesë 2 sekonda + mesatare 4 sekonda + e ulët 6 sekonda + mesatare 4 sekonda + ndalesë 2 sekonda + e lartë 2 sekonda + e ulët 6 sekonda + mesatare 4 sekonda + e ulët 4 sekonda + mesatare 2 sekonda + e ulët 4 sekonda + mesatare 4 sekonda + e ulët 4 sekonda + ndalesë 2 sekonda + e lartë 2 sekonda + e ulët 4 sekonda + mesatare 2 sekonda.

* Kur zgjidhet shpejtësia mesatare e ventilatorit, njësia fryn dhe përsërit ciklin e mëposhtëm: E ulët 4 sekonda + Mesatare 6 sekonda + E ulët 2 sekonda + E lartë 2 sekonda + Ndalo 2 sekonda + Mesatare 4 sekonda + E ulët 4 sekonda + Mesatare 4 sekonda + E ulët 2 sekonda + Mesatare 4 sekonda + E ulët 4 sekonda + E lartë 2 sekonda + Ndalo 2 sekonda + Mesatare 4 sekonda + E ulët 4 sekonda + E lartë 4 sekonda + Ndalo 2 sekonda + Mesatare 4 sekonda + E lartë 4 sekonda + Ndalo 2 sekonda + Mesatare 4 sekonda + E lartë 4 sekonda + Mesatare 4 sekonda + E lartë 4 sekonda.

* Kur zgjidhet shpejtësinë e lartë të ventilatorit, njësia fryn dhe përsërit ciklin e mëposhtëm: e lartë 4 sekonda + ndalesë 2 sekonda + mesatare 4 sekonda + e lartë 4 sekonda + e ulët 4 sekonda + e lartë 2 sekonda + mesatare 4 sekonda + e lartë 4 sekonda + ndalesë 2 sekonda + mesatare 4 sekonda + e lartë 6 sekonda + e ulët 4 sekonda + e lartë 4 sekonda + mesatare 4 sekonda + e ulët 4 sekonda + e lartë 4 sekonda + mesatare 4 sekonda + e lartë 4 sekonda + mesatare 4 sekonda.

c) Modaliteti i Natës: I projektuar për të përdorur efektet e Modalitetit Natyral për t'ju ndihmuar të flini, ai do ta ulë gradualisht shpejtësinë e ventilatorit në intervale 30-minutëshe:

* Kur zgjidhni shpejtësinë e ulët të ventilatorit: ventilatori do të funksionojë njësoj si në modalitetin natyror në shpejtësi të ulët.

* Kur zgjidhni shpejtësi mesatare të ventilatorit: ventilatori do të fryjë për 30 minuta me shpejtësi mesatare në modalitetin natyror, pastaj do të kalojë në modalitetin natyror me shpejtësi të ulët.

* Kur zgjidhni shpejtësinë e lartë të ventilatorit: ventilatori do të fryjë për 30 minuta me shpejtësi të lartë në modalitetin natyror, pastaj do të kalojë në 30 minuta në modalitetin natyror me shpejtësi mesatare dhe më pas do të kalojë në modalitetin natyror me shpejtësi të ulët.

SHËNIM: Nëse preferoni një shpejtësi konstante të ventilatorit gjatë gjumit, ne ju rekomandojmë ta vendosni ventilatorin në modalitetin normal dhe të zgjidhni një shpejtësi të ulët. Përdorni funksionin e kohëmatësit për ta fikur ventilatorin pas një periudhe të caktuar kohore (p.sh., 1 orë pas gjumit).

10. Të gjithë butonat në telekomandë (9) kanë të njëjtat funksione si butonat në panelin e kontrollit (1). Mos vendosni objekte midis pajisjes dhe telekomandës për të siguruar komunikim të duhur midis telekomandës dhe pajisjes.

Për të aktivizuar telekomandën (9), tërhiqni fletën e instalimit. Për të zëvendësuar baterinë, shtypni shulën e lirimit në strehën e telekomandës siç tregohet në Figurën E. Zëvendësoni baterinë me një bateri të njëjtit lloj, duke u siguruar që ta vendosni përsëri me polaritetin e saktë dhe rimontoni baterinë në rend të kundërt.

*Telekomanda do të kyçet pas tre minutash mosaktiviteti. Shtypni butonin LOCK(G) për të zhbllokuar telekomandën dhe për të vazhduar funksionimin.

PASTRIM DHE MIRËMBAJTJE

Gjithmonë shkëputeni pajisjen nga priza përpara se ta pastroni, shtoni/kulloni ujë ose lëvizni pajisjen.

1. Pas përfundimit të punës, përpara se ta ruani pajisjen për një kohë të gjatë, zbrazi rezervuarin e ujit dhe pastrojeni atë dhe të gjithë pajisjen.

2. Pastroni me një leckë të butë dhe të thatë. Mos përdorni tretës kimikë, pasi ato mund të shkaktojnë dëmtim ose deformim të përhershëm të pajisjes.

3. Nėse pajisja nuk pėrdoret pėr tre muaj ose mė shumė, hiqni bateritė nga telekomanda.
4. Pas pėrdorimit tė zgjatur, mbulesa rrjetė (6) dhe filtri avullues (7) mund tė bllokohen me pluhur, gjė qė do tė ndikojė ndjeshėm nė performancėn e ftohjes sė njėsisė. Nėse uji nuk ndėrrohet pėr njė kohė tė gjatė, mund tė shfaqet myk. Ne rekomandojmė pastrimin e mbulesės rrjetė (6) dhe filtrit avullues (7) njė herė nė 10 ditė.
4. Kullojeni ujin para ruajtjes sezonale duke hequr rezervuarin e ujit (shih Mirėmbajtja - Hapi 2). Pėrdorni sapun tė butė dhe ujė pėr tė pastruar rezervuarin e ujit. Pastaj, thajeni pajisjen dhe rezervuarin e ujit plotėsisht pėr tė shmangur dėmtimin nga lagėshia.
5. Kulloni ujin nga enėt plastike (10) para ruajtjes.
6. Mbulojeni pajisjen me njė qese plastike pėr ta mbrojtur nga pluhuri dhe mbėshilleni kabllon e energjisė. Ruajeni pajisjen nė njė vend tė thatė, larg rrezeve tė diellit.
7. Pastroni pajisjen dhe rezervuarin e ujit para pėrdorimit tė ardhshėm.

ZBULIMI I GURĒS

1. Kryeni procedurėn e heqjes sė gėlqeres sipas udhėzimeve tė prodhuesit tė agjentit tė heqjes sė gėlqeres.
2. Pėrdorni agjentė pėr heqjen e gėlqeres tė destinuar pėr kėtė qėllim.
3. Kryeni procedurėn e heqjes sė gėlqeres tė paktėn do 3 muaj.
4. Pastroni depozitėn e ujit nga gėlqerja vetėm kur pajisja ėshtė e fikur.

TĒ DHĒNA TEKNIKE:

Furnizim me energji 220-240V ~50-60 Hz

Fuqia: 80W

Kapaciteti i rezervuarit: 4 litra

Konsumi i ujit: 280 ml / orė

Bateria: CR2025 (3V)

Niveli i zhurmės: 59.2 dB

Pėr hir tė mjedisit. Informacion nė lidhje me mbeturinat e pajisjeve elektrike dhe elektronike. Nė pėrputhje me nenin 13, paragrafėt 1 dhe 2 tė Ligjit tė 11 shtatorit 2015 mbi mbeturinat e pajisjeve elektrike dhe elektronike, me anė tė kėsaj ju informojmė nė lidhje me trajtimin dhe durur tė mbeturinave tė pajisjeve elektrike dhe elektronike:

1. Ndalohet vendosja e pajisjeve elektrike dhe elektronike tė pėrdorura sė bashku me mbeturina tė tjera - kjo konfirmohet nga shėnimi nė formėn e njė "kontejneri me kryq", i cili kėrkon mbledhjen selektive tė kėtj lloji mbeturinash.
 2. Pajisjet elektrike dhe elektronike mund tė pėrmbajnė substanca, pėrzierje dhe pėrbėrės tė rrezikshėm qė, nėse lirohen nė mjedis, mund tė pėrbėjnė njė kėrcėnim serioz pėr shėndetin dhe jetėn e njerėzve dhe organizmave tė gjallė. Ato mund tė ojnė nė sėmundje tė shumta shėndėtore, tė tilla si dėmtime nė shikim, dėgjim dhe tė tė folurit. Ato gjithashtu mund tė dėmtojnė veshkat, mėlcinė dhe zemrėn, si dhe tė shkaktojnė sėmundje tė lėkurės. Substancat e dėmshme gjithashtu mund tė ndikojnė negativisht nė sistemet e frymėmarrjes dhe riprodhuese dhe tė ojnė nė kancer. Konsumimi i bimėve qė rriten nė tokė tė kontaminuar dhe produkteve qė rrjedhin prej tyre, mund tė paraqesė njė rrezik pėr kėto pasoja shėndėtore.
 3. Pajisjet elektrike dhe elektronike tė pėrdorura duhet tė dorėzohen vetėm nė pikat e autorizuara tė grumbullimit, njė listė e tė cilave duhet tė jetė e disponueshme nė faqen e internetit tė secilės Zyrė Bashkiake.
 4. Familjet luajnė njė rol tė rėndėsishėm nė kontributin nė ripėrdorimin dhe rikuperimin, pėrfshirė riciklimin, e pajisjeve tė pėrdorura. Ato gjithashtu luajnė njė rol ky nė sistemin e menaxhimit tė mbetjeve pėr pajisjet elektrike dhe elektronike tė pėrdorura, duke lejuar transferimin e drejtpėrdrejtė tė mbetjeve nė pikat e autorizuara tė grumbullimit dhe duke eliminuar zakonin e padėshirueshme shoqėrore qė rezultojnė nė lėnien e pajisjeve tė mbetura nė vende tė padėshiruara.
- Pėrve kėsaj,** kthejini pajisjet elektrike dhe elektronike tė pėrdorura nė pikėn e dorėzimit. Kur i dorėzoni pajisjet shtėpiake blerėsit, shpėrndarėsi ėshtė i detyruar tė mbledhė pajisjet e pėrdorura shtėpiake pa pagesė nė pikėn e dorėzimit, me kusht qė pajisjet e pėrdorura tė jenė tė njėjtit lloji dhe tė shėrbejnė pėr tė njėtin qėllim si pajisjet e dorėzuara.
- Ambalazhet prej kartoni dhe qeset prej polietileni (PE) duhet tė hidhen nė kontejnerė tė pėrshatshėm tė caktuar pėr mbledhjen selektive tė mbeturinave komunale, si pėrshkruhet. Nėse pajisja pėrmban bateri, ato duhet tė hiqen dhe tė ohen nė njė pikė tė veantė mbledhjeje dhe asgjėsimi.

Mos e hidhni pajisjen nė kontejnerin e mbeturinave komunale!!

Shėrbimi Nėse dėsironi tė blini pjesė kėmbimi ose tė bėni ndonjė ankesė, ju lutemi tė kontaktoni drejtpėrdrejt shitėsin qė ka lėshuar faturėn.

ინსტრუქცია (KA)

ზოგადი უსაფრთხოების პირობები
მნიშვნელოვანი უსაფრთხოების ინსტრუქციები

ყურადღებით წაიკითხეთ და შეინახეთ მომავალი გამოყენებისთვის

1. მოწყობილობის გამოყენებამდე წაიკითხეთ ინსტრუქცია და მიჰყევით მასში მოცემულ ინსტრუქციებს. მწარმოებელი არ არის პასუხისმგებელი მოწყობილობის არასწორი გამოყენებით ან არასათანადო მუშაობით გამოწვეულ რაიმე დაზიანებაზე.

2. ეს მოწყობილობა განკუთვნილია მხოლოდ სახლის პირობებში გამოსაყენებლად. არ გამოიყენოთ იგი დანიშნულებისამებრ გამოყენების გარდა სხვა მიზნებისთვის.

3. მოწყობილობა უნდა იყოს მიერთებული მხოლოდ დამიწებულ 220-240 ვოლტ ~50/60 ჰერციან სოკეტზე. ექსპლუატაციის უსაფრთხოების გაზრდის მიზნით, ერთდროულად არ შეაერთოთ რამდენიმე ელექტრო მოწყობილობა ერთ წრედში.

4. გამოიჩინეთ უკიდურესი სიფრთხილე მოწყობილობის გამოყენებისას, როდესაც ბავშვები ახლოს არიან. არ მისცეთ ბავშვებს მოწყობილობით თამაშის უფლება. არ მისცეთ ბავშვებს ან სხვა პირებს მისი გამოყენების უფლება, რომლებიც არ იცნობენ მოწყობილობას.

5. გაფრთხილება: ამ მოწყობილობის გამოყენება შეუძლიათ 8 წლის და უფროსი ასაკის ბავშვებს, შეზღუდული ფიზიკური, სენსორული ან გონებრივი შესაძლებლობების მქონე პირებს, ან იმ პირებს, რომლებსაც არ აქვთ გამოცდილება ან ცოდნა მოწყობილობის გამოყენების შესახებ, იმ პირობით, რომ მათ ზედამხედველობას უწევს მათ უსაფრთხოებაზე პასუხისმგებელი პირი ან მიეცათ

ინსტრუქცია მოწყობილობის უსაფრთხოდ გამოყენების შესახებ და იცოდნენ შესაძლო რისკების შესახებ. ბავშვებმა არ უნდა ითამაშონ მოწყობილობასთან. დასუფთავება და მომხმარებლის მოვლა არ უნდა შეასრულონ ბავშვებმა, თუ ისინი 8 წლის და უფროსი ასაკის არ არიან და არ იმყოფებიან ზედამხედველობის ქვეშ.

6. გაფრთხილება: არ დატოვოთ მოწყობილობა უყურადღებოდ, რომელიც ჩართულია როზეტში.

7. გაფრთხილება: არასოდეს გადაწიოთ მოწყობილობა, როდესაც ის ჩართულია.

8. გაფრთხილება: მოწყობილობა და მისი კაბელი ბავშვებისთვის მიუწვდომელ ადგილას შეინახეთ.

9. გაფრთხილება: გამოყენების შემდეგ ყოველთვის გამორთეთ შტეფსელი დენის წყაროდან ხელით. არ მოქაჩოთ დენის კაბელი.

10. გაფრთხილება: მოწყობილობის არასათანადო გამოყენებამ შეიძლება გამოიწვიოს დაზიანებები, როგორცაა ჭრილობები, ნაკაწრები ან ელექტროშოკი.

11. გაფრთხილება: არ გამოიყენოთ მოწყობილობა აალებადი მასალების მახლობლად.

12. გაფრთხილება: თუ მოწყობილობის კორპუსი დაზარალებულია, გამორთეთ მოწყობილობა ელექტროშოკის თავიდან ასაცილებლად.

13. გაფრთხილება: თუ ძრავის სწორი მუშაობის უზრუნველსაყოფად საჭიროა ძრავის კვების ჯაგრისების (ფაზის ან ნეიტრალური) შეცვლა, ორივე ჯაგრისი და დამიწების ჯაგრისი ერთდროულად უნდა შეიცვალოს. ჯაგრისები უნდა შეიცვალოს მხოლოდ შესაბამისი

კვალიფიკაციის მქონე პირმა.

14. გაფრთხილება: არ ჩართოთ კონდიციონერი წინა და უკანა საფარის გარეშე.

15. გაფრთხილება: საფარის მოხსნამდე დარწმუნდით, რომ ჰაერის გამაგრილებელი გათიშულია კვების წყაროდან.

16. გაფრთხილება: არასდროს გადაწიოთ მოწყობილობა ჩართული მდგომარეობაში.

17. არ ჩაყოთ კაბელი, შტეფსელი ან მთელი მოწყობილობა წყალში ან სხვა სითხეში. არ დაუშვათ მოწყობილობის ამინდის პირობებზე (წვიმა, მზე და ა.შ.) და არ გამოიყენოთ მაღალი ტენიანობის პირობებში (აბაზანები, ნესტიანი კემპინგის ქოხები).

18. პერიოდულად შეამოწმეთ კვების კაბელის მდგომარეობა. თუ კვების კაბელი დაზიანებულია, საფრთხის თავიდან ასაცილებლად ის უნდა შეიცვალოს კვალიფიციურ სარემონტო სახელოსნოში.

19. არ გამოიყენოთ მოწყობილობა დაზიანებული კვების კაბელით, ან თუ ის დაეცა ან რაიმე ფორმით დაზიანდა, ან გაუძარტავად მუშაობს. არ სცადოთ მოწყობილობის დამოუკიდებლად შეკეთება, რადგან ამან შეიძლება გამოიწვიოს ელექტროშოკი. დაზიანებული მოწყობილობები დააბრუნეთ ავტორიზებულ სერვის ცენტრში შემოწმების ან შეკეთებისთვის. ყველა შეკეთება უნდა განხორციელდეს მხოლოდ ავტორიზებულ სერვის ცენტრებში. არასწორად შესრულებულმა შეკეთებამ შეიძლება სერიოზული საფრთხე შეუქმნას მომხმარებელს.

20. მოწყობილობა მოათავსეთ გრილ, სტაბილურ, თანაბარ ზედაპირზე, ცხელი სამზარეულოს ტექნიკისგან

მოშორებით, როგორცაა: ელექტრო ქურა, გაზის სანთურა და ა.შ.

21. არ გამოიყენოთ მოწყობილობა აალებადი მასალების მახლობლად.

22. კვების კაბელი არ უნდა ეკიდოს მაგიდის კიდეს ან არ უნდა ეხებოდეს ცხელ ზედაპირებს.

23. დამატებითი დაცვის უზრუნველსაყოფად, ელექტრულ წრედში სასურველია დამონტაჟდეს ნარჩენი დენის მოწყობილობა (RCD), რომლის ნომინალური დიფერენციალური დენა არ აღემატება 30 mA-ს. ამისათვის მიმართეთ კვალიფიციურ ელექტრიკოსს.

24. არ დაუშვათ მოწყობილობის ძრავის ნაწილის დასველება.

25. მოწყობილობის კორპუსში არსებულ ცხაურებში თითების ან სხვა საგნების ჩაყოფა აკრძალულია.

26. არ დაფაროთ გამოსასვლელი ხვრელი.

27. მოწყობილობა მხოლოდ ინსტალაციის დასრულების შემდეგ ჩართეთ. ნაწილობრივ აწყობილი და ექსპლუატაციაში გაშვებული მოწყობილობა არ იძლევა უსაფრთხო და სათანადო მუშაობის გარანტიას.

28. კონდიციონერი მოათავსეთ ფარდებისგან ან სხვა საგნებისგან მოშორებით, რომლებიც შეიძლება მოხვდეს მომუშავე ვენტილატორის შიგნით.

29. არ ჩადოთ რაიმე საგნები ჰაერის გამაგრილებლის საფარის ღიობებში, წინააღმდეგ შემთხვევაში ამან შეიძლება გამოიწვიოს პირადი დაზიანება ან მოწყობილობის დაზიანება.

30. აღჭურვილობა არ არის განკუთვნილი გარე დროის

გადამრთველების ან ცალკე დისტანციური მართვის სისტემის გამოყენებით მუშაობისთვის.

31. გამოყენების შემდეგ, მოწყობილობის შენახვამდე, წყლისგან გაწმინდეთ ძირის ძირში განთავსებული საცობის მოხსნით.

32. თუ მოწყობილობას დიდი ხნის განმავლობაში არ გამოიყენებთ, გამორთეთ ის ქსელიდან.

33. დისტანციური მართვის პულტის (თუ მოწყობილობა აღჭურვილია დისტანციური მართვის გადამცემით) დაცლილი ელემენტები ყოველთვის შეცვალეთ ახლით.

34. არ გადაწიოთ მოწყობილობა, როდესაც შიდა ავზში წყალია.

35. მოწყობილობაზე არ დადოთ რაიმე ობიექტი.

36. გამოიყენეთ მხოლოდ მოწოდებული ორიგინალი სამონტაჟო აქსესუარები.

37. მოწყობილობის გამოყენება შესაძლებელია მხოლოდ გამართულად მომუშავე ვენტილაციის შემთხვევაში.

- გთხოვთ გაითვალისწინოთ, რომ მაღალი ტენიანობის დონემ შეიძლება ხელი შეუწყოს გარემოში ბიოლოგიური ორგანიზმების ზრდას.
 - არ დაუშვათ დამატენიანებლის გარშემო არსებული არეალის ნესტი ან დასველება. თუ ტენიანობა მაინც გაჩნდა, შეამცირეთ დამატენიანებლის გამომავალი სიმძლავრე.
 - არ დაუშვათ შთამნთქმელი მასალების, როგორცაა ხალიჩები, ფარდები, სუფრის გადასაფარებლები, დასველება.
 - შევსებისა და გაწმენდის დროს, გამორთეთ მოწყობილობა ქსელიდან.
 - არასდროს დატოვოთ წყალი ავზში, როდესაც მოწყობილობა არ გამოიყენება.
 - მოწყობილობის შენახვამდე, დაცალეთ წყლის ავზი და გაწმინდეთ ჰაერის დამატენიანებელი.
 - შემდეგი გამოყენების წინ გაწმინდეთ დამატენიანებელი და წყლის ავზი.
 - გაფრთხილება: თუ წყალს არ შეცვლით და ავზს სათანადოდ არ გაწმინდით ყოველ 3 დღეში, მიკროორგანიზმები, რომლებიც შეიძლება იმყოფებოდეს წყალში ან იმ გარემოში, სადაც მოწყობილობა გამოიყენება ან ინახება, შეიძლება გამრავლდნენ წყლის ავზში და გამოთავისუფლდნენ გარემოში. ამან შეიძლება გამოიწვიოს ჯანმრთელობისთვის ძალიან სერიოზული რისკი.
 - გაფრთხილება: ყოველ სამ დღეში ერთხელ დაცალეთ წყლის ავზი და შეავსეთ სუფთა წყლით. შევსებამდე გაწმინდეთ ავზი სუფთა წყლით ან სარეცი საშუალებით. მოაშორეთ ნებისმიერი ნადები, ნადები ან აპკი, რომელიც წარმოიქმნა ავზის გვერდებსა და შიდა ზედაპირებზე. გაწმენდის შემდეგ, გაამშრალეთ ყველა ზედაპირი.
- თუ წყლის ავზში ანტიბაქტერიული ინგრედიენტების დამატებაა საჭირო, გაითვალისწინეთ, რომ

მომხმარებლის სახელმძღვანელოში მითითებული უნდა იყოს მათი თვისებები და ტიპი, ასევე ინფორმაცია, რომ ეს ნივთიერება ავზის ყოველი შევსებისას უნდა დაემატოს.

• გაფრთხილება: ყოველ ჯერზე, როცა ავზს ავსებთ, დაამატეთ ანტიბაქტერიული საშუალება.

პირველი გამოყენების წინ

1. მოწყობილობის პირველად გამოყენებისას, მოწყობილობის მრავლა შეიძლება სუნი გამოცდეს. ეს სუნი გამოყენებიდან ერთი კვირის განმავლობაში გაქრება. თქვენ არაფრის გაკეთება არ გჭირდებათ.
2. დისტანციური მართვის პულტის დაცლილი ელემენტები ყოველთვის ახლით შეცვალეთ.

მოწყობილობის აღწერა: უპირო კონდიციონერი AD8900

1. მართვის პანელი
2. ჰაერის გამოსასვლელი
3. წინა ყდა
4. წყლის დონის ინდიკატორი
5. უკანა ყდა
6. უკანა ყდა ბადით
7. აორთქლების ფილტრი
8. წყლის ავზი
9. დისტანციური მართვა
10. პლასტმასის ყინულის კონტეინერები
11. წყლის ავზის საკეტი
12. პოპმის სნეპსი
13. ტუმბო

დისტანციური მართვა და მართვის პანელი – სურათი B

A-ჩართვის დილაკი

B-რეჟიმის დილაკი

C-ვენტილატორის სიჩქარის დილაკი

D-ტაიმერის დილაკი

ელექტრონული რხევის დილაკი

ჰაერის გაგრილების/დატენიანების დილაკი (სველი)

G-კონტროლის საკეტის დილაკი

სერვისი

გამონაბოლქვი ჰაერის ტემპერატურის შესამჩნევი შემცირება ხდება, როდესაც პროდუქტთან ერთად მოწოდებული პლასტმასის კონტეინერები (10) წყლის ავზში (8) თავსდება. პლასტმასის კონტეინერები რამდენიმე საათით ადრე საყინულეში უნდა გაყინოთ. რეკომენდებულია პლასტმასის კონტეინერის (10) ცივი წყლით შევსება და არ გადააჭარბოთ პლასტმასის კონტეინერზე მითითებულ MAX დონეს. პლასტმასის კონტეინერის შიგთავსი არ არის განკუთვნილი მოხმარებისთვის. შეინახეთ ბავშვებისთვის მიუწვდომელ ადგილას.

1. მოათავსეთ მოწყობილობა მშრალ, ბრტყელ ზედაპირზე. თუ ზედაპირი არ არის ბრტყელი, მოწყობილობამ შეიძლება ვიბრირება და უჩვეულო ხმები გამოცდეს.
2. წყლის ავზის საკეტი (11) მოატრიალეთ ბრტყელ მდგომარეობაში, როგორც ეს ნაჩვენებია ნახაზებზე C1 და C2. შემდეგ ფრთხილად გამოწიეთ წყლის ავზი (8) მოწყობილობის უკანა მხრიდან. გამოიყენეთ დოქი სუფთა, ცივი წყლით შესავსებად. ფრთხილად იყავით, რომ არ გადააჭარბოთ მოწყობილობის წინა მხარეს წყლის დონის ინდიკატორზე (4) მითითებულ მაქსიმალურ დონეს. წყლით შევსებული შეავსოთ წყლის ავზის სრულად ამოღების გარეშე. შევსებისა და გაწმენდის დროს გამორთეთ მოწყობილობა დენის წყაროდან.
3. წყლის ავზის სრულად მოსახსნელად, ამოიღეთ ტუმბო (13) ტუმბოს საკეტების (12) გაშვებით, როგორც ეს ნაჩვენებია ნახაზებზე C4-C6 და გამოწიეთ წყლის ავზი (8). არ ამოიღოთ ტუმბო; დატოვეთ ის

მთავარ კორპუსთან მიერთებული. წყლის ავზის (8) შევცლისას, ფრთხილად იყავით, რომ არ მოჭედოთ ტუმბოსთან დაკავშირებული წყლის მილები.

წყლის ჩასხმის შემდეგ, წყლის ავზის საკეტი (11) ვერტიკალურ მდგომარეობაში გადაატრიალეთ. წყლის ავზში წყლის ჩასხმის შემდეგ არ დახაროთ მოწყობილობა. არ ამოიღოთ წყლის ავზი, სანამ მოწყობილობა დენის წყაროსთან არის მიერთებული.

4. შეერთეთ შტეკერი დენის წყაროსთან. ახლა თქვენ შეგიძლიათ მართოთ მოწყობილობა მართვის პანელის (1) ან დისტანციური მართვის პულტის (9) გამოყენებით (სურათი B). ჩართეთ მოწყობილობა ჩართვის ღილაკზე (A) დაჭერით. მოწყობილობის გამოსართავად კვლავ დააჭირეთ ღილაკს (A).

5. SPEED ღილაკი (C) საშუალებას გაძლევთ შეცვალოთ ვენტილატორის სიჩქარე. ხელმისაწვდომია შემდეგი სიჩქარეები: მაღალი, საშუალო და დაბალი. მართვის პანელზე შესაბამისი LED აინთება.

6. ჰაერის დატენიანების ფუნქცია ხორციელდება COOL ღილაკით (F), რომელიც წყლის ტუმბოს გააქტიურებით ამცირებს ჰაერის ტემპერატურას. დააჭირეთ ღილაკს (F) მხოლოდ მაშინ, როდესაც ავზში წყალია; მართვის პანელზე (1) შესაბამისი LED აინთება. ასევე მოყვება ორი პლასტმასის კონტეინერის ნაკრები (10). პლასტმასის კონტეინერები (10) უნდა შეივსოს ცივი ონკანის წყლით და არ გადააჭარბოს მაქსიმალურ დონეს. შემდეგ, მოათავსეთ ისინი საყინულეში რამდენიმე საათით. შემდეგ, ერთი ან ორივე კონტეინერი ჩადეთ წყლის ავზში (8). სველი, გრილი ჰაერის გასაბერად, მოწყობილობა წყლით უნდა შეივსოს. მოწყობილობის მუშაობის დროს, პერიოდულად შეამოწმეთ წყლის დონე, რათა ნახოთ, საჭიროა თუ არა წყლის დამატება. სველი, გრილი ჰაერის გამოსართავად კვლავ დააჭირეთ ღილაკს (F).

7. რხევის ფუნქციის გასააქტიურებლად SWING ღილაკზე (E) დაჭერით ცივი ჰაერის ნაკადი თანაბრად გადანაწილდება მარცხნივ და მარჯვნივ. მართვის პანელზე შესაბამისი LED (1) აინთება.

8. ტაიმერის ღილაკი (D) საშუალებას გაძლევთ დაპროგრამოთ მუშაობის დრო 0.5-საათიანი ინტერვალებით 0.5-დან 7.5 საათამდე. ამ ღილაკზე განმეორებით დაჭერით მართვის პანელზე (1) აინთება LED-ების კომბინაცია. არჩეული LED-ების ჯამი მიუთითებს არჩეულ მუშაობის პერიოდს, სანამ მოწყობილობა ავტომატურად გამოირთვება.

9. MODE ღილაკი (B) საშუალებას გაძლევთ შეცვალოთ 3 აფეთქების რეჟიმიდან ერთ-ერთი: ნორმალური ქარი, ბუნებრივი ქარი და დამის რეჟიმი. არჩეული რეჟიმის (1) LED ინდიკატორი აინთება მართვის პანელზე.

ა) ნორმალური რეჟიმი: მომხმარებელს საშუალებას აძლევს ხელით დაარეგულიროს ვენტილატორის სიჩქარე მაღალ, საშუალო და დაბალ რეჟიმებს შორის.

ბ) ბუნებრივი რეჟიმი: ვენტილატორის სიჩქარის თანმიმდევრობის გამოვლინებით ზამთარს ბუნებრივი ქარის მოქმედებას:

* როდესაც ვენტილატორის დაბალი სიჩქარეა არჩეული, მოწყობილობა გამოუშვებს ჰაერს და გაიმეორებს ქვემოთ მოცემულ ციკლს: დაბალი 4 წამი + გაჩერება 2 წამი + საშუალო 4 წამი + დაბალი 6 წამი + საშუალო 4 წამი + გაჩერება 2 წამი + მაღალი 2 წამი + დაბალი 6 წამი + საშუალო 4 წამი + დაბალი 4 წამი + საშუალო 2 წამი + დაბალი 4 წამი + საშუალო 4 წამი + დაბალი 4 წამი + გაჩერება 2 წამი + მაღალი 2 წამი + დაბალი 4 წამი + საშუალო 2 წამი.

* საშუალო ვენტილატორის სიჩქარის არჩევისას, მოწყობილობა აფეთქებს და იმეორებს შემდეგ ციკლს: დაბალი 4 წამი + საშუალო 6 წამი + დაბალი 2 წამი + მაღალი 2 წამი + გაჩერება 2 წამი + საშუალო 4 წამი + დაბალი 4 წამი + საშუალო 4 წამი + დაბალი 2 წამი + საშუალო 4 წამი + დაბალი 4 წამი + მაღალი 2 წამი + გაჩერება 2 წამი + საშუალო 4 წამი + დაბალი 4 წამი + მაღალი 2 წამი + გაჩერება 2 წამი + საშუალო 4 წამი + დაბალი 4 წამი.

* როდესაც ვენტილატორის მაღალ სიჩქარეს აირჩევთ, მოწყობილობა აფეთქებს და იმეორებს შემდეგ ციკლს: მაღალი 4 წამი + გაჩერება 2 წამი + საშუალო 4 წამი + მაღალი 4 წამი + დაბალი 4 წამი + მაღალი 2 წამი + საშუალო 4 წამი + მაღალი 4 წამი + გაჩერება 2 წამი + საშუალო 4 წამი + მაღალი 6 წამი + დაბალი 4 წამი + მაღალი 4 წამი + საშუალო 4 წამი + დაბალი 4 წამი + მაღალი 4 წამი + საშუალო 4 წამი + მაღალი 4 წამი + საშუალო 4 წამი.

გ) დამის რეჟიმი: შექმნილია ბუნებრივი რეჟიმის ეფექტების გამოსაყენებლად, რათა დაგეხმაროთ დაძინებაში, ის თანდათანობით ამცირებს ვენტილატორის სიჩქარეს 30 წუთიანი ინტერვალებით:

* დაბალი ვენტილატორის სიჩქარის არჩევისას: ვენტილატორი იმუშავებს ისევე, როგორც ბუნებრივი რეჟიმში დაბალ სიჩქარეზე.

* საშუალო სიჩქარის არჩევისას: ვენტილატორი 30 წუთის განმავლობაში იმუშავებს საშუალო სიჩქარით ბუნებრივ რეჟიმში, შემდეგ კი დაბალი სიჩქარით გადავა ბუნებრივ რეჟიმზე.

* ვენტილატორის მაღალი სიჩქარის არჩევისას: ვენტილატორი ბუნებრივ რეჟიმში მაღალი სიჩქარით 30 წუთის განმავლობაში იმუშავებს, შემდეგ საშუალო სიჩქარით ბუნებრივ რეჟიმში 30 წუთის განმავლობაში გადავა და შემდეგ დაბალი სიჩქარით ბუნებრივ რეჟიმში გადავა.

შენიშვნა: თუ ძილის დროს ვენტილატორის მუდმივი სიჩქარე გირჩევნიათ, გირჩევთ, ვენტილატორი ნორმალურ რეჟიმში დააყენოთ და დაბალი სიჩქარე აირჩიოთ. ტაიმერის ფუნქციის გამოყენებით, ვენტილატორი გამორთეთ გარკვეული დროის შემდეგ (მაგ., დაძინებიდან 1 საათის შემდეგ).

10. დისტანციური მართვის პულტის (9) ყველა ღილაკს იგივე ფუნქციები აქვს, რაც მართვის პანელზე (1) არსებულ ღილაკებს. დისტანციურ მართვის პულტსა და მოწყობილობას შორის სათანადო კომუნიკაციის უზრუნველსაყოფად, არ მოათავსოთ რაიმე ნივთი მოწყობილობასა და დისტანციურ მართვას შორის.

დისტანციური მართვის პულტის (9) გასააქტიურებლად, ამოიღეთ სამონტაჟო ფირი. აკუმულატორის შესაცვლელად, დააჭირეთ დისტანციური მართვის კორპუსზე არსებულ გამხსნელ საკეტს, როგორც ეს ნაჩვენებია ნახაზ E-ზე. შეცვალეთ აკუმულატორი იმავე ტიპის აკუმულატორით, დარწმუნდით, რომ ის სწორი პოლარობით არის ჩასმული და ხელახლა ააწყვეთ აკუმულატორი საპირისპირო თანმიმდევრობით.

*პულტი სამი წუთის უმოქმედობის შემდეგ დაიბლოკება. პულტის განსაბლოკად და მუშაობის გასაგრძელებლად დააჭირეთ ღილაკს LOCK(G).

დასუფთავება და მოვლა

ყოველთვის გამორთეთ მოწყობილობა დენის წყაროდან გაწმენდამდე, წყლის დამატებამდე/გადაწურვამდე ან მოწყობილობის გადატანამდე.

1. სამუშაოს დასრულების შემდეგ, მოწყობილობის დიდი ხნით შენახვამდე, დაცალეთ წყლის ავზი და გაწმინდეთ ის და მთელი მოწყობილობა.

2. გაწმინდეთ რბილი, მშრალი ქსოვილით. არ გამოიყენოთ ქიმიური გამხსნელები, რადგან მათ შეიძლება გამოიწვიონ მოწყობილობის მუდმივი დაზიანება ან დეფორმაცია.

3. თუ მოწყობილობას სამ თვეზე მეტი ხნის განმავლობაში არ იყენებთ, ამოიღეთ ელემენტები დისტანციური მართვის პულტიდან.

4. ხანგრძლივი გამოყენების შემდეგ, ზადისებრი საფარი (6) და აორთქლების ფილტრი (7) შეიძლება მტვერით გაიჭედოს, რაც მნიშვნელოვნად იმოქმედებს მოწყობილობის გაგრილების მუშაობაზე. თუ წყალი დიდი ხნის განმავლობაში არ შეიცვლება, შეიძლება ობი გაჩნდეს. გირჩევთ, ზადისებრი საფარი (6) და აორთქლების ფილტრი (7) 10 დღეში ერთხელ გაწმინდოთ.

4. სეზონურ შენახვამდე წყალი გადაწურეთ წყლის ავზის ამოღებით (იხილეთ მოვლა - ნაბიჯი 2). წყლის ავზის გასაწმენდად გამოიყენეთ რბილი საპონი და წყალი. შემდეგ, ტენით დაზიანების თავიდან ასაცილებლად, მოწყობილობა და წყლის ავზი მთლიანად გააშრეთ.

5. შენახვამდე გადაწურეთ წყალი პლასტმასის კონტეინერებიდან (10).

6. მტვრისგან დასაცავად მოწყობილობა დააფარეთ პლასტიკური პარკი და დაახვიეთ კვების კაბელი. შეინახეთ მოწყობილობა მშრალ ადგილას, მზის პირდაპირი სხივებისგან მოშორებით.

7. შემდეგი გამოყენების წინ გაწმინდეთ მოწყობილობა და წყლის ავზი.

ნადების მოცილება

1. ნადების მოცილების პროცედურა ჩაატარეთ ნადების მოცილების საშუალების მწარმოებლის ინსტრუქციის შესაბამისად.

2. გამოიყენეთ ამ მიზნით განკუთვნილი ნადების მოსაშორებელი საშუალებები.

3. ნადების მოცილების პროცედურა ჩაატარეთ სულ მცირე 3 თვეში ერთხელ.

4. წყლის ავზიდან ნადებისგან გაწმენდა მხოლოდ მაშინ მოახდინეთ, როდესაც მოწყობილობა გამორთულია.

ტექნიკური მონაცემები:

კვების წყარო 220-240 ვ ~50-60 ჰვ

სიმძლავრე: 80 ვატი

აგზის მოცულობა: 4 ლიტრი

წყლის მოხმარება: 280 მლ/სთ

ელემენტი: CR2025 (3 ვოლტი)

ხმაურის დონე: 59.2 დბ

გარემოს დაცვის მიზნით. ინფორმაცია ელექტრო და ელექტრონული მოწყობილობების ნარჩენების შესახებ. ელექტრო და ელექტრონული მოწყობილობების ნარჩენების შესახებ 2015 წლის 11 სექტემბრის კანონის მე-13 მუხლის 1 და მე-2 პუნქტების შესაბამისად, ამით გაგნობებთ ელექტრო და ელექტრონული მოწყობილობების ნარჩენების სათანადო დამუშავების შესახებ:

1. აკრძალულია გამოყენებული ელექტრო და ელექტრონული მოწყობილობების სხვა ნარჩენებთან ერთად განთავსება - ამას ადასტურებს „გადახაზული ურნის“ ფორმის მარკირება, რომელიც მოითხოვს ამ ტიპის ნარჩენების შერჩევით შეგროვებას.

2. ელექტრო და ელექტრონული მოწყობილობები შეიძლება შეიცავდეს სახიფათო ნივთიერებებს, ნარევესა და კომპონენტებს, რომლებიც გარემოში მოხვედრის შემთხვევაში სერიოზულ საფრთხეს უქმნის ადამიანებისა და ცოცხალი ორგანიზმების ჯანმრთელობასა და სიცოცხლეს. მათ შეუძლიათ გამოიწვიონ მრავალი ჯანმრთელობის დაავადება, როგორცაა მხედველობის, სმენისა და მეტყველების დარღვევა. მათ ასევე შეუძლიათ დააზიანონ თირკმელები, ღვიძლი და გული და გამოიწვიონ კანის დაავადებები. მაგნე ნივთიერებებმა ასევე შეიძლება უარყოფითად იმოქმედოს სასუნთქ და რეპროდუქციულ სისტემებზე და გამოიწვიოს კიბო. დაბინძურებულ ნიადაგში მზარდი მცენარეებისა და მათგან მიღებული პროდუქტების მოხმარებამ შეიძლება გამოიწვიოს ამ ჯანმრთელობის შედეგების რისკი.

3. გამოყენებული ელექტრო და ელექტრონული მოწყობილობები უნდა გადაეცეს მხოლოდ უფლებამოსილი შემგროვებელ პუნქტებს, რომელთა სია ხელმისაწვდომი უნდა იყოს თითოეული მუნიციპალური ოფისის ვებგვერდზე.

4. ოჯახები მნიშვნელოვან როლს ასრულებენ გამოყენებული აღჭურვილობის ხელახალი გამოყენებისა და აღდგენის, მათ შორის გადაამუშავების ხელშეწყობაში. ისინი ასევე მნიშვნელოვან როლს ასრულებენ გამოყენებული ელექტრო და ელექტრონული აღჭურვილობის ნარჩენების მართვის სისტემაში, რაც საშუალებას იძლევა ნარჩენების პირდაპირ გადაიტანონ აკტიურიზებული შეგროვების პუნქტებში და აღმოფხვრას არასასურველი სოციალური ჩვევები, რომლებიც ნარჩენების აღჭურვილობის დაუფეგმავ ადგილებში დატოვებას იწვევს.

გარდა ამისა, გამოყენებული ელექტრო და ელექტრონული მოწყობილობები დააბრუნეთ მიწოდების ადგილზე.

საყოფაცხოვრებო ტექნიკის მყიდველისთვის მიწოდებისას, დისტრიბუტორი ვალდებულია უფასოდ შეაგროვოს გამოყენებული საყოფაცხოვრებო ტექნიკა მიწოდების ადგილზე, იმ პირობით, რომ გამოყენებული ტექნიკა იმავე ტიპისა და იმავე დანიშნულებას ემსახურება, რასაც მიწოდებული ტექნიკა.

მუყაოს შეფუთვა და პოლიეთილენის (PE) პარკები უნდა გადაყაროთ შესაბამის კონტეინერებში, რომლებიც განკუთვნილია შერჩევითი მუნიციპალური ნარჩენების შეგროვებისთვის, როგორც აღწერილია. თუ მოწყობილობა შეიცავს ელემენტებს, ისინი უნდა ამოიღონ და გადაიტანონ ცალკე შეგროვებისა და გადამუშავების პუნქტში.

არ ჩააგდით მოწყობილობა მუნიციპალური ნარჩენების კონტეინერში!!

მომსახურება თუ გასურთ სათანადო რეაქტივების შექმნა ან რაიმე საჩივრის შეტანა, გათხოვთ, პირდაპირ დაუკავშირდეთ გამყიდველს, რომელმაც გასცა ქვითარი.



KARTA GWARANCYJNA

WARUNKI GWARANCJI obowiązują na terenie Rzeczypospolitej Polskiej

Adler Sp. z o.o. ul. Orłona 2a 01-237 Warszawa zapewnia Użytkownika o dobrej jakości sprzętu, na który wydana jest niniejsza karta gwarancyjna i udziela 24 miesięcznej gwarancji, która liczy się od daty zakupu sprzętu. Usługi gwarancyjne świadczone są po okazaniu prawidłowo wypełnionej karty gwarancyjnej. Wady lub uszkodzenia sprzętu ujawnione w okresie gwarancji usuwane będą bezpłatnie przez Serwis Centralny. W przypadku zakupu sprzętu przez przedsiębiorcę (faktura VAT) okres gwarancji wynosi 12 miesięcy.

Powyższy zapis nie dotyczy jednoosobowych działalności gospodarczych, o ile rodzaj zakupionego sprzętu, nie jest związany z profilem prowadzonej działalności gospodarczej – weryfikacja w CEIDG.

W przypadku wymiany rzeczy na nową, albo po dokonaniu istotnej naprawy, okres gwarancji biegnie na nowo od chwili dostarczenia klientowi rzeczy wolnej od wad, lub zwrócenia rzeczy naprawionej. Jeżeli gwarant wymienił część rzeczy, przepis powyższy stosuje się odpowiednio do części wymienionej. Gwarant zobowiązuje się pokryć koszty dostarczenia rzeczy do serwisu na adres wskazany w karcie gwarancyjnej. Jednakże uprawniony z gwarancji powinien zachować rozsądek, wybierając środek transportu. Uprawnionemu z gwarancji nie przysługują od gwaranta zwrot kosztów dostarczenia towaru – rzeczy do naprawy gwarancyjnej, przekraczający ekonomicznie uzasadnione koszty przewozu.

UWAGA: Sprzęt przeznaczony jest wyłącznie do użytku domowego. Naprawami gwarancyjnymi nie są objęte czynności związane z odkamienianiem, konserwacją, czyszczeniem urządzenia oraz części i akcesoria ulegające zużyciu przy normalnym użytkowaniu. Gwarancja nie obejmuje mechanicznych uszkodzeń sprzętu oraz wad i uszkodzeń wynikłych wskutek:

- niewłaściwego lub niezgodnego z instrukcją użytkowania, przechowywania i konserwacji;
- ingerencji nieautoryzowanego serwisu, samowolnych napraw, przeróbek i zmian konstrukcyjnych;
- użycia niewłaściwych materiałów eksploatacyjnych.
- uszkodzeń mechanicznych, termicznych, chemicznych i powstałych na skutek przepięcia w sieci.
- karta gwarancyjna jest nieważna bez daty zakupu, pieczęci sprzedającego i kopii dokumentu zakupu.
- gwarancją nie są objęte elementy eksploatacyjne i akcesoria w tym: elementy szklane (np. dzbanki, talerze), sznury przyłączeniowe, sieciowe, żarówki, baterie, nożyki i folie do urządzeń tnących, nasadki miksujące, trzepaki, mieszkaki, ssawkoszczotki, rury, węże, kubki miksujące, głowice tnące i sita.

Reklamowany sprzęt jest dostarczany do Serwisu Centralnego przez Klienta w stanie kompletnym i odpowiednio zabezpieczony na czas transportu. Po dokonanej naprawie reklamowany sprzęt odbierany jest z Serwisu Centralnego przez Klienta.



adnotacje serwisu:

SERWIS CENTRALNY
01-237 Warszawa ul. Orłona 2A
tel. 728 - 595 - 006
serwis@adler.com.pl www.adler.com.pl

.....
(data sprzedaży)

.....
(pieczęć sklepu i podpis sprzedawcy)

Termin usunięcia wady może zostać wydłużony o czas potrzebny do importu niezbędnych części, nie dłuższy niż 30 dni roboczych. W każdym takim przypadku warsztat serwisowy powiadomi klienta o wydłużeniu terminu naprawy gwarancyjnej. W związku z koniecznością sprowadzenia części zamiennych i poinformuje o nowym terminie usunięcia wady.

W przypadku stwierdzenia usterki należy ją zgłosić w punkcie sprzedaży lub w Serwisie Centralnym, ul. Orłona 2A, 01-237 Warszawa, tel. 728-595-006 lub e-mail: serwis@adler.com.pl.

W zgłoszeniu proszę podać swój adres, nr telefonu i opis usterki. Do reklamacji konieczne jest dołączenie kopii dokumentu zakupu. Gwarancja nie wyłącza ani nie ogranicza oraz nie zawiesza uprawnień kupującego wynikających z przepisów o rękojmi za wady rzeczy sprzedanej.

W trosce o środowisko..

Opakowania kartonowe oraz worki polietylenowe (PE) należy wrzucać do odpowiednich pojemników przeznaczonych do selektywnej zbiórki odpadów komunalnych zgodnie z ich opisem. Jeżeli w urządzeniu znajdują się baterie, należy je wyjąć i osobno oddać do punktu zbierania i składowania. Zużyte urządzenie należy oddać do odpowiedniego punktu zbierania i składowania, gdyż znajdujące się w nim niebezpieczne substancje mogą stanowić zagrożenie dla zdrowia i środowiska. Oznaczenie umieszczone na produkcie wskazuje, że urządzenia nie należy wyrzucać do pojemnika z odpadami komunalnymi.

Zużyty sprzęt elektryczny, to odpady, które zawierają substancje szkodliwe dla ludzi, zwierząt i środowiska. Substancje te mogą doprowadzić do zanieczyszczenia gleby, wody lub powietrza, a poprzez to mogą się dostać do organizmu człowieka i doprowadzić do licznych dolegliwości zdrowotnych, takich jak: zaburzenia wzroku, słuchu, mowy, mogą również doprowadzić do uszkodzenia nerek, wątroby i serca, oraz wywołać choroby skóry. Substancje szkodliwe mogą mieć również niekorzystny wpływ na układ oddechowy i rozrodczy oraz doprowadzić do zamian nowotworowych. Spożycie roślin rosnących na skażonych glebach, oraz produktów powstałych z nich może grozić w/w skutkami zdrowotnymi.



AFTER SALE SERVICE NOTICE

GB	If you want to buy spare parts or make any complaints, please contact the seller who issued the receipt directly.
DE	Wenn Sie Ersatzteile kaufen oder reklamieren möchten, wenden Sie sich bitte direkt an den Verkäufer, der die Quittung ausgestellt hat.
FR	Si vous souhaitez acheter des pièces de rechange ou faire des réclamations, veuillez contacter directement le vendeur qui a émis le reçu.
ES	Si desea comprar repuestos o presentar alguna queja, comuníquese directamente con el vendedor que emitió el recibo.
PT	Se você quiser comprar peças de reposição ou fazer alguma reclamação, entre em contato diretamente com o vendedor que emitiu o recibo.
LT	Jeĩ norite įsigyti atsarginių dalių ar pateikti nusiskundimų, susisiekite tiesiogiai su kvitą išdavusiu pardavėju.
LV	Ja vēlaties iegādāties rezerves daļas vai izteikt pretenzijas, lūdzu, sazinieties tieši ar pārdevēju, kurš izsniedza čeku.
EST	Kui soovite osta varuosi või esitada pretensioone, võtke otse ühendust kvitungi väljastanud müüjaga.
HU	Ha pótkatárszékzet szeretne vásárolni, vagy panaszt szeretne tenni, forduljon közvetlenül a bizonyslatot kiállító eladóhoz.
BS	Ako želite kupiti rezervne dijelove ili napraviti reklamaciju, obratite se direktno prodavaču koji je izdao račun.
RO	Если вы хотите купить запчасти или предъявить какие-либо претензии, пожалуйста, свяжитесь напрямую с продавцом, выдавшим чек.
CZ	Chcete-li zakoupit náhradní díly nebo uplatnit jakoukoli reklamaci, kontaktujte přímo prodejce, který účtenku vystavil.
RU	Dacă doriți să cumpărați piese de schimb sau să faceți vreo reclamație, vă rugăm să contactați direct vânzătorul care a emis chitanța.
GR	Εάν θέλετε να αγοράσετε ανταλλακτικά ή να κάνετε οποιαδήποτε παράπονα, επικοινωνήστε απευθείας με τον πωλητή που εξέδωσε την απόδειξη.
MK	Ako sakate da kupite rezervni delovi ili da podnesete kakvi bilo poplaki, kontaktirajte direktno sa prodavacem koj je izdao сметката.
NL	Als u reserveonderdelen wilt kopen of een klacht wilt indienen, neem dan rechtstreeks contact op met de verkoper die de bon heeft afgegeven.
SL	Če želite kupiti nadomestne dele ali vložiti reklamacije, se obrnite neposredno na prodajalca, ki je izdal račun.
FI	Jos haluat ostaa varaosia tai tehä valituksia, ota yhteyttä suoraan kuitin antaneeseen myyjään.
PL	W przypadku chęci zakupu części zamiennych lub zgłoszenia ewentualnych reklamacji należy kontaktować się bezpośrednio ze sprzedawcą, który wystawił paragon.
IT	Se desidero acquistare pezzi di ricambio o presentare reclami, contatta direttamente il venditore che ha emesso la ricevuta.
HR	Se desidero acquistare pezzi di ricambio o presentare reclami, contatta direttamente il venditore che ha emesso la ricevuta.
SV	Om du vill köpa reservdelar eller göra några reklamationer, vänligen kontakta säljaren som utfärdat kvittot direkt.
DK	Hvis du ønsker at købe reservedele eller reklamere, bedes du kontakte sælgeren, som har udstedt kvitteringen, direkte.
UA	Якщо ви хочете придбати запчастини або подати будь-які претензії, зверніться безпосередньо до продавця, який видав чек.
SR	Ako želite da kupite rezervne delove ili da napravite reklamaciju, obratite se direktno prodavcu koji je izdao račun.
SK	Ak si chcete kúpiť náhradné diely alebo uplatniť akúkoľvek reklamáciu, kontaktujte priamo predajcu, ktorý účtenku vystavil.
AR	إذا كنت ترغب في شراء قطع غيار أو تقديم أي شكوى ، فيرجى الاتصال بالبايع الذي أصدر الإيصال مباشرة.
BG	Ako iscate da zakupite rezervni časti ili da napravite oplakvanija, molja, svъrжете се директно с продавача, който е издал касовата бележка.
AZ	Ehtiyat hissələri almaq və ya hər hansı şikayət etmək istəyirsinizsə, qəbz verən satıcı ilə birbaşa əlaqə saxlayın.
ALB	Nëse dëshironi të blini pjesë këmbimi ose të bëni ndonjë ankesë, ju lutemi kontaktoni drejtpërdrejt shitësin që ka lëshuar faturën.
KA	თუ გსურთ სათადარიგო ნაწილების შეძენა ან რაიმე პრობლემა, გთხოვთ დაუკავშირდეთ გამყიდველს, რომელმაც გასცა რეცეპტი პირდაპირ.